نوابغ الفكرالغرب محتمود زيدان دارالمعارف بمصر

وليم جيس

# نوابغ الفدكرالغربي ١٠

وليمني

بقام محتمود زيدان

استوحى رسم الغلاف من صورة لأليس بوطون بتصريح من جاءهة هارڤارد

## الاهساء

#### إلى أستاذى الجليل

#### الدكتور زكى نجيب محمود

. . . الذى لقننى درساً ـ كما لقن الكثيرين من شباب الجليل ـ فى أن أبتغى الوضوح ، والإيضاح : وضوح العبارات ، وإيضاح المعانى . وأن أتوخى الدقة فيما أعبر به ، وما أعبر عنه .

محمود زيدان

# محتويات الكتاب

صفحة								
4	•	•	•		• .	•	•	تصدير .
۱۳	•	•	•	مس .	ة وليم جي	ل حيا	:	الفصل الأول
17	•	<b>-</b> .	. س	لوليم جيم	أور العقل	رُ) التط	(۱	
۱۸	•	•	•	ه التجريبي	الاتجا	<b> \</b>		
40	•	•	•	التطور .	. نظرية	<b> Y</b>		
44	•	•	-	ه الروحي	الاتجا	<u> </u> ٣		
48	•	•	لمانى	ه المثالى الأ	الاتجا	<u> </u>		
٣٧	•	•	. ä	لة البرجماتيا	در الحرك	ء) مصاه	<b>-</b> ) .	
٣٨	•	•	•	ل هارڤارد	البيئة فو	<b>_ \</b>		
٤٠	•	•	•	ډيرس	تشارلز	<b> Y</b>		
و ع							: الم	الفصل الثاني
٤٧	. •			، جيمس ن				
٥٠	•	لحلاص	ير ، اـُـ	وهمر ، التدب	على ابلحو	يق المنهج	تطب	
70	•	•	•		ä	ية المعرف	:، نظر	الفصل الثالث
,04	•	. غا	م المشتر	ادرها والفه	ة <i>ـــ م</i> صِرا	كان المعرف	إمك	
117	. •	سدق ـــ	على الع	طبيق المنهج	مناه — تع	<b>ل</b> ەق : ما	الص	
٧٣				_ نقد النظ				
٨٩				•	_			الفصل الرابع
٨٩					•			<del>_</del> -
90	•			جود .				
1.0	•			ة في العلاقا				

صفيده						
144	• •	•	•	نعدد.	مذهب ال	( د )
144		•	-	•	تعقيب ،	( *)
144	• •	•	•	•	والأخلاق	الفصل الخامس: الدين
147	• •	•	•	•	مقدمه.	(1)
۱۳۸	باللدين	الاعتقاد	روع فی	عق مشر	للإنسان -	(中)
1 2 7	لدين ٠	الاعتقادبا	ل يثبت	الذهر	الوجدان لا	( <i>&gt;</i> )
101	رة الدينية	ت والفلسة	ملى اللا هو	ہمس ء	هجوم ج	( د )
107					الاعتقاد	
104	<b>-</b> ,		الشعور	ا وراء ا	الشعور وم	( )
177			•	•	علم الدين	(ز)
١٨١	• •	•		زق .	علم الأخلا	( <del></del>
١٨٢					ועו בין	
١٨٣	-		•	اؤل	۲ _ التف	•
۱۸۷	•		دة .	ية الإرا	۳- حر	
198	•	• •	سن	ند چيم	برجماتی بع	الفصل السادس: التياراا
198	•	سانی .	هب الإن	لر والمذ	فرديناندشا	(1)
7 + 0					چون ديوي	
414	•	• •	•	•	چیمس.	منتخبات من مؤلفات وليم
744						معجم بأهم المصطلحات
724						مراجع الكتاب .

#### تصدير

يعتبر وليم جيمس فى نظر الأوساط السيكولوجية المعاصرة علماً من أعلام علم النفس الكلاسيكى ولم يعد من رجال الصف الأول فى علم النفس التجريبي ورغم ذلك فالمعروف أنه لا يزال يحتل مكانه من الفلسفة المعاصرة .

إن لوليم جيمس أبحاثه الجديرة بالاعتبار في علم النفس والفلسفة معاً. فهو الذي أقام أول معمل لعلم النفس التجريبي في الولايات المتحدة عام ١٨٧٦ حيث كان يدرس فيه علم النفس الفسيولوجي ، وله نظرياته النفسية الجديدة التي سجلها في كتابه المشهور «مباديء علم النفس». وكان أولها من الأهمية نظريته الجديدة في مجرى الشعور ، وأبحاثه في العلاقة بين العقل والجسم إذ شغلته هذه العلاقة طول حياته العلمية والفلسفية ، وقد كان مؤمناً أول أمره بالنظرية الآلية Interactionism عدل عنها إلى نظرية التفاعل والانتباه والإرادة وله نظرياته الجديدة في الإحساس والإدراك الحسى والانفعال والانتباه والإرادة والتفكير والعادة وقوانيها وطبيعة العقل و وظيفته وتحليل النفس وصلة ذلك بالشعور وما تحت الشعور . وله بعد ذلك أبحاثه ونتائجه التي وصل إليها من دراسته لعلم النفس المرضي .

ولوايم جيمس جانب آخر — وهو موضوع هذا الكتاب — هو جانبه الفلسى، فقد كان مهتماً بالمشكلات الفلسفية الهامة سواء ما كان مها في المهج ونظرية المعرفة أو الميتافيزيقا أو النظريات الحلقية والدينية ، وهو لا يزال في العشرين من عمره ، وظل متعلقا بها حتى مات . كانت في نفس وليم جيمس رغبة أصيل للتفلسف إذ قال: « الفلسفة صناعة غريبة قد تكون أشرف الصناعات وقد تكون أتفهها . وأيناً ما كان أمرها فهي بناء لا هدم ، وهي في ذلك كالفن تماماً . يحاول الإنسان دائماً أن يفكر ويتأمل ، كما يحاول دائماً أن يجعل منزله أجمل مما هو . يتفلسف الفيلسوف كما يحب المحب ، وقد لا تكون نتائج فلسفته

نافعة له ؛ ومع ذلك فهو يشبع رغبة أصيلة فيه » .

ولا يزال يرتبط اسم وليم جيمس بالمذهب البرجماتى وهو مذهب كثيراً ما لأكته الألسن ، وكثيراً ما أسىء فهمه ، واستخدم استخداماً شعبياً بغيضاً . وهدفنا من هذا الكتاب إبراز هذا المذهب الذى نادى به جيمس على حقيقته فهو مذهب له قيمته بين المذاهب الفلسفية : إنه منهج فلسنى مستقل يسميه أصحابه المنهج البرجماتى ، وله رأيه فى المناهج الفلسفية . وإنه نظرية مستقلة فى المعرفة يسميها أصحابها النظرية البرجماتية فى الصدق . وإنه نظرية كذلك ميتافيزيقية ، وأخرى خلقية ودينية . فالمذهب البرجماتى إذن مذهب فلسنى متسق ، خلاف منا ادعى الكثيرون . إن المذهب البرجماتى عند جيمس وجهة نظر شاملة يفسر في ضوئها الإنسان والكون حيث هو منهج ونظرية معرفية وميتافيزيقية وخلقية ودينية . ولم يرض وليم جيمس أن يكون له مذهب فلسنى بمعنى ذلك البناء الشامخ ودينية . ولم يرض وليم جيمس أن يكون له مذهب فلسنى بمعنى ذلك البرابط المنطى ودينية . ولم يرض وليم جيمس أن المنطق ليس ضرورياً دائماً وفى كل الشيء في طبيعة الإنسان : إذ للإنسان إدراك و وجدان و إرادة شيء فليس هو كل شيء في طبيعة الإنسان : إذ للإنسان إدراك و وجدان و إرادة وليس إدراكاً فحب .

ولعل هنرى برجسون عبر أصدق تعبير عن فلسفة وليم جيمس حين قال : 
(إن الواقع — كما يراه حيمس — كثرة وفيضان من الأشياء . إن الفرق بين هذا الواقع ، والواقع الذى يبنيه الفلاسفة كالذى بين الحياة التى نحياها كل يوم ، والحياة التى يعرضها علينا الممثلون فى رواية مسرحية ، حيث لا يقول أحدهم شيئاً سوى ما يجب عليه أن يقول ، ولا يفعل سوى ما ينبغى أن يفعل ؛ وحيث توجد فصول ومناظر مقسمة ، وللفصل بداية ووسط ونهاية . أما فى الحياة فلن نجد من هذا شيئاً : نجد حشداً من الكلام وقد نؤدى مجموعة من الحركات نجد من هذا شيئاً : ليس هنالك شيء يمر كاملا ، خلوا ، كما نريد ، كما أنه لا توجد خاتمة مرضية نقف عندها ، ولا حركة أو إشارة جداً حاسمة .

تلك هي الحياة الإنسانية ، وهي الواقع عند جيمس » . .

وإن كان بعض علماء النفس المعاصر قد نحتُوا وليم جيمس عن مكان الصدارة كعلم من أعلامهم إلا أنه لا يزال يحتل مكانته الكبيرة بين الفلاسفة المعاصرين ، ولا زال الرائد الأول لجانب من الحركة الفلسفية في إنجلترا والولايات المتحدة — بل لا زال نقطة الارتكاز التي بدأ منها و بني عليها الفلاسفة الأمريكان المعاصرون أبحاثهم الجديدة في الواقعية الجديدة والواقعية النقدية.

\$ # B

أما عن سر هذه المكانة الفلسفية لوليم جيمس فهو أنه جمع بين الثقافات العلمية التجريبية والفاسفية النظرية والدينية الخلقية معا . كان معول هذم الفلسفات التأملية مثالية كانت أو عقلية والمذاهب المطلقة التي كان يسميها المجردة والقبلية والمغلقة . هل كان رائداً المذاهب التجريبية ؟ نعم ولا . كان تجريبياً مخلصاً المؤائع والحوادث الجزئية لكنه كان يعلم أن التجريبية الإنجليزية التقليدية التي بدأت من بيكون أو لوك إلى هيوم ومل كانت ناقصة ، وكان يسميها أنصاف التجريبيات : إذ رأى بها ثغرات يلزم ملؤها ومثالب يجب التغلب عليها . التجريبيات إذ رأى بها ثغرات المذهب التجريبي وأراد أن يجمع بين فأضاف إذن إضافات أصيلة قيمة للمذهب التجريبي وأراد أن يجمع بين الحسنيين : إخلاص للعلم وإخلاص للدين والأخلاق حتى يرفع عن المذهب التجريبي تهمة الإنكار والزيغ عن الاعتقاد . فبحث بحثاً تجريبياً في ميدان التصوف والتدين ووصل إلى نتائج فيهما لا زالت موضع تقدير الكنيرين لأنها أقيمت على تجارب وخبرات وأقيمت على تحليل نقدى لتلك التجارب والخبرات أقيمت على تحارب وخبرات وأقيمت على تحليل نقدى لتلك التجارب والخبرات

القاهرة في يناير سنة ١٩٥٨ .

## الفصل الأول ( أ ) تاريخ حياة جيمس

ولد وليم چيمس في ١١ يناير سنة ١٨٤٧ بنيويورك ، وكان أكبر خمسة من الإخوة . وكان لأبيه هنرى چيمس أثر كبير في تربيته : كان الأب متديناً من أتباع كالمثن . ولم يكن في حاجة لوظيفة ليرتزق مها ، بل كان له دخل كبير ولذا صرف وقته في القراءة والاطلاع والسفر والرحلات. وأبرز شيء يلاحظ في تاريخ حياة هذه الأسرة هو كثرة الرحلات مما أثر في شخصية وليم چيمس ومما يدل على أن تعليمه لم يكن منظماً بل تنقل في مدارس وكليات عديدة ، ويقال إن أول رحلة لوليم كانت وعمره سنتان ، كما يقال إن أطول مدة قضاها وليم چيمس في الولايات المتحدة كانت ست سنوات .

سافرت أسرة هنرى إلى أوربا فى سنة ١٨٤٤ وعادت فى سنة ١٨٤٥. ودخل وليم مدارس نيويورك وهو فى التاسعة ولم تعجبه تلك المدارس فسافرت الأسرة إلى أوربا وتنقل وليم فى مدارس لندن و باريس وجنيف. ودخل وليم الكلية المحلية فى بولونيا سنة ١٨٥٦، وبعد ذلك بسنتين غادرت الأسرة بولونيا متجهة إلى نيوپورت بجزيزة رودس، وقضت هناك خمسة عشر شهراً عادت بعدها إلى جنيف حيث دخل وليم الكلية هناك. وفى سنة ١٨٦٠ ذهبت الأسرة بولن بألمانيا وكانت هذه الرحلة أول فرصة لوليم لأن يتعلم اللغة الألمانية ، وكان قد أتقن وقتئذ اللغة الفرنسية واللاتينية و بعض العلوم الطبيعية . لكنه كشف فى هذه المرحلة كراهيته للرياضة والمنطق وشعر أنه ضعيف فيهما .

وعادت الأسرة فى سنة ١٨٦١ إلى نيويورك. وتبدأ حياة وليم العلمية فى مرحلة مستقرة نوعاً ما فى تلك السنة . إذ دخل مدرسة لورنس العلمية قسم الكيمياء بهارقارد ، وكاتت سنه التاسعة عشرة ، ولم ير أستاذه فى الكيمياء تشارل إليوت Ch. Eliot فيه تفوقاً وامتيازاً، فتنبه وليم لذلك، فترك قسم الكيمياء فى

السنة التالية واتجه نحو قسم التشريح وعلم وظائف الأعضاء بالمدرسة .

وقد واجه وليم وهو في الحادية والعشرين مشكلة اختيار أحد طريقين: التاريخ الطبيعي أو الطب، واستقر رأيه على الاستمرار في دراسة الطب، ولذا دخل القسم الطبي بجامعة هارقارد في سنة ١٨٦٤. واختاره أستاذه في الجيولوجيا لويس أجازيس Agaziss ضمن جماعة من الطلبة ليصاحبوه في رحلة كشفية إلى نهر الأمزون بالبرازيل في سنة ١٨٦٥. وما إن وصل وليم إلى الأمزون حتى سئم الرحلة وقال في خطاب لأبيه: إذا كنتُ أكره شيئاً فهو الجمع وأعتقد أن هذا العمل ليس مناسباً لقدراتي العقلية. ولقد أحس وليم في هذه الرحلة بمتاعب عية كثيرة فشكا من مرض الجدري وشعر بإعياء شديد ، وعاد بعد سنة ليواصل دراساته الطبية.

وفي سنة ١٨٦٧ عين وليم چيمس طبيباً بالمستشفى العام لمساً تشوستش. ولكنه شعر وقتئذ ببعض الأمراض فلازمه الأرق واضطراب الهضم وأوجاع العين وآلام في الظهر وانحطاط في روحه المعنوية . وأشارت عليه أسرته أن يسافر إلى أوربا للاستشفاء . ولقد شجعه على السفر أنه وجد فيه فرصة لمتابعة تطورات علم وظائف الأعضاء والاتصال بعلماء النفس هناك .

وعاد وليم چيمس من أوربا في سنة ١٨٦٨ ليتم دراسة الطبية وانقطع لها حتى نال شهادة الدكتوراه في الطب في السنة التالية .

ولكن المرض ظل ملازماً لوليم بل اشتدت وطأته فى سنة ١٨٧٠ وتُذكر هذه السنة بأزمات صحية لجيمس أتبعتها أزمات نفسية حادة . أصيب فى هذه السنة بالتخليط (الوسوسة) كما أصيب بالوهم من المرض . وحامت حوله شكوك فكرية مثل عدم تخلصه من الرغبة فى رد كل شيء فى الإنسان إلى عوامل عضوية ، ومثل الخوف من سلطان الجبرية والخشية من ألا يكون للإنسان إرادة فلم يستطع أن يهرب من وساوسه . وسأعود إلى هذه الحالة المرضية بعد ذلك .

ومن حسن حظ وليم أن خلت وظيفة مدرس في علم وظائف الأعضاء في هارقارد فعرض تشارل إليوت على وليم هذه الوظيفة فقبل ؛ وقد كانت فرصة ليشنى من أمراضه.

ولقد أصبح وليم جيمس مدرساً للتاريخ الطبيعى فى سنة ١٨٧٤ ثم مدرساً للتشريح المقارن وفسيولوچية الحيوانات الفقرية ، وألتى محاضرات كثيرة عن صلة علم وظائف الأعضاء بعلم النفس . وظل يدرس هذه المواد والموضوعات خمس سنين . وفى سنة ١٨٧٦ أعطى دروساً فى علم النفس الفسيولوچى حيث أسس أول بعمل لعلم النفس التجريبي فى الولايات المتحدة .

وقد التقى فى هذه السنة بالآنسة أليسMiss Alice التى أصبحت زوجة له من سنة ١٨٧٨ , ولقد زالت أمراض جيمس بعد الزواج إذ كانت زوجته تقدر ميوله العقلية والشخصية وكانت تشاركه فى كل ما يهتم به .

وكان قد تعاقد چيمس قبل زواجه بسنة مع الناشر هنرى هولت على أن يخرج له كتاباً في علم النفس في ونشر چيمس كتاب مبادئ علم النفس في جزءين بعد ذلك بإحدى عشرة سنة . ومن الطريف أن چيمس كتب مقدمة كتابه هذا وهو في شهر العسل .

ولقد أصبح چيمس أستاذاً مساعداً للفسيولوجيا في سنة ١٨٨٠ ثم أستاذاً للفلسفة بهارقارد . وفي سنة ١٨٨٥ أصبح وليم چيمس أستاذاً للفلسفة . مساعداً للفلسفة بهارقارد . وفي سنة ١٨٨٥ أصبح وليم چيمس أستاذاً للفلسفا وأعجب العالم أجمع بكتاب المبادئ فألح عليه الناشرون أن يكتب موجزاً للكتاب الكبير ليناسب الطلبة فنشر في سنة ١٨٩٧ موجزاً لمبادئ علم النفس كان عنوانه عنوانه Psychology : A Briefer Course (١) وأشار عليه تلاميذه أن يكتب كتاباً في علم النفس ينفع الآباء والمدرسين في التربية فكتب «أحاديث

سيكواوچية إلى المدرسين » في سنة ١٨٩٩ . ١٨٩٩ فيه الكفاية ، فاتجه نحو وشعر چيمس بعد ذلك أنه خدم علم النفس بما فيه الكفاية ، فاتجه نحو الفلسفة وكان قد أخرج قبل ذلك «إرادة الاعتقاد ومقالات أخرى» The Will to وكان قد أخرج قبل ذلك «إرادة الاعتقاد ومقالات أخرى Believe & Other Essays وفي سنة ١٩٠١ دعته جامعة أدنبرة إلى إلقاء محاضرات تحت سلسلة « الدين الطبيعي » وألتي عشرين مجاضرة استغرقت سنة كاملة نشرها في السنة التالية بعنوان « صنوف التجربة الدينية » Varicties of « في السنة التالية بعنوان « صنوف التجربة الدينية »

Textbook of Psychology. : والكتاب طبعة إنجليزية بمنوان (١)

Rebgious Experience وفي سنة ١٩٠٦ ألتى ثمانية محاضرات في معهد لوول Lowell Institute في بوسطن . وهذه المحاضرات هي التي نشرت في السنة التالية تحت عنوان «براجماتزم» Pragmatism وأعيد إلقاء هذه المحاضرات البرجماتية نفسها في جامعة كولومبيا سنة ١٩٠٧ .

وفى سنة ١٩٠٧ اعتزل التدريس فى الجامعات ليتفرغ للبحث الفلسفى: ويقال إنه عكف \_ أول ما عكف \_ على تأليف كتاب مات قبل أن ينشره وكان وضع عنوانه بعض مشاكل الفلسفة . Some Problems of Philos ونشره رالف بيرى سنة ١٩١٢ ، كما نشر فى نفس السنة كتاب جيمس المشهور «مقالات فى التجريبية الأصيلة».

وفى سنة ١٩٠٨ ألتى چيمس سلسلة من المحاضرات فى كلية مانشستر فى المحافرد نشرها فى العام التالى تحت عنوان « الكون المتعدد ».Pluralistic Univ. وفى سنة ١٩٠٩ نفسها نشر مجموعة الاعتراضات التى وجهت إليه فى نظرية فى الصدق الموجودة فى كتابه براجماتزم ومجموعة ردوده على هذه الاعتراضات فى كتاب مستقل تحت عنوان « معنى الصدق » Meaning of Truth . ومات جيمس فى سنة ١٩١٠ .

# (ب) التطور العقلى لفلسفة وليم جيمس

قال وليم چيمس بمهج فلسنى أو أداة لجل المشكلات الفلسفية هو المهج البرجماتى ، ويمتاز بخاصيتين :

الأولى: أنه ثورة على مناهج العقليين والتأملين قائلا إن بعض مشاكلهم ليست مشاكل أفظية لا قيمة لها أو ليست مشاكل بالمعنى الدقيق، وإن حلولم للمشاكل أفظية لا قيمة لها أو غامضة لا وضوح فيها . والحاصة الثانية أنه مهج تجريبي من نوع جديد \_ أي يرى أن قيمة النظرية كائنة في نتائجها وآثارها على الفكر والسلوك .

ولقد قال چيمس بنظرية جديدة في الصدق ينكر فيها نظريتي المطابقة

والاتساق التقليديتين وينكر أية معارف فطرية أو قبلية أو ضرورية ثابتة ؛ ويرى فيها أن المعرفة مكتسبة وتجريبية وجزئية ويفسر الصدق تفسيراً جديداً ، ويرى رأياً جديداً في طبيعة العقل ووظيفة المعرفة ويرى أن المعرفة ليست غاية وإنما هي وسيلة لتحقيق أغراض الإنسان النظرية منها والعملية.

ولجيمس نظرية جديدة يفسر بها العلاقة بين الذات والموضوع في مجال المعرفة إذ ينكر الثنائية الحاسمة ويعلن أن الشعور الإنساني والموضوعات الفيزيائية ليسا من طبيعتين متميزتين وإنما يصدران عن منبع واحد هو التجربة الأصيلة . وله نظرية جديدة في العلاقات يسميها النظرية الحارجية في العلاقات بهاجم بها النظرية الداخلية للعلاقات ، يثور فيها على التأمليين في قولم بالوحدة المطلقة الضرورية بين أجزاء العالم ، ويثور على التجريبيين في قولم بالتعدد المظلق . ينكر چيمس العلاقة الضرورية والانفصال المطلق بين أجزاء العالم ويصطئع موفقاً وسطاً بين العقليين والتجريبيين .

وله نظرية فى تصور الإنسان للعالم يرى فيه أنه ناقص غير كامل ولم يتم بعد، وإنما يحتاج لجهود الإنسان فيه لكى يكون كاملا. وكماله موكول بنا وعلى عاتقنا.

وله نظريات في الاعتقاد الديبي يثور فيها على المسيحية الكنسية ، وعلى الفلسفات التجريبية الفلسفات اللاهوتية ، وعلى الفلسفات الترنسندنتالية وعلى الفلسفات التجريبية على السواء . يهاجم الشكاك والمحايدين ويعتبرهم جميعاً منكرين ويدعم سلطان الوجدان والإرادة ، وأن لهما دوراً رئيسياً في إقرار الإيمان حين يفشل الذهن فيه . ويستند في كل ذلك إلى أبحاث سيكولوچية عن التصوف وأبحاث نفسانية وتحليلات في طبيعة النفس ومدى اتصالها بأكوان غير منظورة .

هذه عناوين فلسفة وليم چيمس . وأريد أن أبحث التيارات الفكرية المختلفة التي ما كانت فلسفة چيمس ، والمذهب البرجماتي على وجه الحصوص إلا نتيجة ضرورية لها . و بمعنى آخر ما هي الأطوار العقلية التي مر بها چيمس حتى وصل إلى تكوين مذهبه ؟

أرى أن أتحدث ــ لأجيب عن السؤال ــ عن تيارات فكرية ثلاثة متعارضة كانت معاصرة لحيمسهى: الاتجاه التجريبي ، والاتجاه الروحي ، والاتجاه العقلى . الاتجاه التجريبي :

ويتناول نقطتين: المدرسة التجريبية الإنجليزية ، ونظرية التطور البيولوچية .

المدرسة التجريبية الإنجليزية : وسأتناول فيها كلمة عن كل من لوك ، وبركلي ، وهيوم ، وچون مل .

چون اوك: من الثابت أن چيمس قرأ فلسفة لوك وأعجب بها إذ كان يسميه « لوك العظيم» » « الكتاب العزيز القديم » (١) . ولم يكن مجرد تابع له ، ولكنه قرأه قراءة تحليلية نقدية: أخذعنه بعض أفكاره وأنكر منه بعضها الآخر . أخذ چيمس أن المعرفة تستمد أساسها من التجربة ، وأنه لا توجد معرفة قبلية ، وأن الوجود الحقيقي وجود الجزئيات وأن الكليات ما هي إلا تجريدات ذهنية ولا بد أن تلي الجزئيات في المرتبة ، وأخذ عن لوك أيضاً فكرة أصبحت مفتاح نظريته الأساسية في الصدق البرجماتي – لقد قال لوك إن التجربة الجزئية إحساس جزئي في مكان معين و زمان محدد ، و ينبغي أن يكون الإحساس هو الحد الذي نقف عنده وتنهي إليه

وأنكر چيمس<sup>(٢)</sup> من لوك ثلاثة أشياء هامة : العقل صحيفة بيضاء ، عدم عبور الهوة بين الأفكار والأشياء ، ليس للكليات أهمية بالغة .

فاعلية العقل: لم يقبل چيمس القول بأن العقل صحيفة بيضاء Tabula Rasa ليس به شيء فطرى وأن التجربة هي التي تهبه الأفكار ، ولم ير أن العقل مجرد مستقبل للانطباعات الحسية ، وإنما اعتقد جيمس أن للعقل فاعلية وتلقائية ونشاطاً ذاتيًّا في عملية المعرفة . يخلق العقل أفكاره ، ووظيفة التجربة أن تحقق تلك الأفكار فتؤيدها أو تنكرها . ولكن العقل يقترح والبيئة تؤيد أو تنكر . ولكن

Essay Concerning Human Understanding (۱) یشیر هنا إلی

<sup>(</sup> ٢ ) لاحظ أن جينس حين ينكر شيئاً من التجريبية الإنجليزية لا يقصد الثورة عليها بقدر ما يقصد تصحيحها وتعديلها .

كيف يرى چيمس أن للعقل أفكاراً غير تجريبية وهو منكر للأفكار الفطرية ؟ جواب جيمس هو أن العقل لم يعد سراً إلهيا وجوهراً خارقاً للطبيعة ، ولكنه عضو پيولوچي. يخضع لقوانين الفيزياء كأى عنصر طبيعي . وأول تلك القوانين التكيف أي تكيف الكائن الحي مع البيئة الحارجية . وكان يرى چيمس أن في الإنسان ميولا وحاجات وأن العقل وسيلة تبحقيقها في عالم التجربة بما يقدم من مقترحات تستلزم التحقيق (١) .

هذه الفاعلية العقلية طرف من رأى چيمس فى طبيعة العقل. وتوجد آراء أخرى يراها فى العقل سأذكرها فى حينها.

العالم الحارجي: قال چيمس إن فلسفة لوك منصبة على الأفكار ولا تلقى ضوءاً على الوجود المادى. إن معرفتنا لفكرة ما ومعرفة علاقات المشابهة والتباين بين الأفكار لا يثبت أن تلك الأفكار تمثل وجوداً خارجاً عن الذهن. إن الإدراك الحسى لا يكشف طبيعة الوجود الواقعي وإنما يكتفي بأن يقول إن لدى العقل أفكاراً معينة. وبهذا المعنى وصل لوك – أو كاد – إلى مثاليه أطاحت به إلى صف العقليين. يرى چيمس أنه واقعي أي قائل بوجود فيزيائي مستقل. ويبدو أن چيمس لم يرد أو لم يستطع أن يبرر الفلسفة الواقعية بأدلة دقيقة. وليدو أن چيمس لم يرد أو لم يستطع أن يبرر الفلسفة الواقعية بأدلة دقيقة. ولذا نجده يصادر على وجود العالم الحارجي ويعتبر أن إدراك عالم مادى خارجي أمر يدركه الفهم المشترك إدراكاً مباشراً ولا يحتاج إلى برهنة.

الجزئيات والكليات: إن مزاج وليم چيمس مزاج تجريبي خالص، وكانت تقتضيه اتجاهاته الذهنية أن يتابع لوك في مسألة الكليات وهي « الفلسفة الاسمية » ولكن چيمس كانت تجذبه تيارات أخرى في زمانه غير التيارات التجريبية هي التيارات الذهنية والتي كان من أبرز المتحمسين لها تشارلز بيرس . « كان چيمس متجها نحو المحسوسات والجزئيات كارها التصورات المجردة والكليات المستقلة عن عالم الحس ولكن إصرار بيرس على حقوق الفكر في مقابل حقوق الإحساس وجه چيمس نحو الكليات بالرغم من احتقاره الطبيعي لها » (١٢).

Perry, Thoughts and Characters of W. James. Vol. I, p. 454.

Op. Cit., Vol. II, p. 421.

لذلك تحول چيمس عن رأى لوك في أن الجزئيات هي كل شيء – لا إلى فلسفة عقلية وإنما إلى أساس تجريبي معدل . ما زال جيمس يعتبر أن التجربة الجزئية أصل المعرفة وأن التصورات ثانوية ولكنه أراد أن يخفف من تلك الهوة التي يعقدها التجريبيون بين المدرك الحسي والتصور العقلي . يرى چيمس أن المدرك الحسي والتصور لاينفصلان . حقاً تستخلص الكليات من المدركات الحسية لكنها يمكن أن تغوص فيها وتختلط بها من جديد . ويوجد حقاً فرق بينهما هو أن المدركات متصلة ، وأن التصورات منفصلة . إن المدركات كالنهر الجارى المتصل وجود مباشر ينطوى على الديمومة ، ولا توجد حدود فاصلة بينها كما أنه لا توجد حدود فاصلة في مجال الرؤية .

أما التصورات فهى منفصلة ، وليست منفصلة فى وجودها لأن فعل التصور من تدفق الوجدان، ولكنها منفصلة بمعنى أن لكل منها معنى مستقلا ودلالة خاصة تميزه عن سائر التصورات . ومن لا يستطيع التمييز بين تصور وآخر فإن التصورات لم تتكون بعد فى ذهنه بوضوح .

ثم يرى چيمس بعد هذه الملاخظة أن التضور والمدرك متداخلان متشابكان بالرغم من أنهما مختلفان: ولا ينتفع الإنسان بواحد منهما دون الآخر وإنما يحتاج إليهما معاكما يحتاج لرجليه ليمشى بهما معاً.

يقول چيمس ليعلن انفصاله عن لوك في الحط من قدر الكليات: «مثل الإنسان في العالم المحسوس كثل السمكة في البحر ، والهواء من فوق سطح هذا البحر . يعيش السمك في البحر ولا حياة له بدونه ؛ يأكل منه ويغتذى . ولكنه يصعد إلى سطح البحر من وقت لآخر ليستنشق الهواء ثم يعود ثانية لبيئته المائية — وهو لا يستنشق كل الهواء بل يستخرج منه العنصر الصالح له والمفيد لحياته وهو الأوكسيجين ، ويترك ما في الهواء من عناصر أخرى يستنشق الأوكسيجين ثم يعود إلى عالمه المائي ليستعيد حياته فقد أفاده ذلك وأعانه على المؤلة .

مثل الإنسان مع الكليات وحاجته إليها كحاجة السمك إلى هواء البحر فالمجردات ضرورية منحيث إن الإنسان يفيد منها فى فهم المحسوس (١).

## جورج باركلي :

لقد أعجب ولم چيمس بفلسفة باركلي وقال عنه إنه برجماتي دقيق قبل أن ينشأ المذهب البرجماتي في النادى الميتافيزيقي . ولم ينس چيمس رأى باركلي في تعريف المادة والجوهر المادي . بل استشهد به وهو يطبق بعض المشاكل الفلسفية على المهج البرجماتي . أشاذ بباركلي حين رأى عدم وجود شيء اسمه الجوهر المادي وراء مجموعة الإدراكات الحسية ، وحين اعتقد أننا لا نعرف غير إحساساتنا باللون والشكل والصلابة وما إليها ، وأن الفرق بين وجود المادة وعدم وجودها هو وجود هذه الإحساسات . وانتهى چيمس من ذلك إلى توضيح فكرة بإركلي بقوله إن باركلي لم ينكر وجود المادة ولكنه قال لنا مم تتركب (٢٠)؟

#### ديفد هيوم :

رأى چيمس - كما يرى تاريخ الفلسفة حتى اليوم - أن هيوم وصل بالمذهب التجريبي إلى قمته وأعجب چيمس به كل الإعجاب ؛ واكنه لم يجد مانعاً أن يثور عليه في بعض المواضع بل كان يحس چيمس أن عليه رسالة هي أن يصحح فلسفة هيوم لكى يحفظ المذهب التجريبي من الضياع فقد كانت فلسفة الشك والتشكك مهدده بالثورة على موجة الإنكار .

لقد أعجب چيمس برأى هيوم فى العلية واستغله فى كثير من مواضع فلسفته الخاصة وأخذ عنه اعتداده الحاسم بالتجر بة والمعرفة الجزئية المحدودة بالحواس كما أخذ عنه إنكاره للمبادئ العقلية الفطرية ، وأشاد إشادة كبرى بإنكاره للمعرفة الكلية الضرورية وأخذها منه واستغلها فى فلسفته ، و بإنكاره للجوهر الروحى .

وأنكر چيمس من هيوم ثلاث مسائل رئيسية : موقف الشك ، طبيعة الغقل ، رأيه في العلاقات .

W. James, Pragmatism, p. 129. (1)

Ibid., p.p. 89-90. (Y)

إنكار الشك : كان چيمس مخلصاً شديد التمسك بالتجربة مثل هيوم والحلاف بينهما هو أن هيوم حين يعجز عن استجواب التجربة في فكرة ما ينكرها بينا حين تعجز التجربة — وحتى العقل — عن إجابة چيمس لأسئلته لا ييأس ولا يبدأ يشك أو ينكر ، وإنما يتحايل على التجربة : ينتظر التجربة المستقبلة إن لم تسعفه التجربة الراهنة ، أو يكشف نوعاً جديداً من التجربة أغفلها التجريبيون هو التجربة الدينية أو التجربة السيكولوجية وأنه لا فرق بينا وبين التجربة الفيزيائية ونحو ذلك . حين أصرهيوم على إنكار «عقل» أو «نفس» أو «روح» وأنه لا يوجد غير الآثار الحسية والأفكار يستعين چيمس على إثبات شعور إنساني موحد بالإدراك المباشر للفهم المشترك و بنفس الطريقة يثبت أن عالماً ماديًا مستقلا لا بد أن يكون موجوداً .

ويرى چيمس أن التجربة أو العقل حين لا يسعفانى بأجوبة شافية عن: الإيمان والاعتقاد فلا بد من البحث عن مصدر ثالث للمعرفة فيجده فى الوجدان والارادة.

ورأى چيمس فى وظيفة الوجدان والإرادة كمصدر لبعض المعارف يؤدى بنا إلى رأى آخر .

طبيعة العقل: كان چيمس قد اعترض على لوك في قوله إن العقل مجرد مستقبل للانطباعات الحسية وقال إن في العقل فاعليه وتلقائية. وليست هذه هي الصفة الوحيدة المميزة لطبيعة العقل ، بل يرى چيمس أيضاً أن العقل مهتم بمعرفة ما حوله ومشغول بفهم التجربة. واستعان بهذه الفكرة ليرفع الشك ويقر الاعتقاد. قال چيمس إن العقل يحاول ما يأمل أن يكون صادقاً وذلك أمر مشروع لا يمكن تجنبه. من طبيعة العقل أن يحاول شيئاً ؛ ومحاولاته أن يقترح أفكاراً تتلاءم مع ما للكائن الحي من ميول وحاجات وأهداف يود أن يحققها في البيئة. إن لم يحاول العقل شيئاً فلن يكون شيئاً. وحين يحاول محاولاته الفكرية فإن المرجع الأخير للصدق هو تأييد التجربة أو إنكارها. كيف يحاول العقل عاولاته ؟ جواب چيمس ذلك

الجهد الذي يدفع الجسم إلى تنفيذ حركات معينة ، واكمها ذلك الجهد الذي يحفز العقل على إبراز فكرة وتقديرها وإعلائها على بقية الأفكار . هذه هي فكرة جيمس الجديدة في الأخلاق والتي حكل بها مشكلة حرية الإرادة الإنسانية . وجوهرها إعلاء سلطان الإرادة على سلطان العقل خاصة في مسائل الدين . والأخلاق (١).

العلاقات الحارجية: ولم يعجب چيمس برأى هيوم في العلاقات كما لم يعجبه رأيه في موقف الشك وموقفه من طبيعة العقل. لقد تصور هيوم العالم منفصل الأجزاء مستقل بعضها عن بعض وأن العالم عبارة عن وقائع متباينة وحوادث مختلفة متعددة قد لا يربط بينها رباط.

ورد چيمس على ذلك برأيه المسمى «بالتجريبية الأصيلة» قال فيه إن الانفصال المطلق بين أجزاء العالم ليس القاعدة الأساسية . والحق أن الاتصال والانفصال موجودان وتدعمهما التجربة . وافق چيمس على قول هيوم إن الاتصال المطلق الضرورى غير موجود ، ولكنه زاد عليه قوله إن الانفصال المطلق غير موجود أيضاً . العالم منفصل الأجراء لكن قد يرتبط بعضها ببعض يوماً ما بل يوجد ما يؤكد وجود وحدة من نوع ما وجوداً تجريبياً .

ويعلن چيمس نظرية جديدة أخرى يرى فيها أن العلاقات بين الوقائع إنما هي وقائع و يمكن أن تدرك إدراكاً حسيثًا كما تدرك الوقائع الجزئية تماماً .

#### چون مل :

شعر وليم چيمس بمشاركة وجدانية عميقة پلون مل إذ رأى أن يتفق معه في ميوله واتجاهاته ، أو قد يكون پلون مل أثر كبير في توجيه چيمس لهذه الاتجاهات . كان چون مل مهتماً بالإصلاح الاجتماعي والسياسي ومعتقداً بالأثر الضخم الذي تحدثه تربية النشء وبأن الأفكار كفيلة بتغيير طباع الناس . ولكي يصل مل إلى الإصلاح يهتم بالمعرفة فرأى أن بحثها أمر ضرورى : تلك

<sup>(</sup>١) تسمى هذه النظرية بالنظرية الإرادية.

المعرفة التى تنطوى على معرفة الغايات الصحيحة ووسائل بلوغها. وكان اتجاه مل علميًّا خالصاً فقد دافع عن المهج العلمى ، ودعم المهج الاستقرائى بكل قواه ، واعتقد أن العمل الرئيسي هو تطبيق تطورات العلوم الطبيعة على العلوم العقلية والحلقية : علم النفس والأخلاق والاقتصاد والسياسة والتاريخ .

كانت هذه الميول والاتجاهات هي نفسها ميول جيمس التي تلقاها في صباه وجاء مل ليدعمها ويؤكدها . وليس من قبيل المصادفة أن يهدى وليم چيمس أضخم كتاب فلسني نشره إلى جون ستوارت مل - هو كتاب (براجماتزم) . وأجد فكرتين أصيلتين في فلسفة چيمس لهما ما يقابلهما عند ميل - هما : إنكار مل للحقائق القبلية ، وتصور مل للجبرية والحرية في الأخلاق .

إنكار الحقائق القبلية: أرى أن چيمس استعان برأى چون مل فى إنكار بعض آراء كنط فى المعرفة القبلية أو الضرورية الكلية.

رأى ملأنه لا توجد حقائق فطرية في العقل أو حقائق قبلية مستقلة عن التجربة. وأن كل المعازف مستمدة من التجربة. وأن القوانين العامة (مثل اطراد الحوادث في الطبيعة والعلية) نتائج تجريبية أو تعميات استقرائية وليست قوانين ضرورية بحال. وكذلك كل مبادئ المنطق والرياضة مشتقة من التجربة وحين نقول إن نتائج العلوم الاستنباطية ضرورية نقصد بذلك أن النتائج ناتجة بالضرورة عن طائفة من التعريفات والبديهيات. ولكن هذه التعريفات أفكار تجريبية وهذه البديهيات تعميات وصلنا إليها بإحساساتنا وشعورنا الداخلي.

ويرى مل أن نتائج العلوم – استنباطية واستقرائية – شرطية لا مطلقة إذ تقوم كلها على مجموعة من الفروض ؛ وهي أمور تقريبية لا مؤكدة .

وسنرى أن فلسفة چيمس هجوم على المذاهب العقلية والترنسندنتالية وإنكار للمعارف الثابتة المطلقة ودفاع عن المذاهب التجريبية الجزئية. ولقد قال چيمس «... لا شيء في الذهن ليس مديناً في دلالته أو إشارته للوجود أو في صدقه للتجربة ».

ويقول چيمس أيضاً: «يدير البرجماتي ظهره للتجريد والحلول الكلامية والأسباب القبلية والمبادئ الثابتة والمذاهب المغلقة، ويلتفت إلى المحسوس والدقيق والوقائع وإلى العمل »(١).

حرية الإرادة: لحون مل نظرية كاملة في الأخلاق سأجتزئ منها رأيه في الجبرية والحرية لصلنها بتفكير چيمس. يرى مل أن من الحطأ أن نعرف الجيرية بأنها الإجبار أو الاضطرار ، وأن من الحطأ أيضاً أن نعرف الضرورة بأنها تنطوى على أن سلطة خارجة على الإنسان تحتم عليه نوعاً معيناً من السلوك . إن المعنى الدقيق للجبرية تتابع ثابت مطلق للحوادث لا يتغير ولا يتوقف على شرط معين ، أو أنه إذا توفرت دوافع معينة وظر وف معينة أمكن التنبؤ بالسلوك . واستطاع مل أن يصل من هذا التعريف للجبرية إلى القول بأن الإنسان مجبر حر في وقت واحد . إن الإنسان مجبر في سلوكه بمعنى أن السلوك ينشأ عن سلسلة من العلل هي دوافعه الطبيعية وظروفه المحيطة به ، إذ لا توجد أفعال بلا علل . والإنسان مختار في سلوكه بمعنى أن ميوله ورغباته هو – لا سلطة بلا علل . والإنسان مختار في سلوكه بمعنى أن ميوله ورغباته هو – لا سلطة خارجة عليه – هي التي توجه أعماله ؛ فإذا رغب الإنسان في تغيير سلوكه استطاع . ولكن مل يختم رأيه بقوله إن هذه الرغبة خاضعة لعلية داخلية .

أنكر چيمس طرفاً من هذه الرأى وقبل الطرف الآخر منه: أنكر الجبرية السيكولوجية من مل ، ولكنه قبل تعريفه للجبرية وأخذه عنه واستطاع أن يضيف إليه أن الإنسان حر مختار ذلك لأن الصدفة — لا الحتمية — هي المقولة الأساسية في الطبيعة ، و يمكن للإنسان أن يخلق في البيئة من الظروف والدوافع التي تهيئ له فعل ما يرغب فيه .

#### نظرية التطور البيولوچي :

لنظرية التطور أثر لا يمكن إغفاله لظهور الحركة البرجماتية كلها وليس لحركة حيمس وحده. ولقد ظهرت النظرية في منتصف القرن الماضي فأحدثت آثارها الكبرى في علم الحياة وتصور الإنسان وتصور الكون وتصور القيم الروحية

ولقد أثرت النظرية \_ فيمن أثرت \_ على پيرس مؤسس المذهب البرجماتي وچيمس وديوى على السواء.

ويمكن القول بأن تأثير التطور كان أعم وأشمل من تأثير التجريبية الإنجليزية في الفلسفة البرجماتية ذلائ أن چيمس تأثر بالمدرسة الإنجليزية دون بيرس أو ديوى، فهذان المفكران تأثراً بالفلسفة الألمانية ، أما نظرية التطور فقد أثرت في الثلاثة جميعاً.

ونظرية التطور التي عرفها وليم چيمس هي نظرية دارون (١) لا نظرية لامارك أو سبنسر . ولقد قلت في تاريخ حياته إنه دخل جامعة هارڤارد سنة ١٨٦١ ؛ ولم يكن قد مر على نشر (أصل الأنواع) إلا سنتان لكنه كان قد أحدث هزات عنيفة في كل الأوساط الفكرية – علمية كانت أو فلسفية . وأبرز ما تضمنته هذه الهزات الاعتقاد بأن الإنسان لم ينزل من أصل إلهي وأنه لا يرتفع عن المستوى الحيواني ، والاعتقاد بأن الدين والعقائد أمور ينبغي ألا تحتل جانباً من تقدير الإنسان .

ومن الميسور أن أجد آراء برجماتية لدى جيمس لها أصول ومصادر عند دارون. قال دارون مثلا إن القانون الأساسى فى العالم هو التغير والصيرو رة والانتقال المستمر لكى يتلاءم الكائن الحى مع البيئة. وإن الثبات فى الأنواع أمر يجب القضاء على تصوره.

فجاء چيمس ليقول في نظرية المعرفة إن الحقيقة ليست خالدة ولا ثابتة وليست بالشيء الذي ينبغي علينا تأمله ولكنها شيء محسوس جزئي وموجود في عالمنا الأرضى وإنها في تغير وتطور حسب إفادتنا منها وإن الإنسان هو الذي يصف الفكرة بالصدق بجهده وبحثه وليست صفة لازمة فيها.

نجد عند دارون فكرة التغير العرضى ، والاختلافات التى تطرأ على الأنواع ولا على الأنواع ولا على الأنواع ولا على المنابق في الله التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغير ولا غاية في التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغير ولا غاية في التغير ولا غاية في التغيرات بالصدفة ، وإنه لا تدبير ولا غاية في التغير ولا غاية ولا في التغير ولا غاية ولا غاية ولا في التغير ولا في التغير ولا غاية ولا في التغير ولا في التغير ولا في التغير ولا غاية ولا في التغير ولا غاية ولا في التغير ولا في التغير

<sup>(</sup>١) أظهر جيمس إعجابه بدارون وقال إنه النموذج للعالم التجريبي الدقيق . ويقال إنه كتب مقالات كثيرة سنة ٦٨ يمتدح فيها دارون .

هذا التطور ، وإن النمن عنصر هام فى إتمام تلك التغيرات .

فجاء چيمس لينكر ما هو خالد بل لينكر الخلود في الله - أقصد اعتقاد چيمس بأن الله ذاته خاضع للزمن وأن أي إنسان يصر على أن العقل الحالق لا اعتبار عنده للزمن لن أجيب عليه . . . أليس العقل الذي لا يعرف حدوداً للزمن خرافة ألقيت على عواهنها ؟ »(١) .

ولقد استغل جيمس رأى دارون فى الغاية والتدبير حين أراد تطبيق المهج البرجماتى على مسأله التدبير فى الكون. يقول چيمس بعد أن ردد القول التقليدى بأن الغائية قائمة فى الطبيعة:

«... ولكن نظرية دارون في التطور زعزعت هذا القول إذ وأى دارون أن الصدفة موجودة في الحوادث وأنها نتائج مناسبة إذا توفر الزمن الكافى. ورأى دارون أيضاً أن أشياء كثيرة في الطبيعة تنقرض نتيجة عدم مناسبها للوجود . ثم أحصى عدداً من الأشياء التي لو صح أنها خاضعة لتدبير لكان تدبير شيطان لا تدبير إله «(٢) .

ولفكرة التكيف والملاءمة للبيئة أثر هائل على فلسفة چيمس الستمولوچية فاعتقد جيمس أن الصدق متطور وأن وظيفة الفكر هي تحقيق تكيف الإنسان مع العالم الذي لا يظل على حال واحدة أبداً ، كما اعتقد أن النظرية لا بد أن يتطور معناها ويختلف تبعاً لتطور وظيفتها ولكي تكون النظرية صادقة ينبغي أن تجد مجال تطبيقها في عالم التجربة . ولا بد أن يتغير التطبيق ما دام تغيير التجربة أمراً محققاً .

ولا نزاع فى أن النظرة البيولوجية إلى الإنسان ولاستبعاد الحفاء والقداسة التى أضيفت إلى العقل أثر فى نظرية جيمس فى الشعور حين قال إن الشعور ككائن مستقل أو وجود جوهرى أمر منكور فما الشعور إلا وظيفة .

W. James, Will to Believe, p, 63 (1)

W. James, pragmatism, p. 111. (Y)

## الاتجاه الروحي عند جيمس

إذا أريد فهم التطور العقلى بليمس فهما دقيقاً فينبغى ألا نقف عند تأثره بالمدرسة التجريبية الإنجليزية أو التيار التجريبي بوجه عام ، بل يجب أن نضيف تياراً آخر هو التيار الروحي أو الديني . كان چيمس بحكم نشأته ميالا إلى الإيمان والاعتقاد واتجه إلى تبرير ذلك تبريراً فلسفياً . وشعر أن تلك رسالته وأراد تحقيقها وظل ساعياً حتى مات . ولم يعتقد چيمس أنه انحرف عن الاتجاه التجريبي بالحوض في الدين وإنما اعتقد أنه يوسع من نطاق التجربة ، ويعدل من مفهوم الاتجاه حتى لا يكون إنكاره للدين ثغرة وفساداً . رأى أن الاعتقاد الديني يمكن أن يقوم على التجربة — يقصد التجربةالسيكولوجية والتجربة الدينية وهما نوعان من التجربة أغفلهما المدرسة التقليدية .

ويمكن فهم التيارات الروحية التي سيطرت على ذهن چيمس إذا تناولت نقطاً أربعة :

أثر هنرى چيمس، ومدرسة الفهم المشترك، والأبحاث النفسانية، وفلسفة رينوفييه.

هنرى جيمس : تأثر وليم بتدين أبيه هنرى تأثيراً كبيراً . ولقد كانت نشأة هنرى دينية ويقال إن أعدى أعدائه الشك أو الإنكار وأحب الأشياء إلى نفسه الإيمان والاعتقاد . ولم يكن هنرى تابعاً للعقيدة البيوريتانية السائدة في نيو إنجلند في ذلك الوقت، وإنما كان متأثراً بنزعة روحية سادت العصر كله وكانت تسمى هذه النزعة بالمذهب الرنس ندنتالى — ولقد وصل هذا المذهب إلى نيو إنجلند من ألمانيا ممزوجاً بالاتجاه الرومانتيكي في الأدب والفن، وأول من عبر عن هذا المذهب أو ذاك الاتجاه كبار الأدباء مثل جوته وكارلايل ، ووردزورث وإمرسون (۱) .

<sup>(</sup>۱) ينبغي عدم الخلط بين المذهب الترنسندنتالى ذى الصبغة العاطفية والروحية و بين المذهب الترنسندنتالى ذى الصبغة الأولى قبل أن تصل الترنسندنتالى ذى الصبغة الأولى قبل أن تصل آراء كنط وهجل و برادلى .

والمذهب الترنسندنتائل دعوة إلى الدين الحرينكر ربوبية المسيح وفكرة المحلاص عن طريق مساعدة الله للعباد ؛ وإنما يدعو إلى الاصلاح الاجتماعي والحدمات الاجتماعية ويقدر قيمة العواطف الإنسانية ويرى أن في تركيب الإنسان عنصراً خارقاً للطبيعة ويؤمن الإنسان بفضل هذا العنصر بوجود قوى روحية في الكون. ولا يتحتم أن يكون المقصود بالقوى الروحية وجود الله وإنما قد يكون المقصودبها إدراك قوى غير مادية تفعل في الطبيعة ؛ ومظهر ذلك ما ذراه من جلال الحياة ، وعظمة ما في العالم من نظام ، وإدراك ما بالعقل من قانون خلق .

تأثر هنرى بذلك المذهب بل كان صديقاً لحامل دعوته فى نيو إنجلند \_\_\_\_ وهو إمرسون(١).

وكان إمرسون أديباً وفيلسوفاً وله آراء تجدها بذور الفكر البرجماتى ، فلا شك أن هنرى لقنها لابنه وليم . كان يعتقد إمرسون بالمعجزات وأن فى مقدور العقل الإنسانى أن يصل إلى مجال خارق للطبيعة يجد فيه الوحى والإلهام . وكان يرى أن الشرط الأول لتحصيل الحقيقة هو استخدامها إذ لا بد أن يُرد علم الإنسان إلى عمل وأن العمل كمال الفكر . وكان يقول إن العالم مكون من أجزاء متباينة ومع ذلك يضمها نوع من الوحدة . ولقد قدر إمرسون المعرفة الحسية وقال إنها معرفة صحيحة - قد تكون معرضة للشك أحياناً ولكن هذا لا يمنعنا من الاعتقاد بأن العالم الطبيعي موجود وليس وهماً .

وكان يرى أن الذهن مفتاح لفهم أسرار الكون وأن لقوانين الطبيعة ما يقابلها في الذهن أى توجد موازاة كاملة بين قوانين الطبيعة وقوانين الفكر . ولقد وصل من ذلك إلى الاعتقاد بوجود عقل كلى أو روح خالقة كائنة وراء ظواهر الطبيعة قال إن الطبيعة تنطق بالروح بل تفترض المطلق وما العالم المادى سوى تعبير رمزى عن عالم روحى حقيق .

<sup>(</sup>١) تعرف هنرى بإمرسون فى نفس السنة التى ولد فيها وليام فقد دعاه هنرى مرة لزيارته فى منزله فتصادف أن يصل إلى المنزل وقت ولادة وليم .

ولم يكتف چيمس بأن عرف فلسفة إمرسون عن أبيه ولكنه درسه دراسة خاصة وهو يؤلف صنوف التجربة الدينية مما يدفع إلى القول بالتأثير الكبير الذي أحدثه إمرسون في نفس چيمس.

#### سويدنبرج ( ١٦٨٨ – ١٧٧٢) :

يقال إن هنرى ــ إلى جانب صداقته لإمرسون ــ تأثر بمفكر لاهوتى آخر نشرت كتبه فى سنة ١٨٣٦ هو عمانويل سويدنبرج .

كان سويدنبرج من علماء اللاهوت وأصحاب الرؤى وقال عن نفسه إن الله أغرقه فى حالات طاف فى أثنائها بالسموات والنار ورأى ما لم يره الناس. وكان مذهبه أفلاطونيًا محدثاً: يعتقد أن الإنسان عاجز عن بلوغ الحقيقة بوسائله الحسية وأنه لا يتم بلوغها إلا بكشف أو بالهام صوفى. ويؤدى هذا الإلهام بالإنسان إلى عوالم أخرى غير هذا العالم ويدرك أن هذا العالم ما هو إلا نقطة مادية فى محيط روحى هائل أنشأه الله و يجرى فيه الملائكة والشياطين والناس.

ومن تحصل الحاصل أن نقول إن دوافع چيمس إلى التدين والتصوف ناشئة عن هذه البيئة الروحية التى عاشت فيها أسرة هنرى .

مدرسة الفهم المشترك (١) : حين دخل چيمس جا، عة هارڤارد سنة ١٨٦١ وجد تيارين متعارضين من التيارات الفكرية : التيار التجريبي العلمي وكان أقوى نفوذاً وتأثيراً وسلطاناً على العقول ، خاصة وقد مضي سنتان على نشر أصل الأنواع ، وانطوى هذا التيار على إنكار الدين والإيمان وإهمال العقائد الروحية . أما التيار الفكرى الآخر فهو مذاهب عقلية تنقذ الدين . ولاحظ چيمس أن المدارس التي دافعت عن الدين كانت ضعيفة الأثر لا خطورة لها . وأبرز تلك

<sup>(</sup>۱) مؤسسو هذه المدرسة هم توماس ريد ، ودو جلاس ستوارت ، وتوماس براون . وأهم أتباعهم في سكوتلاند وليم هاملتون الذي انحرف عنهم قليلا و وقع في حبائل كنط : الأمر الذي أدى بجون مل إلى الثورة عليه ووضع كتاباً يتضمن اعتراضاته عليه ؛ وفكتور كوزان في فرنسا ؛ وجيمس ماكوش في أمريكا .

المدارس في أيام جيمس مدرستان: مدرسة الفهم المشترك والمثالية الألمانية. وسنرى موقف چيمس من المثالية الألمانية في الفقرة التالية.

جاءت مدرسة الفهم المشترك رد فعل لتجريبية هيوم وموجة الشك التي انطوى عليها مذهبه. ولكنها لم تكن بذات مذهب مستقل وكانت انتخابية أكثر منها مجددة.

ويمكن تلخيص فكرتهم العامة في كلمات: يحمل الإحساس في طياته اعتقاداً مباشراً بوجود مستقل للعالم المادى وإن هذا اليقين المباشر يمدنا بمعيار الصدق. وتقوم كل البراهين على هذه المعرفة المباشرة – وأساس هذه المعرفة المباشرة طائفة من المبادئ البينة بذاتها وليست محتاجة لتحليل. والسبب في ذلك أنها مقبولة لدى الفهم المشترك.

و يمكن إثبات النفس الإنسانية والذاتية الشخصية والعالم الحارجي على أساس اقتناع الفهم المشترك بها اقتناعاً بديهياً مباشراً .

ولم يوجه زعماء هذه المدرسة اهتماماً خاصًا بالدين وإنما اهتموا بالقضاء على الشك وعلى زعزعة العقائد بوجه عام – ولذلك نظر جيمس إليها نظرة هزيلة وشعر أن عليه واجباً هو إقرار العقيدة الدينية بطريقة مقنعة.

جمعية البحوث النفسانية : جمعية نشأت في إنجلرا سنة ١٨٨٧ ضمت بعض كبار علماء النفس<sup>(۱)</sup> وكان غرضهم القيام بتجارب علمية لاختبار التنويم وفكرة الوسطاء والقدرة على رؤية الأشياء غير المنظورة . وكان غرضهم كذلك جمع شواهد تتعلق بظهور العفاريت والمنازل المأهولة بالجن . وانضم چيمس إلى تلك الجمعية سنة إنشائها وأصبح عضواً فيها وأسس لها فرعاً في أمريكا سنة ١٨٨٤ وظل عضواً عاملا بها حتى مات . ولقد أفادته بحوثه مع زملائه إفادة جمة في الوصول إلى نتائج علمية تخدم أغراضه في التوفيق بين العلم والدين . ولعل هذه الجمعية كانت الأساس المتين الذي جعل لحيمس شهرة في الموضوعات الصوفية . وصلت الجمعية فيا وصلت إليه إلى وجود النفس المستورة Subliminal

<sup>&</sup>quot; (١) أهم أعضاء الجمعية يبدجويك ، هودجسون، لم مير ز وغيرهم .

فجعل منها قاعدة لوجود عنصر غير فسيولوجي في الطبيعة الإنسانية يمكن أن يؤدي إلى اتجاه الإنسان نحو الله .

واكتشف چيمس – كعضو عامل في الجمعية – وجود مناطق خفية من الشعور يمكن للإنسان عن طريقها معرفة عالم غير منظور . وأصبح هذا العالم جوهر الدين في فلسفته الدينية كما سنرى .

#### چىمسورينوڤىيە:

يُذكر كثيراً أن رينو ڤيه هو الطبيب الذي عالج چيمس من مرضه ، ولم يكن رينوڤيه محترفاً لمهنة الطب ولكنه كان فيلسوفاً . وترجع قصة العلاقة بينهما إلى أحوال چيمس المرضية . لقد عنى چيمس بالتصوف و بعلم النفس المرضى . ومن دوافع عنايته بهما أنه كان مريضاً أمراضاً مستعصية ولم يجد علاجه إلا بطريق التصوف وحين تعمق في دراسات علم النفس المرضى .

يقال إن جيمس كان ضعيف البنية أصابته علل كثيرة في حياته ؛ فقد أصيب بمرض في عينيه مرتين في حياته ، وشكا في سنة ١٨٦٧ من الأرق وآلام الظهر وعسر الهضم، وظل يعالج نفسه ، نها مدة خمس سنين ، كما أصيب بمرض في القلب في سنة ١٨٩٨ و بمتاعب عضبية ظلت ملازمة له حتى آخر حياته . ويقال أيضاً إنه كان مصاباً بالنوراستانيا كما أنه كان عنده استعداد وراثى للملانخوليا ومع أنه حاربه وانتصر عليه إلا أنه لم يقض عليه تماماً .

والواضح أن السبب الأساسى فى معظم هذه الأمراض هو إسرافه الشديد فى الجهد العقلى العنيف الذى كان يبذله فى تأملاته واطلاعاته وكتاباته للمحاضرات والمقالات والكتب.

ويهمنا أن نقف وقفة عند مرض أصابه سنة ١٨٧٠ فله دلالاته الفلسفية كما سنرى . أصيب چيمس في هذه السنة بمرض الحوف من المرض من كثرة ما حل به من متاعب : وهذا المرض أقعده عن العمل حيناً ، وأورثه التشاؤم حيناً آخر ، فاضطرته هذه الحالة إلى الوحدة والعزلة عن الناس مما زاد في إغراقه حيناً آخر ، فاضطرته هذه الحالة إلى الوحدة والعزلة عن الناس مما زاد في إغراقه

في التأمل النفسي والتفكير في أمراضه ، الأمر الذي ضاعف من علله .

ويقال إنه في غمرة هذه التأملات فكر في مشاكل خلقية ، إذ أدى به اضطرابه وعدم استطاعته التخلص من الحوف والتخليط أن فكر في الجبرية والحرية . تساءل عما إذا كانت ميولنا تساعدنا على فعل أفعال خلقية وعما إذا كانت تقف في سبيل إيماننا بالأخلاق عوائق وأهمها وجود الشر في العالم . وكان يعتقد — وهو في هذه الحالة المرضية — أن العالم كله شر فهل يستطيع الإنسان أن ينتصر عليه ؛ وإذا كان الجواب بالإيجاب فلا بد من قوة الإرادة . ولكن هل لنا إرادات حرة وينبغي ملاحظة أن التيار العلمي السائد كان الجبرية والحتمية في الفيزياء والفسيولوجيا مما زاذ في أزمة چيمس .

ويقول لنا جيمس نفسه إنه لم يستطع التخلص من أزماته إلا عن طريق قراءته لشارل رينوڤييه . الحقيقة أن لهذا الفيلسوف الفرنسي أثراً لا ينكر على چيمس فقد أرشده إلى آراء في الدين والأخلاق أبلته من مرضه بل واستغلها في « نظريته الإرادية » ؛ كما أن له أثراً على توجيه چيمس في فلسفة التعدد .

#### شارل رینوقییه Renouvicr (۱۹۰۳ — ۱۸۱۸)

قرأ چيمس عن رينوڤييه رأياً في الاعتقاد يرى فيه أن الاعتقاد ليس شيئاً إذا لم يكن مدعماً ، وليس العقل هو الذي يدعم الاعتقاد . ولكن لا بد أن يأتى الاعتقاد لإرادة فيه . وحين لا يسعفنا المنطق أو التجربة في تبرير الاعتقاد .

<sup>(</sup>۱) سمى رينوفييه مذهبه «بالنقدية الجديدة» Neo. Griticism ؛ وهو تابع لكنط فى بعض الآراء وذاقد له فى بعض الآراء ، لكنه منكر للمذاهب الوضعية والروسية التقليدية . رأى رينوفييه أننا لا نعرف سوى الظواهر ، وأنه لا يوجد شىء فى ذاته ؛ لكنه لم ير رأى الإنجليز فى أن الظواهر منفصلة بعضها عن بعض انفصالا مطلقاً وإنما توجد قوانين عقلية لتوحد بين الظواهر . إن المالم متعدد الأجزاء لكن تشمله وحدة فى نهاية الأمر . ولقد أنكر رينوفييه التصور اللانهائى للعالم : فرأى أن اللانهائية فكرة متناقضة من الناحيتين المنطقية والتجريبية . ويجب أن يكون العالم محدوداً يجرى عليه العد والحساب — وهو محدود بالزمان والمكان والعلية .

ويرى أيضاً أن الانفصال مبدأ ضرورى وليس الاتصال كما يرى الرياضيون ودارون معاً . ومعنى ذلك في رأيه وجود بدايات بدون علل في العالم لأن ذلك يمهد له الطريق لحرية الإرادة .

وحين نرى حاجة عملية ملحة للاعتقاد يجب علينا أن نعتقد لاعتبارات دينية وخلقية . لكى تكون لنا أخلاق لا بد أن نصادر على عقائد ولكى تكون لنا عقائد يجب أن نصادر على قيام أخلاق ، وما يخلصنا من هذا الدور هو اعتبار الإرادة — فى هذا الحجال — فوق العقل — فالإرادة هى التى تخلق الاعتقاد . وليست الإرادة فعلا يوجه البدن إلى سلوك معين وإنما هى فعل — يظهر فى صورة انتباه — يؤثر على الأفكار : حين تبقى فكرة فى الذهن بتأثير الإرادة فقد استبعدت الأفكار الأخرى المعارضة لها . وحينئذ تعبر هذه الفكرة — التى شبتها الإرادة — عن نفسها فى صورة فعل .

هذه هي نظرية رينوڤييه في الاعتقاد التي صدرت في كتاب «مقالات في النقد العام » سنة ١٨٥٠ وشني من مرضه ؛ في النقد العام » سنة ١٨٥٠ وشني من مرضه ؛ واعتقد بحرية الإرادة بل إنه آمن بالنظرية واستغلها في فلسفته .

## الاتجاه المثالي الألماني

كانت توجد تيارات في إنجلترا والولايات المتحدة قبل أن ينتصف القرن التاسع عشر غير التيار التجريبي وأعنى بها المثالية الترنسندنتاليه في صورتها الفلسفية والمنطقية والميتافيزيقيه.

ويقصد بالمثالية الترنسندنتالية فلسفة كنط وفشته وهجل .

ولقد انتقلت هذه المثالية إلى إنجلترا بعد أن نشر «سترلنج» كتابه «سرّ هيجل» في سنة ١٨٦٥. وانتقلت إلى أمريكا بعد أن نشر «هاريس» فلسفة هيجل في مجلة الفلسفة التأملية سنة ١٨٦٨ وتبع هذين المفكرين فلاسفة آخرون نذكر في إنجلترا كيرد وجرين وبرادلي ، وفي الولايات المتحدة هوستن «Howison وبالمر ورويس.

وكان موقف چيمس من الفلسفة المثالية لم يكن موقف الأخذ عنها بل موقف الأخذ عنها بل موقف الصراع معها . ولم يأخذ چيمس من هذه الفلسفة سوى القليل النادر .

لقد أنكر چيمس من كنط آراءه في الأفكار القبلية وفي القانون الخلقي وفي المعرفة الكلية الضرورية.

«لم ير چيمس بأساً من أن تكون المعرفة احتمالية أو شرطية . . لم ينكر أن للعقل فاعلية في المعرفة ، ولكن فاعليته في التجربة يسندها شيء من التجربة نفسها لا أن يكون شيئاً ترنسندنتاليا فإن ذلك مناقض لميل جيمس العميق وهو المذهب التجريبي (١)».

ومن الحق أن أقول إن چيمس أخذ عن كنط فكرة أساسية واحدة وجهته في فلسفته البرجماتية – هي حق العقل العملي في تقرير مصير بعض الحقائق كالحقائق الحلقية والدينية.

وكان موقف چيمس من هيجل وأتباعه المعاصرين له في إنجلترا والولايات المتحدة موقف النقد والهجوم والصراع ، أكثر منه موقف الأخذ عهم . لقد كرس چيمس أكثر حياته الفلسفية للهجوم على فكرتين قالت بهما الفلسفة التأملية هما فكرة الوحدة المطلقة كتصور للكون ، وفكرة العلاقات الداخلية الضرورية بين أجزاء ما في الكون . واستعان على ذلك بنظرية التعدد التي لقنها له رينوڤييه وعلمها له فيلسوف ألماني آخر سأتحدث عنه بعد قليل هو لوطزة Lotze . لادي بالمذهب التعددي وبنظرية تجريبية أصيلة في العلاقات يصلح بهما التجريبية ويهاجم بها فلسفة برادلي ورويس .

ولم يمنع هذا چيمس من أن يتأثر بالفكر الألماني ثأثراً كبيراً — ولست أعنى بذلك فكر كنط وهيجل. ويتمثل الفكر الألماني الذي أخذ عنه چيمس في فشنر ولوطزة.

Perry, Thoughts & Characters of W. James, Vol. I, p. 717.

## : (۱۸۸۷ — ۱۸۰۱) (۱) Fechner فشنر

قرأ وليم چيمس للعالم السيكولوجي الألماني فشر رأياً ميتافيزيقاً لا أقول إنه أخذ عنه ، وإنما أقول إنه أرشده إلى جواز بحث العالم التجريبي في أمور روحية . أراد فشر إثبات وجود الله من مجرد وللحظاته الفيزيائية في العالم المادي . دل الفهم المشترك فشر على أن لكل شيء صانعا : فلا بد من صانع صنع منزلي ولا بد أن يكون للعالم كله صانع كبير . ويتحرك الإنسان بفعل شعوره وإرادته وتتحرك الشمس والقمر والبحر والرياح بفعل شعور قوى وإرادة قوية . ولما كان للإنسان شعور فلا مانع من أن يكون للأرض شعور جمعي بل لا مانع من أن يكون المحجموعة الشمسية كلها شعور واسع فسيح . ومن هنا نصل إلى شعور عام مطلق للكون كله يسع كل ما فيه من قوى ويمكن أن نسميه الله (٢).

# لوطزة Lotze (١٨١٧ – ١٨١٧):

عند چیمس أفكار ثلاثة وجهه فیها لوطزة هي : فاعلیة العقل ، وتصور نقدی لفلسفة الظواهر ، ونظریة التعدد .

كان يعتقد لوطزة أن الإنسان ليس مجرد مرآة للوقائع وليس العالم الحارجي كما يصلنا عن طريق الإدراك الحسى نسخة من الواقع وإنما في عقولنا عنصر يضيف جديداً إلى إدراكنا للوقائع الحسية . ولعل توجيه هذه الفكرة من لوطزة

<sup>(</sup>۱) عرف جيمس فشنر لأول مرة حين قرأ كتابه عناصر علم النفس الفيزياني الذي نشر سنة ١٨٦٠ ، ثم قرأ بعد ذلك نظريته في العلاقة بين شدة المنبه وشدة الإحساس وله نقد على قانون فيير – فشنر سجله في مبادىء علم النفس ويفرد جيمس فصلا كاملا في كتابه « الكون المتعدد » يعرض رأى فشنر في الميتافيزيقا .

James, Pluralistic Universe pp. 150-153.

<sup>(</sup>٣) لوطزة عالم في الطب والفيزياء والفسيولوجيا ومهتم بالفلسفة بل ودرسها في جامعة ليبزج . سمى مذهبه (الكنطية الجديدة) وسماه أيضاً المثالية الغائية مونادات ليبنتز ووحدة و جود سبنوزا، وبين الواجدية والتعددية، وبين الآلية والغائية . وله نظريات في الآلية والغائية . وله نظريات في الآلية والغائية . وله نظريات في الآلية والغائية .

أثر فى چيمس ودفعه إلى نقد لوك فى طبيعة العقل وإلى نقد نظرية المطابقة التقليدية : مما استغله فى نظرية المعرفة البرجماتية .

وكان يعتقد لوطزة أنه يوجد — وراء الظاهرات البدنية فينا — مبدأ الوحدة — ذلك المبدأ الذى يجبرنا على افتراض وجود روح غير مرئية وراء الحس متميزة عن البدن. ونجد في هذه الوحدة مبدأ الثبات في التغير والوحدة في الكثرة.

وكان يعتقد لوطزة بأن صلة الروح بالبدن صلة تفاعل ولكنه رأى أن تفسير هذا التفاعل أمر عسير .

ورأى لوطزة رأياً فى تصور الكون فهو تعددى على طريقة ليبنة : لا توجد وحدة مطلقة ، ولكن الأجزاء والعناصر المادية ـ فى ماهيتها ــ قوى روحية .

قد يكون لهذه الآراء أثر في چيمس. ويذكر چيمس نفسه هذا الأثر ويعترف به ـ لقد أخذ من لطزة ما تناسب مع الميول التجريبية فنبهه إلى أن العلاقات ـ مع انفصالها ـ قد تكون واصلة بين الأشياء ، ونبهه إلى أن نظرية التفاعل بين العقل والبدن نظرية صحيحة . ونبهه أخيراً إلى الاعتقاد بعناصر روحية في هذا العالم أو وراءه .

# (د) مصادر الحركة البرجاتية

نريلاً أن نشير هنا إلى أن الحركة البرجماتية التى نادى بها وليم چيمس ليست كل الحركة البرجماتية ، وليس هو الواضع الأول ولا المؤسس الحقيق لما ،كان المؤسس الحقيقىللمذهب البرجماتي هو تشارك ساندرز پيرس C.S. Peirce لها ،كان المؤسس الحقيقىللمذهب البرجماتي هو تشارك ساندرز پيرس 1176 ( 1914 – 1912) أحد الفلاسفة الأمريكان ولعله عملاقهم في الفلسفة المعاصرة .

كان الواضع الأول لكلمة براجماتزم ، وأول من أعلن البرجمات م كمنهج فلسنى ، وجاء جيمس فأخذه عنه ، وجاء من ورائه جون ديوى وأدلى برأيه في

الحركة البرجماتية . كأن تلك الحركة \_ إذا أردنا أن نلتمس أصلها ومصدرها \_ ينبغى أن ترد إلى پيرس .

سنذكر كلمة عن فلسفة پيرس البرجماتية ، ولكنا نسبق تلك الكلمة بموجز للتيارات الفكرية التي سادت دوائر هارڤارد في النصف الثاني من القرن التاسع عشر . ونوجز هذه التيارات في كلمات عن المنطق البرجماتي ، والحاجة إلى الاعتقاد ، والنادي الميتافيزيقي .

المنطق البرجماتى: لعل من تحصيل الحاصل أن نشير إلى أن الفكر الأمريكى تأثر بالمذهب التجريبي الإنجليزى وتعلق به . ونهج على أساسه . لكن خرج لنا في جامعة هارؤارد فلاسفة نقديون وعلماء مثل پيرس العالم في الرياضة والكيمياء . أدرك ما في المهج التجريبي التقليدي من عيوب ونقص ، وآلى على نفسه أن يصححه فاشتغل بالمنطق أما منطق أرسطو فقد قبل أقله واعترض على أكثره ، وكذلك منطق مل . وأما المنطق المثالي الذي وفد على القارة من ألمانيا — منطق كنط وهيجل — فإن پيرس انهي فيه إلى عدم فائدته لإهماله التجربة والوقائع الجزئية ، وعجزه عبور الهوة بين مبادئ العقل الحالص وحوادث الطبيعة . فبدأ يشعر پيرس بحاجة إلى منهج يوضح الأفكار ويلتي ضوءاً على المشكلات الفلسفية ، دعامته التجربة الحسية ، وهامته أسس فكرية تضمن المشكلات الفلسفية ، دعامته التجربة الحسية ، وهامته أسس المنطق الرهني ، أو ماسماه هو منطق العلامات .

الحاجة إلى الاعتقاد: حين وفدت على هارقارد تيارات هيوم ودارون وسبنسر، وفدت بصورة قوامها الشك والإنكار — إنكار المعرفة، وإنكار ما درج عليه الذوق الفطرى من عقائد — فأحس الأمريكان بضرورة القيام بحركة اعتقادية تقاوم تلك الموجة. كان هيوم قد أنكر المعرفة الكلية الضرورية لأن معرفة الإنسان مقيدة بالانطباعات الحسية ونسخها الشاحبة الأفكار، كما أنكر وجود نفس أو عقل، ومن ثم فليس هنالك بالعقل مبادئ أو مقولات، وزاد على ذلك إنكاره لأى مبادئ في العالم الطبيعي فلا علية ولا حتمية ولا غاية.

وصاحبت فلسفة هيوم فلسفة أخرى لهربرت سنبسر هي اللاأدرية فأطاحتا بكل اعتقاد ، ونشرا الشك في كل شيء . فقال سبنسر في لا أدريته إن عملية التفكير تفسير ، والتفسير أمر نسبي ، وكان يعتقد أن عملية المعرفة تتضمن ثلاثة عناصر : فكرة العلاقة ، والتشابه ، والاختلاف ، وما دامت المعرفة نسبية فهي جزئية محدودة ؛ ولكن العقل يربط الجزء بالكل ، والمحدود بالمطلق . يتصور العقل إذن وجود مطلق ولانهائي ولكن لا سبيل له إلى معرفته حيث لا يوجد ما يشابهه أو يباينه أو يتعلق به – نربط المحدود بالمطلق ، لكنا لا نربط المطلق ما يشابهه أو يباينه أو يتعلق به – نربط المحدود بالمطلق ، لكنا لا نربط المطلق بشيء ومن هنا قال إن المطلق موجود لكنه مجهول أو لا ندري عنه شيئاً .

لا بد وأن يقرر الفكر الأمريكي شيئاً جديداً حيال هذه الموجة الطاغية ، فقرر الدفاع عن الاعتقاد في مقابل الشك . ويقودنا ذلك إلى النادى الميتافيزيق . النادى الميتافيزيق : اتفق جماعة من المفكرين خريجي هارفارد أن يجتمعوا في منزل أحدهم يتناقشون ويتباحثون في المشكلات الفلسفية ، يجمعهم أساس واحد هو التجريبية ، ومعها الاعتقاد . وكانوا ستة هم پيرس ، تشونسي ريت Wright نيقولا چون جرين ، وليم چيمس ، جون فسك Fiske ، وفرانسس أبوت نيقولا چون جرين ، وليم چيمس ، جون فسك Abbot . وكانوا يجتمعون مرة في منزل بيرس ، ومرة في منزل چيمس ،

كان بين المباحثات في النادى ذكر جرين لتعريف بين المعتقاد ما على الإنجليزى في الاعتقاد وإعجابه به كان بين قد قال «إن الاعتقاد ما على أساسه يكون الإنسان مستعداً السلوك! «وتباحث أعضاء النادى في هذا التعريف وكان يسجل بيرس ما يراه ، وينقحه ويزيد عليه في منزله . وكانت هذه الملاحظات نواة المذهب البرجماتي ؛ إذ نشر بيرس مقالين بعنوان تثبيت الإعتقاد «في سنة ١٨٧٨ » و «كيف نوضح أفكارنا «سنة ١٨٧٩» ، كان الصياغة الأولى للمذهب البرجماتي ، وعنهما أخذ چيمس مذهبه .

قال پیرس حینئذ إن الاعتقاد قاعدة للسلوك ، أو هو تكوین عادة مشعور بها ینتج عنها سلوك حر. والفرق بين الاعتقاد ومجردالادعاءأن ينتج عن الاعتقاد سلوك مطابق له حتماً ؛ ولا ينتج عن الادعاء سلوك ما . وأن الفرق بين اعتقاد وآخر حدوث سلوكين مختلفين : فإذا قلت إن لدى اعتقادين ، ورأيت أنه ينتج عنهما نوعان متشابهان من السلوك فإنى أحكم بأنهما اعتقاد واحد لا اثنان . إن تأسيس الاعتقاد يساوى تأسيس عادة للسلوك . إن العمل هو المحك الوحيد الذي يميز المعتقدات .

وينبه بيرس إلى أنه ليس من الضرورى أن يتبع السلوك الاعتقاد فوراً وحالا ، وإنما يجعلنا الاعتقاد فى حالة يجب معها أن نسلك بمقتضاها حين تحين الفرصة الملائمة ؛أى أن فى الاعتقاد عنصراً شرطياً: إذا اتصف موقف ما بصفة مافالرجل صاحب الاعتقاد المعين سيستجيب لهذا الموقف فى الوقت المناسب . هذا موجز لنظرية بيرس فى الاعتقاد الذى بنى على أساسه منطق جديد سمى المنطق البرجماتى وهذا موجز للبيئة التى كانت سائدة فى دوائر هارفارد قبيل ولاذة هذا المنطق ، والتى ساعدت على ظهوره .

#### موجز لفلسفة پيرس البرجماتية:

بدأ بيرس حياته العلمية عالماً في الطبيعة والكيمياء ، ثم تحول عنهما إلى الرياضيات فبرع فيها ، وربط بعد ذلك بين الرياضيات والمنطق فشارك في تأسيس النطق الرياضي بعدأن أضاف جديداً إلى المنطق القديم والحديث ، وله أبحاثه الجديدة في القضايا وأنواعها والاستدلالات والبراهين وأصنافها ، بالإضافة إلى أنه اهتم اهتماماً بالغاً بمنطق العلامات أو الرموز . وكان يطمع أن يقيم نسقاً فاسفياً ضخماً فأقام على أساس هذا المنطق ميتافيزيقا جديدة . تكلم بيرس إذن في العلوم الطبيعية والرياضية وعلم المنطق والمعرفة والميتافيزيقا، لكنا نوجز هنا فكرتين كانتا الأساس للحركة البرجماتية . نوجز نظرية المعنى ، والنظرية الواقعية .

# نظرية المعنى :

أعلن پيرس أن حركته الجديدة منهج أول الأمر وليست مذهباً ينطوى على

نظريات ونتائج معينة ، و إن كان أدي به هذا المنهج إلى نظرية ميتافيزيقية أصيلة فيما بعد . لقد عرف حركته الجديدة بأنها مبدأ في المنطق ، أو أنها قاعدة منطقية ، ونظرية في التحليل المنطقي ، وعرف منهجه كذلك أنه يوضح به معانى التصورات الذهنية ، وعنى بها تلك التصورات التي يمكن أن تدور على أساسها البراهين المتعلقة بالوقائع التجريبية .

وكان يقصد إيرس بالمهج البرجماتي (١) كوسيلة لتوضيح الأفكار والتصورات أنه يضع لها تعريفات. فيكون منهجه إذن نظرية جديدة في التعريف. وإن كان قد آثر أن يسميها نظرية في المعنى.

وتقوم نظريته في التعريف على منطق العلامات أو السميوطيقا, والعلامة شيء يحل محل شيء آخر. ويري أن الحاصة الأساسية لأى علامة أنها ثلاثية Triad: الرمز حد أول، وموضوعه حد أنان، وهناك مفسر interpretant هو الحد الثالث. ويهمنا ونحن نتابع نظرية التعريف الجديدة أن نقف على معنى المفسر عند پيرس. لقد قصد بالمفسر علامة أخرى توضح العلامة الأصلية أو الردز اللغوى.

ولقد صنف إيرس المفسرات أصنافاً كثيرة يهمنا منها ما يسميه بالمفسر المنطقي وهو المعنى الذي يصل العلامة بموضوعها . ويوضح ذلك بقوله إن المفسر المنطقي لحد ما هو ذكر خصائصه – وخصائصه الحسية فحسب . ويبرر ذلك

<sup>(</sup>۱) يقول بيرس أنه أخذ كلمة براجاتزم من تمييز كنط بيزكلمتين هما الفن الذي المحتود الفن الذي المحتود الفرق المحتود الفرق المحتود المحتو

بأن فكرتنا عن أى شيء هي فكرتنا عن آثاره الحسية ، وتكون قد خدعت نفسك إذا توهمت أنك قادر على الوصول إلى نوع آخر من الحصائص ، ذلك لأن وظيفة الفكر الإنساني هي الاهتمام بالأفكار التي تفسر تفسيراً حسياً . ومن المأثور عن بيرس قولته : « لنعتبر الآثار التي يمكن أن تصور موضوع الفكرة حاصل عليها ، والتي نتصور أن لها مركزاً عملياً . إن فكرتنا عن هذه الآثار هي كل فكرتنا عن الموضوع » .

ويشرح معنى الحصائص الحسية أو المفسر لكلمة ما أو تصور ما بقوله إن الوصول إلى تلك الحصائص يساوى إجراءنا لعملية معينة نقوم بها ، ونصل منها إلى نتائج ، ويتألف معنى هذا التصور من مجموعة تلك النتائج . ويقول في ذلك إن « المعيار البرجماتي هو أن وصفك لشيء ما يساوى قولك إن عملية معينة — لو أجريتها — يجب أن تتبعها نتيجة لها وصف عام محدد . وقصد بإجراء العملية وسيلة إلى إدراك الحصائص الحسية . ان التعريف يجب أن يكون عاماً وهذا معنى وضوحه . وقد يثير بعض الشك قولنا إن الوضوح والعمومية شيء واحد ولكن يزول الشك حين ندرك أن بيرس لا يعنى بالعمومية في اللفظ عدم التحديد، وإنما يعنى أن العملية الإجرائية لكي تكون واضحة ينبغي أن تكون مكنة لكل إنسان .

ولعل من عبارات پیرس الشهیرة قوله: « تجربة الرجل لیست شیئاً إذا كانت بعزل ؛ إذا رأى إنسان مالاً یراه الآخرون سم ذلك هلوسة وتخلیطاً. لیست تجربتی ولا تجربتك ولكنها تجربتنا التی ینبغی أن نفكر فیها ».

ونذكر مثلا ضربه بيرس لطريقته الجديدة في تعريف الألفاظ إن التعريف العادى لعنصر الليثيوم هو ما وزنه الذرى يساوى ٧ تقريباً . ولكن يعرفه البرجماتي على النحو التالى : إذا بحثت بين الفلزات على فلز شفاف نوعاً ما ، ينفذ منه الضوء ، ذو شكل رمادى أو أبيض ، صلب ، يلمع وله بريق ، لا يقبل النوبان ، تعطى القطعة منه لوناً قرمزياً لدخان غير مشتعل ، ويمكن أن يذوب نوعاً ما في حامض المورياتيك إذا مزج مزجاً جيداً بالجير ثم انصهر ، وإذا

تبخر هذا المحلول ووضع الراسب في حامض الكبريتيك ونهي حالا يمكن أن يتحول إلى كلوريد الليثوم – إذن لقد وصلت إلى تعريف اللثيوم .

هذه طريقة بيرس في تحديد معانى الألفاظ. وهي كما قلنا طريقة تنطوي على أن المعنى لا يتألف إلا من مجموعة الآثار والنتائج التي تنجم عنه في محيط الخبرة الحسية.

#### النظرية الواقعية:

ليس ما قلناه في التعريف كل المهج البرجماتي الذي نادى به پيرس ، ذلك لأن التعريف كما أوضحناه يعيى أن المعنى هو مجموعة النتائج الحسية المباشرة ولكنه لم يذكر مجموعة النتائج المباشرة ولكنها مجموعة النتائج فحسب : و بمعنى آخر يعتقد پيرس بأن المعنى الدقيق لتصور ما كامن في آثاره المباشرة وغير المباشرة ، ما نرى من آثاره الحاضرة وما يمكن أن نرى منه في المستقبل . وأساس قوله هذا نظرية ميتافيزيقية يسميها الواقعية . وللواقعية معان كثيرة يهمنا منها هنا الواقعية القديمة التي ذهب إليها أفلاطون وتابعه فيها العصر الوسيط حين قال إن للكليات وجوداً مستقلا عن الأذهان وعن الأشياء الجزئية ، ويتألف من مجموعها عالم آخر هو عالم الكليات وهو العالم الأساسي الذي صدرت عنه الأشياء والحوادث والوقائع الجزئية .

لقد نادى پيرس بواقعية جديدة: قال إن للكليات وجوداً ، مستقلا عن الإنسان وعن الجزئيات ، لكنها لا توجد في عالم مثالي آخر ، ولكنها قائمة في عالمنا الذي نعيش فيه . والكليات هنا هي القوانين التي يسير العالم الطبيعي وفقاً لها . للقوانين وجود مستقل عن الجزئيات الحاضعة لها ، وليست مجرد صيغ تعبر عن الحوادث ، أو عبارات لفظية ترمز إلى ما يكون في العالم وإنما للقوانين وجود مستقل فثلا إن لم يوجد قانون موضوعي يتحكم في حركات الذرة ويجبرها على أن تتبع نظاماً معيناً في الحاضر والمستقبل فلن نقول إن للذرة قانوناً معيناً تسير عليه . إن ما نصادر عليه من وجود الترتيب والنظام في العالم ما هو إلا نتيجة اضطراره إلى الحضوع لسلطة موضوعية هي القوانين .

ثم ينتقل بيرس من موضوعية القوانين إلى أن العالم لا يسير وفق قوانين حتمية ضرورية دائماً وإنما به عنصر الإمكان. فالقوانين في تطور وتخضع لقانون التطور ذاته. وليس المستقبل معروفاً لنا معرفة ضرورية وإنما قد يسير وفق الماضي ، وقد يتغير عنه قليلا أو كثيراً. ويتضمن ذلك أن بيرس مؤمن بعنصر الصدفة في الكون أي أن من المكنات ما قد يظهر في المستقبل ، ما لم نلحظه في الماضي .

فإذا ربطنا بين نظرية الواقعية ونظرية التعريف البرجماتي قلنا أن بيرس لا يؤمن بأن الآثار والنتائج المباشرة لشيء ما هي كل معناه ، وإنما يتألف المعنى من مجموعة النتائج ، وقصد بمجموعة النتائج هو اتباع الطريق اللانهائي في البحث . فما نصل إليه اليوم من نتائج تصور ما ليس ذلك كل معناه ، وإنما نضيف إليه دائماً ما يأتينا به المستقبل من نتائج أخرى وهكذا .

# المهج البرجماتي بين بيرس وچيمس:

قلنا إن بيرس كتب مقالين بعد مباحثات النادى الميتافيزيقى أشار فيهما إلى نظرية الاعتقاد على أساس تعريف بين ، كما أشار إلى توضيح أفكارنا عن طريق اتباع المهج البرجماتى الذى لحصه فى نظرية التعريف والواقعية . ويقول چيمس إن هذين المقالين ظلا مجهولين عشرين سنة حتى كشف هو عنهما : حين ألتى محاضرة فى جامعة كاليفورينا سنة ١٨٩٨ بعنوان « الأفكار الفلسفية ونتائجها العملية » أخذ فكرتها الرئيسية عن المنهج الذى قاله بيرس من قبل ، ولم ينس چيمس أن يشيد بفضل زميله عليه فى ذلك (١) .

ولكن ظل بيرس حتى آخر حياته مصراً على أن مهجه إنما هو قاعدة منطقية قبل كل شيء. أما چيمس فقد أخذ فكرة المهج البرجماتي وطبقها تطبيقات مختلفة: على نظرية المعرفة، ونظرية في الأخلاق والدين، ونظرية في الميتافيزيقا ولم يكن بيرس يريد للمهج الذي ابتكره أن يستغل في الدين والأخلاق فغضب على چيمس وأعلن اختلاف مذهبيهما.

<sup>(</sup>١) انظر النص الأول في آخر الكتاب.

#### الفصل الثاني

# المنهج البرجاتي عند وليم جيمس

أراد وليم چيمس بالفلسفة البرجماتية أن يقف موقفاً وسطاً بين المذهب التجريبي والمذهب العقلى رأى في كليهما خيراً كثيراً ، ولكنه رأى كليهما يهمل جانباً معيناً من جوانب الطبيعة البشرية : لاحظ أن المذهب التجريبي شديد الإخلاص للوقائع الجزئية والأشياء المحسوسة ، شديد الاهتمام بالمشاهدات والتجارب ؛ وهذا فضله الكبير لكنه مهمل للقيم الحلقية والدينية في الإنسان. للإنسان مطالب وحاجات ورغبات طبيعية كطلب الإيمان وحاجته إلى الحرية والأمل والرضا والتفاؤل ورغبته في تحصيل الحير والسعادة ؛ كما لاحظ وليم چيمس أن المذهب العقلي بني بهذه الحاجات الروحية للإنسان لكنه يتنكر للوقائع الجزئية والأشياء التجريبية .

رأى چيمس أن هذين الاتجاهين يوقعان الفيلسوف في مأزق (١)مأزق اختيار أحدهما وأن الإنسان لا يستطيع تفاديهما معا أو الجمع بينهما ومن هنا شعر چيمس أنه بحاجة إلى اتخاذ موقف وسط بين هذين الاتجاهين يحقق الإخلاص للواقع والتجربة و يعطيه الإيمان بالقيم الروحية في نفس الوقت، فنادى بالمذهب البرجماتي .

« إن المذهب البرجماتي يني المطلبين معاً : يحتفظ بالدين كالعقليين ، ويحتفظ بالإخلاص العميق للوقائع كالتجريبيين (٢)».

<sup>(</sup>۱) قال كولردج مراراً «إن كل إنسان يولد إفلاطونياً أو أرسطيا» . وكان يقصد بالأول العقلى و بالثانى التجريبي . والحق أنه يمكن تجاهل الاختلاف بين أفلاطون وأرسطو إذا فهمنا أن ديمقر يطو بروتا جوراس تجريبيان أكثر من أرسطو . وبذا يكون من الأفضل من كولردج أن يقول إن كل إنسان يولد أفلاطونياً أو ديمقر يطياً .

W. James Pragmatism p. 20. (Y)

ولقد أعلن وليم چيمس أول أمره أن فلسفة البرجماتية منهج وليست مذهباً فلسفياً ؛ وقصد چيمس من المنهج أنه اتجاه فحسب: اتجاه إلى توضيح الأفكار ، وإعطاء دلالات صادقة لتصوراتنا وقضايانا ، ورأى أنه يحل — بهذا المنهج — كل المناقشات الفلسفية وذلك بمتابعة « مبدأ پيرس البرجماتى» والذى يقتضى أن ينحصر معنى التصور في نتائجه العملية وآثاره الحسية ، وأن الخلاف بين تصور وآخر هو الحلاف في واقعة محسوسة تنتج عن أى منهما أو نتيجة سلوكية يؤدى إليها أحدهما .

وضع چيمس قاعدتين لمهجه هما:

( ا ) إذا كان لديك قضيتان واعتقدت بصدقهما معاً فانظر إلى أثر كل منهما على سلوكك العملى. إن اختلف سلوكك نتيجة اعتقادك بالقضية الأولى عن السلوك الناتج عن اعتقادك بالقضية الثانية ، إذن فالقضيتان مختلفتان حقاً . وإذا لم يوجد خلاف في السلوك نتيجة اعتقاد الفرد بكل منهما فتأكد أنهما قضية واحدة بصورتين لفظيتين مختلفتين .

( س ) إذا لم يوجد أى أثر عملى فى سلوكك نتيجة اعتقادك بصدق قضية ما ، يختلف عن سلوكك نتيجة اعتقادك بكذبها ، فاعتبر أن هذه القضية لا معنى لها بل لا وجود لها : إذ أن دلالة الفكرة فيا ينتج عنها من أثر فى السلوك .

ولقد شبه آحد الفلاسفة البرجماتيين المعاصرين پليمس والآخذين عنه (٢) الاتجاه البرجماتى على أنه منهج وليس مذهباً بما يأتى: «مثل المنهج البرجماتى كمثل ممر فى فندق يطل على كثير من الغرف. قد تجد فى إحدى الغرف كاتباً يكتب فى (نزعة) الإلحاد، وتجد فى غرفة أخرى رجلا راكعاً يطلب الإيمان، وتجد فى ثالثة عالماً كياوياً يبحث فى خصائص الكائن الحى، وتجد فى رابعة فيلسوفاً يضع مذهباً فى الميتافيزيقا المثالية، وتجد فى غرفة خامسة من يبرهن فيلسوفاً يضع مذهباً فى الميتافيزيقا المثالية، وتجد فى غرفة خامسة من يبرهن

James, Pragmatism, pp. 48-50. (1)

<sup>(</sup> ۲ ) الفیلسوف الإیطالی بابینی Papini و کان شاباً فی الثلاثین حین نادی جیمس بمذهبه و کان بینهما مراسلات ودیة کثیرة .

على استحالة الميتافيزيقا . يجب أن يمر هؤلاء جميعاً في هذا الممر إذا أرادوا أن يدخلوا غرفهم أو يخرجوا منها »(١٠).

ويصرح وليم چيمس أن منهجه البرجمانى ثورة على الفلسفة التجريبية حين أنكرت قضايا الدين والإيمان ، وأنه ثورة كذلك على الفلسفة العقلية حين كانت حلولها للمشاكل حلولا مجردة غير مجدية . ولقد تبين لحيمس أن المشكلات التي بحثها العقليون – حين نضعهما تحت الاختبار البرجماتى – قد يتبين لنا أنها خرافات وليست مشاكل ، أو قد يتبين أنها مشاكل ولكنها لم توضع الوضع الصحيح ؛ ومن هنا نفهم إعلان چيمس عن منهجه أنه يتصف بالثورة على الأبحاث المجردة والمبادئ الثابتة والمذاهب المغلقة والحلول الكلامية والأسباب القبلية ، وأنه يتصف بالإخلاص للوقائع الجزئية والنتائج المحسوسة والآثار الدقيقة المحددة .

كان أساس فلسفة وليم چيمس - كما عرضت في الفصل الأول - إنكار الحقائق القبلية والاعتقاد بأن الإنسان هو مصدر الحكم على الأشياء بالصدق أو الكذب وأن ليس هنالك حقائق خالدة مهمتنا أن نتأملها ولذلك ثار على تلك المذاهب العقلية التي تجعل أساس بحثها مبادئ ثابتة تصادر على صحتها ولا يسندها سند تجريبي . وكان أساس فلسفته كذلك تبرير مطالب الإنسان الروحية إذا وجد لها سنداً في التجارب الجزئية وإذا, كان الاعتقاد بها ينتج آثاراً حسية دقيقة محددة في العالم الذي نعيش فيه .

## سبب اتجاه چيمس نحو الفلسفة البرجماتية:

أراد وليم جيمس أن يشرح النا الأسباب التي أدت به إلى ترك البحث في المشكلات بحثاً نظرياً مجرداً تأملياً والاتجاه في بحثها بحثاً عملياً . كتب مقالا شهيراً (۱) انتهى فيه إلى أن الأبحاث النظرية ناقصة بالضرورة وأن الحلول الصادقة

James, W., Pragmatism, p. 54. (1)

Sentiment of Rationality ( ميل الإنسان إلى التفكير الفلسنى ) عنوان المقال : ( ميل الإنسان إلى التفكير الفلسنى ) منوان المقال : ( ميل الإنسان إلى النقاد أنه كان يمكن جعل عنوانها « دوافع ونشرت لأول مرة في مجلة Mind في يوليو سنة ١٨٧٩ و رأى النقاد أنه كان يمكن جعل عنوانها « دوافع التفلسف » عند جيمس . وهي إحدى فصول « إرادة الاعتقاد » فيها بــه .

للمشاكل الفلسفية هي الحلول المرتبطة بالسلوك العملي والمرضية لمطالب الإنسان . يرى چيمس في هذا المقال أن للإنسان مطالب نظرية وأخرى عملية .

أول مطلب نظرى يرغب فيه الذهن هو التبسيط ، إنه ينزع بطبعه إلى البساطة ، ويميل إلى رد المعقد إلى البسيط ، والكثير إلى الواحد ؛ لأن النتيجة المبسطة موفرة للجهد الذهني . والرغبة في الاقتصاد في وسائل التفكير رغبة فلسفية أكيدة إذ يشعر الإنسان برضا وارتياح حين يدرك أن مجموعة من وقائع متباينة فيا بينها — يمكن ردها إلى واقعة واحدة أو يمكن أن تفسرها واقعة واحدة .

وثانى المطالب النظرية التى يرغب فيها الذهن هو الرغبة فى التمييز . ويقصد بها جيمس رغبة الإنسان فى معرفة الأجزاء والتفاصيل وعدم الاكتفاء بالإدراك العقلى للكل وفهم الأشياء فهماً معمماً . ويرى أن معرفة الجزئيات والتفاصيل أهم من معرفة الأشياء معرفة عامة وإدماجها فى أنواع وأجناس . ومظاهر هذه الرغبة فى التمييز هى الإخلاص فى توضيح الإدراك الحسى توضيحاً يبرز معالمه وتفصيلاته وكراهيته للمجمل والمشوش والتشابه الغامض فى الأشياء .

إن البساطة من جهة والوضوح من جهة أخرى مطلبان أساسيان للفكر فيا يرى وليم جيمس. وينتقل من هذه الخطوة إلى حكم عام هو أن أية فلسفة تنكر أحد المطلبين أو كليهما أو تعطى لأحدهما مرتبة أعلى من الآخر فلسفة غير مقبولة ؛ ويدلل على ذلك بفلسفة سپنوزا وهيوم . رأى چيمس أن سر إهمال الناس لفلسفة سينوزا أنه اهتم بالوحدة المطلقة دون غيرها فلم يراع الجزئيات ولا التفاصيل وإنما رد كل الأشياء المادية إلى مبدأ واحد مطلق يفسرها : وسر إهمال الناس فلسفة هيوم هو اهتامه الشديد بالكثرة المطلقة والانفصال المطلق بين الأشياء بحيث تعثر الجمع بينها وإيجاد رابطة أو عدة روابط توحد بينها .

ينتقل چيمس من هذا الحكم إلى حكم آخر هو أن الفلسفة الصادقة هي التصنيف الكامل لجزئيات الكون: أى حصر ما في الكون من أشياء حصراً دقيقاً محدداً دون إهمال التفصيلات والجزئيات ثم تصنيف هذه الأشياء المتكثرة المتعددة في مجاميع تشمل كل منها عدداً من الأشياء تشترك فيا بينها من خصائص

واحدة وحين يناقش چيمس هذا الحكم يرى أن إيجاد هذه الفلسفة الصادقة عمل مستحيل لأن التصنيف هو إيجاد ماهية مجردة كائنة في الأشياء وترك ما عداها وبذا لا يكون التصنيف كاملا بالضرورة وإنما فتح مجال لأشياء تظل مجهولة وهذه النتيجة – وهي استحالة بناء مذهب نظري صادق – تبرر لوليم چيمس انعدام الثقة في المطالب النظرية للإنسان والاتجاه نحو مطالبه العملية .

يرى جيمس أن معرفتنا للأشياء معرفة صحيحة قائمة على مقدار التنبؤ بنتائج تلك الأشياء. إن لعلاقة الشيء بنتائجه قيمة كبرى ولذا ينبغي أن نتخذ ارتباط المدرك بنتائجه المستقبلة قاعدة فلسفية.

ويتابع چيمس بحثه فيقول إن حب الاستطلاع الفطرى فينا هو الذى يعفزنا إلى الوصول إلى نتائج الأشياء وآثارها ، فإذا ما وصلنا إليها استراح العقل واطمأنت النفس وأحس الفرد الأمان والاقتناع بما وصل إليه . كأن أول مطلب عملى – عند جيمس – هو الرغبة في الوصول إلى توقعات محددة للأشياء ، أما إذا لم تحقق هذه الرغبة وظل المستقبل غامضاً عاش الفرد في قلق وحزن واضطراب عقلى .

ولكن مستقبل الوقائع قد يحدد بطرق كثيرة: منها ما يلائم طبيعتنا ومنها ما لا يلائم . والفلسفة الصحيحة هي تلك التي تحدد المستقبل بحيث ترضي طبيعتنا . والفلسفة الكاذبة هي تلك التي تتجاهل الميول الإنسانية أو التي تنطوي على تعارض بين مستقبل الوقائع ورغباتنا وأمانينا .

ما هذه الطبيعة الإنسانية التي تتردد في كتابات چيمس كثيراً ويمر عليها دون أن يشرحها ؟ يقول جيمس في خاتمة مقاله « ميل الإنسان إلى التفكير الفلسفي » أن في الإنسان ميولا ينبغي أن نحترمها مثل الاستجابة والأمل والصبر والاحتمال والإعجاب والاجتماد والمخاطرة وكفاحه ضد الشك ونضاله لليأس والخوف والخيق وميله وسعيه نحو الخير والتفاؤل والبعد عن الشر وما يؤدي إلى التشاؤم.

هذه هي الفلسفة العملية كما يراها چيمس وتبين أنها ليست وجهة نظر في شئون الحياة اليومية وإنما الوصول إلى حلول لمشكلات نظرية لا عن طريق تحليلها تحليلا جدلياً أوعن افتراض فروض قبلية مستقلة عن التجربة بل يكون حل المشكلات بمتابعة آثارها المحددة ونتائجها الدقيقة بحيث لو لم يكن للمشكلة نتيجة أو لحلها أثر في الحياة (النظرية أو العملية) فالمشكلة باطلة.

ولقد استخدم چيمس هذا المنهج وطبقه على نظريات له فى المعرفة والميتافيزيقا سأذكرها فيها بعد — ولكن لا بأس من توضيح المنهج فى هذا المكان عن طريق استخدامه فى بعض المشاكل الفلسفية.

لقد استخدم چيمس منهجه البرجماتى لتوضيح مشكلات ثلاثة : الجوهر ، والتدبير في الكون ، وخلاص العالم .

# المهج البرجماتي ومشكلة الجوهر:

هل حقاً للأشياء المادية جواهر مستقلة مختفية وراء أعراضها وخواصها الحسية التي نشاهدها ؟ أو هل حقاً لقطعة الطباشير مثلا جوهر مختلف وراء البياض وسهولة الكسر والشكل وعدم الذوبان في الماء؟ أم أن قطعة الطباشير ليست غير مجموعة هذه الحواص ؟

قبل أن يناقش وليم چيمس مشكلة الجوهر مناقشة برجماتية يذكر رأى بوكلى ويثنى عليه . يرى چيمس أن بركلى قد استخدم المهج البرجماتى بدقة وهو لا يشعر حين عالج الجوهر المادى . يصر چيمس على أن بركلى لم ينكر العالم المادى وإنما ينكر الفكرة المدرسية القائلة بجوهر مادى مختفية وراء العالم المحسوس لا سبيل إلى الوصول إليه .

لقد أنكر بركلى وجود هذا الجوهر وقال إننا لا نعرف غير إحساساتنا باللون والشكل والصلابة وما إلى ذلك. إن الفروق بين وجود المادة وعدم وجودها هو وجود هذه الإحساسات هي القيمة الفورية التعاملية لكلمة مادة. كأن بركلي كان يتساءل عما إذا كان يوجد فرق بين اعتقادك بوجود مادة واعتقادك بوجود مادة في واعتقادك بوجود مادة في المناه بعدم وجودها ؛ أو ما الأثر الذي يتركه اعتقادك بوجود مادة في

سلوكك ثم يقصر عنه اعتقادك بعدم وجودها ، ويزى جيمس أن جواب بركلى هو أن الأثر العملي هو في هذه الإحساسات بل إن الإحساسات هيكل معنى المادة .

و يعرض چيمس رأى لوك فى الجوهر الروحى كما عرض رأى بركلى فى الجوهر المادى .

اهم چيمس بما سماه لوك « الذاتية الشخصية » يرى چيمس أن الذاتية الشخصية عند لوك هي الشعور . وكان يقصد لوك بذلك أننا في أى لحظة من لحظات حياتنا نتذكر لحظات أخرى في حياتنا ونشعر بأن اللحظات كلها أجزاء من تاريخ حياة الشخص . كان قد فسر العقليون ذلك بوجود جوهر روحى ولكن لوك رأى أن الذاتية الشخصية ليست غير الشعور بدليل أننا لو فرضنا أن الله سلب منا شعورنا ألانزال نحتفظ بأرواحنا ؟ — لا .إذن فالذاتية هي الشعور وليست الحوهر الروحي (١) . ولقد أعجب چيمس برأى لوك واعتقد أن حله للمشكلة براجماتي .

هذا هو حل بركلي ولوك لمشكلة الجوهر المادى والروحى . وينحل چيمس نفس المشكلة حلا براجماتيا بالطريقة الآتية : عندنا مذهبان : مذهب مادى وآخر روحى . والمذهب المادى هو القول بأن القوانين هي التي توجه الأشياء، والمذهب الروحى هو القول بأن العقل هو الذي يدبر الأشياء ويتحكم في سلوكها،

<sup>(</sup>۱) يقول لوك: «إذا كانت شخصية الروح فقط هي التي تؤكد وجود الإنسان ، وإذا لم يكن شيء في طبيعة الإنسان بجعل الروح الفردية حالة في عدة أجسام ، فن الممكن أن يكون هؤلاء الناس الذين عاشوا في أزمان متباعدة هم نفس الرجل . . . لا شيء غير الشعور يوجد الوحدة بين أجزاء الكائن الواحد . لا قيمة لوجود ذاتية جوهرية بدون الشعور لأن هذه الذاتية لا تشير إلى وجود شخص . . . إن الذي يثبت وجود الشخص ما به من شعور لا ما فيه من جوهر . وشعوره هو إدراكه بالإدراك : أي إدراكه أنه يحس ويشم ويرى ويلمس ويتذكر ويفكر . ولو صح أن الروح هي جوهر الإنسان ونحن لا نرى مانعاً من أن تعل روح واحدة في أجسام كثيرة لصح أيضاً أن روحاً واحدة تحل بأشخاص مختلفين متباعدين وتجعل مهم شخصاً واحداً . إن الحسد الهامد الميت نسميه شخصاً ولكن لا ذاتية فيه لأنه لا شعور له » .

ثم يتساءل جيمس. ما الاختلاف العملى الذي يطرأ على سلوكنا لو قلنا إن العالم تسيره قوانين عمياء أو روح عليا ؟

لاحظ أن چيمس يجيب عن هذا السؤال مرة على أساس أن عالمنا كامل قد تم صنعه من الأزل ، ومرة على أساس أنه بدأ ناقصاً ولا يزال يكمل نفسه باستمرار .

يقول چيمس إننا إذا نظرنا إلى النتيجة العملية من وراء اعتقادنا بالمادية لا نجد تغييراً عن اعتقادنا بالروحية ، على الأساس الأول . ومعنى ذلك أنه سواء أكان الله علة العالم أو أن الذرات هي العلة الأولى فلن يزيد الله من نظام الكون كما أن الذرات لن تقلل من هذا النظام . إن الله يفعل ما تفعله الذرات . إن لم يعط وجوده خلافاً أو تغييراً على مسرح الكون فلن يزداد الكون شرفاً بوجوده كما أنه لن يلحقه ضرر إذا غاب وكانت العلة هي الذرات. إن الله والمادة شيء واحد هنا إذا اعتبرنا نتائج كل منهما على العالم حيث إنه تام الصنع مكتمل الأجزاء . وبهذه الطريقة يستنتج چيمس أن المادية والروحية شيء واحد ولاخلاف بينهما ، لأن منهجنا في البحث هو أن الاختلاف في نتيجة النظرية هو كل معناها .

ولكن لنفرض أن للعالم الذى نعيش فيه مستقبلا أى أنه ناقص الحلق والتكوين وأنه يستكمل نفسه باستمرار ، سيكون الحلاف بين المادية والروجية إذن خلافاً خطيراً . إن فكرة الله تشير إلى وجود عالم ينطوى على مثل عليا يحققها الحالق على مر الأعوام . وقد يعترض على جيمس معترض بقوله وهل نحن محتاجون إلى هذه القيم الحلقية الحالدة ؟ يجيب جيمس : « . . . بل إنه إحدى الحاجات العميقة في قلوبنا . قد يقال إن العقل السليم يرى الاهتمام فقط بما أمامنا ولا قيمة عندنا لمصير العالم . لو قلت ذلك سأقول لك إنك ظلمت الطبيعة البشرية . . . إن الأشياء المطلقة وحدها موضع اهتمام الفيلسوف بل تشعر العقول الكبيرة شعوراً ملحاً بها . إن الإيمان بالمذهب الروحى في أى صورة من صوره يوجهنا نحو ملحاً بها . إن الإيمان بالمذهب الروحى في أى صورة من صوره يوجهنا نحو

عالم الأمل والرجاء ، بينما تشرق شمس المذهب المادى على محيط من خيبة الأمل (١١) » .

هذا مثل يراه چيمس حلا لمشكلة الجوهر: حين نتساءل هل وجود العوارض المادية هي كل حقيقة الأشياء أم أن وراء هذه العوارض مبدأ روحيا خفياً ينبغي الاعتقاد بوجوده ؟ يجيب چيمس بأننا إذا تصورنا أن العالم قد تم صنعه وأننا لا نضيف إليه لا يطرأ عليه غير ما هو كائن فيه فلا قيمة للسؤال من أساسه إذ لا خلاف في الاعتقاد بوجود جوهر روحي في العالم عن الاعتقاد بعدم وجوده.

أما إذا تصورنا أن العالم لم يتم تكوينه كله وأنه بسبيل الصنع والإتمام وأنه لا يزال يصنع فيه باستمرار ، فإننا نرى خلافاً في اعتقادنا بأن المادة هو كل ما في هذا الكون من عناصر عن اعتقادنا بأنه يوجد جوهر روحي إلى جأنب الجواهر المادية \_ إنه الحلاف في الإيمان وعدم الإيمان بالجوهر الروحي \_ ولهذا الإيمان نتائج عملية إذ يؤدى بنا الإيمان بالجوهر الروحي إلى الأمل والتفاؤل وطرد اليأس والحوف والاتجاه نحو المخاطرة بينا لايؤدي إلى ذلك اكتفاؤنا بأن الجواهر المادية هي كل عناصر الكون.

# المنهج البرجماتي وتدبير الكون:

نشأ الإنسان على الاعتقاد المألوف بأن فى العالم نظاماً محكماً تسير عليه الوقائع وتتبعه الحوادث والظواهر ، وأن بعض الأشياء ملائم وموافق لبعضه الآخر الآخر ، ولا يشذ شيء ما في العالم عن ذلك الانسجام الملحوظ .

هذا اعتقاد ديني سائد يتناوله وليم چيمس بالتحليل البرجماتي فيقول إن دارون قد ساعدنا على تبديد هذا الاعتقاد حين جعل للصدفة في الحوادث عنصراً هامراً بل جعل لها نتائج حسنة حيث يتوفر الزمن الكافى . ويقتنع چيمس بأن التدبير فكرة وهمية بل يوجد ما يثبت انعدام التدبير في العالم فمثلا نجد أشياء كثيرة تنقرض لعدم ملاءمتها للبيئة .

James, W., Pragmatism pp. 108-109. (1)

ليس للتدبير في الكون دلالة بمعناها المألوف ، وإنما إذا أردنا أن نختبرها اختبارا براجماتيا أمكن القول بأن التدبير ينطوى على معنى الأمل بمعنى أنه إذا كان الاعتقاد في التدبير يكسبنا ثقة في المستقبل وأن العالم تسيره قوى عاقلة لا قوانين عمياء ، ويؤدى إلى الاطمئنان الغامض إلى المستقبل إذا كان الاعتقاد في التدبير يؤدى إلى هذه النتائج إذن فهي كل دلالته (١).

# المنهج البرجماتي وخلاص العالم (٢):

لم يقتنع جيمس بآراء الكنيسة أو الكتب المقدسة في معنى الحلاص ولكنه حذر من احتقار الفكرة لأن في إنكارها نزعة تشاؤمية ، وموقف الحياد مها كموقف الإنكار ، والإنسان بطبعه ميال إلى تخفيف الشر والقلق المرتبط به . ولكن چيمس لا يرى أن الله هو الذي يخلص الناس بعونه ورحمته وإنما يتخلص الإنسان من خطاياه بما يقدم من عمل وما يحقق من مثل . واللحظة التي نحقق فيها مطلباً أو رغبة حسنة لحظة من لحظات الحلاص ومجال تحقيق خلاص الناس من خطاياهم هو هذا العالم الذي نعيش فيه ولن يكون لهذا الكلام معنى إذا كان العالم كاملا خالداً لا يضيف أحد إليه جديداً أو يسد أحد ما به من نقص . «لا معنى للخلاص في عالم قد تم واكتملت كل أجزائه ولا معنى لحلاص العالم الذي أتى دفعة واحدة كشيء إلهي »(٣) . للخلاص معنى إذا اعتقدنا أن العالم ناقص وأن الكمال يتم اه على دفعات بإضافاتنا الجزئية ، فإذا رغبت أنا وأنت وسائر الناس في الحلاص وحقق كل منا مثله أو بعضها فقد اكتمل النقص وابتعد القلق والحوف . وهذا هو كل المعنى البرجماتي لفكرة الحلاص .

وأراد جيمس أن يوضح القيمة البرجماتية للخلاص وسعى كل إنسان لتحقيق

Ibid., p. 115. ( )

<sup>(</sup>٢) فكره الخلاص إحدى العقائد المسيحية وخلاصتها إن الإنسان لا زال يعانى من أثر الخطيئة الأولى . وهو محتاج إلى عون الله لكى يتخلص مما به من خطايا . وسيظهر المسيح فى آخر الأزمان لكى يتحمل عن الخلق آثامهم و يطهرهم منها . وكان للفكرة سلطانها فى العصور المدرسية .

James, W., Pragmatism p. 288. ( \*)

كماله على مسرح العالم المحسوس بما أوتى من قدرات وميول فصورً مساهمة الناس مع الله في خلاص العالم على النحو الآتى :

« افرض معى أن الله استشارك فى خلق العالم قبل خلقه وقال لك: سأبدأ فى خلق الإعالم ليس إخلاصه أمراً مؤكداً ، ولكن كماله مشروط بشرط هو أن يقوم كل المنكم بأكبر جهالي ممكن فيه إلى وسأقدم لكم فرصاً للمشاركة فى استكماله. إن الأمان والسلام أغير مضمونين وسأجعل الحياة فى هذا العالم مخاطرة حقيقية وقد تنهى مخاطرتكم بنجاح . إنه مشروع اجتماعى للقيام بعمل تعاونى فهل تنضم إلى المشاركة فى هذا العمل ؟ وهل تثق أنك وإخوانك من البشر ستواجهون الموقف بشجاعة ؟ . . . أتعتقد أنك تقبل المشروع أم تفضل الحياة الناعسة ؟ لو كنت رجلا صحيح العقل فلن تفضل النوم . ستوافق عقول كبيرة على هذا الكون الناقص الذي نحن عنصر أساسي فى استكماله »(١).

هذا هو منهج چيمس وهذه هي صور من تطبيق هذا المنهج. لم ينكر چيمس أن تقوم أبحاث نظرية لكنه ينكر أن تكون الأبحاث فروضاً سابقة لا صلة لها بالتحقيق التجريبي وينكر أن تعتمد الحلول على مبادئ مطلقة تقريرية لا جدوى منها وإنما ينبغي أن تقوم الأبحاث النظرية على أساس أننا نفيد من حلولها في الاستعانة بها في مشاكل نظرية أخرى. ولا بأس أن نفيد من حلولها في الحياة العملية.

فالحطأ أن نعتبر چيمس متجهاً نحو السلوك الجزئى والحياة العملية . إنه موافق على أن تخدم الفلسفة شئون الحياة ولكن ذلك ليس الغرض الرئيسي و إنما تابع . أما الغرض الرئيسي لفلسفة چيمس هو أن المعيار الحقيقي الذي يبرز صدق القضية من كذبها هو آثار جزئية ونتائج محددة . ويتحتم أن تكون هذه النتائج موافقة ومحققة للميول الإنسانية والرغبات الطبيعية .

Ibid., p. 291. ( )

#### الفصل الثالث

# نظرية المعرفة عند وليم جيمس

ا — نظرية المعرفة: هل المعرفة ممكنة الإنسان أم مستحيلة عليه؟ وإذا كانت ممكنة فهل يعرف الإنسان كل شيء بلا استثناء ، أم توجد معارف ليس فى قدرته معرفتها ؟ وإذا تيسر للإنسان أن يعرف شيئاً فكيف يعرفه — أبالعقل أم بالتجربة؟ وما العلاقة بين الذات العارفة والأشياء كموضوعات لعرفة — أللأشياء وجود مستقل عن الذات أم أنها تعتمد فى وجودها على الذات ؟ ثم هذه الذات بدورها أهى جوهر مستقل فى الإنسان كما أراد علم النفس القديم وديكارت وغيره ؛ أم أن الذات مجموعة وظائف متضافرة لإمكان المعرفة ؟ — ثم إذا أمكن وجود المعرفة ، وتحددت حدودها ، وتحددت وسائلنا إليها ؛ يرد سؤال هام : ما الصدق وطبيعته ؟

إن المجيب عن هذه الأسئلة قائل بنظرية مكتملة الأجزاء في المعرفة الإنسانية ومهمتى في هذا الفصل أن أثبت أن لوليم چيمس نظرية جديدة في المعرفة ، وإن لم يذكر هو ذلك بصراحة .

ما ذكره وليم چيمس صراحة قوله: «... أهم جزء في كتابي برجماتر م هو الحديث عن العلاقة المسهاة بالصدق التي يمكن أن تنشأ بين فكرة وموضوعها (سواء كانت هذه الفكرة رأياً أو اعتقاداً أو خبراً) (١١).

ويقول أيضاً : « . . . إنى أستخدم البرجماتزم بمعنى أوسع ( فوق أنها منهج فلسنى ) أعنى أنها نظرية خاصة في الصدق ( (٢) .

ويقول : «لقد استخدمت هذه الكلمة (برجماتزم) بمعنى واسع حيث

James, Meaning of Truth. Longmans & Green. 5th ed. London 1914. (1)
Preface

James, Pragmatism. Longmans. London 1947. p. 55. ( 7 )

يتركب صدق القضية من نتائجها ، ومن نتائجها الطيبة بوجه خاص »(١).

ما أثبته وليم چيمس إذن هو أن له نظرية جديدة فى الصدق : يحدد فيها معناه ، وطبيعته ، وكيفية الوصول إليه ؛ والمعروف أن مبحث الصدق أحد مباحث المعرفة الهامة .

والواقع أن چيمس لم يبحث في الصدق وحده ؛ وإنما تناول كل مباحث نظرية المعرفة . إن ما سماه نظرية في الصدق أستطيع أن أسميه نظرية في المعرفة .

ولعل چیمس سمی نظریته فی الصدق کذلك لأن الصدق کان موضع اهتمامه الکبیر کما سنری .

## هل المعرفة ممكنة ؟

لم يهتم وليم چيمس بالدفاع عن إمكان المعرفة يوماً ما فلم يتساءل مثلا عما إذا كانت المعرفة ممكنة أولا ، ولم يشك لحظة في إمكانها. لقد قرأ مذاهب الشكاك القدماء مثل جورحياس والمحدثين مثل هيوم.

وكان يمر على أقوالهم مر الكرام على اللغو ، لأنه كان يعتبر القول بالشك فيا نصل إليه من معرفة قولا غير مقبول (٢) ومن الملاحظ في النصف الثاني من القرن التاسع عشر أن اتصفت الفلسفة الأمريكية - خاصة في البيئات الفكرية لحامعة هارفارد - بالبحث عن الاعتقاد لا عن الشك (لا الاعتقاد بمعناه الديني وإنما الاعتقاد بصدق فكرة) ومما لا شك فيه أن وليم چيمس كان متآثراً بنظرية برجماتية في الاعتقاد نادي بها لأول مرة پيرس ونشرها في مقال عنوانه بنظرية برجماتية في الاعتقاد نادي بها لأول مرة پيرس ونشرها في مقال عنوانه بنظرية الاعتقاد».

لم يكلف چيمس نفسه إذن عناء الدفاع عن إمكان المعرفة ولكنه يكتنى بقوله: « لا يهم المذهب البرجماتي أن يسال عما إذا كان يوجد في الكون من

James: Meaning of Truth p. 52. (1)

<sup>(</sup>۲) لتدين هنرى والدوليم جيمس – كما قلت في الفصل الأول – أثر كبير في توجيه ابنه نحو الاعتقاد و إبعاده عن الشك إلا إذا كان الشك منهجياً ، كما أن للموجة التي سادت هارفارد في العقد الثانى من القرن ١٩ كرد فعل لمذهبي هيوم وسبنسر في الشك أثراً كبيراً.

يعرف الحقيقة أولا ، وإنما يسأل عما هي الحقيقة والصدق في الأفكار ونوع الأحكام الصادقة . . . إذا وجد صدق فما هو ؟ لا يسأل عن وجود [معرفة] وإنما يسأل أي أنواع المعرفة ممكن "(١) .

#### ما مصدر المعرفة ؟

نظرية وليم جيمس في المعرفة نظرية تجريبية بالمعنى الدقيق لأنه كان يعالج كل مشكلة معرفية علاجاً يقوم على التجربة الجزئية المحسوسة ، رافضاً كل تفسير عقلي ومحاولا سد الثغرات التي لم يستطع التجريبيون السابقون أن يملئوها . وكما نساءل چون لوك يوماً ما عن مصدر المعرفة ومم نستقي معرفتنا وقال سأجيب بكلمة واحدة هي التجربة ، أجاب وليم چيمس عن هذا السؤال بكلمتين هما : الفهم المشترك . إنه مصدر معرفتنا .

رأى وليم چيمس أن الفهم المشترك \_ في تصور الرجل العادى \_ هو الحكم الصائب والحذق أو البراعة في القول أو في العمل ، أما الفيلسوف فإنه يتصوره على أنه استخدام تصوات ذهنيه معينة ، وهذه التصورات ضرورية لنا لأنها هي التي ترتب انطباعاتنا الحسية المختلفة . ويذكر چيمس من هذه التصورات أو المقولات: الأشياء، المتشابه والمختلف ، الأنواع ، العقول ، الأجسام ، الزمن ، المكان ، الموضوع والمحمول ، العلية ، الحيال ، والواقع (٢) . ولم يبحث چيمس في هذه المقولات بحثاً دقيقاً كما فعل أرسطو أو كنط . أو هاملان المسادات ولكنه أراد منها أن تكون قوالب لا يستطيع أن يتكلم الرجل العادى أو يفكر بدويها \_ ويتتبع چيمس نشأتها فيجد أنها أساس تفكير الإنسان من قديم الزمن ولا يزال يعتقد بها معظمنا حتى اليوم ؛ إننا لا نزال نعتقد بوجود الأنواع والعلية والزمان والمكان كحاملين الوقائع والحوادث وبأن الإنسان عنصران هما النفس والبدن ونحو ذلك من تصورات . إنها تصورات متأصلة في نفوسنا لأنها نافعة لنا تخدمنا في أغراضنا العملية سواء في مجال الحديث أو في التفكير . ويقرر لنا تخدمنا في أغراضنا العملية سواء في مجال الحديث أو في التفكير . ويقرر

James: Meaning of Truth p. 183. (1)

James: Pragmatism p. 173. (Y)

جيمس بصدد مصدر هذه التصورات أن الإنسان الأول كان قد اكتشفها ثم صاغها فلاسفة وعلماء صياغة دقيقة مثل ديموقريطس وبركلي ودارون. وانتقلت هذه المقولات من جيل لآخر وثبتت في الأذهان ، وأصبحت عقائد مستقرة ، نسميها عقائد الفهم المشترك (١).

وتمثل عقائد الفهم المشترك – فى نظر وليم چيمس – مرحلة محدودة من مراحل<sub>اً</sub>. إدراكنا للأشياء . يقول :

« نظریتی هی أن طرقنا الأساسیة للتفكیر فی الأشیاء – نتیجة لما اكتشفه أسلافنا القدماء – تكون مرحلة عظمی من مراحل التوازن فی التطور العقلی الإنسانی وهی مرحلة الفهم المشترك. وهی لا تزال حیة باقیة فی تجارب الناس »(۲).

ولم يكن چيمس يعتقد أن مرحلة الفهم المشترك هي المرحلة الوحيدة في تحديد المعرفة الإنسانية وإنما كان يرى أنه توجد إلى جانبها مرحلتان أخريان هما: مرحلة العلم، ومرحلة النقد الفلسفي.

يقول چيمس عن مرحلتي العلم والفلسفة أن كثيراً من العلماء والفلاسفة حاولوا زعزعة إيماننا بتصورات الفهم المشترك حين أنكر وا الزمان والمكان كجوهرين موضوعيين أو أنكر وهما كتصورين ذاتيين كما أنكر كثيرون مهم مبدأ العلية أو انقسام الإنسان إلى جوهرين . ولكن الفهم المشترك – بالرغم من كل مجهودات العلماء والفلاسفة – ظل محتفظاً بمكانته بين الناس . حقاً لقد قللت مجهودات العلماء والفلاسفة من قيمة الفهم المشترك وشككتنا في بعض عقائده وبذا تغيرت فكرتنا عن الجوهر وصلته بأعراضه مثلا ، وعن التمايز المطلق بين

<sup>(</sup>۱) أول من اهتم بقيمة تصورات الفهم المشترك هو توماس ريد Reid وهو رائد المدرسة الإنجليزية للفهم المشترك والذي كان من تلامذته دو جلاس ستوارت ووليام هاملتون وفكتور كوزان وغيرهم . وكانت هذه الفلسفة إحدى الفلسفات الموفقة بين الدين والعلم والتي كانت تنافس الفلسفة المثالية في جامعة هارفارد في النصف الأول من القرن التاسع عشر . وتلتي جيمس آراء ريد و جعل الفهم المشترك مصدراً للمعرفة ؛ ولكن بيرس حين تلتي هذه الآراء التي قال بها ريد حاول أن يعدل فيها و يزعزع الإيمان بها فنظر فيها نظرة نقدية ولذا سمى بيرس إحدى نظرياته « الفلسفة النقدية للفهم المشترك» .

James: Pragmatism p. 170. (Y)

النفس والبدن وغير ذلك من تصورات إلا أنهم لم يتمكنوا من القضاء عليها قضاء تاماً.

يبقى سؤال يحسن بوليم چيمس أن يلقيه فى هذا الصدد وهو: هل نفضل عقائد الفهم المشترك على ما يضعه أمامنا العلم أو الفلسفة .

وجواب چيمس حاضر بل ومتسق مع المنهج البرجماتي الذي يقيس صحة الاعتقاد بمدى سلامته لحاجاتنا .

يقول وليم چيمس: «... ولا يمكن القول بأن نموذجاً ما من التفكير صادق صدقاً مطلقاً من دون النماذج الأخرى ؛ ذلك لأن الفهم المشترك [كنحو من التفكير] صالح لميدان من ميادين الحياة ، والعلم صالح لميدان آخر ، والنقد الفلسفي لميدان ثالث . أيها أصدق صدقاً مطلقاً سؤال لا يعلمه إلا الله . . . . بل إنه لا يوجد فرض أصدق من آخر بمعنى أنه نسخة مطابقة للواقع إذ أن الحقيقة الوحيدة هي الواقع نفسه »(١).

ويقول وليم چيمس في موضع آخر: «إن الفهم المشترك أكثر المراتب إحكاماً وتماسكاً ، ولكن هل له المنزلة الرفيعة (على المرتبتين الأخريين) ؟ يترك ذلك للحكم الشخصى . لكني أعتقد أنه لا الإحكام ولا التماسك ولا رفعة المنزلة بدليل على الصدق »(٢).

تبين مما سبق أن چيمس يقدر تقاليد الفهم المشترك و يجعلها مصادر معرفتنا، ولكنه مع ذلك متردد في الأخذ بها على نحو مطلق :

والسبب فى ذلك أن التجربة فى تجدد مستمر وتغير وتطور وخلق دائم . والسبب فى ذلك أن التجربة فى تجدد مستمر وتغير وتطور وخلق دائم . ولكى تكون المعرفة صادقة يلزم أن توفق بين معارفنا القديم — ويسميها چيمس مستودعنا القديم — وبين التجارب الجديدة .

ويعتقد چيمس – كتجريبي مخلص للوقائع منكر للذاهب المطلقة – أن معرفتنا لا تتكون دفعة واحدة وإنما تبدأ ناقصة وأننا نكتسبها بالتدريج وأننا نعمل

Ibid., p. 191. (1)

Ibid. p. 188. (Y)

على إتمام ما بها من نقص باستمرار . وما دامت التجربة مصدر ثقتنا فيجب ألا نهمل التجارب الجديدة والوقائع التي تمر علينا . وينبغى أن نقوم دائماً بعملية جرد في مخزننا القديم . إن التجارب الجديدة قد لا تتفق والمستودع القديم من عقائد وآراء بل قد تعارضه ، وقد نكتشف بتجربة جديدة أن بعض أجزاء المستودع معارض لبعض . ومن هنا يشعر الإنسان بالقلق وبالحاجة إلى الحروج منه ، ووسيلته إلى ذلك هو التوفيق بين القديم والجديد .

كيف يتم هذا التوفيق؟

يرفض چيمس أن ننكر القديم من الآراء وننبذها ويرى في ذلك اتهاماً شائعاً يرفض چيمس أن ننكر القديم من الآراء وننبذها ويرى في ذلك المامة يرى بهاجم به البراجماتيون وهم أحرص الناس على الاحتفاظ بالقديم . وإنما يرى ويقول إنه متفق في ذلك مع شلر وديوى – أن أية محاولة للثورة المطلقة على القديم تؤدى إلى تثبيته . ينبغى الاحتفاظ بالقديم والسماح للواقعة الجديدة أن تنضم للأفكار القديمة وألا يكون هذا الانضام مجرد الإضافة ؟ بل أن تضاف الفكرة الجديدة إلى القديمة إضافة تركيبية وترتبط بها ارتباطاً شديداً بحيث يتكون منها جميعاً وحدة جديدة متاسكة .

وينبهنا چيمس في عملية التوفيق هذه إلى وجوب مراعاة أن يكون تغيير القديم في أضيق الحدود \_ يقول: « إننا ذرمم ونصلح ونجلو الصدأ أكثر مما نهدم أو نجدد ».

هذا هو تصور چيمس لمصدر المعرفة وكيف تنشأ وتنمو .

#### ما الصدق ؟

يبدأ وليم چيمس نظريته في الصدق بتعريفه لكلمة (الصدق). يقول: «الصدق علاقة بينشيئين: فكرة، وواقع خارج على الفكرة. ولهذه العلاقة أساس هو الأساس التجريبي الحسى لا المطلق المجرد ونعني بذلك أنه يمكننا تعريف هذه العلاقة تعريفاً تجريبياً خالصاً ومن ثم وصفها وصفاً محدداً (١) ».

James, W., Meaning of Truth p. 16.3 (1)

ويقول أيضاً: «يعنى الصدق فى الأفكار مطابقتها للواقع ، ويعنى الحطأ فيها عدم مطابقتها له »(١).

ويحسن — قبل أن أمضى فى شرح هذه التعريفات — أن أوضح بعض أفكار متصلة بنظرية چيمس فى الصدق .

سأوضح فكرتين هما : قوله بأن الصدق مرادف للمنفعة ، ومناداته بالنظرية الواقعية في الصدق .

يعارض وليم چيمس بنظريته في الصدق ما يراه المذهب العقلي . يرى العقليون أن الصدق غاية معرفتنا ، وأنه ليس من صنع إنسان بل هو شيء عرد مستقل عن التجربة الحسية ، وهو أزلى في وجوده سابق علينا ، وما علينا إلا أن نسعي إلى معرفته . يهاجم چيمس هذا التصور العقلي للصدق ويرى أن الصدق ليس غاية وإنما هو وسيلة لتحقيق أغراضنا الفكرية والعملية — أي أغراضنا النظرية ومنافعنا في شئون الحياة ؛ ما يحقق أغراضنا هذه فهو صادق ، ومالا يحققها كاذب . والصدق إنساني الصناعة يعتمد في وجوده علينا ، ونحن الذي نقول عن الفكرة إنها صادقة ، وليس الصدق شيئاً ذاتياً من جوهر الفكرة . الصدق في الفكرة علاقة خارجية علها ونحن الذين نضيفها أو ننكرها .

« هب أنى 'فقدت فى غابة ، وأصابنى الجوع ، ثم وجدت ما يشبه حظيرة البقر . يهمنى جدا أن أستدل من ذلك على وجود بشر وراء هذه الحظيرة وسيترتب على استدلالى ذاك بأنى سأتابع السير وأنقذ نفسى (٢)» . يقول وليم چيمس إن هذا التفكير صادق لأنه مفيد ، أو مفيد لأنه صادق . ويصر ولا يتحرج من إعلانه بأن الصدق والمنفعة صفتان مترادفتان للفكرة . وأراد أن يوضح فكرته فقال : « أسمى الفكرة صادقة حين أبدأ بتحقيقها تحقيقاً تجريبياً ، فإذا ما انتهيت من التحقيق وتأكدت من سلامة الفكرة سميتها نافعة . إن الصدق أعلى مراحل التحقيق ، والفائدة أعلى مراحل الصدق »(٣). ويقصد چيمس

Ibid., Preface (1)

James, W., Pragmatism p. 203. (Y)

Ibid., p. 204. (7)

من ذلك أن الذى يحدد الصدق للفكرة هو تحقيق نتائج صدقها وآثارها وفي محيط التجربة الجزئية فإذا كان التحقيق إيجابياً كانت الفكرة صادقة. وسيترتب على صدقها نتائج: منها أنى سأستخدمها في تحقيق فكرة أخرى أو سأستخدمها في القيام بسلوك معين. وهذا هو معنى فائدتها ومنفعتها. أخطأ من أخذ فكرة المنفعة في نظرية چيمس للصدق بمعناها الضيق. فقد كان چيمس يري أن طلب المعرفة منفعة والفهم الدقيق لحقائق الكون منفعة ونحو ذلك.

والشيء الثانى الذى أردت توضيحه قبل الحوض فى طبيعة الصدق هو تقرير أن وليم چيمس واقعى بالمعى المعرف (اليستمولوچى) لا بالمعى الميتافيزيقي (١). كان يعتقد چيمس أن للعالم الطبيعى وجوداً مستقلا عنا سواء عرفناه أم جهلناه، أى لا يعتمد العالم فى وجوده على إدراكنا له؛ إنه موجود الآن ، وكان موجوداً قبل وجودنا . وسيستمر فى الوجود بعدنا . قل إن چيمس ثنائى فى المعرفة أى أن الذات العارفة والأشياء المعروفة نوعان مستقلان من الكائنات (٢) . وتوجد أسباب كثيرة من أجلها رفض أن يتابع المثاليين سواء أكانوا عقليين أو تجرييين . وجد چيمس أن فى متابعة هؤلاء إنكار لحقائق التاريخ والتجارب الماضية فى حياة الإنسان . وإثبات هاتين الحقيقتين من جوهر فلسفة چيمس فى المعرفة . يعتقد جيمس أن چقائق التاريخ لابد أن تكون مما فلسفة چيمس فى المعرفة . يعتقد جيمس أن چقائق التاريخ لابد أن تكون مما نسلم به دون مناقشة ولذا يقول : « . . . لو لم نعتقد بأن موسى كتب الوصايا العشر لصارت كل عباداتنا باطلة ولو لم نعتقد بوجود حقيقى ليوليوس قيصر لما العشر لصارت كل عباداتنا باطلة ولو لم نعتقد بوجود حقيقى ليوليوس قيصر لما العشر لصارت كل عباداتنا باطلة ولو لم نعتقد بوجود حقيقى ليوليوس قيصر لما العشر لمارت كل عباداتنا باطلة ولو لم نعتقد بوجود حقيقى ليوليوس قيصر لما العشر لمارت كل عباداتنا باطلة ولو لم نعتقد بوجود حقيقى ليوليوس قيصر لما

<sup>(</sup>۱) الواقعية المعرفية هي الاعتقاد بذات عارفة متميزة عن موضوعات المعرفة ، وإن العالم الخارجي قائم لا يعتمد على الذات العارفة في وجوده . والواقعية المية! فيزيقية هي الاعتقاد بأن الكليات ليست تجريدات من الوقائع الجزئية وإنما لها وجود حقيقي كوجود الجزئيات . وجيمس واقعي المعنى الأول و بيرس واقعي بالمعنى الثاني .

<sup>(</sup> ٢ ) إن جيمس ثنائى فى المعرفة . ولكنه قال من بعد ذلك بنظريته فى الشعور يدعو فيها إلى أن الفصل بين الذات والموضوع باطل . ويعتقد جيمس أنه ليس متناقضاً فى ذلك بل يرى أنه ثنائى وواقعي و إنما فسر الثنائية تفسيراً جديداً — قال ذلك حين اتهمه برادلى بالتناقض . .

وسيقول چيمس من بعد في إحدى أفكاره المعرفية أن التجارب الماضية جزء أساسي وعنصر هام في الواقع ، إذ يرى أن المعرفة الحقيقية هي توفيق بين العقائد العقائد الجديدة وأن التجارب الماضية التي مر بها الإنسان يمكن أن يفسر على ضوئها أفكاره الجديدة .

## معنى الصدق:

يقول چيمس إن الصدق مطابقة الفكرة الواقع . وأريد الآن أن أوضح ما كان يعنيه چيمس من الواقع والمطابقة الواقع الذي يتصوره جيمس ؟ كان يقصد به ثلاثة عناصر أساسية : قصد به أولا الأشياء والحوادث والوقائع الجزئية التي يمكن أن تبدو للحس . وقصد به ثانيا العلاقات الكائنة بين هذه الأشياء والوقائع . إنه اعتبر مذهب هيوم ومل والوضعيين ناقصاً في نظرتهم إلى العلاقات حيث ردوها إلى صياغة العقل لترتيب الأشياء . رأى جيمس أن العلاقات جزء من الواقع الحسى وتخضع للإدراك الحسى كالوقائع سواء بسواء . ورأى چيمس أن العلاقات أنواع ثلاثة : علاقات بين الوقائع ، وعلاقات بين الأنواع ، وعلاقات بين الأنواع ، وعلاقات أنواع ثلاثة : علاقات بين الوقائع عن النوع النوع الثالث فقط فجاء جيمس ليتحدث عنهما معاً ليدفع الأول فقط ولوك عن النوع الثالث فقط فجاء جيمس ليتحدث عنهما معاً ليدفع الأتهام بأن لوك أو هيوم لم يصلا الأفكار بما تمثلها من أشياء ثم أضاف النوع الثالث من العلاقات .

وكان چيمس قد قسم العلاقات تقسيا آخر فقال إنه يمكن العلاقات العارضة أن تكون متغيرة أو عارضة ، وثابته أو أساسية . ومن أمثلة العلاقات العارضة العلاقات الزمنية والمكانية ، ومن أمثلة العلاقات الثابتة علاقة العلة بالمعلول ، وعلاقة الأنواع والأجناس بماصدقاتها وكذلك العلاقات الرياضية . ويقول چيمس إن كل علاقة سواء أكانت متغيرة أم ثابتة ، وسواء أكانت بين وقائع أم بين أنواع أم بين أفكار – كلها موضوع للإدراك الحسى المباشر . ولقد علم چيمس أنه قد توجد صعوبة إذا قلنا إن علاقة العلية أو العلاقات الرياضية علم حيمس أنه قد توجد صعوبة إذا قلنا إن علاقة العلية أو العلاقات الرياضية

موضوع للإدراك الحسى فقال إن العلية تبدو في تعبير حسى حين نرى العلة تؤدى عملها فيبدأ في إثر ذلك ظهور المعلول ولاحظ چيمس في العلاقات العددية شيئاً فريداً هو أنه يكفي إدراكها حسياً مرة واحدة ثم تعمم الحكم بالصدق وليس من الضرورة الإدراك الحسى لكل حالة جزئية . فني الموضوعات الرياضية الصادق مرة صادق دائماً وحين نربط بين هذه العلاقات العقلية المجردة يتكون لدينا ما نسميه نستي الرياضة والمنطق.

وأوليم چيمس تصور هام للأشياء المادية والعلاقات يبدو أنه أخذه من زميله شلر صاحب البرجماتزم في إنجلترا والذي سمى مذهبه بالمذهب الإنساني Humanism يرى چيمس أن الوقائع المادية والعلاقات بينها ليست صادقة ولا كاذبة : وإنما هي أشياء موجودة فحسب . إنها خرساء ونحن الذين نحكم عليها . لا توصف بصدق أوا بكذب وإنما نظرياتنا عن مصدرها وطبيعتها والعلاقات بين بعض أجزائها وبعضها الآخر هي التي توصف بالصدق أو الكذب. حقاً نحن نخضع للواقع لأنه المصدر الوحيد للمعرفة لكن هذا الواقع خاضه لنا بمعنى ما أى أنه لين مرن قابل للتشكل والتعديل بحيث يوضع على الصورة التي تلائم أغراضنا في الحياة . ويضرب چيمس مثالا طريفاً فيقول إنه يمكنك أن تعتبر العدد ٢٧ مكعب العدد ٣ أو حاصل ضرب ٣×٩ أو حاصل جمع ٢٦+١ أو باقى طرح ٧٣ من ١٠٠ أو بطرق لانهاية لها وكلها صادقة . إننا نضيف إلى العالم من صنعنا وكل إضافة مطابقة له وليست واحدة من هذه الإضافات بخاطئة . حين نقول إن أحداهما أكثر صدقاً من غيرها فإننا نقصد الصدق على أساس استفادتنا منها فإذا كان العدد ٢٧ مثلا عدداً من الدولارات وجدتها في مكان تركت فيه ٢٨ دولارا فتكون الواقعة ٢٨ — ١ ؛ وإذا كان العدد ٢٧ طول لوحة خشبية أريد أن أصنع منها رفآ لسبورة طوله ٢٦ فتكون الواقعة ٢٦ + ١ وهكذا . إن العالم موضوعات صهاء ونحن الذين نصنع المحمولات (١).

James: Pragmatism p. 246-54 (1)

هذا هو تصور چيمس للعالم المادى وما فيه من علاقات ؛ فإذا أضفنا المعارف السابقة والتجارب الماضية التي اكتسبناها من قبل من معتقدات وآراء . نكون قد أتممنا العناصر الثلاثة للواقع .

## معنى المطابقة:

يبقى على چيمس أن يحدد لنا معنى المطابقة . ولم يفهم چيمس المطابقة كما أرادها أتباع نظرية المطابقة التقليدية أى إيجاد نسخة شبيهة بالواقع . وإنما أراد چيمس بالمطابقة معنى جديداً .

(١) حين يسأل چيمس نفسه : متى تكون الفكرة صادقة ؟ يجيب : إذا قادتنا إلى مدرك حسى هو موضوعها .

« لو قلت ك : (يوجد شيء ما ) . أصادقة هذه القضيه أم كاذبة ؟ عاذا تجيبي ؟ لو قلت إلى : (أى شيء تقصد) . وأجبتك : (مكتب ما) . ولو سألتي : (أين هو ؟ وأشرت بيدى إلى مكان ما ) . ولو سألتي مرة أخرى : (أيوجد هذا المكتب وجوداً ماديا أم أنه مجرد تخيل ) ؟ وأجبت بأن وجوده مادى . بل قلت لك : أنا أقصد هذا المكتب بالذات ثم مهضت وأمسكت به وهززته ووجدته أنت كما وصفت لك . [ لو قلت لك ذلك] إذن فالقصية صادقة "(۱) إن الفكرة صادقة إذا وجهتك إلى إحساس : ويتفق هذا الصدق إذا ارتبط حدان : حد أول تبدأ منه المعرفة هو الذات الشاعرة ، وحد أخير يجب أن تنهي إليه المعرفة هو الموضوع الجزئي المحدد . ولقد أثر تطور علم النفس على نظرية المعرفة هو الموضوع الجزئي المحدد . ولقد أثر تطور علم النفس على يطبق فكرة الوظيفة في المعرفه وسنعلم في الفصل التالي أن جيمس أنكر الوجود الجوهري للعقل وراء مجموعة من الوظائف بل تعمق في تطبيق الوظيفة فقال إن المفكرة الصادقة وظيفة تؤديها فإن أدتها كانت صادقة . وظيفة الفكرة الصادقة وظيفة تؤديها فإن أدتها كانت صادقة . وظيفة الفكرة الصادقة وظيفة النظرية إلى ويقول أحياناً إنها تفيد Pay وتهكم الكثير عليه وقالوا إنه رد الفلسفة النظرية إلى work

James: Meaning of Truth p. 217. (1)

مسائل اقتصادیة خاصة حین قال إن للفکرة الصادقة قیمة فوریة تعاملیة وعدل الفکرة و Cask-Value ولکن کان یستخدم چیمس هذه التعبیرات بمعیی آخر : کان یقصد بالنجاح والفائدة فی الفکرة أن تقودك الفکرة من أجزاء من التجربة إلى أجزاء أخری وتشعر أنك بهذا الانتقال مطابق للواقع أی تشعر أنك وصلت إلى موضوع محسوس یمکن تحقیقة تحقیقاً مضبوطاً من خلال سلسلة معینة من التجارب الجزئیة . وینبغی للفکرة – لکی تکون «ناجحة» – أن تربط بین أجزاء التجربة ربطاً دقیقاً وتوفر لك الجهد والوقت وتبسط العلاقة بین الأشیاء والوقائع وتزیل التعقید . فإن لم تحقق الفکرة هذه الوظیفة کانت کاذبة . وجعل للمدرك الحسی نفسه وظیفة أخری هی أنه یبرهن علی أن الفکرة أدت وظیفها وهی قیادتنا إلیه بل أن المدرك نفسه هو الذی خلق هذه الوظیفة أدری هی أنه یبرهن علی أن الفکرة الفکرة بمغیی أنه لولا وجود المدرك الحسی لما وجدت أفکار وتصو رات .

(ب) لا يكتنى چيمس فى نظريته الجديدة للمطابقة باعتبار الصدق مساوياً للوصول إلى الموضوع الحسى وإلا لم يقل رأياً جديداً . إنه لم يتردد فى ضرورة الوصول إلى المدرك الجزئى ولكنه رأى من واجبه - كصاحب مهج - أن يصف سبيل وصولنا من الفكرة إلى موضوعها . وهذا هو الجديد . ما السبيل الذى تتبعه الفكرة لكى تكون صادقة ؟ أو ما الطريق الذى تسلكه الفكرة لتصل إلى موضوعها ؟ ،

تعتبر إجابة چيمس على السؤال قكرة أساسية جديدة فى نظرية الصدق البرجمانية . يبدأ وليم چيمس بعرض أفكار السابقين فى العلاقة بين الذات والموضوع . قال :

... تعثروا في تفسير الهوة القائمة بين الفكرة وموضوعها فقد ترك فلاسفة الفهم المشترك العلاقة بين الذات والموضوع دون حل قائلين إن للعقل قدرة على توضيح هذه العلاقة بقفزة مطلقة لا تفسر تفسيراً تجريبياً . وجاء العقليون لير وا أن عقولنا المجدودة عاجزة عن عبور الهوة القائمة بين الفكرة وموضوعها فيفرضون المطلق ليقوم بهذه الوظيفة . ووضع التجريبيون الصور الذهنية وسطا

بين الذات والموضوع . أدرك الجميع إذن أن الهوّة محيّرة ويلزم عبورها بوثبة قاتلة Salto mortale أى قفزة لا تخضع لعقل أو تجربه (١١)» .

جاء وليم چيمس ليعلن تفسيراً تجريبياً أصيلا يمكن وصفه وصفاً حسياً محدداً وليبرهن على أن الصدق ليس علاقة مطلقة وأنه ليس محتاحاً لوثبة قاتلة فقال:

« نظريتى أن المعرفة تتم بالانتقال خلال التجارب الواصلة (بين الذات والموضوع) (٢). يقصد أنه ينبغى أن نقطع المسافة الكائنة بين الفكرة وموضوعها بخطوات تجريبية واقعية محسوسة ترتبط كل منها بالأخرى مكوّنة سلسلة مترابطة متصلة تؤدى بك فى نهاية الأمر إلى الموضوع المدرك حسياً. لا يرى جيمس أن وصول الفكرة إلى موضوعها كل شيء فى المعرفة وإنما يعلق أهمية كبرى على الطريق الذى اتبعته الفكرة فى الوصول للموضوع ففكرة التجارب الجزئية المترابطة الواصلة بين الذات والموضوع فكرة أساسية فى نظرية الصدق البرجمانيه. ويسمى چيمس هذه التجارب بأسماء كثيرة فى المواضع المتعددة من كتبه . يقول مرة التجارب الواصلة عمومة التجارب الواصلة ومرة التجارب الماصلة interwening experiences ، بين الفكرة والشيء الجزئي (٢) intermediate details ، ومرة التجارب المقوسطة ، بين الفكرة والشيء الجزئي أنهاء أبيات المناسعة والشيء الجوئية .

وقد قلت إن للفكرة الصادقة وظيفة أساسية عند چيمس: هدف الوظيفة أن تسعى إلى المدرك الحسى ؛ ولكن الوظيفة نفسها هي أن تؤدى بك الفكرة إلى تجربة جزئية تسلمك إلى حادثة وهذه تقودك إلى واقعة فواقعة بعدها حتى تقف عند الحد الأخير وهو المدرك. إن هذه التجارب المتوسطة المترابطة ترابط السلسلة المتشابكة الآخذ بعضها برقاب بعض والواصلة بين فكرة وموضوعها هي كل شيء في المعرفة عند چيمس.

وضرب چيمس مثلا يوضح نظريته : «أفرض إنى جالس في مكتبي في

James: Meaning of Truch p. 102. (1)

Ibid., p. 141. (Y)

Ibid., p. 218, 220, 235. (T)

كبردج. لا شك أن لها صورة في ذهبي . لو سألتي ما المكتبة التي لديك صورة عنها ولم أخبرك بشيء أو لم أنجح في الإشارة إليها أو أن أقودك إليها أو أفرض أني قدتك إلى مكتبة وشككت أنها تلك الموجودة في ذهبي حينئذ تنكر على معرفتني بهذه المكتبة حتى لو تشابهت المكتبة وصورتها الذهنية عندى بعض المشابهة لأن المشابهة لا تعني غير الاتفاق ، والاتفاق بين جملة أشياء لا يعني أن الواحد مدرك الآخر . - ولكن إذا أمكنني أن أقودك إلى المكتبة وأن أخبرك بشيء عن تاريخها ومنافعها الحاضرة وإذا وقفت فيها وأحسست أن فكرتي عنها قادتني إليها وأصبح وصولي إليها غاية فكرتي وإذا كانت الأشياء المقترنة بالصورة الذهنية والمكتبة الفعلية متسقة أي إذا كان كل حد في صورتي مطابقاً لكل حد في المكتبة كلما سرت فيها - إذن أصبحت فكرتي هذه مطابقاً لكل حد في المكتبة كلما سرت فيها - إذن أصبحت فكرتي هذه معرفة الانتقال من خلال تجارب واصلة مترابطة متصلة . . . أما إذا لم تتوسط هذه التجارب التي انتفل خلالها فلن توجد معرفة الله المرادة التجارب التي انتفل خلالها فلن توجد معرفة الهوري.

(ج) قلت إن جيمس عرف الصدق بأنه المطابقة للواقع ، وعرضت معنى الوصول الواقع وقلت إن معنى المطابقة هو التحقيق التجريبي ، وعنى به چيمس الوصول إلى الموضوع عن طريق سلسلة متصلة من التجارب الجزئية تصل بين الفكوة وموضوعها .

الحطوة الثالثة في المعرفة البرجماتية عند چيمس قوله إن صدق الفكرة يحقق الرضا والقبول للإنسان .متى يتم هذا الرضا والإقناع؟ يتم إذا ما وصلنا إلى المدرك الجزئي المحدد ، وإذا ما وصلنا عن طريق هذه السلسلة المعينة من التجارب بالجزئية .

هذه ثورة چيمس على المطلق والمجرد والتأمل: ليس الصدق علاقة مقدسة خالدة لا فضل لنا في إيجادها ونستقبلها منفعلين بها. وإنما الصدق علاقه بين فكرة معينه وموضوع حسى محدد. إن الصدق تحقيق الفكرة في مجال التجربة:

James: Meaning of Truch p. 103-6. (1)

إنه عملية تجريها نحن على أفكارنا مقابلين الواقع بحيث نصل إلى نتيجة جزئية دقيقة لا غموض فها ولا عمومية .

إن رضانا عن صدق مجرد تأخذه بشكل مبهم رضا وهمى . إن الذى يرضينا ويقنعنا هو التجربة فإذا وصلنا إلى تجربة جديدة أثرت تجاربنا القديمة وأضافت إلينا ، وتلاءمت مع مستودعنا القديم ، وإذا ما وصلنا إلى شيء أمكن وصفه وتحديده بألفاظ تجريبية . أمكن القول بالرضا والقبول ـ هذا الرضا والقبول شرط صدق الفكرة أو القضية .

ولكنى أريد أن أسأل چيمس: هل يم هذا الرضا بمجرد اتباع الطريق التجريبي حيث جعله ضرورياً للصدق دون الوصول إلى المدرك الحسى أم أن الرضا لن يوجد حتى أصل إلى المدرك ؟ إن چيمس مردد فى الإجابة تردداً ظاهراً: يرى مرة أن الامتناع شرطه الوصول إلى المدرك الحسى فعلا يقول: « . . . إن الافتناع ناقص مالم يقدنا إلى واقع يطابقه . إذا لم نجد للواقع وجوداً فلا بد أن نحكم على الاعتقاد بالبطلان والحطأ بالرغم من أى رضا واقتناع (١) ويقول مرة أخرى: « . . . إذا كان الطريق المتوسط بين الفكرة والشيء كافياً مرضياً مقنعاً ، فالفكرة صادقة ، وستظل صادقة سواء وصلنا إلى التحقق (الحدالحسى) أو (لا (الحدالحسى) أو (لا (١٦)) إنه فى المرة الأولى مصر على الوصول لموضوع الفكرة عدداً لكى تكون صادقة . وفى المرة الثانية غير مهتم بضرورة الوصول للموضوع وإنما دعا إلى منهج جديد هو المنهج البرجماني الذي لا ينهم بإقرار نظرية معينة . وأنا أميل إلى القول بأن الرأى الثاني أصدق من الأول للتعبير عن روح فلسفة ويبمس من وجهين :

الأول: أنه صاحب منهج ولا يتبع نظرية خاصة . إن عنايته بالطريق المؤدى إلى الصدق أكثر من عنايته بالوصول إلى نتيجة معينة . إنه كسقراط الذى وإن لم يصل إلى تعريف محدد للعدالة إلا أنه رسم طريق الوصول إليها .

Ibid., p. 195. (1)

Ibid., p. 165. (Y)

الثانى: أنه وضع الأساس التجريبي الحالص لصلة الفكرة بموضوعها \_ ذلك الأساس الذي يعارض به التفسيرات المطلقة ويكمل تقص التفسيرات المتحريبية : وضع سلسلة التجارب الجزئية المحسوسة التي تصل بين التصور وموضوعه دون وثبة مجردة .

#### التحقيق غير المباشر:

يبقى سؤال ينبغى أن نعرف جواب چيمس إعنه: صدق الفكرة عنده هو تحقيقه لها والتحقيق هو الوصول إلى المدرك الحسبى أى التحقيق المباشر. أينكر چيمس التحقيق غير المباشر إذن ؟

إنه يجيب بالنبي أي يعتقد بالتحقيق غير المباشر أيضاً يعتبر التحقيق غير المباشر ــ ويسميه التحقيق بالقوة ــ صادقاً . ويفسر ذلك بأنه إذا كانت الظروف المحيطة بنا تثبت موضوعاً ما فلا داعي للتحقيق البصري : إننا نعتقد بوجود اليابان ولو لم نرها لأنها دولة تثبت لنفسها وجوداً فإن معلوماتنا عنها تثبت وجودها ولاشيء عندنا يناقض هذا الوجود. إننا نحكم بأن الساعة المعلقة على الحائط أمامنا مضبوطة ولو أنى لم أختبر آلها بدقة لأعرف إن كان بها خلل أو نقص . يكفيني أن أحكم بدقها إن أتفقت مع ساعتى وساعتك وساعة المذياع. ويفسر چيمس نفسه الدافع إلى قوله بالتحقيق غير المباشر بقوله: « أثق بالتحقيق غير المباشر لسببين : الاقتصاد في المجهود ، ثم إن الأشياء توجد فى أنواع : أقصد بذلك أن كل شيء ليس فريداً فى نوعه لا يشبهه شيء آخر وإنما الأشياء مجاميع تتشابه أفراد كل مجموعة (في صفات معينة) فإذا حققنا فكرتنا عن أحد أفراد نوع ما تحقيقاً مباشراً ، فلا مانع من تطبيق هذه الفكرة على الأفراد الأخرى لهذا النوع دون تحقيق مباشر. إن العقل الذي يميز بين أنواع الأشياء ويتصرف طبقاً لقانون الأنواع دون تحقيق مباشر عقل سليم. ولا اعتراض على ذلك (١)

James: Pragmatism: p. 206-7. (1)

### تطبيق المنهج على الصدق:

هذه هي نظرية الصدق البرجمائية . وبديهي أن يرد السؤال الآتي : ما العلاقة بين الاتجاه البرجماتي كمنهج وبينه كنظرية في الصدق ؟ أو هل طبق چيمس منهجه على نظرية المعرفة ؟

فى نظرية المعرفة كما عرضتها ثلاث أفكار أساسية : مصدر المعرفة : ماهية الصدق وسبيلنا إليه ، العلاقة بين الذات والموضوع .

إن وليم چيمس حين قرر أن مصدر المعرفة الإنسانية عقائد الفهم المشترك كان متسقاً مع المهج تمام الاتساق. لم يبحث في مصدر المعرفة بحثاً نظرياً بحتاً ولم يجعل المصدر مبادئ ثابتة وفروضاً سابقة وأسباباً قبلية ؛ وإنما اتصل بحثه بتفكير الرجل العادى واتصف بالصفة الحسية الحزئية المحددة.

وعلاج چيمس للصدق علاج برجماتي بحت: فقد جاءت لمعابحة مصبوغة بالصبغة الحسية الجزئية مستندة إلى العملي والسلوك وجعل السلوك المطابق لواقع التجربة معياراً للصدق. ويبدو الإخلاص للمنهج جلياً في هجومه على الصدق المطلق الحجرد، وإقامته على سلسلة الأعمال والوقائع المرئية لنا في حياتنا العملية وحين عرف الصدق بأنه مطابقة الفكرة للواقع وأراد تحديد معنى المطابقة استخدم قواعد المنهج البرجماتي فقال: « هب أن هذه الفكرة أو هذا الاعتقاد صادق في حياة الإنسان الراهنة ؟

وما التجارب المختلفة التى تنشأ عن صدق الفكرة فى مقابل التجارب التى ينشأ عنها لو كانت كاذبة؟ وكيف نتحقق من الصدق؟ وباختصار ما القيمة الفورية التعاملية للصدق بألفاظ تجرببية(١)؟

وتجيب البرجماتزم بوضوح: إن الأفكار الصادقة هي التي يمكننا أن نتمثلها ونتثبت من صحتها ونتأكد من سلامتها ونحققها. والأفكار الكاذبة هي

James: Meaning of truth: Preface; Pragmatism p. 200. (1)

التي لا يمكننا أن نتمثلها أولا أن نثبت صحبها ولا نتأكد منها ولا نحققها . هذا معنى الصدق(١) .

ويتبين معنى هذا التعريف بعد الذى قلته فيا سبق: الفكرة المتمثلة هي تلك التي أحدثت تكيفا بيني وبين الواقع، وشعوراً بالرضا والارتياح والاقتناع بها، وألا أحس بتضارب أو تناقض بين الفكرة ومعارفي السابقة.

ويزداد تثبتى من صحة الفكرة إذا قادتنا إلى موضوعها المحدد الجزئى الذى يمكن التعبير عنه بألفاظ تجريبية . ونتأكد من سلامة الفكرة لو كان الطريق بين الفكرة وموضوعها طريقاً مقنعاً أى تقودنى الفكرة إلى سلسلة من تجارب جزئية معينة ترتبط الواحدة بما بعدها حتى نصل فى نهاية الأمر إلى موضوعها الحسى . وهذا معنى التحقيق .

#### اعتراضات وردودها:

(۱) لقد ظهرت نظرية الصدق البرجمانية لأول مرة فى أحد فصول كتاب (براجماتزم) ،ثم تلا ذلك الفصل عدة مقالات عرضت بشكل مستفيض لتفصيلات النظرية . و وجدت هذه النظرية خصوماً كان أغلبهم من الفلاسفة العقليين .

وأرى أن نظرية الصدق عند چيمس أفادت كثيراً من هذه الاعتراضات التي وجهت إليها لأن چيمس كان يرد على معظمها رداً مفصلا مفنداً مزاعم المعترضين . وما من شك في أن كثرة الاعتراضات على نظرية ما في حياة صاحبها ورده بنفسه عليها ودفاعه عن نفسه — ما من شك في أن ذلك يتيح الفرص لإيضاح الغامض والمبهم والمضطرب في نظر الناس بل ويزيد من حجج الدفاع عنها .

ولقد أحسن چيمس وأصاب حين أثبت ردوده على هذه الاعتراضات — مع مقالات أخر يوسع فيها من نظريته — في كتاب خاص سماه «معنى الصدق » نشره في سنة ١٩٠٩.

James, Meaning of Truth, p.201. (1)

و يمكن تركيز أهم الاعتراضات التي وجهت إلى نظرية الصدق في حياة حيمس ، والتي سجلها في معنى الصدق في اعتراضين :

اتهامه بالذاتية في المعرفة وبغده عن الموضوعية ؛

واتهامه بتجاهل الفلسفة النظرية وتُولِجيه اهتمامه كله إلى السلوك والحياة .

### البرجماتزم والذاتية:

اعترض كثير من الفلاسفة على چيمس واتهموه جميعاً بالذاتية لما قال إن الرضا عن الفكرة والا قتناع بها ، Satisfaction هما اللذان يحددان صدق الفكرة وقالوا إن الرضا والإقناع حالتان ذاتيتان وإذن فالصدق سينبع من الذات وستصبح العقائد الصادقة تأثراً وجدانياً وسيخرج عن الهدف الأساسي للمذهب البرجماتي الذي هو ارتباطنا بالتجربة كمصدر للمعرفة . وزعموا أن نظرية جيمس تجعل عواطفنا مصدر أحكامنا في الصدق والكذب .

وما كان چيمس غاقلا عن ذلك ـ إنه يقول: إن المعترضين على نظريتى بأنها ذاتية لا موضوعية لاضطرارى إلى القول بأن الصدق في الفكرة يحدده الرضا عنها والاقتناع بها وأن هذه مسألة ذاتية ـ أساءوا فهمها (١)».

ويقول أيضاً « . . . لقد كتبت أن الصدق هو الملائم في طريق تفكيرنا كما أن الحير هو الملائم في طريق سلوكنا . وما كنت أتوقع أن يظن بي اتجاه ذاتي حين كتبت إن الصدق مطابقة الواقع وإن الجزء الرئيسي من ملاءمة أي رأى مطابقته لباقي الآراء الصادقة . لقد كان عقلي مشحوناً بالأساس الموضوعي الذي ما كنت أحلم أن يتركه السامعون . إن آخر شيء كنت أتوقعه اتهامي بإنكاري واقعاً خارجياً حين تكلمت في الأفكار ورضانا عها واقتناعنا بها (١).

يدل النصان السابقان على يقطة جيمس وبعده عن الذاتية وشعوره بأن بعض تعبيراته فهمت على غير ما كان يقصد ولقد رد جيمس على هذا

James: Meaning of Truth: p. 155. (1)

Ibid., p. 233-234. (Y)

الاعتراض ، وانحصر الرد فى فكرتين : تأكيد أنه واقعى من الناحية المعرفية وتمسكه بالأساس الحسى الجزئى لعلاقة الصدق .

إذا اعتقد مفكر ما بأن الصدق علاقة بين فكرة وموضوعها ، وأن الموضوع متميز من الفكرة نفسها ، وأنه ينبفي أن تشير الفكرة إلى موضوع ما خارج عنها لكى تكون صادقة ــ إذن فالمفكر قائل بنظرية به موضوعية لاذاتية ؛ وچیمس لم ینکر الواقعیه بل یصرح بها تصریحاً ویقول إنه ثنائی وواقعی ، و إن الفكرة صادقة لو قادتك إلى إحساس، وإنه لا معنى لصدق فكرة لم تقدك إلى موضوعها الجزئي المحدد . فإذا وصلت إلى هذا الموضوع تستطيع أن تشعر برضاك عن الفكرة وقبولك لها واقتناعك بها . وإذن فالرضا والقبول ليسا شيئاً ذاتياً عاطفياً كما زعم الزاعمون وإنما لا يتأتيان بغير الوصول إلى جوهر حسى محدد موضوعي . كأن الرضا والقبول عند چيمس مشروطان بمطابقة الفكرة للواقع الخارجي مطابقة مباشرة وفي ذلك يقول چيمس: « . . تقرر نظرية المعرفة الاجتماعية البرجماتية وجود واقع ما ، ووجود ذهن ما به أفكار . ويتساءل البرجماتي : ما الذي يجعل الأفكار صادقة على هذا الواقع ؟ ترى النظريات الواقعية الشائعة في المعرفة أن الصدق مطابقة للواقع وهي قضية مبهمة . ويصر البرجماتي على أن تكون (المطابقة) محسوسة ، أي يجب أن تشير الأفكار إلى الواقع وتؤدى إليه ولا شيء غير الواقع. . ويصر البرجماتي ثانياً على أن يكون التحقيق عن طريق توسيط أجزاء من التجربة يكون العقل في طرف والواقع في طرف آخر . وينبغي أن يرتبط الطرفان (١) » .

(إنى أصادر على قيام واقع مستقل فى وجوده عن الفكرة التى تدركه ، وأصادر أيضاً على أن الرضا والإقناع مساير للقرب من هذا الواقع أو الاتصال به . فإذا هاجمنى النقاد واعترضوا على المصادرة الثانية فإنى أواجههم بالمصادرة الأولى(٢).

James, W., Meaning of Truth p. 191. (1)

Ibid., p. 158. (Y)

تبين مما سبق أنه ليس للرضا والقبول أساس عاطني ، بل هما أمران موضوعيان حيث لا يمكن اكتسابهما إلا بالوضول إلى مدركات تجريبية محددة .

ولقد وجه إلى چيمس اعتراض توضح إجابته عليه موضوعيته الدقيقة. قال المعترض إنه توجد عقائد صادقة لكنه لا يرضى عنها ولا يقتنع بها فهل نعتبرها عقائد كاذبة ؟ وجواب چيمس هو : « يبدو أن فى هذا الاعتراض التباساً بين كلمتين : ما هو ضرورى indispensable وما هو كاف عن غيره بين كلمتين : ما هو ضرورى أن الرضا والقبول ضروريان فى بيان الصدق ولكنهما وحدهما لا يكفيان ، ما لم تقدنا الفكرة إلى واقع يطابقها . إذا لم نجد الواقع وجوداً فلا بد أن نحكم على الاعتقاد بالبطلان مهما كان مرضياً مقنعاً . إذنا نعلق الصدق – فى صنعنا له – على واقع مستقل : إذا وجد الواقع وجد الصدق وإذا ذهب ذهب (۱)» .

ويصح أن أختم دفاع وليم چيمس عن نزعته الموضوعية في الصدق بتحديه الذي يقول فيه : . .

«أريد أن أطلب من المعترض أن يحدد لى تحديداً دقيقاً ما الذى يريده بالصدق الموضوعي المطلق الكامل. وسأتحداه أن يفسر لى قوله تفسيراً معقولا مما يجيء مختلفاً عن وصفى أنا للصدق لأنه سيجد أن قوله منحصر فيا قلته من تحليل. . إن الصدق الذى لا يتصور صدق أعلى منه لفكرة ما هو ما يؤدى بنا إلى مواجهة الموضوع أو الاتحاد به أن نحقق هوية بيننا وبينه . . أنا لا أتصور محتوى موضوعياً لنظرية تكاملة في الصدق أقوى من النفاذ إلى حد حسى معين ، ولا أتصور أيضاً أن تستقر الفكرة وتتطور إلا أن يتوفر الإقناع والرضا اللذان تنطوى عليهما الفكرة الصادقة سواء كان ذلك الرضا من الناحية العملية ( الفيزيائية ) أو من الناحية العقلية ( النظرية ) . إن شخصاً ما اكتفى واقتنع بفكرة ما اقتناعاً مطلقاً ، أيطمع في الحصول على صدق أبعد من ذلك ؟ يمكنك الحصول على فكرة ما وتستبعد من ذهنك معني الاقتناع أو الرضا

Ibid., p. 195 ( )

المصاحب للتجارب الجزئية (التي تقودك من الفكرة إلى موضوعها) وهي جوهر نظريتي البرجماتية، وأن تعلن أنها صادقة ، وأنها علاقة منطقية ثابته مستقلة عن كل شيء حتى عن الرضا والإقناع الممكن يمكنك أن تعتقد بذلك ولكن يبدو لى أنك واقف في الهواء لا على أرض ثابتة (١).

أستطيع أن أقول - نتيجة لما سبق - إن اتهام نقاد وليم چيمس له بالذاتية لم يكن سوى سوء فهمهم لتلك الألفاظ التي استخدمها والتي لم يكن يدركها بمعناها الضيق من أمثلة . الرضا ، والقبول ، والاقتناع ، والكفاية ، والمفيد ، والملائم .

### (ب) الصدق علاقة حسية لا مجردة:

ما سبق طرف من إجابة چيمس على اعتراض الذاتية ، والطرف الثانى من الإجابة على هذا الاعتراض نفسه كان متضمنا فى رده على الاعتراض القائل بأنه بدد الصدق ذاته حيث استخدم الأساس الحسى له . والواقع أن المعترضين على جيمس هذه المرة لم يكونوا مسيئين فهمه وإنما كانوا قد فهموه جيداً ولكنهم كانوا يخالفونه فى الأساس الذى اتخذه .

حمل لواء هذا الاعتراض زميله ومعاصره الفيلسوف برادلى . كان يرى - كزعيم للاتجاه الترنسند نتالى وكمدافع عن الهيجلية الجديدة فى إنجلترا — أن الحقيقة ينبغى أن تكون مجردة ، بعيدة عن التجارب الجزئية ، وأن الحقيقة لا تصنع على يد إنسان ، وإنما هى علاقة ثابته خالده موجودة قبلنا وعلينا أن نسعى إليها ولا ينبغى لنا مناقشتها لأنها تنزل منا منزلة التقديس . ولا داعى مطلقاً لتلك السلسلة التجريبية بين الفكرة وموضوعها . الحقيقة شيء مطلق نقفز من الفكرة لموضوعها الحقيقي دون تجارب متوسطة .

كان يشعر چيمس بخطورة اعتراضات برادلى خاصة وأنه لا يستطيع مجاراته في منطقة الجدلى الدقيق. ولذا كان يبذل جهداً ضخماً للرد عليه بعد

Ibid., pp. 155-160. (1)

ما تبين أنه الحصم العملاق للمذهب البرجماتي .

أجاب جيمس عن اعتراض برادلى بإصراره على أن يكون الصدق علاقة محسوسة وشيئاً يمكن تحقيقه تحقيقاً نجريبياً .

إن الصدق اسم جمع Collective Name لعمليات تحقق كالصحة والثروة والقوة في ميدان والقوة . إننا نحن الذين نصنع الصدق كما نصع الصحة والثروة والقوة في ميدان الحياة : فالثروة ليست منحة طبيعية فطر عليها روكفلر أو كارنيجي وغيرهما وإنما هي اسم العمليات حسية معينة يقوم بها بعض الرجال . وكذلك الصحة اليست هبة تنالها ، وإنما اسم لمجموعة عمليات كالهضم والنوم وتنشيط الدورة السحة وغيرها فإذا أدينا هذه الوظائف اكتسبنا الصحة (١).

والصدق سلسلة من العمليات التجريبية الجزئية المحددة مترابطة متصلة تقودك من الفكرة إلى موضوعها . وليس الصدق غير هذه العمليات . لم يعبأ حيمس بمن اعترض عليه وقال أنه وصف طريق الوصول إلى الصدق ولم يقل ما الصدق . وحيمس مصر على أن جواب السؤالين : م يتركب صدق الاعتقاد وكيف نختبر صدق الاعتقاد ؟ جوابهما واحد . ما يجعل الاعتقاد صادقاً هو نفسه الوسيلة التي نكتشف بها إنه صادق . بل واعتبر جيمس هذه الحطوة ثورة على نظريات المعرفة التقليدية ، مريداً القضاء على الأبحاث في طبيعة الصدق — تلك الأبحاث المجردة التأملية التي لا تجدى على الناس شيئاً (٢) .

استمع إلى چيمس وهو يعرف لنا كلمة الحكمة: «أفرض أنى قلت عن شخص ما إنه حكيم أنا أفهم من ذلك القول أنه يؤمن على حياته ، ويتدبر أمره فى المراهنات ، وله بصر نافذ ، ونظر إلى المستقبل . أليست هذه التصرفات هي التي كوّنت الحكمة فى الحكيم أم أن الحكمة شيء فى ذاته مستقل عن هذه التصرفات ؟ قد يقول إنها عادة أصيلة وطبع ثابت فى الشخص وإنه هذه التصرفات ؟ قد يقول إنها عادة أصيلة وطبع ثابت فى الشخص وإنه

James: Pragmatism p. 218. (1)

<sup>(</sup>۲) قارن رأى جيمس بكلام الوضعيين المناطقة على لسان الدكتور زكى نجيب فى المنطق الوضعى حيث يقول : « إن معنى القضية وكيفية إثباتها شىء واحد : . إذا سألنا ما معنى هذه العبارة ؟ . كان سؤالنامعناه بصيغة أخرى : كيف يمكن تحقيق هذه العبارة ص ١٧ .

. توجد خصائص فى تركيبه الفيزيائى والسيكولوجى تجعله يتصرف كذلك . . . . الولكن هل من الممكن أن يكون الشخص حكيا مع عدم وجود هذه التصرفات (١)

### المذهب البرجماتي وتجاهل الفلسفة النظرية:

الاعتراض الثانى الذى وجه إلى چيمس فى حياته فى نظرية الصدق هو أن نظريته تجاهلت مشاكل الفلسفة النظرية وأنها تسعى جهدها لبناء نظرية في العمل والحياة وأن غايتها تكيفنا مع الواقع فحسب.

وفي هذا الاعتراض تحامل وسوء فهم: أما التحامل فلأن خصوم الحركة البرجماتية يتصورون أن أى معارض للتجريد والتأمل منكر لمشاكل الفلسفة النظرية. وأما سوء الفهم فسببه عدم فهمهم لكلمة « عملي » Practical التي رددها چيمس.

أبدأ بالقول بأنه إذا كان چيمس يجهل الفلسفة النظرية فلم وضع نظرية جديدة في المعرفة ونظرية المعرفة أحد فروع الفلسفة النظرية ؟ بل ولم بحث مشكلة الصدق وهي أعلى مشاكل المعرفة بل هي العتبة التي تنقلنا من المعرفة إلى الميتافيزيقا ؟ ولم أسس ميتافيزيقا خاصة وسوف نعلم أن أبحاثه هنا بعيده كل البعد غن شئون العمل والحياة ؟

أنكر وليم چيمس الفلسفة التأملية Speculative ولم ينكر الفلسفة النظرية النكر وليم چيمس الفلسفة التأملية ونظرية شيء واحد، Theoretic وكان الشائع قبل چيمس أن الكلمتين تأملية ونظرية شيء واحد، وجاء هو ليميز بينهما . أنكر التأمل — لا عن إهمال أو تجاهل وإنما أنكره بعد أن تأكد أنه عديم الجدوى ولا يوصل إلى نتائج نظرية . جاء چيمس ليثبت أن المنهج البرجماتي يرى أن كثيراً من المشاكل التأملية ليست مشاكل بل كانت قتالا في هواء ، وليثبت أنه قد يكون الجلاف بين فيلسوف وآخر خلافاً على ألفاظ كما استبان في الجلاف بين المادية والروحية . تعريفات مجردة جافة لم تفد أحداً ولم تخدم فكرة حين بحثنا في طبيعة المادة وطبيعة الروح أو مصدرها

James, Meaning of Truth: p. 150. (1)

فأدرك چيمس بذلك أن التأمل مرادف للغامض المبهم وهو يريد أن يكون للفلسفة قيمة وقيمتها في وصولنا إلى نتائج محددة لا غموض فيها ، في وصولنا إلى ربط مشاكل الفلسفة العليا بشئون العمل والحياة .:

وهنا حدث سوء الفهم لكلمتي العمل والحياة من چيمس . لم يقصد چيمس بربط الفلسفة بالحياة أن نفيد منها فى جمع المال أو تحصيل الشهرة أو الرفاهية المادية ، وإنما كان يقصد بها أنى أستطيع أن أنتقل من معتقد فلسني إلى سلوك أتبعه نتيجة اعتقادى ، وقد يؤدى هذا السلوك الجديد إلى اعتناق فكرة فلسفية جديدة . مثال ذلك أن في اعتقادي بأن العالم ناقص لم يتم بعد وأنه محتاج إلى من يكمله ، دافعاً لى بالمساهمة فى هذا الإتمام وهذه المساهمة جعلتنى أدرك أن الإنسان عنصر أساسي في بناء الكون ، وجعلتني أدرك أيضاً أنه يمكن القضاء على مشكلة الشر والنقص بمحاولة التقليل منه وأن التفاؤل خير من التشاؤم ــ التفاؤل الفلسني الميتافيزيتي . ويتفق الكثير في أن القول بأن الكون ناقص لم يتم بعد ، والوصول إلى رأى في مشكلة الشر والنقص وفي التفاؤل وحرية الإرادة ونصيب الإنسان في بياء الكون ــ يتفق الكثير معنا في أنها مشاكل فلسفية نظرية : بل أقول إنها مشاكل فلسفية عملية بلغة چيمس ؛ فالعملية عنده مرادفة للنظرية ــ كما سنرى في تحليله لكلمة «عملي». ــ ولكن لا مانع من أن تؤدى حلول هذه المشاكل إلى حياة عقلية يتبعها نفع الإنسان وسعادته ورفاهية في حياته اليومية.

« إن أبحاثنا النظرية قد تفتح باباً للسلوك الإنسانى من حيث إن الأفكار منبهة للأفعال كما أنها تفسح المجال لتجديد الفكر . ولكن الأغبياء أهملوا البناء البستمولوجي للنظرة البراجماتية ، ركبت فيه النافذة ، ثم ظنوا أن النافذة وحدها هي كل ما هنالك(١)

إن الكلمة التي أثارت المنكرين ضد چيمس ومذهبه هي كلمة عملي Practical حين قال نتائج عملية ، وآثاراً عملية ، وما الاختلاف العملي

James: Meaning of Truth p. 186. (1)

وغير ذلك \_ وفهمها الشعب الأمريكي في ذاك الوقت فهما متصلا بحياته اليومية لدرجة أن پيرس أنكر على النقاد الذين وصفوا مذهبه بالمذهب العملى Practicalism \_ أنكر أن هذه اللفظة عنوان مذهبه وفي غضون هذا الاختلاط أنكر كلمة pragmatism نفسها التي هي من خلقه وابتكر كلمة غريبة حتى لا يحلو لإخوانه سرقتها هي Pragmaticism .

فما معنى كلمة Practical عند چيمس؟

لم يكن يقصد جيمس أن عملى Practical مقابلة لكلمة نظرى Theoretic وإنما كان يقصد بها أنها مرادفة للمحسوس ، والمتميز ، والواضح الدقيق ، والجزئى ، الفردى المحدد ، والمتعين ، وما له فاعلية وتأثير علينا ، وما هو فى متناول إمكاناتنا الحسية — فى مقابل المجرد والعام والساكن (١).

يريد چيمس للمعرفة أن تكون نظرية لكن لا تلك المعرفة المجردة التأملية و إنما المعرفة المحددة المعينة الدقيقة — هذا هو مقصد چيمس من كلمة عملى . ومما يؤيد ذلك أن جيمس كان يستخدم كلمة جزئى Particular مرادفة لكلمة عملى . يقول « أقصد بالجزئى ذلك الشيء المحدد الدقيق وأقصد بالنتائج الجزئية ما كان نتيجة عمليات تحليل منطقى واستنباط ومقارنات وبذا تصبح الجزئية نتائج نظرية بحتة ويقول فى موضع آخر ان (براجماتا) معناها الأشياء فى كثرتها Pragmata means things its their Plurality)

#### نقد النظرية البرجماتية في الصدق:

الاعتراضان السابقان أهم ما وجه إلى چيمس من نقد النظريته للصدق فى حياته . ولقد كانت لنظريته خطورتها فى تاريخ الفلسفة المعاضرة مما جعل المؤرخين والنقاد يتناولونها شرحاً موجزاً وتعليقاً أو هجوماً . وما ألاحظه أن خصوم تلك النظرية أكثر من أنصارها ، ولم تزد الاعتراضات على النظرية فى فحواها

James: Meaning of truth: p. 209. (1)

James: Meaning of truth: p. 211. (Y)

ومعناها عن التى وجهت فى حياة چيمس : أغلبها حول إنكار أن الصادق هو المفيد ، وإنكار فكرة الرضا والقبول ، وإنكار فكرة النتائج العماية – وكلها رد عليه چيمس بما فيه كفاية .

لكني أريد أن أقف عند اعتراضين هامين:

(۱) الأول اعتراض كلدول: يقول فيه إن چيمس خلط بين الفكرة والقضية ونسى أن الصدق يقال للقضية لا للفكرة (۱).

في هذا الاعتراض بعض وجاهة لأن وليم چيمس كان يذكر فعلا الفكرة ويقصد بها حكماً أو قضية . وكتاباه الرئيسيان في نظرية الصدق (براجماتزم معنى الصدق) مليئان بهذا الحلط . ومن ذلك قول چيمس : «أهم جزء في كتابي (براجماتزم) هو الحديث عن العلاقة المسهاة بالصدق التي يمكن أن تنشأ بين فكرة وموضوعها (سواء أكانت هذه الفكرة رأياً أو اعتقاداً أو خبراً) . [ من مقدمة كتاب معنى الصدق] . ومن البديهي أن الرأى أو الاعتقاد أو الحبر ليس فكرة وإنما هو حكم أو علاقة بين فكرة وموضوعها . ويتضمن هذا الاعتراض اعتراضاً آخر هو اعتراض على قول چيمس إن الفكرة صادقة إذا . كانت لها نتائج عملية .

الواقع أن من الصعوبة أن نقول إن للأفكار نتائج عملية بالمعنى الدقيق الذى يراه چيمس لكلمة عملية. للفكرة موضوع تشير إليه فحسب. أما ماله نتيجه وأثر عملى فهو الحكم لا الفكرة. إن للفكرة موضوعاً وللقضية آثارا ونتائج. ولكن يخيل إلى أن چيمس – لو كان موجوداً بيننا اليوم – يدفع الاعتراض بقوله إنه لا يعرف للتصور تعريفاً غير نتائجه العملية. إن شيئاً ما تصدر عنه نتيجة أو أثر بالنسبة لنا هو معناه وليس للتصور معنى غير ما ينتج عنه من آثار. وهذا هو المبدأ الذى أخذه چيمس عن پيرس. ولقد طبق بيمس هذا المبدأ على أمور لم يقبلها بيرس مثل فكرة الله مثلا. سأقول من خيمس هذا المبدأ على أمور لم يقبلها بيرس مثل فكرة الله مثلا. سأقول من

Chaldwell W.: Pragmatism and Idealism. Adams & Blach London 1913. (1)
p. 127.

بعد فى فصل خاص إن فكرة الله كتصور براد له تعريفه فكرة لا معنى لها لها عند چيمس وإنما فكرة الله كوجؤد لها عند چيمس وإنما فكرة الله كحنكم له نتائج وآثار علينا أو فكرة الله كوجؤد يساوى آثاره علينا ــ هو ما يعنيه جيمس .

### (ب) اعتراض إميل برهييه

ويوجد اعتراض آخر بوجهه أميل برهيبه إلى وليم چيمس خلاصته أن وليم چيمس قدم تعريفين للصدق وهما متباينان . ذكر أن الفكرة الصادقة ما أدت إلى إدراك حسى لموضوعها . ثم ذكر أيضا أن القضية الصادقة ما أدت إلى نتائج مرضية لحاجات الإنسان سواء كانت هذه الحاجات بسيطة أو معقدة ويرى برهييه أن التعريف الأول موضوعي حيث جعل الوصول إلى المدرك الحسى معيار الصدق ، وأن التعريف الثاني ذاتي حيث المعيار هو العمل والسلوك .

ويتساءل برهيبة عن أى التعريفين – وهما متضادان – أقرب إلى روح فلسفه جيمس ؟ ولكي يجيب برهييه على السؤال يرجع إلى تحليل شخصية چيمس فيرى أن چيمس كان تلميذ أجازيس Agaziss أستاذ الحيوان في هارڤارد في زمنه والذي لقنه : خذ كتاب الطبيعة ، وتناول الوقائع بكلتا يديك ، وانظر بنفسك ولاحظ عن كثب. أى لقنه الروح التجريبية ؛ ثم إن وليم چيمس – من ناحية أخرى – كان ابن هنرى چيمس المتشبع بآراء سويد تبرج Swedenberg ناحية أخرى – كان ابن هنرى چيمس في تجريبية الإنجليز جفافاً لايرضي الصوفي ( ١٦٨٨ – ١٧٧٢) . رأى چيمس في تجريبية الإنجليز جفافاً لايرضي طبيعته الدينية ولكنه رأى أيضاً أن هجل أدمج الأفراد في الكل فقضي على التجربة التي اعتبرها چيمس أساساً سلما للبحث العلمي .

هذان هما محورا شخصية وليم چيمس .

ثم يمضى برهييه فى تحليله ويقول إن چيمس وصل فى ميتافيزيقاه إلى نتائج أهمها أننا نحيا فى كون كله مخاطرات ومصادفات ، والقول بخطة موضوعة منذ البدء للكون قول خاطئ ، وليست الحتمية العلمية التى ترى أن العالم خاضع لقوانين ثابتة قولا صادقاً بالإطلاق ؛ وإنما العالم ملىء بالمصادفات

والانحرافات والتقدم تارة والتقهقر أخرى وأن الصدفة عامل أساسى فى الكون وأن للإنسان إرادة حرة يستطيع أن يساهم فى إكمال العالم وإتمامه .

ينتهى برهييه من هذا إلى أن التعريف الثانى للصدق هو التعريف المعبر عن فلسفه چيمس دون الأول حيث إته متجه نحو العمل و إرادة الكون على أن يكون موافقاً لميول الإنسان (١١).

والرد على برهييه سهل. يسير لمن عرف چيمس معرفة دقيقة.

إن الأساس الذي اعتمد عليه برهييه في الحكم أساس خاطئ لأنه جعل التجريبية الأصيلة (وهي التي قالت بالنتائج السابقة عن نقص العالم والمخاطرات والمصادفات) أساساً لنظرية الصدق . ولقد حذر چيمس نفسه من هذا ، فأعلن بصراحة أن التجريبية الأصيلة والبرجماتزم نظريتان مستقلنا ن (٢) لاترتبط إحداهما بالأخرى ولا تعتمد واحدة . على أخرى حيث يقول بنفسه: يمكنك أن تكون برجماتياً دون أن تعتقد بالتجريبية الأصيلة والعكس صحيح .

ثم إن چيمس لم يذكر تعريفين للصدق و إنما ذكر تعريفاً واحداً ذا شةين ولا خلاف بينهما بل يكمل الواحد منها الآخر .

جعل چيمس صدق الفكرة معلقاً على التحقيق التجريبي لها ، وأدرك التحقيق على أنه الوصول إلى موضوع الفكرة مباشرة . وأدرك التحقيق أيضاً على أن السبيل الذي ينبغى اتباعه وهو الانتقال من الفكرة إلى موضوعها من خلال أجزاء التجربة المتصلة المترابطة – تلك الأجزاء التي تبدأ بالفكرة وتنتهى بالجزئ – ثم أراد چيمس بعد ذلك أن يجلل الطريق الذي اتبعنا في عملية الصدق تحليلا سيكولوجيا فقال إن وصولنا إلى ذلك واتباعنا ذلك الطريق في الوصول يحقق لنا رضا وارتياحا واقتناعاً بصحة ما وصلنا إليه ذلك لأن ما وصلنا إليه شيء جزئى محدد واضح لا غموض فية . والمطلب الإنساني الأول هو الوصول إلى توقعات عمددة مدركة إدراكاً حسياً تطابق طبيعة الإنسان الحسية وتشبع رغبات أساسية

Brehier, E.: Histoire De La Philosophie — Philos Moderne Tome II. F. 4. (1) P.U.F. Paris, 1948, pp. 1040-43.

<sup>(</sup>٢) سيتبين الفرق بينهما في مقدمة الفصل الرابع .

فيه مثل حب الاستطلاع وطرد اليأس وأبعاد الشك. . فأتباع الطريق التجريبي الخالص في الصدق يورث هذا الرضا والإشباع لحاجات الإنسان العليا .

أخطأ برهييه إذن حين اعتبر الوصول إلى الإدراك الحسى هو كل نظرية المطابقة عند چيمس ثم إنه أخطأ كذلك لما اعتبر قاعدة (العمل) Action متعارضة مع الوصول للمدرك الحسى إذ ينبغى أن نعمل ونجتهد حتى نصل إلى المدرك أو إلى تغيير المدرك وتكيفة ليخدم مصالحنا — ومصالحنا النظرية أيضاً . ح أستطيع أن أوجه نقداً للنظرية البرجماتية في الصدق . هو أن نظريته ذاتية لا موضوعية ، لا على أساس أنه أدخل الرضا والمنفعة وحاجات الإنسان العاطفية ؛ وإنما على أساس أن القاعدة التي آمن بها في التحقيق قاعدة ذاتية . إن چيمس مؤمن بالتحقيق الراهن فقط ولم يذكر كلمة في أي من كتبه عن التحقيق المكن في المستقبل ، لقد قال چيمس بالتحقيق غير المباشر ، والتحقيق غير المباشر ، والتحقيق غير المباشر ، والتحقيق غير المباشر على أنه تحقيق وجود أشياء حققها ناس قبانا أو حققنا نحن بعض أفراد نوعها فلا داعي لتحقيق المباشر لكل شيء حيث إن الأشياء في أنواع . ويويد ذلك أن چيمس نفسه حين قال بالتحقيق غير المباشر قال إن سبب ذلك الاقتصاد في الجهد واعتقاد أن الأشياء تدخل في أنواع .

والتحقيق الممكن غير ذلك : معناهِ أن القضية التي لم أستطع أن أثبت صدقها حالا ومباشرة في الوقت الراهن ، لا ينبغي أن أحكم بكذبها وإنما يجب أن أعلق الحكم عليها للمستقبل فقد تأتى تجربة جديدة تؤيدها . إن الشيء الضروري في الحكم أن أتبع المنهج التجريبي المخلص لا أن أحتم الوصول إلى المدرك مباشرة .

وهذا منطق العلم بل وهذا ما يراه التجريبيون المتطرفون – «يري المنطق الوضعى أنه يكفينا أن تكون هنالك طريقة ممكنة للتحقيق من الوجهة النظرية لكى يكون الكلام مقبولا منطقياً . فإذا قلت إن الوجه الآخر من القمر فيه جبال ووديان فهذا كلام يصلح أن يكون قصية على الرغم من أننا الآن لا نملك حبال ووديان فهذا كلام يصلح أن يكون قصية على الرغم من أننا الآن لا نملك

الوسيلة الفعلية لتحقيقه لكنا مع ذلك نستطيع أن نتصور المعطيات الحسية التي تَقَعَ لَلمشاهد أو كان الكلام صحيحاً . . لا يهم كثيراً – من الناحية المنطقية – أن يكون إمكان مطابقة الصورة المرسومة للواقع ممكناً فعلا أو غير ممكن «(١).

لم يكن چيمس إذن عالماً حين جعل التحتيق مباشراً ولم يسمح بإمكان التحقيق في المستقبل. ومما يدل على أن نزعة الربط غير علمية في هذا الموضع أن العلم الحديث لم يعد يتمسك بضرورة الإدراك الحسى المباشر ، فقد توجد آشياء، ولا يمكن رؤيتها رؤية حسية مباشرة كالألكتر ونات والبر وتونات: إن معرفة نا لها مسة: تنجة من آثارهما . إننا نري ما تعمله النوة فقط أما ما طبيعتها وأين هي فحليس لنا طريقة لمعرفتها بل إن علم الطبيعة يعامل الذرة على أنها رمز أكثر منها

وقد. تقول إن چيمس قال بالنتائج والآثار الصادرة عن الشيء وبذا يكون متفقاً ومنطق العلماء المحدثين. لكني لا أرى ذلك لأن النتائج الي يراها چيمس بنتائج لأشياء موجودة فعلا يشاهدها هو لكنه يعتقد أن نتائجها هي التي تهمنا · فقط و إنما العلم ومنطقه يرى ضرورة بحث عن الشيء حتى ولو لم تكن نتائج موافقة لميول الإنسان . إن چيمس هنا مهتم بما يفيد الإنسان ويوافق ميوله ولا يهتم بالصدق نفسه سواء أعاد على الإنسان بأشباع ميوله أم لم يعد .

مكانة النظرية : .

نظرية چيمس في الصدق نظرية بجديدة وجاءت بقيم وجديدة في مجال المغرفة الإنسانية إذ كان المعروف قبل جيمس نظريتين تقليديتين في الصدق هما المطابقة والاتساق وجاء چيمس بنظرية ثالثة لم يسبقه إليها أحد .

فالملاحظ أن كل من يقرأ نظرية جيمس قد يتوهم أنه من أتباع المطابقة لأيه يستخدم لفظ المطابقة بكثرة فيقول إن صدق الفكرة هو مطابقتها للواقع

۱۸ الد کتور زکی نجیب: المنطق الوضعی . ص ۱۸ Barrett C.: Philosophy p. 74. Macmillan New York. 1936. (۲)

وكذبها عدم مطابقها له . ويقول أيضاً يجب أن تكون المطابقة محسوسة أي يجب أن تشير الأفكار إلى الواقع . ولكنها في واقع الأمر مخالفة لنظرية المطابقة التقليدية بل وثورة عليها ، ومقياس ذلك قول جيمس « ترى النظريات الشائعة في المعرفة أن الصدق مطابقة للواقع وهي قضية مهمة » .

فى نظرية چيمس الجديدة ثلاثة خصائص أساسية يعارض بها نظرية المطابقة :

تقول نظرية المطابقة إن الفكرة صادقة إذا حصل العقل في الواقع على نسخة شبهة مشابهة دقيقة من موضوع الفكرة أو أن الصدق هو حصولنا على نسخة ثانية للعالم الحارجي . وينكر جيمس ذلك أشد الإنكار بل ويعتبر هذا المبدأ تافها لا يستحق التقدير يقول : « ما الفائدة التي تعود علينا من إخراج نسخة ثانية ناقصة الشيء الحارجي داخل العقل . أعتقد أن في ذلك مضيعة للوقت . يجب أن يكون في المطابقة شيء جديد : إن الصدق ليس في المطابقة وإنما في إثراء العالم الموجود وإمداده بالحديد . لم لا تكون رسالة التفكير العمل على زيادة العالم والارتفاع يه أكثر من مجرد محاكاته . . . إن لوطزة Totze على زيادة العالم والارتفاع يه أكثر من مجرد محاكاته . . . إن لوطزة مطابقة يحكم على القول القائل بأن الكيفيات الثانوية وهم لا حقيقة لأنه لا توبجد مطابقة بيها وبين الأشياء \_ يحكم بأنه قول غير مقبول . يهمنا أن نعتقد أن الفكر بجديدة هام من الواقع ، وأن رسالة العالم المادي الناقص أن يثير الفكر لهده بإضافات بجديدة (۱)»

الشيء الثانى الذي ثار به چيمس على نظرية المطابقة هو نظرته إلى طبيعة العقل . يرى أتباع المطابقة أن العقل مرآة تنعكس فيها صورة مشابهه للواقع ، وأن العقل منفعل لا نشاط له ، مستقبل فقط للانطباعات الحسية ، ويعكسها في صورة أفكار . ينكر چيمس هذه الطبيعة للعقل استناداً إلى أبحاثه في علم النفس : إذ يرى أن للعقل فاعليته ونشاطه ودوره في الإدراك . – ويرى أن التجريبية الإنجليرية (من لوك إلى ميل ) هي المسئولة عن هذا الاعتقاد ولا يتردد

James: Meaning of Truth. p. 79-80. (1)

چيمس فى نقدها . ترى التجريبية الإنجليزية أن الأشياء هى التى تعمل فى العقل وأن الإدراك باب ليدخل منه شيء وأن العقل بمثابة حجرة مظلمة لا ترى النور ولكن ترك بها فتحة صغيرة تسمح بمرور آثار العالم المنظور أو بمرور أفكار عن الأشياء .

هذه التجريبية لم تقنع چيمس لكنه عديم الثقة بالمطلق شديد الثقة بالتجربة الجزئية معتبراً إياها الجواب الأخير لكل سؤال فلاذ بالصبر حتى وصل في أبحاثه السيكولوبجية إلى أن العقل تلقائى له أصالته وخصوبته . وشجعه اتخاذ هذا الموقف تأييد رينوفييه وهد بجسن Hodgson وسجفارت Sigwart ولوطزة . الشيء الثالث الذي ثار به چيمس على المطابقة هو أن الأخيرة تتضمن أن الحقيقة موجودة قبل الإنسان وأن الإنسان يسعى إلها بدليل أن الصدق هو مطابقة الفكرة لشيء موجود قبل الإنسان مستقلة عنه . وهذا واضح المحالفة للدهب چيمس الذي يرى أن الإنسان هو الذي يصنع الصدق وأن الصدق لم يوجد إلا بمعونة الإنسان وبفعل نشاط عقله واستخدامه للأشياء .

ولم ينس چيمس أن يستعيد فضائل نظرية الاتساق لنفسه فأخذ مها فكرة التساق الفكرة مع غيرها من الأفكار وعدم معارضتها لها ، واتساقها مع المعارف الماضية والتجارب السابقة التي يؤمن الإنسان بصدفها ، ثم اتساقها مع التجربة الإنسانية الاجتاعية التي يُطلق عليها تقاليد الفهم المشترك .

أخذ چيمس مبدأ الاتساق ووسع فيه كما رأيت ؛ وأنكر منه استناده إلى ميتافيزيقا معينة هو يسلح نفسه بميتافيزيفا تناقضها . أقصد القول بأن الأساس الذي تستند إليه نظرية الاتساق هو ميتافيزيقا الوحدة المطلقة ولقد قام جيمس ليعارض هذا المذهب بمذهبه التعددي .

# الفصل الرابع المذهب التجريبي الأصيل

مقدمة:

لم يكن كل جهد وليم چيمس الفلسني إقامة المنهج البرجماتي والنظرية البرجمانية في الصدق ؛ وإنما كانت له نظرية جديده أخرى لعلها أكثر أصالة وعمقاً وقيمة — هي نظرية التجريبية الأصيلة. (١)

شغل چيمس بصياغة هذه النظرية الجديدة أثناء انشغاله بالمذهب البرجماتى ، ورأى أنها نظرية مستقلة تماماً عن هذا المذهب وأنه لا يعتمد إحداهما على الآخرى . ويقول فى ذلك فى مقدمة كتابه (براجماتزم) : « . . لا توجد رابطة منطقية بين المذهب البرجماتى – كما أفهمه – ونظرية سميتها بالتجريبية الأصيلة . إن النظرية الأخيرة تقوم على قدميها ، ومن المكن إنكارها وتظل برجماتيا » .

والملاحظ أن وليم چيمس لم ير كتاب «مقالات في التجريبية الأصيلة» إذ نشر بعد وفاته بسنتين. كان قد كتب مقالات عديده في شرح نظريته ، ومات قبل أن يخرجها في كتاب ، وجاء من بعده تلميذه المخلص الذي عني بنشر كل كتبه وإعادة نشر ما نشر في حياته وتقديمها وشرح كثير من آرائه والدفاع عنه ـ هو رالف بيري (٢) \_ جاء وجمع بعضاً من المقالات كان

<sup>(</sup>۱) عرض وليم جيمس نظريته الجديدة في التجريبية الأصيلة في كتابين رئيسيين هما : «مقالات في التجريبية الأصيلة نشر سنة ١٩١٧ وسجل فيه نظريته في الشعور ونظريته في العلاقات وكتاب « الكون المتعدد » ونشر سنة ١٩٠٩ وسجل فيه نظريته في التعدد .

<sup>(</sup>٢) والف بيرى (١٨٧٦ – ) أحد الفلاسفة الأمريكان المماصرين . بدأ حياته الفلسفية بتأريخ حياة وليم جيمس بل أسرة هنرى جيمس كلها وتأريخ فلسفتهم ويعتبر كتابه عن جيمس وفلسفته أضخم مؤلف عن جيمس وتربو عدد صفحاته على الألفين . وقد أصبح أحد زعماء (المذهب الواقعي الحديد) Nco-Realism منذ سنة ١٩١٢ وله مؤلفاته الكبيرة في المعرفة والمية فيزيقا والقيم .

چيمس قد تركها ورأى أنها تعبر بدقة عن التجريبية المتطرفة ، ونشرها في كتاب

ويقول الأستاذ بيرى فى تقديمه للكتاب : « . . . ليس الكتاب مقالات متناثرة ، وإنما يمكن اعتباره فصولا تعرض نظرية معينة متماسكة تعبر عن مذهب خاص قصد به إلى طلاب فلسفة چيمس بل وطلاب الميتافيزيقا والمعرفة » .

ويمكن تعريف التجريبية الأصيلة عند چيمس بأنها مذهب جديد في تفسير العلاقة بين الذات والموضوع ، أو بين الشعور من جهة والعالم المادى من جهة أخرى ؛ وهي مذهب جديد أيضاً في تفسير العلاقات الكائنة بين الوقائع التجريبية يعارض به چيمس المذهب المطلق والمذهب التجريبي الإنجليزي معاً ؛ ثم هي مذهب جديد أخيراً في النظر إلى الوجود — هو مذهب التعدد . وكثيراً ما قيل إن مذهب التعدد ميتافيزيفا المذهب البرجماتي . وسنجد أن التعدد سيصبح فوق ذلك أساساً لنظريات چيمس في الأخلاق والدين وأمور العقائد .

جاء فى مقدمة كتاب براجماتزم أن التجريبية الأصيلة مستقلة استقلالا منطقياً عن المذهب البرجماتى ؛ وينبغى أن أوضح القضية بادئ ذى بدء ، إذليس هذا الاستقلال بين المذهبين مطلقاً ؛ فكل ما قصد إلى تقريره هو أن نظرية العلاقات التى قال بها فى التجريبية الأصيلة بحث مستقل يمكنك أن تؤمن به ، ولاعلاقة لإيمانك هذا بأن تكون براجماتيا أو لا تكون . يمكنك أن تكون برجماتيا وأنت منكر لنظرية العلاقات ولا تناقض فى ذلك .

أما فى غير ذلك فالعلاقة وثيقة جداً بين المذهب البرجماتى والتجريبية الأصيلة وأول دليل على هذه العلاقة الضرورية قول چيمس نفسه فى مقدمة كتابه (معنى الصدق): «.. أنا مشغول بنظرية أخرى من الفلسفة سميتها بالتجريبية الأصيلة ويبدو لى أن لإقامة النظرية البرجماتية فى الصدق أهمية كبرى فى انتشار التجريبية الأصيلة ، بل تتبين هذه العلاقة بوضوح حين

نعلم أن المذهبين يشتركان في كونها منهجاً فلسفياً: رأينا فيا سبق أن البرجماتزم منهج فلسفي ، ويقرر چيمس أن التجريبية الأصيلة في أساسها مصادرة منهجية يقول چيمس : «يبدأ المنهج البرجماتي من مصادرة هي أنه يمكننا تحديد معني أي اختلاف بين الأفكار بمناقشة النتائج العملية أو الجزئية ؛ كذلك التجريبية الأصيلة مصادرة منهجية [ بمعني أننا] لا نقبل شيئاً على أنه واقع إلا إذا أمكن لمجرب ما في وقت معين أن يخضعه للتجربة . وينبغي أن يفسح مكان " في عالم الواقع لأية واقعة خضعت للتجربة ؛ وبمعني آخر يجب أن يكون كل شيء واقعي قابلا للتجريب كي يكون واقعياً ، كما يجب أن يكون كل شيء خضع للتجربة واقعياً "(١).

وليست التجريبية الأصيلة مهجاً فحسب وإنما هي فوق ذلك نظرية جديدة في العلاقات. ويوضح چيمس هذا المعنى بدقة شديدة حيث يقول في مقدمة كتابه معنى الصدق ؟:

(... تتركب التجريبية الأصيلة من مصادرة ، وحقيقة ، ونتيجة عامة أما المصادرة فهى أن الأشياء التى تكون موضع مناقشة بين الفلاسفة هى الأشياء التى يمكن التعبير عنها بألفاظ تجريبية (قد توجد الأشياء التى ليست لها طبيعة تجريبية إن شئت ؛ لكنها لا تكون جزءًا من مادة المناقشة الفلسفية ) .

أما الحقيقة فهى أن العلاقات بين الأشياء ــسواء منها المتصلة أو المنفصلة . موضع للتجربة المباشرة الدقيقة ، كالأشياء ذاتها لا أكثر ولا أقل .

والنتيجة المعممة هي أن العلاقات التي ننتقل بها من جزء ما من التجربة إلى جزء، آخر منها إنما هي أجزاء من التجربة نفسها ، ولا يحتاج الكون المدرك إدراكاً مباشراً لأى شيء خارج عن التجربة ليربط بين أجزائها ».

إن الاتصال وثيق إذن بين التجريبية الأصيلة والمذهب البرجماتى : فكلاهما منكر للتأمل والتجريد اللذين هما دلالات الغموض فى نظر چيمس ، وكلاهما متمسك بالجزئى الدقيق المحدد الذى يمكننا إدراكه إدراكاً مباشراً ،

James, W., : Essays In Radical Empiricism. p. 160. Longmans. London 1912 ( )

وكلاهما يقف موقفاً وسطا بين العقلية والتجريبية - عرضنا هذا الموقف في نظرية الصدق ، وسنعرفه في نظرية العلاقات ؛ وهناك ما يحقق الصلة بيهما أكثر مما سبق وهو أن الحقيقة والنتيجة المعممة في التجريبية الأصيلة جوهر نظرية الصدق البرجماتية : تقول هذه النظرية أن الصدق عبارة عن علاقة بين الفكرة وموضوعها ، ولا يتم الصدق إلا بالحصول على سلسلة من التجارب الجزئية أو العلاقات المحددة المترابطة التي يمكن إدراكها إدراكاً حسياً دقيقاً ، والتي تصل بين الفكرة وموضوعها . يمكنك أن تقول أن نظرية الصدق فرع من نظرية التجريبية الأصيلة لأنها مؤسسة على نظرية العلاقات .

ولا أريد القول بأن جيمس قال بالتجريبية الأصيلة أولا ثم اتخذها أساساً للنظرية البرجماتية للصدق . لا ، بل الواقع أن فكرة العلاقات كواقعة تجريبية خطرت له وهو يعالج الصدق فانتفع منها ، ثم لما أتم نظرية بالصدق ، لاح له أن يتوسع في العلاقات : فبسط الحديث في العلاقة الإدراكية وغيرها من العلاقات التي تربط الوقائع .

## ح ــ الدافع إلى التجريبية الأصيلة :

وأريد بعد ذلك أن أقول السبب الذى دفع چيمس إلى الحروج على المذهب العقلى ، والتجريبي العادى في العلاقات .

إن مشكلة سيطرت على ذهن چيمس فترة طويلة هي مشكلة الواحد والكثير هل نعتبر الكون — على ما به من جزئيات ووقائع مستقل بعضها عن بعض — شيئاً واحداً أو واقعة واحدة ، على نحو ما رأى أهل الدين حين قالوا بقوة روحية تؤلف بين الأجزاء المنفصلة ، أو كما رأى أتباع المطلق حين نادوا بأن الكون — مهما أدركناه أشتاتاً وتفاصيل — يعبر عن شيء واحد وأن أجزاءه مرتبطة ارتباطاً ضرورياً ؟ أم أن الكون هو كما يبدو جواهر مستقل بعضها عن بعض ، ووقائع منفصلة انفصالا حقيقياً ؟ تسمى هذه المشكلة بالوحدة والتعدد . ويقال

إن المذاهب العقلية مذاهب واحديه Monism ، والمذاهب التجريبية مذاهب تعددية Pluralism .

تعرض چيمس لهذه المشكلة ، بل شغل بها منذ بدأ يتفلسف : تعرض لها في حداثة عهده حين بدأ يعالج مشاكل الأخلاق ونادى باختيار الإنسان، و رأى أن الواحدية تتضمن الجبرية ، والتعددية تتضمن حرية الإرادة ؛ وتعرض لها بعد ذلك في كتابه برجماتزم حيث خصص فيه فصلا كاملا لتحليل الواحدية تحليلا برجماتيا (١) ـ سأعرض له في حينه – وخرج من هذا التحليل برفض الواحدية واتجاهه نحو التعددية .

ثم لما صاغ نظريته في العلاقات في التجريبية الأصيلة غير رأيه بعض الشيء: أنكر موقف التعددية بمعناها المعاصر له ، ووقف موقفاً وسطاً بين الواحدية والتعددية أو بين العقلية والتجريبية: إن بحث چيمس في الوحدة والكثرة أدى به إلى البحث في العلاقات بين الوقائع والحوادث والتجارب ، وأدى به ذلك إلى نتيجة هي افتراض أن العالم تعددي لكنه يسعى إلى الوحدة . وأصبحت النظرية التعددية الحاصة به أساساً لأبحاث البرجماتزم في الأخلاق والدين .

إن التجريبية الأصيلة إذن جواب جيمس عن الوحدة والكثرة وسماها تجريبية المعارض بها فلسفة المطلق، وسماها أصيلة ليميزها من التجريبية الإنجليزية العادية مثل تجريبيات لوك وهيوم ومل وغيرهم .

قال چيمس في مقدمة كتاب « إرادة الاعتقاد » : « . . . . أقول تجريبية لأنها تعتبر نتائجها المتعلقة بأمور الوقائع فروضاً معرضة للتبديل في ميدان التجربة في المستقبل ، وأقول أصيلة لأنها تنظر إلى الواحدية نظرها إلى الفرض وتنكر أن تكون الواحدية شيئاً تتضافر كل التجارب لتأكيدها ، مخالفة في ذلك أنصاف التجريبيات كالوضعيين واللاأدرية والمذهب الطبيعي العلمي ، وبذا تكون التجريبية الأصيلة اتجاها فلسفياً أو طابعاً عقلياً أكثر منه نظرية » .

<sup>(</sup>١) هذا الفصل هو المقألة الرابعة من كتاب براجهاتزم وعنوانها : The One and the Many

ينكر چيمس رأى العقليين في العلاقات : إنهم ينظرون إلى العالم كوحدة وكل متهامسك وتماسكه ضرورى ، وأن الكل سابق على الجزء ، وأن الجزء لا يمكن فهمه إلا بارتباطه بالكل الذي يتضمنه ، وأن العلاقات بين هذه الأجزاء لا يمكن إدراكها إدراكاً حياً لأنها داخلة في طبيعة هذه الأجزاء .

' وينكر چيمس رأى التجريبية أيضاً في العلاقات حين يصرون على أن العلاقات الفاصلة بين الأشياء هي الأساسية وأن الوقائع منفصل بعضها عن بعض وتظل كذلك إلى الأبد.

استمع إلى چيمس يوضح أساس تجريبيته الأصيلة :

« يميل المذهب العقلي إلى تأكيد الكليات وإلى جعل الكل سابقاً على الأجزاء من الناحيتين المنطقية والوجودية ، في مقابل المذهب التجريبي الذي يهتم أولا بالحزء والعنصر والفردى ، وما الكل إلا مجموع الأجزاء ، وما الكليات إلا تجريدات .

رأيى فى الأشياء . أن أبدأ بالأجزاء وأجعل الكليات فى المرتبة الثانية من الوجود . إن فلسفتى فلسفة الوقائع التعددية مثل هيوم وأتباعه ، وألا أصل هذه الوقائع بجواهر تتضمنها ، ولا بعقل مطلق يبدعها . ومع ذلك فإن تجريبيتى تختلف عن تجريبية هيوم مما دعانى إلى إضافة كلمة أصيلة . . . وبالرغم من أن التجريبية العادية رأت أن العلاقات الواصلة على الفاصلة أكثر من أن التجريبية العادية وإلا أنها اهتمت بالعلاقات الفاصلة أكثر من المتجربة إلى ذلك بركلى وهيوم وجيمس مل وجون مل . فكانت النتيجة الطبيعية لهذه الصورة للعالم ما قام به المذهب العقلى من جهود لتصحيح هذه المفارقات ، بما أضافوا من أشياء كالعوامل الترنسندنتاليه ، أو كالجواهر والمقولات والقوى العقلية للقيام بعملية التوحيد »(١).

أراد چيمس إذن أن يسد النقص الذي لم يستطع هيوم وأتباعه أن يملئوه وذلك بتقرير الوحدة بالاستناد إلى التجربة نفسها دون تأمل أو تكلف كما سنرى .

James: Radical Empiricism p. 41-3 (1)

إن ما سبق مقدمة لدراسي التجريبية الأصيلة . فسأدرس هذه النظرية الحيمس في ثلاث نقط :

١ \_ نظرية جيمس في العلاقة بين الذات والموضوع

٢ ــ نظرية جيمس في العلاقات بين الأشياء في العالم الطبيعي .

٣ ــ نظرية جيمس التعددية .

## ١ ــ أللشعور وجود ؟

ما التجربة الأصيلة ؟ أمكن لوليم چيمس أن يعطينا تعريفاً للتجربة الأصيلة حين عرض لمشكلة الصلة بين الذات والموضوع . إن عرضه لهذه المشكلة هو المثال الوحيد الذى أتى به ليفسر لنا التجربة الأصيلة . وصلة الذات بالموضوع في الواقع مسألة پستمولوچية ، لكني لم أعرض لها في نظرية المعرفة البرجماتية لأسباب ثلاثة :

لقد خصص چيمس لنظرية معرفته كتابين هما: برجماتزم ، ومعنى الصدق ؛ ولم يعرض لنا مشكلة الشعور أو الذات والموضوع في أيّ منهما ؛ بل لم يشر فيهما بأية إشارة إليها ؛ ثم إن التجربة الأصيلة شرحت في عرض هذه المشكلة ، لا في عرض نظرية الصدق ؛ يضاف إلى ذلك اعتقاد چيمس أن مشكلة الذات والموضوع من أعلى مشاكل المعرفة فاستعان بها لينتقل من المعرفة إلى الوجود أو من اليستمولوچيا إلى الميتافيزيقا .

بدأ چيمس بحثه في هذه المشكلة بمناقشة اعتقادنا المألوف في الثنائية Dualism : الثنائية القائمة في الإنسان بين النفس والبدن ، والثنائية القائمة في الكون بين العقل والماده ، والثنائية القائمة في مواجهة الإنسان بالكون بين الذات والموضوع ؛ أو بين الشعور والأشياء المادية الخارجية . لقد اعتقدنا من قديم بأن الشعور والعالم الخارجي شيئان متقابلان ومتمايزان ؛ وأن للعالم وجوده الواقعي المستقل عنا ؛ وأن للشعور وجوداً وكياناً مستقلا أيضاً ؛ بل واعتبرنا الشعور المستقل عنا ؛ وأن للشعور وجوداً وكياناً مستقلا أيضاً ؛ بل واعتبرنا الشعور

مصدر أفكارنا ومنبعها ، كما أن المادة الأولى أو الذرة مصدر وجود العالم المادى .

بدأت التجريبية الأصيلة من التساؤل الآتي هل الشعور كيان مستقل قائم بنفسه وأنه منبع أفكارنا حقاً ؟ وهل الفصل تام بين ما هو ذاتي إنساني وما هو موضوعي مادي ؟ ويجيب چيمس بالنفي ؛ لا يوجد بالإنسان جوهر نعتبره مصدر أفكارنا نسميه الشعور في مقابل الجواهر المادية . بل لا يمكن الفصل بين ما هو ذاتي وما هو موضوعي وأن الاعتقاد بهذا الفصل اعتقاد خاطئ (۱) ولقد كان موضوع هذه النظرية الجديدة الثائرة مقالا مشهوراً اعتبر ثورة في البستمولوچيا وعلم النفس – عنوانه هل الشعور وجودة Does Consciousmes والمحاضرة في البستمولوچيا وعلم النفس – عنوانه هل الشعور وجودة Exist بمحاضرة ألقاها في إيطاليا باللغة الفرنسية دافع فيها عن نظريته في علاقة الذات بالموضوع (۳) ولقد بدأ چيمس نظريته بقوله : « لقد فقدت ثقي في الشعور ككيان ولقد بدأ چيمس نظريته بقوله : « لقد فقدت ثقي في الشعور ككيان له وجود حقيقي من عشرين إسنه (أي حوالي سنة ١٨٨٤) ، كما أعلنت ذلك لنكاراً صريحاً على الملأ (١٤).

ما هذه النظرية الثنائية التقليدية التي يهاجمها چيمس؟

تقول هذه النظرية إن الشعور والعالم الخارجي متقابلان ، وكلاهما جوهر مستقل ، ووصفت الشعور بأنه شيء رقيق بسيط مجرد ، يُعرف معرفة حدسية ، ولا يدرك إدراكاً حسياً ؛ وبذا أصبحت له الصبغة الروحية .

ويذكر چيمس أن الفلسفة الإغريقية والمدرسية دعمتا هذا الاعتقاد ببراهينها المنطقية أو إيمانها الديني ؛ بل بذل ديكارت جهده الكبير ليميز تمييزه

James: Radical Empiricism p 1-3 (1)

<sup>(</sup>٢) هذه المقالة أولى فصول كتاب التجريية الأصيلة .

<sup>(</sup>٣) عنوان المقالة بالفرنسية La notion de la Conscience وهي الفصل الثامن من كتاب التجريبية الأصيلة

James, Radical Empiricism, p. 2. ( )

الأساسي بين النفس والبدن ، وأبان أنهما من ماهيتين متباينتين لل خعل ماهية النفس الفكر ، وماهية المادة الامتداد .

ولقد جاء كنط ليضع مكان الشعور ما سماه «الذات المرنسندتتالية »(١) وتطرف الكنطيون المحدثون في الاعتقاد بالشعور حين قالوا إنه ضرورة يستمولوچية وإن لم نصل بعد إلى دليل مباشر على وجوده وأن الشعور يدرك الأشياء في الزمان لكنه هو ذاته خارج عن الزمان .

ويرى چيمس أن هذا الاعتقاد تعدى الفلسفه إلى علم النفس: أننا لانزال نعرف علم النفس بأنه علم وقائع الشعور أو علم ظاهراته . بل لا يزال علم النفس – الذى يدعى تمسكه بالمهج العلمى – يقبل وقائع الشعور موضوعاً لبحثه ، ويقابل بينها وبين الوقائع المادية .

ويلاحظ چيمس ما هو أكثر من هذا ؛ إنه يرى بعض الفلاسفة المعاصرين مترددين في إنكاره رغم أنه لا توجد أدلة معقولة لإثباته : ويستند چيمس في ذلك إلى قول لحورج مور G.Moore : «حين نركز انتباهنا في الشعور لنعرف ما هو بوضوح ، لا نجد له أثراً ، وكأنه عدم : وإذا تحاولنا أن ننعكس على أنفسنا لنلاحظ إحساساً باللون الأزرق مثلا فإن كل ما نراه هو اللون الأزرق ، ويبدو العنصر الآخر كما لو كان معدوماً ؛ و بالرغم من ذلك فيجب أن نميزه وأن نعلم أنه يوجد شيء يستحق البحث عنه »(١).

هذه هي النظرية التي جاء وليم چيمس لإنكارها: جَاءَ لينكر الشعور كعنصر جوهري له وجود مستقل وكشيء روحي في الإنسان يستقل عن البدن ، وكشيء يتميز من العالم الحارجي . أنكر چيمس الشعور بهذا المعني لأنه

<sup>(</sup>١) الذات الترنسندنة الية – عند كنط – هي الذات التي تعرف معرفة قبلية وذلك لأن فيها مقولي الزمان والمكان وسميت ترنسندنة الية لأنها ذات مجردة بها تصورات قبلية تصب فيها الموضوعات الحارجية لكي تدركها الذات المحسوسة في عالم التجربة . وظيفة تلك الذات أنها مصدر المقولة في وأنها توجد بين أشتات التجربة الحسية ليتم الإدراك .

Mind 1903 p. 450. Quoted from Radical Empiricism p. 5. (Y)

رائد الحركة البرجمانية وحامل لواء الدقة والتحديد فما لا نستطيع تحقيقه تحقيقاً تجريبياً قلا وجود له .

«تظریتی [فی العلاقه بین الذات والموضوع] هی أنه إذا فرضنا وجود مادة أولیة فی العالم تترکب منها کل الأشیاء ونسمیها بالتجربة الأصیلة فإن المعرفة یمکن تفسیرها بأنها العلاقة الحاصة بین جزء من التجربة وجزء آخر منها ، وأن هذه العلاقه ذاتها جزء من التجربه الأصیلة : أحد حدودها هو حامل المعرفة أو الذات العارفة ، وحد ها الثانی هو الشیء المعروف »(۱).

ينكروليم چيمس وجود هيولي أولى يتكون منها العالم الطبيعي كما ذهب إلى ذلك أرسطو مثلا ، وإن شئت الدقة قلت إن چيمس لم يتعرض للبذرة الأولى للكون لا بإثبات ولا بإنكار ، وينكر كذلك وجود شيء نبعت منه الأفكار هو الشعور . و بمعني آخر ينكر چيمس أن مصدر الشعور متميز عن مصدر العالم الخارجي وأن الشعور متميز من هذا العالم . ويقرر چيمس أن الشعور والعالم الحارجي مظهران لشيء واحد أساسي يمكن تسميته بالتجربة الأصيلة . الحارجي مفهران لشيء واحد أساسي يمكن تسميته بالتجربة الأصيلة . تبدو هذه التجربة في صورتين : تبدو مرة على شكل تفكير ، ومرة أخرى في صورة شيء مادي (٢) .

وإن شئت تعريف التجربة الأصيلة بعد ما سبق قلت إنها «الهيولى المحايدة» أى المادة السابقة على كلا الفكر والأشياء . يمكن أن يرد كلا الفكر والأشياء إلى مصدر واحد نبعا منه هو التجربة الأصيلة . حين نرى التجربة التي أمامنا تدوم في زمن ما ومكان ما وتؤثر فيا حولها أو تتأثر بما يحيط بها من أشياء نسمى هذه التجربة جزءاً من العالم الطبيعي ؛ وحين تصبح هذه التجربة نفسها تصوراً أو ذكرى أو تخيلا أو انفعالا نسمها جزءاً من العالم النفسي . ويتساءل چيمس عما إذا كنا نفرق بين فكرة عن شيء ما وشيء يقابل فكرة ما ، ويجيب بالنبي ويقول إنهما شيء واحد . «مصدرهما واحد ، بل إنه

James, W., Radical Empiricism p. 4. (1)

Ibid., p. 10. (Y)

نسيج التجربة بوجه عام : تبدو مرة واقعة فيزيائية ومرة أخرى واقعة من وقائع الشعور (١١).

وينهى چيمس – على أساس هذا التحليل – إلى أن من الصعوبة الكبيره عكان أن نميز تمييزاً حاسماً بين ما هو ذاتى وما هو موضوعى وأعتقد أن الذات والموضوع أو الإنسان والعالم – من حيث عملية المعرفة – ليسا عنصرين وإنما حدان متضايفان : حين نذكر أحدهما ينبغى ألا بهمل الآخر – إنهما شطرا تجربة ، ذات تركيب مزدوج .

ووليم جيمس حريص على توضيح أفكاره عن طريق ضرب الأمثلة الحسية ومن الحياة اليومية – وهذا الموقف هو الذى جر عليه الهامه بالذاتية وبأن فلسفته عملية تخدم منافع الرجل العادى وليست تقول شيئاً في مشاكل الفلسفة النظرية.

يقول لك چيمس: تصور أنك جالس في حجرتك المحتوية على مكتب ومنضدة وكراسي ونحوها. إنه توجد واقعة بسيطة أو تجربة أصيلة يمكنك أن تسمها تجربة الحجرة ، أو واقعة الحجرة . بدت هذه التجربه في صورتين في وقت واحد : بدت في صورة شيء فيزيائي له علاقاته بسائر الحجرات في المنزل ، وله خصائصه المعنية كالوجود في المكان والدوام في الزمن ، وخضوعه للقوانين الطبيعية : أي إذا اندلعت نار مثلا في الحجرة التهمت ما بها من أثاث هذه الصورة من التجربة الأصيلة لك أن تسمها الموضوع الفيزيائي أثاث مدده الصورة من التجربة وتعلق على هذه الصورة من التجربة الإحساسات والتصورات والذكريات ؛ وتطلق على هذه الصورة من التجربة الإحساسات والتصورات والذكريات ؛ وتطلق على هذه الصورة من التجربة لفظ (تفكير) . إنهما صورتان من حجرة واحدة لا حجرتان ؛ أو تجربة واحدة بدت في مظهر ذاتي نفسي مرة ، وفي مظهر موضوعي ماديمرة أخرى (٢).

Ibid., pp. 229-230. (1)

James: Radical Empiricism p. 12, 227-9. ( Y )

والحنجرة كشيء مادى غير موجود . ومعنى ذلك أنك لا تستطيع أن تجيب إذا سألتك مي وأين تنهى الحجرة كفكرة وتبدأ الحجرة كشيء مادى ؟

يبرز چيمس هذا الاختلاط بين الذات والموضوع أو بين الفكرة وما تدل علمها فيقول ضمن محاضراته في إيطاليا دفاعاً عن نظريته :

« . . . إذا فكرت الآن في قبعتي التي تركتها في الصوان فأين التغاير والتباين هنا؟ أين القبعة كفكرة وأين هي كمادة ؟ إذا كانت القبعة موجودة في الصوان فإن الأمر لا يتطلب مني أكثر من مديدي إليها (لأكون فكرتي عها) . وبنفس الطريقة لا تتطلب مني القبعة كفكرة أكثر من أن أتجه خطوات نحو الصوان وآخذها . الفكرة الموجودة عندي قائمة حتى تحضر القبعة المحسوسة ويظلان في الحتلاط تام . . حقا إن الصورة الذهنية متميزة من الشيء المادي نفسه – لكن الحتلاط تام . . حقا إن الصورة الذهنية المساسية . إن الفكر والواقع واقعتان لعنصر واحد – عنصر التجربة بوجه العموم »(١).

وضح لنا چيمس إذن معني التجربة الأصيلة . وأنكر أن الفكر مبدأ أول بعيد عن التحليل ، وأنكر أن يسند إليه تقديس ، أو يُوصَل بجوهر روحي نتعلق به اكنا لا نستطيع تفسيره بالتجربة — وأنكر چيمس أيضاً أن الفكر والمادة لا متجانسين وأنهما لا يتقابلان . أنكر چيمس ذلك ؛ ولا حظ أن التفرقة بين الفكر والمادة ليست طبيعية وإنما هي مصطنعة أي نادي بها الناس حين تقدمت العلوم وتقدم التفكير الفلسي . وشرح ذلك بقوله إن علم الطبيعة أراد أن ينفصل عن علم النفس فقال بصفات موضوعية للمادة . ولقد فرق لوك أيضاً بين الصفات الأولية والصفات الثانوية ليجعل للمادة صفات جوهرية مستقلة عن الإنسان سواء أتعرضت لمعرفته أم لا . لكن المعرفة في حالها الأولى وتركيبها الأساسي شيء واحد يختلط فيه الذاتي بالموضوع (٢٠).

Ibid.: p. 215-16. ( )

James: Radical. Emp. p. 219. (7)

### د ـ رد الاعتراضات:

وكان جيمس سعيد الحظ في أن أحاط به عدد كبير من معاصرية المعترضين عليه ، فكان يدرس اعتراضات الحصوم ، ويرد عليها في كتبه فيوضح بها آراءه ، غير أن جيمس كان واسع الحيال حين يكتب فكرة جديدة يتخيل اعتراض الناس عليه فيدونها ويرد علها .

١ - يرى جيمس أن معترضاً لو قال إن في نظريته تناقضاً بمعنى أن شيئين ختلفين لن يحدثا في وقت واحد ، فإن جواب جيمس حاصر . « إن وجود نقطة في تقاطع خطين بجعلها على كلا الحطين في وقت واحد أبعد ذلك تناقضاً ؟ إن التجربة الأصيلة للحجرة مكان تقاطع عمليتين مختلفتين في وقت واحد . ننكر وجود حجرة واحدة تظهر مرة في صورة ذاتية كفكرة ، ومرة في صورة منخفضاً ، أو كبيراً موضوعية كمادة ، ولم ننكر أن شيئاً ما قد يكون مرتفعاً ومنخفضاً ، أو كبيراً وصغيراً ، أو حسنا ورديئاً في وقت واحد ، على حسب علاقاته بالأشياء الأخرى المتصلة به أو المجاورة له – قد يكون مرتفعاً بالنسبة لشيء منخفض بالنسبة للذيء منخفض بالنسبة لشيء منخفض بالنسبة لشيء منخفض بالنسبة لاخر وهكذا (١١)»

أظن أن التناقض غير موجود في وجود التجربة في صورتين مختلفين في وقت واحد ، لأن وجودها هو كذلك على نحو مختلفين . ولكني أظن أن چيمس أخطأته سلامة التشبية بين التجربة كفكرة وكمادة من جهة ، وبين الشيء المرتفع والمنخفض في وقت واحد من جهة أخرى . أقصد القول بأن حكمي على الارتفاع والانخفاض أو الحسن والرداءة في شيء ما إنما قام على أساس مشاهدتي لمظهر واحد في أشياء متعددة : أشياء متعددة اتفقت في أنها مادة واحدة فضحت المقارنة . ولكن كيف أقارن فكرة بمادة وهما شيئان أو حتى هما مظهران مختلفان ؟ — ولقد اعترض معترضون على جيمس بأن قولته في الشعور تنكر للواةعية اليستمولوجية التي نادي بها في نظرية المعرفة .

الواقع أن چيمس واقعى أو ثنائى فيها يختص بالمعرفة . حقاً يبدو من أول

Ibid. p. 12. ( )

وهلة أن القول بالاختلاط التام بين الذات والموضوع والاتصال بيهما يتضمن إنكار الثنائية ، ولكن اعتقد چيمس بوجود العالم المادى وجوداً جوهرياً مستقلا عن الإنسان واعتقد أيضاً بوجود الشعور – لكن لا كجوهر مستقل يعتبر مصدراً للفكر و إنما يوجد الشعور كوظيفة فحسب. وقصد بها وظيفة المعرفة.

ويقول چيمس: «أخشى أن يبدو مما أقول بطلان إنكارى الشعور لأن فيه يطلاناً للتفكير ذاته. وأوضح رأبي بأنى أقصد فقط إلى إنكار الشعور كوجود له كيان مستقل ، ولكنى أصر إصراراً أكيداً على وجوده كوظيفة. إنه لا يوجد مادة أولى تنشأ عنها أفكارنا بل إن المادة الأولى ( لأفكارنا ) هى نفس المادة التى صنعت فيها الأشياء المحسوسة. توجد وظيفة فى التجربة تقوم بها الأفكار ــ هذه الوظيفة هى المعرفة »(١).

ويقول في موضع آخر: «أنا لا أنكر الثنائية ، ولكني أفسرها تفسيراً آخر: لا على أنها سر غامض بل على أنها شيء محسوس ممكن التحقيق. لقد أصبحت المسألة مسألة علاقات فحسب \_ علاقات موجودة وجوداً خارجياً لا داخلياً. توجد تجربة واحدة و يمكن تحديدها »(٢).

لم ينكر جيمس إذن وجود الشعور مثل واطسن مثلاو إنما أنكره كجوهر مستقل: أنكره باسم التأمل والتجريد والاستناد إلى شيء لا دليل عملي ملموس له كان سعى چيمس لإنكار الشعور سعيبًا « برجماتيا » بحتًا حيث يضع مشكلة الشعور وضعاً جديداً: ليس كياناً وإنما هو وظيفة تقوم بها الأفكار . إنه مؤمن بالثنائية حيث هو مؤمن بالعارف والمعروف ؛ وإنما أراد أن يضع العارف وضعاً حسياً مقبولا: أراد أن يثبت للمعرفة وجوداً دون إثبات جوهر غامض اسمه الشعور نعتقد بوجوده ولكن لا سبيل لنا لمعرفته . « أستطيع أن أعرف عملية المعرفة بأنها طريق يؤدى بنا إلى مدركات من خلال مجموعة من التجارب الواسطة التي يمدنا بها العالم »(٢).

James: Radical Emp. p. 3. (1)

Ibid. p. 10. (Y)

Ibid.,p. 25. (T)

لعل جيمس قلب المشكلة وحول طريقها عن طريقها التأملي المألوف : كنا نسأل : ما الشعور وماهيته ؟ فجاء چيمس ليسأل : ما المعرفة وطبيعتها ويجيب بأنها عملية ننتقل بها من فكرة إلى موضوعها من خلال تجارب معينة .

أنكر چيمس المثالية حتى مثالية بركلى ذلك الذى رأى أن المادة ليس لوجودها معنى إلا بوجود إحساساتها فى أذهاننا . لقد قلب چيمس المشكلة إذ جعل الذهنى جزءاً من التجربة الحسية فقال إن الفكرة تجربة وظيفتها أن تقودك إلى تجربة أخرى وهذه تقودك إلى تجربة أخرى وهكذا حتى تصل إلى موضوعها الحسى .

وعلى هذا الأساس أستطيع أن أنى قول القائلين بأن برجماتزم چيمس يمكن تسميم البركلية الجديدة Neo. berkeleyanisme (١) وإنما يمكن بشيء من التجوز تسميم بالهيومية الجديدة Neo. Humisme .

٣ - وهناك اعتراض ثالث لعله أهم من سابقيه هو : « إذا كان للأفكار والموضوعات المادية أصل واحد فلم هما متباينان ، والتباين واضح ؟ فالتجربة - كشيء مادى - ممتدة ، وكتفكير لا تشغل مكاناً . إن التجربة من حيث هي مادة فإنها حمراء صلبة ثقيلة مثله . ولكن من سمع عن تفكير أحمر أو صلب أو ثقيل - في ذلك تناقض لاينقذنا منه إلا الثنائية الحاسمة بين الفكر والموضوع ١٤٠١ وجواب جيمس على ذلك جديد أصيل . إنه ينكر أساس الاعتراض وهو أن الفكر والشيء متباينان متنافران لا متجانسان - ذلك الأساس الذي قامت عليه فلسفة ديكارت . يعتقد چيمس أن الفكر متصل بالزمن كالأشياء تماماً ، وكذلك للفكر أجزاء على نحو ما . للفكرة وقت تظل فيه ثابتة وفي وقت آخر تنسى ؛ ويمكنك أن تقسم الفكرة إلى نقط أو عناصر كما تقسم الشيء إلى أجزاء .

Jean Wahl. Les Philosophics Pluralistes D'Angleterre et D'Amerique p. 76. (1)
Paris, Alcan. 1920.

James: Radical Emp. p. 28. (Y)

ويقول جيمس: «ألم نرتب الأفكار في أنواع كالأشياء بمعنى أننا نرتبها في مجاميع تنظمها ونقارن بيها؟ ألم نحمل صفات على فكرنا كما نحمله على الأشياء: ألم نصف فكرة ما بأنها بسيطة أو معقدة كالأشياء نفسها ؟ ألم نقل إن الأفكار جميلة أو عميقة أو حكيمة أو غامضة أو مضطربة أو دقيقة أو مقبولة لدى العقل أو عامة أو جزئية . . إن لأشياء والأفكار المدركة لها تمتزجان امتزاجاً شديداً لدرجة أنه لا يمكنك أن تقول منى تبدأ إحداها وتنهى الأخرى » (١)

ويعترض چيمس على ديكارت في إنكاره الامتداد على الفكر ويرى أن الصورة الذهنية لأى شيء ممتد بجب أن يكون لها امتداد الشيء نفسه . والفرق بين الامتداد الذاتي والموضوعي فرق في العلاقة – علاقة الواحد مهما بالسياق المحيطبه . ويقصد چيمس من ذلك أن الأفكار الممتدة لا تؤدى إلى نظام دقيق يربط الواحد مها بالآخر في حين ترتبط الأشياء الممتدة في العالم الطبيعي بعضها ببعض بعلاقات ثابتة بحيث تتكون منها وحدة هي المكان . إن العالمين – النفسي والمادي – لا يختلفان في صفة الامتداد فنقول إن الشيء ممتد والفكر لا ممتد وإنما يختلفان في العلاقة بين الممتدات الكائنة في كل منهما (٢).

### ه ــ خلاصة النظرية:

هذه هى نظرية چيمس فى الشعور وفى علاقة الذات بالموضوع فى المعرفة مخلاصة ما يقول إنه ينكر الشعور أو العقل كجوهر وأن له كياناً قائماً بنفسه تصدر عنه وتنبع منه أفكارنا ، وأنه أشبه بمصادرة أو مبدأ أول ينبغى الاعتقاد به ابتداء ؛ للشعور وجود حقيقى إذا كان يقصد به أنه وظيفه تقوم بها الأفكار للقيام بعملية المعرقة .

ويقول چيمس أيضاً أن الفصل بين الذات والموضوع فصل مصطنع وغير

Ibid.: p. 29-30. (1)

Ibid.: p. 31. (Y)

طبيعي - وليس من طبيعة الأشياء والأفكار . الفكرة والشيء المادي طبيعة واخدة يردان هما إليها - هي ما تسمى للتجرية الأصيلة . ولئن سألنا وليم جيمس ما هي التجربة الأصيلة ومم تصنع ، ومن أي شيء تتركب ؟ لأجاب بقوله : «الا توجد مادة غامة تصنع أمها التجربة . توجد مواد كثيرة كما توجد طبائع في الأشياء الحاضعة التجرية . او سأاتني مم يصنع أي جزء من أجزاء التجربة فإن جوابي دائماً هو أنها تصنع مما يبدو: من المكان والكثافة ومن وصف سطحه ولونه وثقله ونحو ذلك . إن التجربة اسم مجموع لكل هذه الطبائع الحسية . ويبدو أنه لا يوجد عنصر كلي تصنع منه الأشياء . ( فيها عدا الزمان والمكان ـ وإن شئت للوجود ) (١) . هذه هي نظرية وليم جيمس في وجود الشعور وفي علاقة الذات بالموضوع وفي رأيه في الثنائية والواقعية . وكان لها دوى هائل في ميادين الفلسفة وعلم النفس فقد أثنى عليها نورث هوايتهد ثناء عطراً وقال إن التصور الوظيمي للشعور أحدث ثورة في علم النفس والفلسفة شبيهة بالثورة التي أحدثها كوجتو ديكارت (٢٠. وقال برتراندرسل يقرظ مقالة ( هل الشعور وجود ) : « . . أنا مقتنع بأن ولم چيمس على حق فيا قال [عدم الفصل التام بين الذات والموضوع]

# التجريبية الأصيلة نظرية جديدة في العلاقات

ويستحق لذاك أن يأخذ مكانته الممتازة بين الفلاسفة . ولقد كان رأبي في

الموضوع مخالفاً له ، حتى أقنعني هو - ومن اتفقوا معه ـ بصحة نظريته . ٣٠)

قلت إن جيمس ثائر على المذهب العقلي وما ينطوى عليه من اعتقاد بالمطلق ، ولكنه لم يرض كذلك عن المذهب التجريبي المألوف . لقد بحت في العلاقات واتخذ موقفاً معيناً سماه التجريبية الأصيلة سميز نفسه من المذهبين

James, W., Radical Empiricism p. 26. (1)

العقلى والتجريبي المألوف على السواء . وفي ذلك يقول : « . . . رأيي في الأشياء أن أبدأ بالإجراء وأجعل الكل في المرتبة الثانية للوجود . إن فلسفتي فلسفة الوقائع التعدية مثل داڤيد هيوم وأتباعه ، وألا أصل هذه الوقائع بجواهر تتضمنها ، وألا أصلها بعقل مطلق يخلقها . ولكن تجريبيتي تختلف عن تجريبية هيوم عما دعاني إلى إضافة كلمة أصيلة » (١).

ويبدو أن وليم چيمس كان يعتبر نظريته الجديدة في الشعور وتفسير العلاقة بين الذات والموضوع حلقة وصل بين نظريته في المعرفة وآرائه في الميتافيزيتي لم يكن تحليقاً في سماء الفروض عن مصدر الكون مثلا وإنما هي نظرية في العلاقات ونظرية أخرى في التعدد.

وأنبه – قبل البداية في بسط نظرية العلاقات عند چيمس – إلى أنه لم يبحث في العلاقات كما هي معروفة في المنطق المسمى بمنطق العلاقات (٢) لم يكن بحث چيمس في العلاقات كعالم رياضي ولا كرائد من رواد المنطق الحديث. وإنما كان بحثه فيها بحث عالم طبيعي وفيلسوف تجريبي.

بحث چيمس فى العلاقات الكائنة بين الظاهرات الحسية والوقائع التجريبية فحسب . ويقول فى ذاك :

«... لكى يكون المذهب التجريبي أصيلا يجب ألا يُقبل عنصر لا يخضع للتجربة لا يخضع للتجربة ماشراً ، وألا يُستبعد عنصر خاضع للتجربة خضوعاً مباشراً . وترى هذه الفلسفة أن العلاقات التي تربط التجارب علاقات خاضعة للتجربة وأن أى نوع من العلاقات التجريبية علاقات واقعية كأى شيء في العالم » .

James, W., Radical Empiricism p. 41. (\)

<sup>(</sup> ٢ ) العلاقات أنواع مختلفة كما سأقول من بعد . وأحد هذه الأنواع العلاقات المنطقية وهي موضوع منطق العلاقات . ومن أمثلة هذه العلاقات الذاتية والانعكاس والتماثل والتعدى وعلاقة واحد بؤاحد وواحد بكثير وكثير بواحد وكثير بكثير وغير ذلك — هذا النوع من العلاقات لا يدخل في بحث جيمس ولا يخطر له على بال . -راجع المنطق الواضعي للدكتور ذكي نجيب ص ٧٧ – ١٠٢.

وينبغى أن أقول كلمة عن معنى العلاقة على وجه العموم قبل ذكر رأى چيمس الحديد فيها .

ما العلاقة ؟ يقصد بالعلاقة تأثير شيء على آخر ، أو أن العلاقات روابط! بين الأشياء . إن العالم عدد كبير من الأشياء والحوادث ولو كان كل شيء أو حادثة مستقلا عن الأشياء والحوادث الأخرى استقلالا تاماً لما قلنا إنها تكون العالم .

## والعلاقات على أنواع:

(۱) علاقات مكانية: ومعناها أن الأشياء المادية – بما فيها أجسامنا – تحتل أوضاعاً محددة من المكان ، وقد يشمل هذه الأوضاع المكانية أجسام أخرى أو قد يشغله هواء أو أثير أو مجرد فراغ إذا كنا نتحدث في عالم الأفلاك وليس من المعقول تصور حركة الأجسام في غير مكان (۱) ومن أمثلة العلاقات المكانية. قريب من وبعيد عن ، في ، على . . .

(ب) علاقات زمنية : أى أن الأشياء لا تتعلق فقط بعضها ببعض بالقرب أو البعد ، وإنما تدوم معا أو يسبق بعضها بعضا ، أو يتأخر بعضها عن بعض ؛ ومن أمثلة العلاقات الزمنية : قبل ، بعد ، مع . . وفلاحظ أن الأشياء المادية ليست هي الأشياء الوحيدة التي تقع في زمن ؛ بل إن حالاتنا الشعورية وأعمالنا تقع في الزمن كذلك .

(ح) علاقات كمية : ونقصد بها علاقة الجزء بالكل ، وعلاقات الكبر والصغر ، والمساواة ، والكثرة والقلة ونحو ذلك . وهل مجموع الأجزاء يكون الكل ، أم أن بالكل عنصراً غير ما بالأجزاء .

(د) علاقات كيفية : ونقصد بها ما يضاف إلى الأشياء من صفات

<sup>(</sup>١) أنلاحظ أن هذا التصور المكان مَلائم لثقافة جيمس لكنه مخالف لتصورات المكان في نظرية النسبية المعاصرة.

كاللون والصلابة والطعم . . ونبحث في هذه العلاقات أيضاً صلة هذه الصفات أيضاً بأشيائها هل هذه الصفات مستقلة عن الشيء الذي يحتويها أم أن الخرق ليس إلا هذه الصفات .

ره) علاقات العلية : وهي ما بين مؤثر ومتأثر – و – وعلاقات منطقية مثل ما بين موضوع ومحمول (١).

هذه كلمة عن معنى العلاقات القائمة بين أجزاء العالم الطبيعي .

العلاقة عند چيمس : يرى وليم چيمس في تجريبيته أن العلاقات بين الوقائع إنما هي وقائع أيضاً لا أكثر ولا أقل . إنها خاضعة للإدراك الحسي المباشر ، مثلها في ذاك كمثل أي شيء مادي محسوس .

يقول چيمس : «إن العلاقات بين الأشياء سواء ما كان منها متصلا أو منفصلا – موضوع التجربة المباشرة الدقيقة كالأشياء ذاتها لا أكثر ولا أقل إن العلاقات التي ننتقل بها من جزء ما من التجربة إلى جزء آخر منها إنما هي أجزاء من التجربة نفسها ، ولا يحتاج الكون المدرك إدراكاً مباشراً لأى شيء خارج عن التجربة ليربط بين أجزائها »(٣).

العلاقات – فى نظر چيمس إذن – أشياء تجريبية يمكن رؤيتها رؤية حسية ، ويمكن التحقق منها تحققاً تجريبياً واقعياً ملموساً . ذاك لأن هذه العلاقات ليست عنصراً أجنبياً عن التجربة وإنما هى أجزاء منها ، بل ونابعة من مجرى المحسوسات ذاتها .

و يمكن حصر رأى چيمس الحديد في العلاقات في فكرتين آساسيتين : ( ا ) يثبت الوحدة في العالم إثباتاً تنجريبياً مستنداً إلى أن العلاقات الواصلة بين الأشياء علاقات تجريبية وليست من خلق العقل.

(س) ويثبت ثانياً أن العلاقات أشياء الحارجية عن الوقائع أولا تداخل في أرب ويثبت ثانياً أن العلاقات أشياء الحارجية عن الوقائع أولا تداخل في أرب المواجعة أولا تداخل

وأبدأ بتفسير جيمس للعلاقات لينهي إلى موقف بين الواحدية والتعددية المذهب العقلي المذهب العقلي المذهب العقلي المدهب العقلي المدهب العقلي المدهب العقلي المدهب العقلي الموقة الصحيحة تتركب من الأحكام الكلية الضرورية ولا تأتى تلك الأحكام من الإدراك الحسى أو من التجربة وإنما أساسها تصورات العقل ويعتقد المذهب أن بالفعل تصورات فطرية أو قبلية هي الحقائق السليمة ولا بد أن تكون أساس المعرفة ويستطيع العقل أن يكون نظريات كامله يفسر بها الكون وظواهره بفضل هذه المبادئ والأفكار دون أن يستمد شيئاً من التجربة الحسية وأعلام هذا المذهب التقليدون هم أفلاطون وأرسطو وديكارت وسينوزا وكنط

ورأى هذا المذهب العقلى في العلاقات أن العقل الإنساني هو الذي يكون العلاقات بين الأشياء: فلست العلاقات موجودة في التجربة وإنما هي من خلق للعقل يأتى بها ليؤلف بين الأشياء المتناثرة ويجمعها في وحدة تامة .

الواقع أن هذه الصورة للمذهب العقلى لم تكن هى الحاضرة فى ذهن چيمس حين يتحدث عن المذهب العقلى الذى أراد الثورة عليه و إنما كان چيمس مهما بالهجوم على المذهب للعقلى المتطرف المعاصر له ، وكان يقصد به أتباع المطلق وأبرز المطلقيون فى زمانه هما رويس (١) فى تالولايات المتحدة ، و برادلى فى إنجلترا

آمن فلاسفة المطلق - كالتجريبين تماماً - أن العالم عبارة عن أجزاء مستقل بعضها عن بعض . ولكن بيما يترك التجريبيون هذه الأجزاء منفصلة كما هي ، يضر المطلقيون على إيجاد مخرج من هذا الفصل وإيجاد الوحدة بين الأجزاء بأى ثمن ، لأنهم يسلمون بأن الوجدة مطلب ضروري بل وإن التوجيد مين الأجزاء ضرورة منطقية ، فإذا لم تؤجلا هذه الوجدة أفي عالم التجرية الحسينة مين الأجزاء ضرورة منطقية ، فإذا لم تؤجلا هذه الوجدة أفي عالم التجرية الحسينة

" ( أ ) دافع كل من رويس وبرادل عن فلسفة المطلق أو المدّهب العقلي المتطرف – وُهما غنتلفان كل الاختلاف في تفاصيل آرائهما ووجهات النظر الفلسفية لكنهما متفقان إلى حد بعيد في الأساس المطلق وفي نظرتهم إلى العلاقات .

فوظيفة الفلسفة أن تضيفها، إلى الكون.

والفكرة الأساسية التي صادفت أتباع المذهب العقلي المتطرف والتي اعتبروها صخرة ينبغي عليهم عبورها هي أن العلاقة بحكم تعريفها – تربط بين شيئين مختلفين إذ بيهما ثغرة ينبغي وصلها بصلة . ولكن هذه العلاقة شيء ثالث غير الشيئين التي جاءت لتربطهما . وبمقتضي التعريف ستصبح هذه العلاقة مختاجة أولا إلى ما يربطها بالشيء الأول ثم إلى ما يربطها بالشيء الثاني قبل أن تقوم هي بوظيفة الربط بيهما . وستكون النتيجة أننا سنواجه الثاني قبل أن تقوم هي بوظيفة الربط بيهما . وستكون النتيجة أننا سنواجه مجموعة لا متناهية من العلاقات لم تربط بين الأشياء . بل أوجدت من الثغرات عدداً أكبر من الذي كان موجوداً .

هذه هي الصخرة التي صادفت برادلي ورويس على السواء. ورأوا أن يفرضوا المطلق للتغلب عليها وليقوم بوظيفة التوحيد . وكان يعتقد رويس أن الأشياء المادية منفصل بعضها عن بعض . وإذا نحن فرضنا أيه رابطة تصل بين الأشياء ستكون هذه الرابطة شيئاً ثالثاً موصولا بكليهما ولكنها محتاجة إلى أن تتصل بالشيء الأول ثم أن تتصل بالشيء الثاني قبل أن تصل بيهما . وهكذا إلى مالا نهاية . ستكون النتيجة أننا في كون منفصل بعضه عن بعض انفصالا لا يمكن وصله ؛ فيرى رويس أن هذه النتيجة فاسدة لأن الفرض فاسد . والفرض الصحيح هو أن أى شيئين في العالم واقعة واحدة بلفظين مختلفيين وفرتبطين بسائر الوقائع ولا بد من وجود عقل مطلق يشمل كل الأشياء و يتضمها بل ويحوى جميع الروابط التي تربط بين الأشياء . (1)

ولقد عبر برادلی عن هذه الحیرة نفسها فقال: کیف تربط العلاقة بین شیئین ؟ إن أیة علاقة رابطة بین تجربتین من تجارب عالم الظاهرات ا و ب ینبغی أن تکون وجوداً ثالثاً بدلا من أن تربط ا ب ب . ینبغی أن تربط العلاقة أولا بکل من ا ، ب . وعلی هذا الاساس سنجد أنفسنا محتاجین إلی أربعة

James, W., Radical Empiricism p. 64. (1)

راوبط. أخرى وهكذا إلى مالا نهاية . ولهذا السبب نفترض أن المطلق قادر ' بذاته على وظيفة التوحيد<sup>(۱)</sup> .

ولقد شغل أحد الفلاسفة المعاصرين من المثاليين النقديين واعترض على رويس وبرادلى في أساس مأزقهم وقال إن المأزق الذى توهموه إنما هو صادر عن سوء فهم مؤداه اعتقادهم أن العلاقات لا بد أن تكون مكانية ، وهذا غير صحيح فقد توجد علاقات أخرى كالعلاقات العلية والرياضية وبذا يرتفع المأزق (٢).

هذه الفكرة عن المطلق هي التي جاء وليم چيمس لإنكارها . اعترف العقليون أن التجربة الحسية المألوفة تقر الانفصال بين أجزاء الكون ؛ فلم يقفوا عند هذه البداهة الحسية وذهبوا يخلقون الوحدة ويوجدون الاتصال حتى لو كان خارجا عن نطاق التجربة . ويريد چيمس أن يكون تجريبياً خالصاً .

وإذن فلم اختلف عن المذهب التجريبي التقليدي ؟ وقبل الإجابة على هذا للسؤال ينبغي أن أقول كلمة عن المذهب التجريبي في العلاقات .

المذهب التجريبي : هو للقول بأننا نستطيع تفسير الكون في ضوء تجربتنا الحسية وحدها دون حاجة إلى مبدأ عقلى أو تصور عقلى أو أفكار فطرية . ورأى حيمس أن التجريبين الإنجليز يرون أن الذي يمكن إدراكه إدراكاً حسياً مباشراً هو الأشياء المادية والحوادث والوقائع التجريبية وحدها ؛ وأنهم ترددوا في تفسير العلاقات تفسيراً تجريبياً ، وأن الكون هو كما يبدو منفصلا بعضه عن بعض دون رابطة ضرورية تربط الأجزاء . والتجريبيون الإنجليز . في ذهن جيمس – هم لوك وهيوم ومل .

الواقع أن قول چيمس هذا محتاج إلى مناقشة ، ذلك لأن جون لوك – حين بحث في العلاقات – لم يخن مبادئه التجريبية التي وضع أسسها ووضح معالمها .

James, W., A pluralistic Universe p. 70. Longmans. N.Y. 1909. (1)

Ewing, A., C., Idealism; A Critical Survey. Methuen, London 1934. ( 7 )

بل يمكنني أن أقول أن لوك فسر العلاقات تفسيراً تجريبياً أصيلا، ولكن في مجال آخر غير المجال الذي بحث فيه جيمس . أعنى بذلك أن لوك وهيوم بحثاً في العلاقات بكأفكار في الذهن ، بيما بحثها جيمس كرروابط بين الأشياء المادية نفسها . وبمعنى آخر : بحث التجريبيون الإنجليز في أفكارنا عن العلاقة وبحث جيمس في العلاقة القائمة بين أجزاء العالم الخارجي نفسه . وسأوضح معنى ما أقول.

يقول لوك: «يبدو أن أفكار العلاقة أكثر وضوحاً وتميزاً في أذهاننا من أفكار الجواهر [المادية] ، لأن من الصعب أن نعرف كل الأفكار البسيطة الكائنة في جوهر واحد ؛ ولكن من السهل معرفة الأفكار البسيطة التي تتكون من الما علاقة «ما» (١).

ويقول لوك أيضاً: «.. تنهى كل العلاقات إلى أفكار بسيطة وترتبط بها سواء كانت هذه الأفكار نابعة من الإحساسات أو من التفكير وهما فيا أعتقد المادة الوحيدة لكل معرفتنا » إن جون لوك لم يتعرض للعلاقات بين الأشياء بخير أو بشر ؛ بل لك أن تقول إنه توقف عن الحكم حكماً نهائياً دقيقاً الخضدد وجود العالم المادى الحارجي — إن كل الذي آمن به إيماناً لم يزعزعه هو أفكارنا فحسب وأريد أن أثبت أن لوك كان تجريبياً بحتاً في بحثه عن أفكار العلاقة : ذلك لأنه ردها جميعاً إلى الأفكار البسيطة — فما هذه الأفكار البسيطة ؟ العلاقة : ذلك لأنه ردها جميعاً إلى الأفكار البسيطة .. وتستند نظرية المعرفة عنده إلى تحليله للأفكار ...

ما مصدر المعرفة ؟ هو التجربة وخدها من شيئين المعمل المعرفة ؟ هو التجربة وخدها من شيئين الإحساسات Sensations ، والتفكير Reflection ، ويرى لوك أن للعقل الإحساسات على استقبال الانطباعات الحسية سواء أتت من خلال الحواس أو عمليات العقل نفسه عمين المعكنس على هذه الانطباعات ألم بتأليف

Locke, J., An Essay Concerning Human Understanding. Ch.: 25 † 1. (1)
Ibid. ch. 25 † 9.

الذهن لهذه الانظباعات الحسية نصل إلى ما يسمية لوك بالأفكار ألبسيطة Simple Ideas ومن هذه الأفكار: اللون، الصوت، الذوق، الحرارة، البرودة، الصلابة، المكان، الشكل، الحركة... وحين يقارن الذهن يين هذه الأفكار البسيطة ويربط بعضها ببعض نحصل على ما يسميه لوك بالأفكار المركبة . Gomplex I والفكرة الأساسية هنا هي أن العقل لا يصنع هذه الأفكار من تلقاء نفسه وإنما يستقبلها من خلال الحواس من العالم الخارجي . ثم يرى لوك أن معرفتنا الجوهر المادى الحارجي عبارة عن ضم جملة من هذه الأفكار البسيطة – أو يمعني آخر عبارة عن فكرة مركبة – بعضها مع بعض : منها يتألف الجسم المادى .

من هذه الأفكار المركبة أفكار الجوهر ، وأفكار العلاقة . ويصل الإنسان الى فكرة العلاقة من مقارنة شيء بآخر : يضعهما إلى جانب بعض ويوازن بين عناصر . كل منهما ويلاحظ العلاقة بينهما . ونحن لا نعرف الأشياء الخارجية إلا من خلال أفكارنا البسيطة عنها . إذن كل أفكارنا عن العلاقة إنما هي مستمدة من الأفكار البسيطة التي هي كل محتوى عقولنا (ا

من هذا التفسير لنظرية لوك في المعرفه يمكن إدراك آنه كان مفسرآ لفكرة العلاقة تفسيراً تجريبياً أصيلا : لم يتردد في ردها إلى التجربة الحسية ؛ يل رأت أن فكرة العلاقة أوضح في الذهن من فكرة الشيء المادى ذلك لأن الشيء الوحيد الذي يمكن الوثوق به هو الأفكار البسيطة والأفكار المركبة أقل في مرتبة اليقين لأن عمل العقل يدخل في تكوينها . والعلاقات ناتيجة عن الأفكار البسيطة لا المركبة .

أستنتج أن الموضوع الذي بحث فيه لوك غير الموضوع الذي بحث فيه جيمس . بحث الأول في أفكار الذهن ، وبحث الثاني في الموضوعات المادية نفسها . وواضح أن بحث لوك بحث تجريبي بحث لا تشوبه شائبة . وماذا قال هيوم في العلاقة ؟ إنه سلك طريق لوك نفسه في تحليل الأفكار

A. Bahm, Philosophy — An Introduction pp. 50-4. Chapman & Hill. Ltd. () London 1953.2: ...

عن الأشياء لا تحليل الأشياء ذاتها . بل حين حلل الأفكار لم يبحث في العلاقة على أنها ترد إلى للتجربة أولا ترد فهذا موضوع لم يبحث فيه . إنه عرق العلاقة فقال «العلاقة كيف بواسطته ترتبط فكرتان معاً في المخيلة (١) . وذكر أهم أنواعها فقال بعلاقة المشابهة والذاتية والزمن والمكان والكم والعدد: ووضح معاني كل منها . هذا ما قاله هيوم بصدد العلاقات . إن چيمس على حق فقط حين يرى أن هيوم آمن بأن العالم — من حيث الوحدة والتعدد — أجزاء مستقلة ومنفصلة لأنه يبدو أنها كذلك ، وتركها على انفصالها . قال هيوم ذلك فعلا وأراد، چيمس أن يضيف جديداً إلى هذا الرأى .

أما أن يقال إن هيوم رد العلاقات إلى أشياء غير تجريبية فهذا ما لا نراه .
لعل چيمس قرأ نظرية هيوم فى السببية وعرف النتيجة التى وصل إليها فى
هذه الفكرة واعتبر السببية علاقة ، وسحب ما قيل عن السببية على جميع
العلاقات . أو لعل جيمس أسند رأى هيوم فى العلاقات إلى رأيه فى السببية .
فاذا قال هيوم فى السببية ؟

بدأ هيوم بحثه بالتساؤل الآتى: كان لوك قد اعتقد أن لأفكارنا البسيطة علة بالضرورة هى الجواهر المحسوسة فسلم لوك بوجودها دون تحليل بل زعم أن السببية أهم المبادئ العلمية (وإن كان مذهب لوك ينطوى على إنكار الجواهر المحسوسة) فتساءل هيوم هل حقاً للأفكار للتى فى أذهاننا علة ؟

يجيب هيوم بأننا عرفنا هذه الفكرة من التجربة الحسية . ولكن كيف أتت من التجربة الحسية ؟ فليس ومصدرها انطباعاً واحداً وإذن لابد من وجود انطباعين على الأقل مرتبطين . ولكنه عاد فقال قد يرتبط شيئان وليسا علة ومعلولا . وصل من ذلك إلى أن اعتقادنا بوجود العلة قائم على استدلال ليس مشتقاً من التجربة . وإذا لم تكن فكرة السببية من التج بة وإذا لم تكن لدينا أفكار فطرية فن أين العلة ؟ جوابه الأخير بأن العادة Habit or Custom هي مصدر هذا الاعتقاد .

Hume: Treatise Concerning Human Nature Book I. Part I. Sec. V. (1)

أقول لعل چيمس حين قرأ ذلك اعتقد أن هيوم رد العلاقات جميعاً إلى أساس غير تجريبي. وببدو أن هذا خطأ لأن ما يسرى على العلية قد لا يسرى على التشابه أو الكم . . . . بالإضافة إلى أن هيوم لم يبحث في العلاقات بين الأشياء بل في العلاقات بين الأفكار .

## التجريبية الأصيلة: '

أعود إلى تجريبية چيمس الأصيلة . قلت إن أنصار المطلق ، والتجريبين الإنجليز ، وجيمس اتفقوا على أن العالم وقائع منفصلة وحوادث مستقلة . وجاء أنصار المطلق ليروا ضرورة التوحيد فأضافوا عناصر عقلية غير تجريبية . وجاء التجريبيون ليبقوا كل شيء على حاله . فالعالم حقاً هو كما يبدو بهذا الانفصال .

هذا هو الموقف الذي جاء چيمس ليعلن إنكاره لإضافة المبادئ العقلية لتوحيد الكون وليعلن أيضاً أن الانفصال المطلق بين أجزاء الكون لا تؤيده التجربة ماذا قال چيمس في تجريبيته الأصيلة بصدد العلاقات ؟

يبدأ چيمس بوضع أساس لبحثه هو اتخاذنا النجربة مصدر كل شيء ومرجعنا الوحيد: إن وجدنا روابط تجريبية بين الأشياء فلا مبرر لإنكار الوحدة في الكون ، وإن وجدنا الإنفصال بين الأشياء ينبغي أن نقرره ونعتبره شيئاً واقعاً ولا مبرر لأن نضيف إليها وحدة من عندنا . ويقول في ذلك ؛ « . . نتخلص من هذه الأشياء المصطنعة [حلول المطلق والتجريبية العادية] بفكرتين بسيطتين :

( ا ) الإتصال والانفصال [ عوامل الربط والفصل بين الأشياء] ظاهرتان متساويتان في الدرجة في كل الحوادث ، ولكليهما وجود خقيقي ...

(س) إذا أصررنا على أن ننظر إلى الأشياء من زاوية الانفصال فلا نضيف مبادئ ترنسند نتاليه للتغلب على هذا الانفصال ؛ بل نفعل العكس . ينبغى أن نؤكد مبادئ الانفصال لنجعل تجاربنا المنفصلة حقيقيه وأمراً واقعاً .

فإن فشلنا في ذلك ينبغي أن نسمح للعوامل الرابطة الواصلة أن تكون الأساسية (۱) و يمكنني القول بأن چيمس دخل إلى بحثه في العلاقات من زاوية بين بستمولوجية كان قد تعرض لها في نظرية الصدق : قال هناك إن العلاقة بين الذات والموضوع علاقة تجريبية تماماً حين نادي بالتجارب الحزئية الواصلة بين الفكرة وموضوعها : أي أن فكرتي عن شيء ما تقودني \_ إن كانت صادقة إلى تجربة واقعية جزئية تتصل بواقعة جزئية أخرى وهذه تتعلق بحادثة ثالثة وهكذا حتى أرى نفسي مواجها لموضوع فكرتي . وقال أيضاً « إن الوسائط transitions هي كل الحوادث التي تحدث بل إن الوظيفة التي والنهايات terminations هي كل الحوادث التي تحدث بل إن الوظيفة التي تقوم بها التجربة هي أن تقودنا إلى تجربة أخرى » (۱) فليست المعرفة أكثر من الحصول على تجارب وابطة متصلة راهنة أو ممكنة .

ولو كان اعترض فيلسوف مطلق على جيمس وقال له إن هذه الوسائط التى تُدعى أنها محققة للاتصال إنما هى التى تفصل بين الذات والموضوع ببيا نحن حين ندرك الموضوع نرى أنفسنا فى صلة مباشرة به لأننا نعبر الثغرة بلمحة بفضلها يصبح الشيئان واحداً — لو قال المعترض ذلك لرد عليه جيمس بقوله إن هذه المعابر المتصلة Paths هى كل الروابط التى نعرفها . إن وجدت نوعاً من التوحيد المطلق فإنه لن يظهر نفسه بغير هذه العلاقات الواصلة (٣) .

بدأ جيمس في التجربية الأصيلة من هذه النقطة المستمولوجية فقال إن العلاقات الكائنة بين الوقائع مدركة إدراكاً حسيا كالوقائع نفسها أو أن العلاقات بين الوقائع هي الأخرى وقائع وأن العلاقات بين التجارب تجارب أيضاً. ويقصد جيمس بذلك أن العالم متصل الأجزاء وحوادثه مرتبطة بعضها ببعض والوقائع متصلة يؤدي بعضها إلى بعض في ولفهم ذلك ينبغي أن يبحث جيمس في العلاقات الواصلة في التجربة.

James: Radical Empiricism p 51

Ibid.: p. 63 (Y)

Ibid.: p. 58

يرى چيمس أن العلاقات الواصلة موجودة في التجربة ولا تخلقها نحن من صنع عقولنا وإنما يمكن لنا مشاهدتها . يقول إن العلاقات في التجرية كثيرة ومختلفة في الدلالة : فأول علاقة فيراها غلاقة التقارب في الزمان أو الفترة الزمنية . والحوار في الكان أو المسافة المكانية علاقة أخرى . تم علاقات التشابه والاجتلاف والفاعلية بظاهرات التغير والمقاومه والميل والارتباط للسبي .

فيمكننا أن ندرك الكون شيئاً واحداً مترابطاً متشابك الأجزاء على الأساس التجريبي لا العقلى المطلق . ويشرح ذلك بقوله . يمكننا تصور كونا من المعية Withness ليس فيه جوار ، أو كوناً من الجوار ليس فيه مشابهة ، أو مشابهة ليس فيه فعل ، أو فعل ليس فيه غرض وهكذا . وكلها أكوان واقعية والحل مرتبته الحاصة في الوحدة (١).

وكما كانت هذه العلاقات تجارب واقعية في مجال المعرفة الإنسانية ، كذلك هي علاقات واقعية ووقائع محسوسة في مجال الوجود: أي يمكن إدراكها إدراكاً حسياً مباشراً. فالمكان والزمان والوحدة والكثرة والكم والكيف ليست مقولات عقلية أو قوالب ذهنية نستدعها لنؤلف بين الأشياء. أو لا بد مها لكي تكون حوامل لإدراكنا الموضوعات الحارجية كما هو الحال عند أرسطو أو كنط في مقولاتها. وإنما المكان والزمان والتشابه والاختلاف والوحدة والتعدد وغير ذاك هي معان مشتقة من التجربة ومصدرها التجربة ويمكن رؤيته و يتجريبية مباشرة.

ولقد مر چيمس على الصخرة التي صادفت أتباع المطلق مثل رويس وبرادلي مر الكرام؛ ولم يجلل فيها تحليلهم - أقصد كيف تربط العلاقه شيئين ؟ إنها شيء ثالث مجتاجة إلى ربطها يكل من الشيئين أولا قبل أن تربط بيهما ؟ . ومن البديمي أن جيمس يعرض عن الإجابة على السؤال لسبب بسيط هو أن للتحليل العقلى المجرد أو الإغراق في التأمل النظرى ليس الأساس الذي يبني عليه فلسفته.

إنه لم يقم بالمذهب البرجماتي وبالتجريبية الأصيلة إلا ليعارض التأمل والتجريد والإغراق في التحليل الفلسي . انظر كيف نرد على المطلق في هذه النقطة : إن الوسائط لا تتضمن ثغرات أو وثبات . إن المتصل - كما أفهمه هو أن كل شيء في الكون مستمر فيما يبدو في الواقع . يكذب الواقع القول بأن العلاقات بين الأشياء محتاجة إلى روابط تربطها هي أولا . يمكنك أن تتصور الكون متصلا على أي نحو تشاء ولكل نوع من الاتصال مرتبته الحاصة . ولقد كان جيمس يعلم أن هذا الرد غير مقنع لأن حجة المطلقين أقوى من أن يدحضها مثل هذا الدفاع ، فعاد يقول چيمس «سأترك الرد علما من أن يدحضها مثل هذا الدفاع ، فعاد يقول جيمس «سأترك الرد علما العراض المطلق] الآن وليس في هذه المقالة مجال البطولة » . ولم يعد إلى هذا الرد في مكان آخر .

والواقع أن چيمس وضع مصادرات فلسفته وهي إنكار منطق التجريد والتأمل وإنكار المبادئ القبلية والتصورات العقلية وجعل المشاكل تبحث محثاً محسوساً قائماً على التجربة الحسية وعلى عقائد الفهم المشترك . يترك چيمس هذه النقطة المطلقة ويتوسع في شرح رأيه هو في العلاقات .

ذكر چيمس العلاقات الواصلة بين الأشياء ، وأبان إمكان إدراكها حسياً ، ثم رأى أن قواعد اللغة تؤيد ما ذهب إليه : مع ، بجانب ، بعد ، شبيه ، من ، أمام ، مقابل against ، لأن ، من خلال through هذه كلمات تؤكد العلاقات الواصلة و يمكن رؤيتها في عالم التجربة (١١). ويقول في موضع آخر : « إن حروف الجر والروابط وحروف العطف وفعل الكينونة وإذن ، قبل ، في ، على ، بجانب ، بين ، شبيه ، مخالف ، كالها تنشأ من مجرى التجربة الأصيلة وهو مجرى المحسوسات . إنها تفعل ما تفعله الأسماء والصفات (١).

James: Radical Emp. p. 45. (1)

James: Pluralistic Universe p. 349. (Y)

أدت هذه الملاحظات على روابط الحوادث والوقائع في عالم التجربة إلى اعتبار الكون مجموعة من الأشياء برتبط بعض أجزائها ارتباط الاتصال ، ويرتبط بعض أجزائها ارتباط الانفصال . ولقد اعتبر چيمس ما كان يسمى انفصالا نوعاً من الاتصال ؛ ولكنه اتصال في مرتبة دنيا . كان يرى أن شيئين منفصلين يمكن لهما أن يرتبطا معاً عن طريق وسائط تجريبية ؛ والعالم كله متصل على على هذا الأساس .

ويمكن بسهولة أن ندرك روابط تصل جزءاً من العالم بجزء آخر . ويطلق على هذا النوع من الارتباط في العالم بالوحدة المترابطة Concatenated Union (١).

نستنتج مما سبق اهمام چيمس بالعلاقات الواصلة وتفسيرها تفسيراً تجريبياً وتفسيره الواسع لمعنى الاتصال . فقد كان يرى أن الأشياء المنفصلة فى نظر الكثيرين يمكن أن نراها متصلة على نحو ما . استمع إلى جيمس وهو يحاول أن يضع أمامنا تصوره الواسع للوحدة : «إن بين كل شيئين علاقة مشابهة ، أو علاقة قرب ، أو علاقة معية ، أو علاقة مداخلة in-ness ، أو علاقة تبعية و ملاقة الإضافة in-ness ، أو الوجود معاً ، أو مجرد علاقة الإضافة of ness .

لقد كان يهدف چيمس إلى الوصول إلى واحدية Monism من نوع تجريبي تسندها التجربة وإذا فشلنا في وحدة في الوقت الراهن فإننا نصادر على واحدية ممكنة .

يقول: «تميل التجربة الأصيلة إلى الوحدة والفصل معاً. لا تجد سبباً للتشكك من أحدهما وإنما تقبلهما معاً. وترى أن القوى العاملة فى الكون تتجه بمرور الزمن إلى وحدة أعظم »(٣).

خاصة الخارجية في العلاقات:

قلتُ إن في بحث چيمس للعلاقات التجريبية الأصيلة فكرتين: الأولى

Ibid.: p. 358. (1)

Ibid.: p. 359. (Y)

Ibid.: p. 358. (Y)

أن أجزاء الكون يرتبط بعضها بعض بعلاقات واصلة تجريبية : فليس الانفصال بين الوقائع مطلقاً ، وليس الاتصال بينها قائماً على افتراض المطلق . وقد شرحت ـ قدر الإمكان - خلاصة رأى جيمس في هذه الفكرة كما وردت في كتبه ، أما الفكرة الثانية في نظريته الجديدة للعلاقات فهي أن العلاقات بين الوقائع «خارجية» عن هذه الوقائع أو أن العلاقات بين أجزاء الكون خارجية على تلك الأجزاء . وهي ما سماها جيمس بنظرية العلاقات الحارجية .

، ' ومعنى أن الغلاقات خارجية على حدودها أن بين الأجزاء أو الحدود المنباينة من الواقع علاقات هي خارجية لله أي ألها لا تدخل في تكوين جوهر آالشِيء المحسوسَ الذي تتعلق به ، ولا تؤثر عليه ، ولا تكون شرطاً لإيجاده أو استمرار بقائه . إن الأشياء جواهر مستقلة ، كل منها قائم بذاته ، له كيانه الخاص دون أن تكون العلاقات بينها داخلية في تركيب تلك الجواهر ، أو داخلة في ماهياتها الأساسية . إن شيئاً ما في العالم المحسوس قائم بذاته ، سواء الوتبطت به هذه العلاقة أو الا ؛ و بمعنى آخر يمكن القول بأن وليم چيمس يريد للعلاقات أن تكون أشياء مضافة ، وأن تكون طبيعة الأشياء المحسوسة قائمة متميزة قبل هذه العلاقات المضافة . فالعلاقة إذن شيء عارض في تاريخ حياة إُجِرُاءِ الكون ، توجد في وقت ما ويمكن ألا توجد في وقت آخر . فليست العلاقات روابط خالدة ضرورية فى تركيب الأشياء ، وإنما هى ثانوية أطارئة (١): وأيقول جيمس الى ذلك : إلا الله العلاقات الكائنة بين الأشياء خارجية عنها أم أنها داخلة في طبيعها وماهيها ؟ ! في قولي كتابي فوق المنضدة ، علاقة فوق لا تنطوي على المعنى الداخلي للكتاب ولا لتكون المنضدة . يبدو أنها شيء عارض مؤقت في تاريخها (<sup>۲)</sup>».

Barrett, Philosophy p. 158.

<sup>(</sup>۲) يمكن مقارنة هذا المثال بمثال يضربه برتراندرسل في كتابه (مشاكل الفلسفة) من ۱۳۹ – ۱۶۰ : « افرض أنى في حجرتى . أذا موجود ولحفلجرتى موجودة . ولكن هل (في) موجودة ؟ ومع ذلك فلها معنى . تدل على علاقة بينى و بين الحلجارة ! إن العلاقة شيء لكن من ذوع غير فوع وجودي وجود الحجرة » .

وواضح أن هذه الفكرة متضمنة في فكرته السابقة التي نادي فيها بأن الأشياء قد تكون مستقلة عن بعضها البعض ولكن يمكن لها أن تتصل وترتبط بنوع ما من الارتباط التجريني . وما لم يتصل الآن قد ينصل في الغد ، وما هو متصل قد ينفضل في وقت مقبل. إن خارجية العلاقات متضمنة في ذلك القول! ومعروف أن النظرية المقابلة لنظرية چيمس هي أن العلاقات داخلية أى تكون جزءاً إلساسياً في تركيب الأشياء التي تتعلق بها. فإذا كانت ا ، ب مرتبطين فهعني ذلك أنهما يكونان شيئاً واحداً ، أي أنهما جزء من شيء أكبر يحتويه . افرض أننا قلنا إن الحير والشر مرتبطان ، حتى ولو. كمتضادين ؛ هُعنى ذلك أن هناك نظاماً خلقياً يصبح الحير والشرعضوين فيه أو هما مظهران في ذلك النظام ، تعتمد الأشياء بعضها على بعض ــ في وجودها وفي تركيها و بقائهًا ، ولا يمكن أن يستقل بعضها عن بعض . إن نظرية العلاقات الداخلية تقرر أن العلاقات تتضمن نوعاً من الوحدة الأساسية بين حدودها . وفي هذا « وقع سينوزا حين قال : إذا عرفنا الجوهر بأنه الشيء المستقل فلن يوجد غير جوهر واحد في العالم ، ولذا فإن أي شيء جزئيٌّ-هو نحو من جوهر واحد . ولقد قال لوطز أن العقول الإنسانية يغتمد بعضهاعلى بعض من جهات عدة ولذا فإنها كلها تكون عقلا فريداً واحداً (١) » ويكون؟ كل حد في نظرية العلاقات الداخلية ﴿ معتبما على علاقته بالحدود الأخرى ، أ والعكس صحيح أيضاً . وهذا الاعتماد على ومنطق . إن أي شيء جزئ يعتمد اعباداً منطقياً على الأشياء الجزئية الأخرى المتعلقة به : وتقرر هذه النظرية أن الأشياء تصبح متناقضة مع بعضها بعضاً (أي يستحيل وجودها من الناحية المنطقية إذا جردت عما يحيط بها من أشياء أخرى . ولكن إذا نظرنا إلها في ضوء الكل فإن الكون يبدو كأنه مربوط رباطاً منطقياً معقولاً .

ويري حيمس عن برادلى قوله : « لا صفة تصف اسما لأن الضفة لو كانت عبر متميزة ، فإسما كانت متميزة ، فإسما

Ewing: Idealism: A critical Survey p. 124.

·( j')

شيء واحد . حين يستخدم التعدديون موضوعات ومحمولات إنما يفعلون ما ينافى العقل . . يجب أن تكون العلاقة متضمنة للحدود ، كل حد يحتويها وتصبح والجدود شيئاً وإحداً . . ولو أنه يبدو أن الظاهرتين منفصلتان الواحدة عن الأخرى فإنه يجب افتراض المطلق الذي يقوم بوظيفة التوحيد »(١).

هذه النظرية الداخلية للعلاقة هي النظرية التي يهاجمها وليم چيمس وينادى بالنظرية الخارجية للعلاقة . يرى چيمس أن العلاقة ليست خالدة منذ القدم وليست ثابتة تدخل في تركيب الأشياء وليست رابطة ضرورية بين الأشياء . وهذا متسق مع منهجه ومذهبه البرجماتي حيث أنكر النظم المقفلة والفروض القبلية وأفكار الضرورة والثبات والحلود والبعد عن التجربة . لقد تمسك ببداهة التجربة الحسية و عملاحظها التي أرشدته إلى أن العلاقات بين الأشياء ليست هي الأشياء نفسها وإنه يمكن لشيء أن يظل قائماً مع ما يطرأ على علاقاته من تغيير . ولقد أبان چيمس قيمة العلاقة الزمنية فجعلها أولى العلاقات ... كما رأينا في الفقرة السابقة ... رأى أن الزمن عامل هام في الجدة والإمكان . وما لم يتحقق الآن قد يتحقق في المستقبل . والعكس صحيح أيضاً .

وهنالك اعتراض يعترضه برادلى على چيمس فى العلاقات الخارجية . لاحظ برادلى تناقضاً فى تفكير چيمس . اعتقد برادلى أن چيمس أثبت الجوهر فى تجريبيته الأصيلة وأنكره فى المذهب البرجماتى . يقول برادلى : «يوجد تناقض فى تفكير چيمس . إن المذهب البرجماتى مختلف عن الواقعية عنده : يثبت المذهب البرجماتي أن أجزاء العالم ليست مستقلة عن فكرنا ، وأن الفكر والعالم يكونان كلا واحداً ، وتنكر الواقعية عند چيمس أن للفكر سلطاناً على الأشياء . يرى المذهب البرجماتي أن العلاقات داخلة »(٢).

وهذا في ظاهره حق لأن جيمس منكر للجواهر المستقلة في العالم في نظرية المعرفة البرجماتية حين زعم أن الطريق من الفكرة إلى موضوعها طريق متصل

James, W., A Pluralistic Universe p. 69-70. (1)

Jean Wahl.: Les Philosophies Pluralistes D'Angleterre et D'Amerique. ( Y ) p. 252.

مترابط الأجزاء: كلها تجارب جزئية محددة تبدأ بالفكرة وتنهى بالموضوع قال ذلك في نظريته في المعرفة والشعور. ولقد أثبت جيمس من جهة أخرى جواهر للأشياء حيث جعل العلاقات بيها خارجية طارئة: كل شيء قائم بذاته مستقل، والأشياء مرتبط بعضها ببعض بعلاقات.

الواقع أن چيمس لا ينفي الحواهر الجزئية ومع ذلك لا يرى أنها ثابتة وإنما تخضع للتغير من خلال الزمن . أما الشيء الذي ينكره چيمس على برادلى والواحدية هو قولها بالجوهر المطلق والحالد الذي يتضمن الأشياء الجزئية جميعاً . لم يثبت چيمس في تجريبيته وجود جوهر مطلق أبداً .

ولقد آثارت نظرية چيمس في العلاقات في الخارجية تعليقات الفلاسفة المعاصرين . بحث أحد هؤلاء الفلاسفة (١) طبيعة العلاقة واعترض على تطرف كل من برادلي وچيمس في داخلية العلاقات وخارجيها أو في الواحدية والتعددية . بحث هذا الفيلسوف في العلية وخرج من بحثه بنتيجة هي أن العالم الذي نعرفه يكون نسقاً يرتبط فيه كل جزئى بباقى الأجزاء بعلاقة الرباط المنطقي . ولا يتلاءم وجود هذه العلاقة مع الصورة المتطرفة من التعدد . ورأى أن طبيعة أى شيء مأخوذة على حدة ناقصة وغير متسقة في ذاتها بدون النسق كله التي تعتمد هي عليه . إن الأشياء في ماهياتها ينتمي بعضها إلى بعض ولكن هذا لا يتضمن أن للوجود درجة عالية من الوحدة كأن يكون قائماً في جوهر واحد أو عقل واحد . ولا يتضمن أن كل العلاقات داخلية فإن بعضها ليس كذلك واعتمدت نتيجته لا على اعتبارات في طبيعة العلاقات وإنما على اعتبارات حول نموذج معين من العلاقات هو العالية . يقول إيونج : « إن نمو الزهرة يعتمد على قوانين الفيزياء مثل قانون الجاذبية وظروف الجو ودرجة الحرارة التي تعتمد على تركيب المجموعة الشمسية كلها. وهذه القوانين الطبيعية وهذا النسق الفيزيائي عوامل تؤدى بنا إلى ارتباطنا بمجموعة فلكية أعظم من الشمس . وليس معنى قولنا إن الشيء يستدل استدلالا مباشراً من آخر ، وإنما أن طبيعة أي شيء

<sup>(</sup>۱) الفيلسوف هو إيونج Ewing ودون رأيه الجديد في كتابه « "Idealism"، س ۱۸۲ – ۱۹۰

لا يمكن فهمها بدون صلته بالعالم ككل وأن العالم ككل يحدد تطور كل شيء , جزئى . ولا ينتج عن ذلك أن كل العلاقات داخلية ولذا يبدو واضحاً أن يعضها يختلف حين تبقى حدودها على حالها »(١١).

ويرى إيونج بعد ذلك أنه توجد نقطتان أخريان فى العلاقات قد تؤدى إلى تعديل النظرية التعددية .

ا ـــ لا تعطينا التجربة علاقات وحدوداً وإنما تعطينا (المتصل) أي تدفق الإحساسات والحوادث والوقائع وبحن الذين نجزد منه العلاقات والحدود .

٧ - يبدو أن أتباع نظرية العلاقات الحارجية بفرضون بسهولة أن فاصلا دقيقاً سريعاً يمكن رسمه بين الطبيعة الداخلية للشيء وعلاقاته الحارجية . ولم يحاول أحد هؤلاء - فيما أعلم - أن يدلى لنا بالفرق التفصيلي أو يعطينا رأيا منظماً يعين ما هي العلاقات الحارجية وما هي التي ليست خارجية ، ولا أن يقرر ما هي الصفات المنفضلة عن العلاقات . ويتساءل إيونج في الهاية هل وضع الشيء منفضل متباعد - من الناحية المنطقية - عن غلاقاته المكانية بالأشياء الأخرى ؟ أو هل شكل الشيء مستقل في تفكيرنا عن العلاقات التي تعتمد أجزاء أسطحه بعضها على بعض وعلى الأشياء المرتبطة به ؟

# مذهب التعدد عند جيمس Pluralism

مقدمة

يقال إن مذهب التعدد هو ميتافيزيقا المذهب البرجماتي : قال ذلك وليم حيمس نفسه وتابعه بعض المؤرخين في ذلك القول ، ولكن لا يستطيع البرجمايتون احتكار هذا المذهب ميتافيزيقاً لهم وحدهم ، بل يقول يه غيرهم أيضاً ؛ ومن بين الفلاسفة الذين ليسوا برجماتيين ومع ذلك فهم تعدديون فلاسفة الواقعية

Ewing Ldealism p. 188. (1)

المعاصرون في الولايات المتحدة الأمريكية سواء كانوا من أتباع الواقعية الجديدة (١) أو أتباع الواقعية الجديدة (١) أو أتباع الواقعية النقدية (٢).

ولقد قلتُ في أول الفصل أن من المشاكل التي شغلت جيمس طوال حياته الفلسفية (مشكلة الواحد والكثير) أو الوحدة والتعدد . تعرض لها أولا وهو يبحث في الأخلاق فكتب في سنة ١٨٨٤ مقالا عنوانه مصاعب الجبرية . والأخلاق فكتب في سنة ١٨٨٤ مقالا عنوانه مصاعب الجبرية وانتهي Dilemma of Determinism . وأو كاد ينتهي إلى رفض الجبرية وإعلان حرية الإنسان . والجبرية متصلة ومرتبطة بأساسين : فلسفه المطلق ، وفلسفة الواحدية فمن يقول بهاتين قائل بالجبرية . والقائل بحرية الإنسان قائل بالتعددية لأنها تتضمن الجدة والإمكان وهما من أسس حرية الإرادة . اقول إن چيمس وصل - حين ناقش مشكلة الواحد والكثير - إلى مذهب التعدد من باب الأخلاق .

ولقد وصل چيمس أيضاً إلى مذهب التعدد من باب آخر : هو بحثه في العلاقات التجريبية الأصيلة . قال إن الكون أجزاء ، وحوادث منفصلة ، ووقائع مستقلة ، كل منها قائم بذاته ، لا يعتمد أحدها في وجوده على الآخر والعكس صحيح أيضاً .

قال ذلك فى التجريبية الأصيلة . ووصل منها إلى نتيجة هى أن العالم يبدو فى صورة أجزاء ينفصل بعضها عن بعض ولا يبدو فى صورة كل واحد . ويمكن للأجزاء المفصولة أن ترتبط ، وترتبط بروابط مختلفة والغالب أن الرباط العام الذى يربط أجزاء الكون هو رباط المعية أى أن الأجزاء مشدود بعضها إلى بعض برباط واو العطف (٣) . هذا التصور للكون هو القول بالتعدد .

<sup>(</sup>١) الواقعية الحديدة فلسفة معاصرة أمريكية لها رأيها في المعرفة والميتافيز يقا وذكرتها الرئيسية في المعرفة أن المعرفة مباشرة وأن الصلة بين الذات والموضوعات صلة حدسية وليس هنالك أفكار ترمز إلى الموضوعات في الذهن أي ينكر ون النظرية التمثلية في المعرفة :

<sup>(</sup> ٢ ) الواقعية النقدية فلسفة معاصرة أمريكية ترد على السابقة بإصرارهًا على المعرفة التمثيلية أى بين الذات والموضوعات توجد الافكار والمعطيات .

James: Pragmatism, p. 156. (7)

وتصور الكون المقابل للتعدد هو تصور الواحدية والقائلون بالواحدية هم القائلون بالمطلق تقول الواحدية إن الكون حقيقة عظمى واحدة ، كل أجزائه مترابطة متشابكة تتحرك جنباً إلى جنب «إن كل شيء حاضر أمام كل شيء في كل لحظة على نحو كامل فلا يمكن أن يغيب شيء ما عن الأشياء الأجرى لا في وجوده ولا في وظيفته . كل الأشياء متداخلة معاً مترابطة ترابطاً كلياً (١).

يسام الواحديون بانفصال أجزاء العالم وليكهم يرون افتراض المطلق ليقوم يتوحيدها وتأليفها في كل واحد. بل يعدلون عن هذا التسليم ليقولوا إن الانفصال مظهر وليس حقيقة . الانفصال والاستقلال ، ضروري من الناحية العملية فحسب : وإنما الكون كله يعبر عن شيء واحد وارتباط أجزائه ببعض ارتباط ضروري خالد ثابت لا يتغير . ذلك لأن الروابط . أي العلاقات بين ضروري خالد ثابت لا يتغير . ذلك لأن الروابط . أي العلاقات بين الأشياء ثابتة داخلة في ماهياتها الأساسية .

جاء وليم چيمس ليهاجم هذه النظرية . وهو قد قالها ضمناً في التجريبية الأصيلة العلاقات . ولكنه يفرد لها غير ذلك اهتماماً خاصاً فيحلل الواحدية ليبسط ما بها من عناصر ويتبين ما فيها من حقائق (٢) وواضح من غيرشك أن أساس التحليل الذي سيتبعه في مناقشة الواحدية هو المنهج البرجماتي .

ويقال إن چيمس كان راضياً عن الواحدية أول عهده بالتفلسف لأنه رأى فيها الأساس الصوفي الذي نقنع به طبيعتنا العقلية والحلقية والروحية . لكنه حين تعمق في فهمها بدأ يدرك أن القول بها بأى ثمن تفكير خاطئ (٣).

## تحليل الواحدية \_ لم أنكر جيمس الواحدية ؟

تساءل چيمس فقال: « هب أن الواحدية هي الصادقة فما معناها إذن ؟

James: Pluralistic Universe p. 322. (1)

<sup>(</sup> ٢ ) أفرد جيمس فصلا خاصا الوحدة والتعدد في برحماتزم في المقالة الرابعة وغنوانها One & Many

Jean Wahl: Les Philosophies Pluralistes p. 119. ( Y )

ما القيمة العملية للواحدية بالنسبة لنا ؟ بإجابتنا ننتقل من الغامض إلى المحدد ومن المجرد إلى المحسوس. لو آمنا بالواحدية سيطرأ على العالم بالنسبة لنا اختلاف واضح متميز فيا يحمل من صفات »(١). ولقد حلل جيمس الواحدية تحليلات عدة أرى أن أغلبها لا يدخل في عداد البرهنة الجادة وإنما هي ألصق بالأحاديث الشعبية .

أهم تحليل له عن الواحدية هو فكرة الوحدة النوعية بين الأشياء .

يرى أن الأشياء توجد فى أنواع . وما يسرى على جزئى فى نوع ما يسرى على أى جزء آخر داخل فى هذا النوع و يمكن التدرج من سلسلة الأنواع إلى سلسلة الأجناس ؛ يمكن التدرج إلى أن أنصل إلى ما سماه چيمس (الوحدة النوعية المطلقة) : ويقصد بها إمكان وجود جنس واحد أعظم تندرج تحته كل الأشياء بلا استثناء مثل « الأشياء » و « ما هو مفكر » وغير ذلك . وفى إنكار هذه الوحدة فى الأشياء قضاء على المنطق لأن المنطق يحمل ما يمكن حمله على كل النوع الذى هو جزئى فيه ؛ بل نصبح بإنكاره عاجزين عن الانتقال الفكرى من تجارب ماضية إلى تجارب مقباة ) ٢٢٠.

يعتقد حيمس بعد إثبات هذه الفكرة أنه ربما كان وجود الوحدة النوعية في الأشياء هو الدلالة البرجماتية العظمى لقولنا إن العالم واحد.

هذا هو أهم ما جاء فى تحليلاته . قال تحليلات كثيرة أخرى لا تقل قيمة عما سبق. يقول مثلا إن العالم موضوع واحد للحديث، أى أنه حد واحد مجرد يدل على العالم كشىء واحد . هل يمكن أن تنظر العين فى اتجاهين متقابلين فى وقت واحد ؟ كذلك لو قلت إن العالم متعدد كأنك تقول إن للعقل أن ينظر إلى الواحد على أنه أجزاء (٣).

James: Pragmatism p. 132. (1)

Ibid: p. 140. (Y)

Ibid: p. 133. (7)

وكذلك يقول إن العالم متصل الأجزاء متشابك مترابط ؟ وأقل أساس لهذا الارتباط هو الزمان والمكان ويذكر في ذلك قضايا كثيرة . يقول : «يمكنك أن تمر من نقطة لأخرى في الكون الواحدي دون أن تخشى السقوط . إن أجزاء الكون متشابكة مترابطه وليست كذرات الرمل منفصلة ، حيى هذه الذرات مستقرة في مكان »(١).

ومن تبحليلاته الساذجة اعتقاده أنه توجد أنواع عديدة من ارتباط الأشياء بعضها بعض بحيث تكون كل مجموعة من الأشياء نسقاً واحداً . فمثلا تربط بين الناس وحدة التعارف أو الصداقة . إذا كان محمد يعرف عليا ويعرف على إبراهيم فإنه يمكنك — باختيار حدود وسطى كثيرة — أن تحمل رسالة من محمد إلى أميرة في الصين أو إلى رئيس الأقزام في أفريقيا . ومثل الوحدة التي يوجدها نشاط الإنسان في مصلحة البريد أو نظام المستعمرات أو القنصليات أو نظم المعاملات التجارية — كل ذلك يوجد الاتصال بين الناس (٢)

## حــ الواحدية والتصوف

ولقد أراد جيمس أن يبرز عناضر الواحدية أكثر مما سبق فرأى أن الصورة الدقيقة للواحدية هي التصوف . ينظر الصوفى دائماً نظرة واحدية . ولقد ساق جيمس بعض مقتطفات من آراء أحد صوفية الهنود الذين زاروا أمريكا في عهده وألقى بعض محاضرات هناك .

يقول الصوفى الهندى فيقكاناندا Swami Vivekanada : « إن الفصل بين الرجل والرجل والرجل وبين الرجل والمرأة ، وبين الرجل والطفل ، وبين الشعب والشعب ، وبين الأرض والقمر ، والقمر والشمس ، والفصل بين الذرة والذرة سبب كل شقاء . وتقول القيدانتا : لا يوجد هذا الفصل . إنه مجرد ظاهرة عرضية . إذا وصلنا إلى أعماق الأشياء لا نجد غير الوحدة : لن نجد غير عرضية . إذا وصلنا إلى أعماق الأشياء لا نجد غير الوحدة : لن نجد غير المحدة : لن نجد غير المحدة الفصل .

Ibid: p. 134. (1)

James: Pragmatisn p. 135-8. (Y)

الوحدة بين الرجل الوالرجل ، بين النساء والأطفال ، بين الأحناس والأجناس ، بين المرتفع والمنخفض بين الغنى والفقير ، بين الآلهة والناس : الكل واحد . ولن يضل من اعتقد بهذه الوحدة . ماذا يضلله ؟ إنه يعرف حقيقة الأشياء وسركل شيء . مم يأتيه الشقاء ؟ فيم يرغب ؟ لقد تابع حقيقة الأشياء في الواحد — وحدة الأشياء »(١).

إن الواحدية الصوفية هي أكثر الواحديات تطرفاً، أو إنها أقصى ما يستطيع الواحدي أن يصل إليه . إن الصوفى لا يعتقد بأنفصال الأشياء ، عن بعضها البعض ؛ وينبغى أن نتغلب على هذا الانفصال بالوحدة أو بتصور المطلق . بل إنه منكر للفصل من أساسه . لا توجد كثرة أو تعدد . لا يعتقد أننا أجزاء من الواحد ؛ لأن الواحد ليست له أجزاء . إن كلاً منا الواحد المطلق .

### د ــ موقف چيمس من الوحدة والتعدد:

هذا هو تحليل چيمس للواحدية تحليلا براجماتيا . وصل منه إلى إنكار الواحدية المطلقة كما وصل إلى إنكار التعددية المطلقة . ما أسباب ذلك ؟ إن التجربة هي السبب الذي دعانا لهذا الإنكار . إن التجربة لم تنحرف بعد إلى أي الطرفين ، ولم نصل بعد إلى نتيجة حاسمة لتنضم إلى أي من المذهبين . إننا نرى أدلة تجريبية للوحدة وفي نفس الوقت نرى أدلة تجريبية أخرى للتعدد . يرى جيمس اعتماداً على هذا الأساس التجريبي « إن العالم واحد حيث نجرب ارتباط الأجزاء بعضها إلى جانب بعض ، والعالم متعدد حيث نجد عدم الارتباط . ليس العالم واحداً وحدة مطلقة وليس متعدداً تعدداً مطلقاً . . . إن العالم واحد حيث ترتبط أجزاؤه بروابط محددة والعالم متعدد حين لا نجد هذه الروابط المحددة »(٢).

ويمعن چيمس في الإخلاص لتجريبيته البحتة التي بدأها في العلاقات

Ibid: p. 151-4. (1)

Ibid: p. 148-56. (Y)

فيقول: «لا داعى لأن نسأل هل العالم عنصر واحد أو عدة عناصر ؟ بل ينبغى أن نسأل أين يوجد هذا العنصر أو تلك العناصر ؟ أين تبدو الوحدة أو أين تبدو الكثرة ؟ لا نبحث عن مصدر العالم أو أصله وإنما نحاول أن نحدد العلاقات الكائنة بين أجزائه فحسب » (١).

إن چيمس هنا برجماتى كما هو تجريبى أصيل: صم أذنيه إلا عن نداء التجربة: وأعرض عن البحث فى التأمل النظرى أو فى الأصول والمبادئ والعلل الأولى. وتمسك فقط باقتفاء آثار النتائج - والنتائج المحسوسة أى الدقيقة والمحددة والجزئية. نظر إلى الكون نظرة تجريبية فلم ياحظ الوحدة المطلقة ؛ كذلك لم يلحظ التعدد المطلق لأنه رأى مظاهر للوحدة ودلالات من الروابط الواصلة.

ولقد استند چيمس في إنكاره للواحدية إلى أسباب وجيهة غير أساس التجربة . إن الاعتقاد بالواحدية يوقعنا في مآزق عسيره الحل وينقذنا من هذه المآزق الاعتقاد بالتعددية — لا التعددية المطلقة ولكن تعددية خاصة به . ما هذه المآزق ؟ .

اعتقادنا بالواحدية لا يفسر لنا مشكلة الحطأ في المعرفة ، ولا النقص في الطبيعة ولا الشر في الأخلاق (٢) . ذلك لأن أساس الواحدية هو تصور الكون على أنه شيء كامل كله ، خير كله ، صادق كله . كل شيء فيه كامل الصنع ولا يطرأ عليه جديد ولكن الواقع الحسى لا يؤيد ذلك فإنا نرى مخالفات للقوانين وأشياء تغيب وتزول ليحل محلها أشياء أخرى وأشياء تبدأ ناقصة وتظل كذلك أو تستكمل ما بها من نقص في المستقبل . فالواحدية لا تجيب عن سؤال النقص . ثم مسألة الحطأ مسألة شائكة عند الواحدين : يرون أن المعرفة قد تمت من الأزل . لا جديد في المعرفة لأنهما مطلقة والمطلق يرون ثم فلا معني للخطأ .

J. Wahl: Les Philosophies Pluralistes p. 120. (1)

James: Pluralistic Universe p. 124. (Y)

ثم هذا العالم الضروري الكامل الصادق عالم جبرى لا مجال فيه لحرية الإرادة أو للاختيار فكل شيء قد حتم من البدء والقوانين صارمة لا معنى للصدفة فيها ولا معنى للإمكان . كذلك الواحديون لا يرون للشر وجوداً حقيقياً وإنما يرون أنه خير أقل .

وچيمس منكر للجبرية في الأخلاق والحتمية في الطبيعة والكمال في تركيب الكون .

كان برادلى قد قال «إما أن نعتقد بالانفصال المطلق وإما أن نعتقد بالوحدة المطلقة وعلى الإنسان أن يختار أحدهما . ومن الطبيعي ألا نختار الاستقلال المطلق لأنه غير معقول (١).

فجاء چيمس ليرد بقوله: «إن القول باختيار أحدهما بالضرورة ليس الحل الصحيح ينريد حلا وسطا Via Media ايضاً: ليس لسيبنوزا ولا هيوم أنصار اليوم: سيطرت على الأول فكرة الوحدة في كل الأشياء، وسيطرت على الثاني فكرة الانفصال المطلق ولم يستطع أحدهما أن يوفق بين الوحدة المجردة والتباين المحسوس إن الطريق الوحيد للتخلص من هذا المأزق هو الوقوف موقفاً وسطاً بين الوحدة والتباين الموحدة والتباين المحدودة والتباين المحدودة والتباين المحدودة والتباين المحدة والتباين المحدة والتباين المحدة والتباين (٣).

ولقد وقف چيمس فعلا موقف الموفق بين الواحدى والتعددى . ولم يختر اسماً ليميز فلسفته الجديدة عن كلا الطرفين . كان أصاب في تسميته للتجريبية الأصيلة ليميز نفسه من العقليين والتجريبيين على السواء . لكنه لم يختر اسماً في مذهبه التعددي ليميزه من التعدديات المطلقة . كان يسمى مذهبه بالتعددية ، وكان يسميه أحياناً بالتعددية الأصيلة الاصيلة الاصيلة اليست غير التعددية اختيار هاتين الكلمتين اختيار سيى علان التعددية الأصيلة ليست غير التعددية المطلقة التي رأى إنكارها .

Ibid., p. 75-6, 310. (1)

James: Pluralistic Universe p. 83. (Y)

James: Essays in Pragnatism p. 5, 6. (T)

أستطيع أن أسمى تعددية چيمس (التعددية البرجماتية) لتمييزها من التعدديات الأخرى.

إن التعددية البرجماتية تتميز عن الواحدية المطلقة فى أنها تسعى إلى الوحدة التجريبية لا الواحدة العقلية وتتميز عن التعددية المطلقة فى أنها لا تترك الانفصال قائماً دون رباط وإنما يمكن أن يتصور الانفصال اتصالا على نحو ما .

#### التعدد عند چيمس:

وخلاصة مذهب چيمس في التعدد أن أجزاء الكون مستقل بعضها غن بعض . وقد لا يكون هذا الاستقلال دائماً وثابتاً بل قد ينقلب إلى اتصال وارتباط حتى ولو بأدنى معانيه . قد يستمر هذا الاستقلال إلى الأبد ولكن هذا الاحتمال ضعيف لأن التجربة تؤكد لنا سعى الكون إلى وحدة .

وقد يحل محل هذا الاستقلال القائم ارتباط فى المستقبل من أى نوع . وهذا الارتباط القائم الممكن بين الأشياء ليس خالداً وثابتاً وإنما قد يتغير ويحل محله رباط جديد على ضوء ما قلناه فى خارجية العلاقات . ويمكن النظر إلى الكون ـ المستقلة أجزاؤه بعضها عن بعض – على أنه مرتبط بعضه ببعض على نحو ما : قد يكون الارتباط ارنباط معية أو ارتباط مشابهة أو ارتباط علية أو ارتباطاً فى الغرض ونحو ذلك . وبهذا المعنى يقول چيمس :

« لا يزال عالمنا المتعدد عالماً واحداً . إن كل جزء من أجزاء العالم — ولو أنه يمكن ارتباطه برباط مباشر مع غيره — إلا أنه يمكن أن يرتبط بعلاقات ممكنة غير مباشرة بكل جزء آخر مهما كان بعيداً . . . ليس الكون مرتبطاً ارتباط تضمن ينطوى بعضه في بعض وإنما هو أشبه شيء بالنموذج المنظوم بعضه إلى جانب بعض strung-along type أو بنموذج الاتصال والملاصقة والارتباط .

إن الوجود ــ في نظر چيمس ــ كثرة لا متناهية ينفصل كل شيء عن

James: Pluralistic Universe. p. 325. (1)

الآخر فى وجوده ووظيفته وبقائه ؛ ويمكن لها جميعاً أن ترتبط ارتباطاً خارجياً . إن الكون شبيه بجمهورية اتحادية أكثر منه إمبراطورية أو مملكة ؛ ومعناه أن الأشياء كلها لا تخضع لقانون حتمى واحد أو لسلطة واحدة : الكل يتجه لغاية واحدة . لأن الأشياء يستقل بعضها عن بعض . لكل وظيفته واتجاهه ولكل بعض الحرية فى السلوك والعمل ومع ذلك يجمع الكل رابطة ما . ولا مانع من أن تكون الأهداف متعددة والغايات متباينة .

لا نريد للكون أن تكون العلاقة بين أجزائه علاقات خالدة وروابط ثابتة وإنما نريد له أنه يمكن أن يرتبط شيء بشيء دون أن يكون هذا الرباط جوهرياً أو أساسياً ليخضع للتغير والزوال.

ليس من الضرورى أن توجد كل العلاقات بين الأشياء فى الوقت الحاضر وإنما ينبغى أن نفسح المجال لعلاقات ممكنة . ويعبر چيمس عن هذه الفكرة . وهو يحاضر فى كلية ما نشستر فى أكسفورد :

( . . . إن الكلمة ( أو ) تدل على وجود أصيل إذ يمكنني أن أنظر فوق أو يمين أو شمال وفي كل حالة يمكنني الفراغ أو الأثير من رؤية وجوه المستمعين المختلفة . ومع ذلك فوجودي مستقل عن كل وجه (١١)» .

لم يرد چيمس بعد هذا كله أن يؤكد أن التعدد هو الصادق وأن الوحدة هي الكاذبة — قال فقط أن التعدد فرض ، وفرض ملائم . لم نصل بعد بصدده إلى جعله يقيناً . ولكن البرجماتزم حين تعالج مشكلة الوحدة والكثرة تضع نفسها إلى جانب التعدد : « إن المذهب البرجماتي — وهو يعلق المناقشة بين الوحدة والكثرة على التحتيق التجريبي — يجب أن يضع نفسه بوضوح إلى الجانب التعددي «(٢).

ويقول في موضع آخر : « إن المنهج البرجماتي ــ حيث هو منهج لامذهب

James: Pluralistic Universe p. 323-4. (1)

James: Pragmatism p. 161. (7)

سيضطر إلى أن يكون مخلصاً للنظرية التعددية القائلة بأن أجزاء الكون يرتبط بعضها ببعض برباط واو العطف (١٠)» .

### ما خصائص مذهب التعدد البرجماتي :

نقص الكون : إن النظر إلى الكون نظرة تعددية معناها النظر إليه على أنه شيء ناقص غير تام الصنع وتسد ثغرات النقص الذي به باستمرار دون أن يتم ثماماً . أو يتمم النقص بلا تحديد . إن عالماً غير تام الصنع في الآونة الحاضرة تصور مقبول بل ملائم (٢). ومعنى ذلك أن قولنا بأن الكون ما كان أو ما هو كائن أو ما سيكون وهو كائن منذ الأزل قول يوقعنا في مفارقات كثيرة .

مقولة الزمن : إن العالم التعددى عالم بدأ ناقصاً ويتمم نفسه باستمرار للم يكن تاماً منذ الأزل ولكنه يتمم نفسه في المستقبل . والزمن هو صورة هذا العالم ولن يتم النقص إذا أغفلنا قيمة الزمن . يرى چيمس أن الزمن ضرورة لإتمام النقص بل لا يمكن فهم تطور هذا الكون أو استمرار وجوده إذا أغفلنا الزمن (٣).

ولن تجد عند جيمس مبر رات منطقية لهذه الأقوال . لم أعثر على أسباب القول بنقص العالم . إنه يعتقد أن التعدد فرض ولكنه فرض مقبول بحل مشاكلنا الطبيعية والحلقية . إنه يصادر على نقص العالم ولذا يضع الزمن في الجانب الأول من الأهمية في سلسلة المقولات .

الصدفة : من البديهي أن القائل بنقص العالم وبفعل المستقبل في الوقائع منكر للحتمية قائل بأن الصدفة مقولة أساسية لنظام العالم . ولكن لا تنتظر من چيمس أن يحدثك عن الصدفة حديث فيلسوف ميتافيزيقي يعرفها ويحلل مصدرها وعناصرها ووظيفتها وصلتها بأصل العالم أو بالقانون — لا تنتظر ذلك وإنما هو يراها مقبولة تخدم مزاجه الحلقي كما رأى الزمن والنقص مؤديين إلى حل لبعض

James: Pragmatism p. 166. (1)

Ibid. (Y)

James: 'Dilemma of Determinism' in 'Essays in Pragmatism p. 63. (7)

المشاكل . يقول چيمس « . . لا نعني بالصدفة سوى أنه لا شيء في العالم \_ مهما كان كبيراً \_ يمكن القول بأنه يتحكم تحكماً مطلقاً في مصائر الأشياء الأخرى من العالم . لو قلت إن للصدفة وجوداً حقيقياً فلست جادا في ذلك . لسنا متأكدين من أننا في عالم به صدفة أو ليست به . ولكن يبدو لى أنه كذلك وأنا أعيد ما كررته من قبل أن هذا السؤال (الصدفة في الكون) سؤال لا حل له من الناحية النظرية البحتة . كل ما أرجو عمله أن أصل إلى الفرق بين عالم تسوده مصادفات وعالم جبرى . . . أنا أريد عالم الصدفة . قل فيها ما تشاء ولكني أرى أن الصدفة لا تعني أكثر من التعدد . . إن تشبثت بعالم كامل الصنع فإني لا أزال أعتقد أن عالماً به صدفة أفضل وأحسن من عالم ليست به »(١).

وكان تصور چيمس للصدفة أن معناها الاختيار . القول بالصدفة معارض للقول بالصدفة وكان تصور الحبرية قول الواحدية المطلقة وبذا يكون الاختيار والصدفة قول التعدد .

ويعرّف چيمس الاختيار بأنه القول بأن للأجزاء قدراً من التدخل الحر على بعضها . وأن التحققات الراهنة تطفو من على بحر واسع من الممكنات اختيرت منها هده التحققات . معنى الاختيار أن للممكنات وجوداً بل تكون جزءاً من الواقع . . يرى الاختيار أن مقولة الإمكان مقولة ثالثة (إلى جانب الضرورة والاستحالة) بل هو المقولة الرئيسية (٢) » .

الإمكان : إن الحاصة الأساسية للكون المتعدد هي أنه يترك المجال للإمكان أمن يتم العالم الناقص من خلال الزمن وعلى أساس الحرية في الطبيعة . ولم يكن چيمس جاداً في الحديث عن الإمكان حديثاً فلسفياً عميقاً كما أراد بيرس مثلا حين زعم أن عالم الكليات ما هو إلا عالم إمكانيات تحقق أحدها فصار العالم ، وحين حلل الإمكان إلى مقولات ثلاثة هي الصدفة والقانون والعادة ،

Ibid: p. 47-61. ()

James: Dilemma of Determinism p. 41. ( 7 )

وأفاض في كل منها تحليلا موضوعياً -- لم يفعل چيمس ما يقرب من ذلك ؟ وإنما رأى أن الإمكان عنصر في الكون يحقق الحرية فقال به . انظر إلى چيمس وهو يقول : . . . لا نتائج يصل إليها العلم في هذه النقطة [هل يوجد إمكان] سوى إنه مؤسس على أمور الواقع الذي يحدث . ولكن ألا توجد أيه درجة من الضهان تقول لنا إن الشيء الذي حدث فعلا يعطينا دليلا أو معلومات على أن شيئاً آخر قد يحدث أو لا يحدث ؟ كل ما يقدمه العلم أنه يثبت وجود وقائع بوجود وقائع أخرى . وإذا لم يكن لدينا غير شهادة الوقائع فستظل مسألة الإمكان معاً بوجود وقائع منيرة للجبريين والاختيارين معاً مرا . وسيكون من العسير أن تكون الوقائع منيرة للجبريين والاختيارين معاً أرى أن الإمكان شيء يصادر على وجوده الرجل الذي يريد التصور المقبول لدى العقل (١٠).

هذه هى خصائص مذهب التعدد البرجماتى. نرى منها أن جيمس كان مهماً بنتائج اعتقد بها لأنه رآها ملائمة لحاجات الفرد وميسرة لحل بعض مشاكله ولم يهتم ببحث هذه النتائج بحثاً نظرياً دقيقاً. والواقع أنه لم يقصد بالتعدد فرضاً ميتافيزيقاً يعرض فيه رأياً فى أصل العالم. لا. كان يقصد به أنه قاعدة لأبحاث خلقية ودينية ستأتى بعد.

Ibid.: p. 42. (1)

# الفصل الخامس الدين والأخلاق عند ولم جيمس

#### مقدمة:

إذا كان وليم چيمس قد قال فى كتابه «براجماتزم»: . . لا توجد رابطة منطقية بين المذهب البرجماتى – كما أفهمه – ونظرية سميها (بالتجريبية الأصيلة ؛ إن هذه النظرية الأخيرة تقوم على قدميها ؛ ومن الممكن إنكارها وتظل براجماتيا » ؛ فإنى أرى من الممكن القول إنه يمكننا أن نؤمن بنتائج أبحاث وليم چيمس فى العقيدة دون أن نكون براجماتيين ، أو أن تكون براجماتيين ونحن مفكرون لديانة وليم چيمس .

إن القارئ العادى حين يقرأ لصاحب المنهج البرجماتى يعتقد – ولو إلى حد ما – أنه مفكر آخر غير صاحب صنوف من التجربة الدينية . ذلك لأن الأساس الذى اتخذه وليم چيمس فى تبرير العقيدة الدينية ، وفى تقريره وجود جوانب خفية فى الطبيعة الإنسانية ، وتقرير وجود الله وصلتنا به . . أساس يعتمد على الذاتية إلى حد كبير . والموضوعية العلمية تنكر معظم ما وصل إليه چيمس من نتائج فى فلسفته الدينية . إذ أنها لا تخضع للتحقيق التجريبي الدقيق .

ولكن هذا الاختلاف لم يمنع چيمس من استغلال منهجه البرجماتي في أبحاثه الدينية : إنه يستخدمه في التخلص من الفلسفات الدينية المجردة ؛ ويجعله معيار الصدق في بعض المعتقدات وأنواع السلوك وبآثارها ونتائجها . دفع چيمس إلى أبحاثه في الدين عوامل كثيرة أذكر منها : تربيته الدينية ؛ وممارسته للأبحاث النفسانية Researches في أثناء انشغاله

<sup>(</sup>١) الفصل العاشر من كتاب إرادة الاعتقاد لوليم جيس عنوانه « نتائج البحوث النفسانية » .

بالتنويم المغنطيسي ودراساته السيكواوجية لحالات مرضية ؛ فقد أوحت له هذه الأبحاث بنتائج تجريبية تتعلق بالنواحي الحفية للشعور الإنساني ؛ ومن دوافع چيمس أيضها البحث الديني تأثره بالمذهب « الهيجل الحديد» وخاصة بالفيلسوف جرين T.H. Gcer؛ إن إنكار چيمس للنتائج التي وصل إليها هذا المذهب دفعه إلى تكوين رأى مستقل في الدين ؛ كما أن لدراسة چيمس لسير الأدباء والفلاسفة ممن لهم نزعات صوفية أثر كبير في أبحاثه.

ولم يبحث وليم چيمس في العقائد كرجل دين ولا كعالم في تاريخ الأديان وإنما يبحثها كعالم سيكولوچي . سيدرس النزعات الدينية Religious والوجدانات الدينية R. feelings ، والدوافع الدينية Propensities دراسة سيكلوچية بحتة (۱۱) ؛ وسيجعل مادته دراسة سير الأدباء الصوفية .

# للإنسان حق مشروع في أن يعتقد بأمور الدين

الإيمان عنصر فى الطبيعة البشرية: قبل أن يقوم چيمس بأبحاثه السيكولوجية فى النزعات الدينية عند الإنسان يقدم بحثاً آخر فيتساءل هل البحث فى الدين أمر مشروع ؟ وهل للإنسان حق اعتناق معتقدات دينية (٢).

يجيب چيمس بالإيجاب: للإنسان حق مشروع في الاعتقاد. بل الإيمان عنصر أساسي من عناصر الطبيعة البشرية . ويعرف الإيمان بأنه الاعتقاد بشيء يمكن أن نشك في وجوده من الناحية النظرية البحتة . وحين ينكر الذهن وجود شيء أو يتشكك فيه لا يقوم ذلك دليلا على أنه غير موجود : لأن

James: Varieties of Religious Experience, Longmans, 1952. p. 4.

<sup>(</sup>٢) موضوع هذا التساؤل وجوابه مسجل فى مقالة جيمس الشهيرة إرادة الاعتقاد، التى صدرت أولى مقالات كتاب إنه كان يجب أن يسميه حق الاعتقاد .

الذهن ليس كل شيء في الطبيعة البشرية ؛ في هذه الطبيعة ذهن ووجدان وإرادة (١).

ويرى چيمس أن للسلوك دافعين : فإما أن يكون الدافع هو طبيعتنا الغريزية والإرادة ، أو أن يكون الدافع هو الذهن . ويدافع عن الدافع الأول وقيمته فى تقرير الاعتقاد الدينى (٢) . ويصوغ چيمس نظريته هذه فيقول : « نظريتى – أنه : يجب أن يكون لرغباتنا الحق المشروع فى تقرير الاختيار بين القضايا حين لا يمكن تقريره على الأساس الذهنى . ذلك لأنك حين تقول ( لا تقرر حينئذ شيئاً ، بل اترك المسألة مفتوحة ) ، فإنك تقرر قراراً عاطفياً هو الآخر ؛ كأنك قلت » نعم أو لا » . يريد چيمس أن الذهن ليس الأساس الوحيد لاختيار صحة فرض أو كذبه ؛ وإنما توجد أسس أخرى أهمها الوجدان والرغبة والعاطفة . فإذا أعوزنا البرهان العقلي على وجود شيء ، أو أعوزنا التبرير الذهني لتحقيق فرض ما ، فلن يكون هذا دليلا على إنكار الشيء أو رفض الفرض ، وإنما نبحث عن معيار آخر .

## الإيمان فرض نافع:

ويخشى چيمس أن تفهم كلمات الرغبة والعاظفة ونحوهما فهما خاطئاً ، فينقلب كلامه ذاتية مسرفة فيقول إن الإبمان استعداد السلوك. وهي فكرة مأخوذة عن تشارلز ببرس. ولكن على حين كان يقصر الأخير الاعتقاد على الأفكار العلمية ، إذا بجيمس يستخدمها في العقائد الدينية والحلقية – يرى چيمس إن الإبمان استعداد للسلوك ، وبمعنى آخر يرى أنه فرض نافع ولبيان ذاك عند چيمس أقول إنه كان يسمى أى شيء نقترحه ليكون جزءاً من عقائدنا يسميه فرضاً . والفرض عنده نوعان : فرض حى وفرض ميت والفرض الحى هو ذلك الذي يمكن قبوله والسلوك وفقاً له بالنسبة للمقترح ، أما الفرض الميت

James: Essays in Pragmatism, Hafner, N.Y. 1948. p. 22. (1)

Ibid. pp. 88-9. (7)

فهو للفرض الذي ليس له من أثر على سلوك الفرد. وليست الحياة أو الموت صفتين في الفرض نفسه ، وإنما هما صنمتان ذاتيتان في المفكر ذاته : إن رغية المفكر رغبة أكيدة في السلوك وفق فرض ما يكسب هذا الفرض أعلى درجة من الحياة . فإذا اكتسب فرض ما رغبة في السلوك سمى عقيدة . كأن العقيدة فرض « أمكن تحقيقه تحقيقاً تجريبياً لدى صاحبه»(١) ولا يترك چيمس خطوة التحقيق هكذا غامضة عابرة ، وإنما يؤكد أن الفروض — في مجال التحقيق — نوعان : منها ما يمكن إثباتها أو إنكارها بسرعة ، ومنها ما يستلزم إثباته زمناً طويلاً . فمثلاً قد تستنفد بعض النظريات العلمية مجهود أجيال لكي نتأكد من صحتها : كنظرية دارون فى التطوير ، وفروض حركات المادة ؛ إذ أن العالم ينبغىأن يتوقع النتائج المثبتة والمكذبة الفرض ، فإذا غابت النتائج المكذبة أمكنه القول بصدق الفرض إلى حد ما . يقول چيمس إن وجود الله وخلود الإنسان وحرية الإرادة من الفروض التي يحتاج المعتقد بها إلى زمن طويل لتحقيقها ومن الطريف قول چيمس مرة في معرض الحديث عن صدق موضوعات الدين : « . . إن الدليل العلمي على أنك على حق قد لا يتضح بماماً قبل أن تقوم الساعة (أوقبل وجود مرحلة أخرى من الوجود يعبر عنها بذلك التعبير)(٢).

### الإيمان يحقق نفسه بنفسه:

وأريد أن أوضح فكرة چيمس في أن الوجدان والرغبة هما مصدوا تثبيت العقيدة الدينية أو الحلقية وليس الذهن . يخطو چيمس خطوة جريئة حين يعلن أن الإيمان يحقق نفسه بنفسه ويقصد بذلك «أن الرغبة في شيء ما تخلق وجود ذلك الشيء ، وأن الرغبة في حقيقة معينة معناها وجود لهذه الحقيقة . . وأن الاعتقاد في واقعة ما يساعد على خلق هذه الواقعة »(٣).

James: Essays in Pragmatism. p.p. 88-9. (1)

James: Will to believe and other essays in Popular Philosphu Longmans (Y) Green. ed. 21st, 1927. p. 62.

James: Essays in Pragmatism. pp. 104-5. ( )

إن الفكرة البرجمائية الأساسية – عند جيمس ومن قبله ومن بعده – هي أن الاعتقاد صحيح بقدر ما يدفع إلى سلوك ؛ أو أن الاعتقاد صادق ، إن كان السلوك الناتج مطابقاً له .

ويصوغ چيمس هذه القاعدة على طريقته الحاصة فيقول إن أية فكرة الكي تكون صادقة – ينبغى أن يصاحبها اعتقاد شخص فيها ، وذلك شرط أساسي لصدقها . ذاك لأن النجاح يتوقف على طاقة الفعل ، وتتوقف الطاقة بدورها على إيمان منا بأننا لن نفشل ، ويتوقف هذا الإيمان بدوره على إيماننا بنفسه بنفسه . وبذلك يصبح الإيمان خالقاً لموضوعه أو محققاً لنفسه بنفسه . ويوضح چيمس فكرته بمثال – يقول :

« . . . افرض أنى الآن متسلق جبلا من جبال الألب . وافرض أنى أجهدت نفسي في الحركة . ومن سوء طالعي وصلت إلى مكان لا منجي منه إلا بقفزة هائلة وليس لدى من التجارب السابقة ما يبرهن على مقدرتى على أن أقفز تلك القفزة . ولكن الأمل والثقة وحدهما هما اللذان يجعلانني أعلم أنى لا أخفق فها . وسيعطيان أعصاب قدمي قوة تجعلها تنفذان ما قد يكون ــ من غير هذه الانفعالات النفسية – أمراً مستحيلاً . ولكن افرض العكس أي افرض أن انفعالات الخوف واليأس وسوء الظن تملكتني وشعرت أن من الخطيئة أن يعتمد المرء على فروض لم تدعمها التجارب السابقة . فماذا يحدث ؟ سِأتردد كثيراً ، وقد أصاب برعشة ، وقد أرمى بنفسى – فى ساعة من ساعات اليأس – فتزل قدماى وأسقط في الهاوية . إن الحكمة في هذه الحالة أن أعتقد فيما أرغب؛ لأن الاعتقاد شرط أساسي وأوّلي لتحقيق ما أرجومن غرض. إن هناك حالات يبرهن فها الأعتقاد على نفسه: اعتقد وسوف تكون على حق إذ سوف تنجى نفسك . أو شك وستكون على حق أيضاً ولكن سؤيف تهلك نفسك والفرق الوحيد ( فى الحالين) هو أن الاعتقاد يجلب لك الحير والنفع و يحقق ما أردت ». هذا معنى قول چيمس إن الاعتقاد بوجود شيء يوجده فعلا خاصة إذا

James: Essays in Pragmatism. p. 27. (1)

انطوى الاعتقاد على رغبة أو حاجة أو انفعال – ومعروف أن هذه النظرية تستند إلى أساسين : أعنى النظرة التفاؤلية للحياة ، والاعتقاد بأن الإنسان حر مختار فها يفعل .

ويعتقد چيمس إن العالم ليس خيراً وليس شراً فى ذاته ، وإنما هو ما نصنعه فيه . وهو يصادر على التفاؤل ويقول لنا نريد العالم أن يكون خيراً كله ، ويأتى ذلك من اعتقادنا بأنه كذلك . وما يدعونا إلى هذه المصادرة هو أن نتيجتها حسنة مفيدة بالنسبة لنا(١).

## الوجدان لا الذهن هو الذي يثبت الاعتقاد بالدين

#### مقدمة

وصلت إلى أن الاعتقاد في الدين مشروع ، وأن البحث فيه مبرراته وأن ذلك ليس مناقضاً للعقل حيث يمكن تحقيق الاعتقاد بالتجربة عن طريق نتائجه النافعة للأفراد . وقبل أن يفصل چيمس الحديث في هذه النتائج النافعة : ما هي . وأين تكون . وما دلالها ؟ يضع أساساً آخر (والأساس الأول هو حق الاعتقاد) وهو أن الذهن كوسيلة البرهنة على موضوعات الدين ليس حقاً : وإنما الوجدان هو الوسيلة الوحيدة لتثبيت الدين في نفوس الناس . وطريقة چيمس في الوصول إلى ذاك الأساس هي استعراض الفلسفات الدينية التي تدعم الدين تدعم الدين العقل البرهاني وتحليلها وبيان أنها فشانت في إقرار العقائد .

ويمكنني على أى حال أن أحصر المذاهب الفلسفية الدينية التي عرضها جيمس في ثلاثة : الأديان السماوية . علم اللاهوت عند المدرسيين . المدرسة الهيجلية الجديدة .

<sup>(</sup>١) سأتناول موضوع التفاؤل بشكل أوسع، وموضوع حرية الإرادة بالتفصيل في فقرة الأخلاق

## الأديان السماوية:

لا يفرق چيمس بين اليهودية والمسيحية والإسلام تقريباً، ويطلق عليها جميعاً اسماً واحداً هو الدين السهاوى تارة، وعلم اللاهوت تارة أخرى ، والمذاهب المؤلمة تارة ثالثة ؛ أو يدعوها جميعاً بالثنائية يعتقد چيمس أن صفة أساسية تشترك فيها كل الأديان السهاوية هى أنها ثنائية : ذلك لأنها تصور الله والمخلوقات وجودين متميزين الواحد منهما عن الآخر . وتضيف إلى الله صفات تبعد به كل البعد عن أن يشابه الإنسان . وليس العالم المخلوق جزءاً منه أو ظلا له ، وإنما هو خارج مستقل عنه . وتقول الأديان إن خلق الله للإنسان مغاير لحلقه العالم الطبيعي إذ أن الإنسان جوهر مستقل عن العالم وليس متطوراً عن بعض الكائنات فيه . وصلة الله بنا صلة توجيه منه وتأثير فينا ، وطاعة عمياء منا . والحقيقة موضوعية لصلها بالله وهي مستقلة عن الإنسان خالدة ، وقائمة سواء أعرفها الإنسان أم جهلها (۱) . وتقوم الأديان في أساسها على أداء طقوس مفروضة سواء أكانت تقديم قرابين أم ضحايا أم عبادات وصلوات . ولا بد من تأديتها رضى الأفراد أم كرهوا . وأن مقدار إخلاص المعتقد يقاس بمقدار تأديتها رضى الأفراد أم كرهوا . وأن مقدار إخلاص المعتقد يقاس بمقدار تأديتها رضى الأوامر وبعده عن النواهي المدونة في الكتب (۱) .

ويعتقد چيمس أن إيمان الناس في العصر الجديث بالأديان المنزله بدأ يزول تدريجيًا إن لم يكن قد زال نهائياً . وذاك لأسباب كثيرة منها أن الأديان تقوم على التخويف والتهديد والعقاب والرهبة . ومنها فرض العبادات والاعتقاد بأنها أساسية وهي التي تميز الإيمان من الكفر مع أنها ظواهر سطحية في نظر الكثيرين اليوم . ومنها نهضة العلم والنقد الفلسني . فلقد أظهر العلم أن الإنسان واضع القوانين ولم يتلقاها من الله ، وأن القوانين خاضعة للتغير والتعديل وليست خالدة . ولقد أبان دارون وغيره أن فكرة العناية الإلهية والتدبير خرافة ،

James: Pluralistic Universe. pp. 25-27. (1)

James: V.R.E. p. 29. ( 7 )

وأن النظام الغائى غير موجود ، إذ أن فكرة النظام تفسير إنسانى مصطنع لا وجود له فى الكون ذاته . كل ذلك قلل من شأن سلطة الله فى العالم والعباد .

وأما النقد الفلسى فقد كان يقصد به چيمس الموجة التعددية وموجة المطلق هما مختلفان فى النتائج حقاً ولكنهما يتفقان فى تقدير قيمة الفرد وأنه عنضر فعال فى إدارة دفة العالم وتعديله وإصلاحه وتعبيره . وأن العالم لا يبدو أنه كامل منذ البدء ، وإنما هو يستكمل ذاته بلا تحديد كما يرى التعدديون . وكذلك يشعر أتباع المطلق أن الهوية مطلقة بين الذات الجزئية والذات الكلية وليست الذات الكلية هى الله فقد تُتألف هذه الذات من مجموع الذوات مرتبطة ببعضها بتلك العلاقات الداخلية (١).

## علم اللاهوت عند المدرسيين:

يعرض وليم چيمس هنا دفاع الآباء عن العقائد المنزلة دفاعاً برهانياً عقلياً . وأدلتهم على وجود الله وحديثهم عن صفاته ولقد حصر چيمس أدلة اللاهوت على وجود الله في ثلاثة أدلية : دليل العلة ، والتدبير Design ، والقانون الحلقي (٢).

يقال عادة إن العالم الطبيعي محتاج بالضرورة لعلة أولى يمكن أن يرد إليها . وتحوى هذه العلة الأولى كل أنواع الكمالات . ويسمون هذا الدليل بالدليل الكوزمولوچي ويقال عادة إن العالم الطبيعي يسير وفق قوانين جبرية خالده وأن بعض الظواهر مناسب للبعض الآخر وبعض القوانين متسق مع البعض الآخر بحيث يؤدي هذا الاتساق بين الظواهر والقوانين إلى النظام والاطراد والغائية والوحدة .

ويقال عادة إن وقائع الأخلاق تفترض وجود واضع لقوانين الأخلاق. ومن الحرج أن نجعل مصدر الإلزام إنسانياً ، لأن ذلك سوف يجعل الإنسان

Ibid: p. 429. (1)

James: V.R.E. p. 428. (Y)

مقياس الأشياء جميعاً؛ وقد يطيح هذا بالأخلاق . إذن لا بد أن تجعل المصدر الخلق خارجاً على الإنسان ــ في الله .

ولم يكلف چيمس نفسه جهداً كبيراً في مناقشة هذه الأدلة على وجود الله وبيان قصورها؛ واكتنى بما قاله السابقون. قال إن السببية مبدأ غامض لدرجة أنه لا يستحق أن تقوم عليه كل العقائد — وليست السببية مبدأ موضوعياً وإنما هو من صنع الإنسان . تعود الإنسان أن يرى سابقاً ولاحقاً وأنهما يرتبطان في معظم الحالات فاعتقد بأن الارتباط عيلمًى ، وليسللعلية دلالة بعد ذلك، وواضح أنه أخذ هذا التعليق على العلية عن هيوم . وقال أيضاً إن أفكار دارون أطاحت بفكرة العناية الإلهية والتدبير . إن في العالم عنصرى النظام والاضطراب معاً ، وليس عنصر النظام وحده . حقا توجد ظواهر وعلاقات بين تلك الظواهر ، يناسب بعضها بعضاً، ولكن توجد إلى جوارها ظواهر وعلاقات لا صلة ببن بعضها وبعض، ومنفصل بعضها عن بعض . كل ما في الأمر أننا نضع أعيننا على الوقائع المطردة ، ونترك ذلك المحشد الضيخم من الوقائع والأمشاج المتنافرة . ولقد صدق دارون حين اعتقد أنه إذا كان لا بد من تدبير في الكون فإنه تدبير شيطان، أو عناية علة مضطربة ؛ لأن هنالك كائنات؛ تموت إوتنهار، وظواهر تخرج منلا شىء وقيام أشياء على أكتاف أشياء أخرى وهلاكها ونحو

ويعرض چيمس دفاع الآباء عن الصفات الإلهية كما عرض دفاعهم عن الذات . أخذ اللاهوتيون صفات الله كما وردت في الكتب المقدسة ، وراحوا يبررونها تبريراً جدلياً . قالوا مثلا إن الله — من حيث هو العلة الأولى — مختلف عن جميع مخلوقاته ، لأن وجوده من ذاته . ويستتبع الذي وجوده من ذاته أن يكون ضرورياً مطلقاً ، ويعنون بذلك أنه لا يمكن ألا يكون ، ولا يمكن أن يحدده شيء آخر . وهذا يجعله غير محدود من خارج Unlimited from without وتؤدى وغير محدود من داخل : ذاك لأن التحديد عدم والله هو الوجود ذاته . وتؤدى

Ibid: pp. 428-34. (1)

هذه اللانهائية في الله أن يتصف بالكمال التام . والله واحد لا شريك له لأنه الكامل اللامتناهي لا يسمح بند له . وهو روح لا مادة فيه ، وبسيط ؛ لأنه لو كان مركباً من أجزاء ، لاحتاج إلى مبدأ يوحد بينها . وهو بسيط من الناحية الميتافيزيقية كذلك بمعنى أنه لا يمكن التمييز بين ماهيته من وجوده . وبهذه الفكرة نستبعد كل تمييز مألوف بين القوة والفعل ، وبين الجوهر والعرض ، وبين الذات والصفات . ونهي القوة عن الله يضطره أن يكون ثابتاً ، وهو فعل وائماً لأنه إذا كان في الله شيء بالقوة فإنه إما أن يفقد التحققات أو يكسما وكلاهما يناقض كماله ؛ ومن ثم فهو لا يتغير .

هذه بعض حجج اللاهوتيين في صفات الله فكيف يناقشها چيمس؟ إنه يستعين بمبدأ بيرس للقضاء على هذه البراهين . وجد في بيرس عوناً كبيراً على تحليل صفات الله تحليلا برجماتياً . وأريد أن أبين أولا (مبدأ پيرس) أو المبدأ البرجماتي ) في تصور چيمس . يروى چيمس عن پيرس فوله «إن العقائد قواعد للعمل والسلوك . . إذا وجدت تفكيراً لا يحدث فرقا في النتائج العملية فلا دلالة له . لكي تقوم تفكيراً ما فإننا محتاجون إلى تحديد السلوك الممكن أن ينتج عنه [لأن] هذا السلوك هو كل دلالة التفكير بالنسبة لنا . . . ولكي نصل إلى وضوح كامل لأفكارنا في شيء ما ، نحتاج إلى الإحساسات سواء منها المباشرة أو البعيدة المتصور توقعها منها ، إلى السلوك الذي يجب شاء منها المباشرة أو البعيدة المتصور توقعها منها ، إلى السلوك الذي يجب أن نعد أنفسنا له في حالة ما إذا كان هذا الشيء صادقاً . إن فكرتنا عن هذه النتائج العملية هي كل فكرتنا عن الشيء إذا كانت لهذه الفكرة دلالة هذه النتائج العملية هي كل فكرتنا عن الشيء إذا كانت لهذه الفكرة دلالة على الإطلاق » . هذا هو مبدأ پيرس أو المبدأ البرجماتي . ويساعدنا هذا المبدأ في بحثنا الحالى لنقرر ما إذا كان لكلام المدرسيين في صفات الله دلالة أولا .

وحين يستخدم چيمس المبدأ البرجماتي في صفات الله يرى أنها تخله من أى دلالة معقولة ، رغم أنه يعترف بأن لها قوتها المنطقية . والمقصود بالدلالة هنا الأثر العملي الذي ينطبع في سلوك الفرد من وراء اعتقاده بصفة أو بالإخرى . فأية صفة من الصافات الإلهية مثل الوجود بالذات أو الكمال أو اللانهاية أو

اللامادية . . . لا تحدث خلافاً في سلوك الفرد نحو الله أو نحو الحياة العملية . إذا كنت معتقداً بالله فإنى سأسلك في الحياة بنحو يطابق اعتقادى سواء علمت أنه روح وفعل وواحد أم علمت أنه ليس كذلك . ليس لهذه الصفات من أثر في حياتنا حتى لو كنا معتقدين بوجود الله . إنه لا يوجد فعل معين أفعله يعتبر نتيجة لاعتقادى ببساطة الله . إن بساطته لن تؤثر في سلوكي .

ولكن چيمس يرى أنه قد يكون لبعض صفات الله الحلقية شيء من الدلالة على الأساسى البرجماتى – وإن كانت دلالة لا يعتد بقيمتها الكبيرة فى مهاية الأمر . يقول چيمس إن إضافة صفة القداسة لله تجعليى أعتقد أن الله لايريد إلا الحير . ولإضافة العلم الكامل لله أثر على سلوكى لأنها ستجعلى أعتقد أنه يمكنه رؤية أفعالى فى الظلام . وتصور العدل الإلهى يؤثر على سلوكى حيث إن عقابى أمر محتم حين يرى منى عصياناً . وحب الله العباد يحملنى على الاعتقاد بأنه ميال للغفران وقبول التوبة ونحو ذلك (١).

إن چيمس رغم ذلك لا يقدر قيمة تلك الصفات الحلقية في السلوك الديني للأفراد ثم إن هذه الصفات ليست بذات أثر فعال على كل الناس . وترك چيمس دلالات هذه الصفات مستنداً إلى المصادرة التي يستند إليها وهي أن الوجدان لا الذهن هو الذي يقرر العقيدة الدينية أو الحلقية . إن الفكر يصنف الوقائع الدينية ويفسرها ، لكنه لا يخلقها . الذهن وظيفة في ترتيب العقائد وتنظيمها بعد أن تكون قد استقرت من النفس فعلا . الوجدان وظيفته الأساسية الأولية وللذهن الوظيفة الثانوية .

: (٢) Neo-Hegelianism المنجلي الجديد

يتعرض وليم چيمس لهذا المذهب كثيراً ، وكان يتصور چيمس أن هذا

James: V.R.E. pp. 437-8. ( \ )

<sup>(</sup>٢) المذهب الهيجلى الجديد اسم يطلق على المدرسة التى قامت فى إنجلترا وأمريكا فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر ، والتى تأثرت بالفكر المثالى الألمانى القائم على فلسفة كنط وهيجل . ولقد=

المذهب هو التيار الفلسني الذي يدافع عن أساس روحي ديني للقلسفة دون الرجوع إلى نصوص للدين أو عقائد المنقولة من للكتب أو الآباء ؛ وإنما بطريق البرهنة المنطقية الحدلية المستندة إلى فلسفة المطلق.

# توماس هل ْ جرين ( ۱۸۲۲ – ۱۸۸۲)

رائد الهيجلية الجديدة في إنجلترا ، وأستاذ الفلسفة الحلقية في أكسفورد ، ولم الفضل في شيوع المذهب الجديد بنشر كتابه عن هيوم (١) . ويمكن القول بأن أصول فلسفة جرين هجوم على تجريبية هيوم ، ونفعية مل ، وتطورية سبنسر ، والمذهب الترابطي Associationism في تفسير العقل . ولم يكن تابعاً مخلصاً لفلسفة هيجل كما قد يفهم ، وإنما أراد أن يؤسس ميتافيزيقا مثالية تضاف إلى العلم الطبيعي مسترشداً فيها بفلسفة هيجل .

ويمكن تلخيص أهم آرائه في القضايا التالية :

ليس العالم الطبيعي كل ما في الكون على ما يرى سبنسر وأتباعه ، وليس الإنسان مخلوقاً بيولوجيا فحسب ، لأنه او كان كذلك فكيف تسنى له وضع نظريات لتفسير القوى الطبيعية حيث لا يفسر الشيء بذاته ، وليس مجرد تتابع الانطباعات والإحساسات يؤدى إلى معرفة . — الواقع أن العالم الطبيعي لا تمكن معرفته إلا إذا كان يوجد مبدأ روحي يوحد بين الظواهر الموجودة ولا يمكن للطبيعة أن تكون نظاماً متسقاً دون هذا المبدأ . ومن ثم فالعالم الطبيعي — على اختلاف ما فيه من أجزاء منفصلة متباعدة — نسق من الوقائع المتصلة ذات العلاقات المترابطة ترابطاً ضرورياً . وهذا يوحي بعقل خالد أو يوحي بشعور العلاقات المترابطة ترابطاً ضرورياً . وهذا يوحي بعقل خالد أو يوحي بشعور يتضمن الكل . هل نعرف عنه شيئاً عن هذا الشعور الكلي ؟ لا نعرف عنه شيئاً

<sup>=</sup>كانت بداية انتقال هذه الفلسفة إلى إنجلترا في مطلع القن ١٩ عن طريق الأدباء من أمثال كولردج ، وكارليل ، وردزورث ، ورسكن Ruskin . ولكن عناية الإنجليز بهذه الفلسفة لم تكن شديدة إلا بعدظهوركتاب J.H. Stirling وعنوانه The Secret of Hegel . وأهم أصحاب المذهب من إنجلترا : T.H. Green وأهم تلاميذه : E. Caird وأخوه Bradley . وأهم أتباعه في الولايات المتحدة Palmer و Royce . وأهم أتباعه في الولايات المتحدة Palmer و .

T.H. Green: Intorduction to Hume's Treatise of Human Nature. 1874. (1)

إلا آثاره علينا: إنه يمكننا من معرفة العالم - وبذلك نصل إلى نتيجة لجرين أساسية في فلسفته هي أن المعرفة مستحيلة دون تصور وجود هذا المبدأ الحالد.

ولا تتركب المعرفة من مجرد انطباعات وإحساسات فقط ، وإنما ينبغى أن توجد نفس تحوى هذه الإحساسات وترتبها . ومن هنا أمكن القول أن الإنسان – عند جرين – ليس كائنا بيولوجيا فحسب ، وإنما هو كائن روحى ، وبه مبدأ غير طبيعى . وظيفة هذا المبدأ جعل المعرفة ممكنة . وله وظيفة أخرى هى إدراك المثل الأعلى الجلتي اللازم في تحديد السلوك .

يرى جرين أن الإنسان يتصور إمكان أن يكون على حال أفضل مما هو عليها ، ويتصور إمكان تحقيق هذا الحال . إن كمال الروح الإنسانية هي خير الإنسان الأسمى . وليس من الضرورى أن يتحقق هذا الحير الأسمى في نفسى أنا ، فقد يتحقق في نفسى أو في نفس غيرى. ومن هنا نصل إلى الكمال الحلق أو فكرة المجتمع المثالى . في مثل هذا المجتمع يتعامل الأفراد كأنهم أصدقاء زملاء وقد يرى فردما كماله متضمنا في كمال آخرين .

وينتقل جرين من هذه الاستدلالات إلى أن إحدى صور الحير الاسمى المفضلها هي الصورة الدينية ؛ وفيها يرتفع قلب الإنسان إلى الله. إنه المبدأ الحالد الذي يمكننا من معرفة عالم الظاهرات والذي بفضله وجدنا المبدأ الحلق في ذواتنا (۱). وتصور جرين لله أو المبدأ الروحي قائم على تصوره المثالي الكون : إنه يعتقد أنه يمكن أن يتحول كل شيء إلى تصورات ، ويمكن لكل تصور أن يندرج في تصور آخر أكبر منه وأوسع ، وما ينطبق على الظاهرات الطبيعية ينطبق على كل شعور فردى أي أن العقول الفردية ما هي إلا مظاهر سطحية من العقل الأكبر الذي يمكن أن يسمى الله . وليس الله سوى مجموعة من علاقات . إنه يتضمن في ذاته كل المجردات أو إنه مركز مثالي لإشعاعات على عددة توجد بها كل المتناقضات كما يوجد بها الحير والشر والصواب والحطأ (۱).

Thilly & Wood: A History of Philosophy. Henry Holt 1952. pp. 558-62. (1)

Gilbert Maire: James et le pragmatisme Religieux. Denoël et Steele. (7)
Paris, 1933. p 6 6

#### چوزیا رویس (۱۸۵۰–۱۹۱۹):

كان أستاذ الفلسفة في جامعة هارفارد ، وقائد الحركة المثالية الجديدة في الولايات المتحدة . ويمكن أن يعتبر أحد المؤثرات التي تأثر بها وليم چيمس في العقيدة الدينية لأن چيمس يشير إلى أحد كتبه في الفلسفة الدينية كثيراً ؟ ويمكن أن يعتبر أيضاً الرمز الخطير لفلسفة المطلق الأمر الذى نبه چيمس إلى ضروررة مواجهته والدفاع عن نظرياته في العلاقات الحارجية ، وفي المذهب التعددى . يمكن تلخيص أهم أفكار رويس ــ فيما نحن بصدده ــ في قضايا موجزة : إن الصفة الأساسية التي يمكن أن نحملها على عالمنا هذا هي أنه فكرى أي أن العالم ما هو إلا نسق معين من الأفكار . وكل واقعة في العالم يمكن أن تفسر تفسيراً عقلياً . وفي كل إنسان عقل ، بل ما الإنسان إلا عقل . وفي كل عقل أفكار . وليست أفكار الإنسان كل شيء ، وإنما يوجد نسق من الأفكار خارج عقولنا ــ أى يوجد عقل كلى . وبدا لرويس أن عالماً لا يتصف بهذه الصفات العقلية هو عالم معتم . وعلى الإنسان أن يختار إحدى اثنتين : إما أن يقول بعقل ترنسند نتالى ، أو يقول بالمجهول ولكن المجهول جهلا مطلقاً لا وجود له ، ولا دلالة لتصوره . فلا مفر من القول بالعقل المطلق . والعالم الذي نعيش فيه موضوع معرفتنا ، لأنه عبارة عن مجموعة أفكار أو مجموعة عقول . ولكن كيف نصل إلى هذه الأفكار القائمة في عقول خارجة علينا ؟ يرى رويس أننا لا نصل إلى أفكار خارج أفكارنا ، ولا نستطيع الوصول إلها ، ولا يُنبغى أن نرغب فى ذلك . حل المشكلة فى نظره هو أن يقوم بين كل العقول التي يتكون منها العالم الواقعي وبين عقلي هوية مطلقة : إن العالم واحد بل عالم ذات واحدة . إن العالم الخارجي الذي نعرفه على أنه موضوع إنما بينه وبين عالم الذات هوية مطلقة . ومن ثم يمكن تصور «ذات عميقة» تنطوي عليها جميع للذوات وتتضمن كل الحقائق: يسميها رويس بالاوجوس Logos. ويقول عن اللوجوس إنه حلال المشكلات والعلم بكل شيء.

وله رأى فى الأخلاق قائم على تصور المطلق ومستند إلى آراء جرين فيا أرى، خلاصته إن الولاء للولاء للولاء الولاء المعلل أمر ضرورى ومعناه أن ولاء الإنسان لعلة كبرى قد يجعل كل ولاء ممكناً. ويتضمن الولاء الإيمان بعلة كلية لها دلالتها الروحية. ويعتبر مبدأ الولاء لذاته وهما لا معنى له إلا بوجود وحدة روحية نجد فيها كل القيم (١).

## تعليق چيمس على المطلق:

جاء وليم چيمس ورأى أن الدين السائد في الأوساط الفلسفية هو ما رآه جرين في إنجلترا ورويس في أمريكا . وتصور أنهما أرادا أن يخلصا الدين من الوجدانات الفردبة من جهة ومن العقائد المنزلة من جهة أخرى ؛ فأخذا على عاتقهما إقامة الدين على أساس موضوعي — بمعنى إقامته على أسس عقلية وأن القول بالمطلق متضمن في القول بالله .

أما رأى وليم چيمس في هذا النوع من الفلسفة الدينية فهو أنها لم تؤد الغرض المقصود منها ، فإنها لم تقم دينا ولم تقر عقائد . ذاك لأن چيمس مستند إلى الم مصادرة أساسية أو فرض أساسي هو أن الذهن ليس الوسيلة الصحيحة لإقرار العقيدة الدينية وإنما وسيلة ذلك هي الغريزة والوجدان وأن االذهن وظيفته فقط في تنظيم العقيدة أو تنسيقها أو التعرض لها بالتعديل والتهذيب .

يشعر چيمس بأن الدين في مأزق حرج: إما أن نقول مع أصحاب المذهب العقلى والمذهب المطلق أقوالهم البرهانية ولا جدوى منها في سلوك الأفراد لأن الذهن ليس كل الطبيعة الإنسانية وإنما يصاحبه الوجدان والإرادة. وأما أن نخلص للعلوم التجريبية وإذن سنبطل الدين وسنعنى فقط بالوقائع. ولكن الدين عنصر من عناصر الطبيعة البشرية. يقول چيمس, إن المذهب البرجماتي حل وسط بين المذهبين العقلى والتجريبي: سيأخذ العقل من العقلى ، والحس من التجريبي عتمد على التجريب في إقرار الدين (التجرية النفسية ال

Thilly Wood A History of Philosophy p.p. 566 8 (1)

والدينية ) وسيحاول أن ينظم هذه التجارب في نسق برهاني مؤتلف بعد ذلك . لم ّ رأى چيمس أن الوجدان لا الذهن هو الأساس في إقرار الدين ؟

سيقول إن الدين يعتمد على إيمان بعالم غير منظور . ولن يوصلنا الذهن إلى الاعتقاد به ، وعجز الذهن عن البرهنة على وجوده لا يبرر رفض هذا الوجود وهو ما عرضه في حق الاعتقاد . وسيرى أن الوجدان والغريزة يحققان وجود هذا العالم الخني مستنداً في ذلك إلى دراسته السيكولوچية في تحليل الجوانب الخفة من طبيعة الإنسان .

# ضرورة الاعتقاد بعالم غيرمنظور

## تجاهل الدين السماوى:

قلتُ فيا سبق أن وليم چيمس قرر أن الاعتقاد عنصر أساسي في طبيعة الإنسان وأن الإيمان مطلب مشروع للإنسان . وعرضتُ محاولة چيمس في بيان فشل الفلسفة اللاهوتية والمطلقة في إقرار العقائد الدينية . ويخلص من ذلك إلى أن الذهن لا يقر العقائد . فيجب على چيمس أن يدافع عن وجهة نظره في أن وجدان الإنسان هو الذي يوصل إلى الاعتقاد الديبي . سيصل چيمس إلى هذه النتيجة عن طريق أن تجربة الإنسان أثبتت – في حالات عديدة وقائع مؤكدة تنطوى على الاعتقاد بوجود عالم غير منظور . وله وجود حقيقى واقعى وليس مجرد تصور . وسيجعل هذه النتيجة نقطة الارتكاز في الدين الذي يقدم لهذه النتيجة بمقدمات كثيرة .

يفرق چيمس بين نوعين من الدين : الأديان السماوية ، والديانات الشخصية . ويعلن أنه لم يهتم بالأديان السماوية وسيوجه همه إلى الديانة الشخصية . يقول : « . . . سأتجاهل الدين السماوي تماماً في هذه المحاضرات ولن أعنى كثيراً باللاهوت ولا بالأفكار حول الآلهة ذاتها . وسأحدد نفسي - ما وسعني

الجهد - بالديانة الشخصية البسيطة »(١).

و يحدد چيمس حديثه عن الديانة الشخصية بالتحليل السيكواوجي للديانة أى ما معنى الوجدان الديني أو الدافع الديني أو النزعة الدينية في الإنسان ؟

## لا توجد عاطفة دينية أولية :

لم يستطع علم النفس أن يرشد چيمس إلى وجود عاطفة يقال إنها العاطفة الدينية . إن العاطفة الدينية لا تتكون من شيء ذى طبيعة سيكولوچية خاصة ، ولا نعثر على نزعة تسمى النزعة الدينية في الإنسان . بل لا يوجد عندنا أساس لافتراض وجود « انفعال ديني مجرد » كعاطفة عقلية أولى نجدها في كل تجربة دينية بلا استثناء ؛ وإنما نجد مخزناً عاماً من انفعالات ، قد تثيرها موضوعات دينية معينة (٢) . إننا قد نجد الحوف الديني أو الحب الديني أو الرهبة الدينية وهكذا . و يمكن التعبير عن الحوف الديني لدى إنسان بأن تصيبه هزة في نفسه نتيجة إثارة فكرة العقاب الإلهي في نفسه . وما الحب الديني إلا انفعال طبيعي بالحب موجها نحو موصوع ديني معين وهكذا (٢) . ولكن الانفعال الديني الملغني الدقيق لا وجود له . كل ما هنالك وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمغني الدقيق لا وجود له . كل ما هنالك وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمغني الدقيق لا وجود له . كل ما هنالك وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمغني الدقيق لا وجود له . كل ما هنالك وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمغني الدقيق لا وجود له . كل ما هنالك وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمعني الدقيق لا وجود له . كل ما هنالك وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمعني الدقيق لا وجود له . كل ما هنالك وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمعني الدقيق الدقيق لا وجود له . كل ما هنالك وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمغني الدقيق الدقيق لا وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمعني وهناك وجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمغني الدقيق لا وجدانات مركب نسميه الوجدانات ترتبط بموضوعات دينية بالمعنية الموضوعات دينية بالموضوعات دينية بالمعنية ويكن الاقبعال موضوع دينية بالمعني ويونية بالمعنية ويونية ويونية

## عالم غير منظور :

بعد أن ألقى چيمس الضوء على صعوبة تعريف الدين عن طريق العثور على نزعة دينية خاصة في الإنسان ، عرفه بأنه مجموعة وجدانات وأفعال وتجارب يعانبها الأفراد في وحدتهم كلما أدركوا أنهم على علاقة مع أى شيء يُعتبر إلهيا ، ويتصور چيمس الدين – حسب هذا التعريف – تصوراً أوسع من المعنى المألوف للدين . إنه يتصوره علاقة الإنسان بشيء غير منظور ،

James V.E. p. 20. (1)

Ibid p. 28. ( 7)

Ibid p. 29. (T)

دون أن يتحتم أن يكون هذا الشيء إلها أو أما يشبه الإله . وهو تصور نجده واضحاً في تيارات فلسفية كثيرة من تلك التي تدافع عن الدين : قد نقول عن فرد إنه متدين دون أن يكون معتقداً بوجود إله . قد يكون الفرد مؤمناً لمجرد أنه يتصور وجود العنصر الإلهي في طبائع الأشياء ، أو يتصور أن الكون تركيباً روحياً خاصاً . إننا نسمي هذا التصور تصوراً دينياً رغم أنه لا ينطوى على وجود إله حقيقي محدد .

يعرّف چيمس الدين بأنه الاعتقاد بعالم غير منظور وأن خيرنا الأسمى كائن في إيجاد الملاءمة الناجحة بيننا وبين ذلك العالم(١١).

ولو صدر هذا التعريف من مفكر يعلن تمسكه بدين سماوى لما كان بذى خطر ؛ ولكن الحطر يكون حين يصدر من عالم نفس اتخذ الأساس التجريبي الفسيولوجي في دراساته النفسية ، وحين يصدر من الثائر على الفروض العقلية التي لا تحقق تحقيقاً حسياً ورائد الحركة البرجماتية \_ اذا وجب على جيمس أن يبذل جهده الضخم في الدفاع عن هذا التعريف . وواضح أن دفاعه سيكون دفاعاً سيكولوجياً .

يبدأ چيمس دفاعه بقوله إن كل مواقف الإنسان سواء كانت عمليه أو خلقية أو انفعالية أو دينية — يمكن أن تصدر عن موضوعات الشعور .. وموضوعات الشعور .. في رأيه ... هي كل شيء نعتقد في أنفسنا بأن له وجوداً واقعياً . ولا يتحتم أن يكون هذا الوجود حسياً ، بل قد يكون وجود بعض موضوعات الشعور غير حسي . إن من الموضوعات ما هو حاضر أمام الحس ، ومنها ما هو حاضر للذهن فقط . وقد يكون للموضوعات اللاحسية سلطان وقوة أكثر من موضوعات اللاحسية المحلين به إنما هي من قبيل الموضوعات اللاحسية للشعور .. ويقصد چيمس بهذه الموضوعات تصور صفات الله ، والثالوث ، وأسرار عملية الحلاص ، والعشاء الرباني (٢). يؤدى هذا التحليل والثالوث ، وأسرار عملية الحلاص ، والعشاء الرباني (٢). يؤدى هذا التحليل

Jemes, VRE P. 53. (1)

Ibid., P. 54. (Y)

لوضوعات الشعور إلى نتيجة هي أنه يبدو – كما لو كان يوجد في الشعور الإنساني – إحساس بواقع غير منظور: إحساس بحضور موضوعي لأشياء بعيدة عن متناول إحساساتنا. وكلما اشتد إحساسنا بهذا الواقع الخي ازدادت حرارة العقيدة. إن المعتقد بهذه الموضوعات لا يرى أنها مجرد تصورات وإنما يراها حقائق يمكنه إدراكها إدراكاً مباشراً شبه حسى .

وقد يبدو قول چيمس بالإدراك المباشر للواقع غير المنظور قولا غريباً. ولكن تزول الغرابة إذا علمنا أن التجربة عند چيمس تتناول التجارب النفسية ، والتجارب الدينية ، وليست مقصورة على التجارب الفيزيائية وحدها . إن چيمس يثق بالتجارب الدينية لدى الصوفية و بالتجارب النفسية في التنويم المغنظيسي وما أوحته نتائج العلاج الروحاني (١) — يثق چيمس بها ويتخذها وثائق ولا يوجد ما يدعو إلى تكذيب أصحابها (٢) .

ويعلم چيمس أن المذهب العقلى يتهمه برفع الوجدان فوق مرتبة العقل ، وبتقليل قيمة البراهين المنطقية في إثبات وجود شيء أو إنكاره . ورد چيمس على هذا المذهب حاضر ؛ وهو أن للفلسفة العقلية قيمتها ، لكنها لا تصلح أساساً لإقرار عقيدة دينية أو خلقية . يجب أن يكون الأساس هنا هو الاعتقاد الغريزى أو البرهان الحدسى الذي لا يتبع استدلالا واضحاً دقيقاً . إن الشيء العميق فينا هو الوجدان لا العقل ، وما البرهان إلا شيء عرضى ينظم الوجدانات ويرتها فقط .

« الواقع أننا فيا يتعلق بالميتافيزيقا والدين نجد الأسباب المفصلة والبراهين المنطقية قوتها حين تكون وجداناتنا عن الواقع قد انطبعت فينا فعلا. إن حدوسنا وعقولنا يعملان جنباً إلى جنب . . إن اعتقادنا الغريزى هو الذى يضع هيكل

<sup>(</sup>١) شارك جيمس في مجهودات «جمعية البحوث النفسانية» التي تأسست بأمريكا سنة ١٨٨٢ وأهم أعضائها :

F.W.H. Meyrs, R.H. Hutton, B. Stewart W.F. Barrett, Sidgwick وكان غرضهم القيام بتجارب على من لهم قدرة على رؤية الأشياء غير المنظورة ، وتجارب على التنويم المغنطيس.

<sup>(</sup>٢) هلنثق بالتجارب الدينية ثقة موضوعية أولا، موضوع فقرة قادمة.

الحقيقة الأساسي دائماً وأن ليست فلسفتنا اللفظية إلا ترجمة منسقة . . الغريزة تقود والذهن تابع (١).

و يجد چيمس سنداً له من كنط في نقد العقل العملى . يرى كنط أنه توجد موضوعات ليست موضوع معرفة نظرية على الإطلاق مثل الله وتدبير الحلق والروح وحريتها والحياة الأخرى ونحو ذلك؛ واكن لها محتوى حسى محدداً أو دلالة تجريبية معينة وإذن فلامفر من المصادرة على وجودها دون بحث تحليلي عقلى.

يقول چيمس ويعترف أنه لا يوجد أساس نظرى لوجود عالم غير منظور ؛ ولكن له دلالة في ميدان العمل: أي يمكننا أن نسلك كما لوكان يوجد إله ، وكما لوكنا خالدين ، وستجد أن هذه الكلمات تؤدى إلى خلاف أساسي في حياتنا الحلقية .

كيف نصل إلى الاعتقاد بالعالم غير المنظور موضوع بحث آخر لحيمس : سيقول إن فى الشعور الإنسانى جوانب خفية غير الجانب الواعى من حياتنا المألوفة توجد مناطق فى الشعور الإنسانى خفية وسامية تتصل بهذا العالم فى حالة التجارب الصوفية وسأتحدث عنها تفصيلا فى الفقرة القادمة .

ولكن أريد أن أتساءل الآن: لم فكو چيمس في إقامة مثل هذا الفرض؟ أو ألتى سؤالا براجماتيا: هل لافتراض وجود عالم غير منظور نتائج عملية؟ يجيب چيمس بأن هذا الفرض (فرض نافع) أو (فرض حي) لأن السليم به يؤدى بالإنسان إلى التفاؤل. ولقد كتب چيمس مقالا عنوانه «هل الحياة قيمة»؟ قال فيه إن الحياة تستحق أن نحياها، إذا اعتقدنا بأن هذا العالم ليس إلا جزءاً من الوجود، وأنه يوجد إلى جوار عالمنا المحسوس قوى روحية خالدة وتوجد هذه القوى في عالم غير مرئى. اعتقادنا في هذا العالم غير المنظور مصدر اعتقادنا بأن عالمنا المنظور خير للإنسان. ومعنى الخيرية ملاءمة عالمنا لحياة خلقية بأن عالمنا المنظور خير للإنسان. ومعنى الخيرية ملاءمة عالمنا لحياة خلقية ودينية ناجحة (٢). يعطينا الاعتقاد في العالم غير المنظور مجالا جديداً وقوى جديدة نستعين بها حين نفقد معركة هذه الحياة، ونصاب بالعجز أو اليأس إننا حيئنذ نشعر بالأمل والسعادة حين نرتمى في أحضان ذلك العالم الفسيح (٣).

J mes: V.R.E. P.74. (1)

J mes: Will to believe, Longm ns. ed. 275, 1927. Pp. 39-62. ( )

J mes: V.R.E. P. 48. ( )

## الشعور وما وراء الشعور

إن النتائج التي وصل إليها چيمس في فلسفته الدينية هي أن الاعتقاد في موضوعات الدين أمر مستساغ مشروع ، وأن الدين في جوهره اعتقاد في عالم غير منظور ، وأن بيننا وبين هذا العالم صلة وعلاقة . ووصل چيمس في بيان هذه الصلة أن الذهن ليس حلقة الاتصال ولكنه الوجدان والحدس . وأثبت أن الذهن ليس حلقة الاتصال على أساس فشل الفلسفات الدينية القائمة على استدلال منطقي وبرهان عقلي . يبقي بيان چيمس أن إقرار الدين في النفوس وتثبيت عقائده من شأن الوجدان . سيقدم چيمس بيان ذلك عن طريق متابعة الحالات الصوفية فإنها ستظهر لنا أن في الإنسان قوى وقدرات تمكنه من أن يحيا حياة أخرى غير هذه الحياة المألوفة لدى العامة .

#### الديانة الحقيقية هي التصوف:

حقيقة "ينبغى أن يفطن لها دارس الفلسفة الدينية لحيمس هى أنه لا يفرق بين الديانة الحقيقية والتصوف . الدين والتصوف لفظان مترادفان . ويؤيد هذه الحقيقة أشياء كثيرة منها قول لحيمس « . . . إن حالة الإيمان وحالة التصوف لفظان يستبدل أحدهما بالآخر من الناحية العملية . (١) وجما يؤيد هذه الحقيقة أنه أنكر الأديان السهاوية وتجاهلها وأنكر المفهوم المألوف للدين إذ أن التصور المألوف للدين هو الاعتقاد بدين سماوى وتصديق ما جاء فى كتابه المنزل وكل ما يحويه هذا الكتاب من أفكار وعقائد دون شك أو طلب البرهنة العقلية على صحتها ، ومتابعة هذا الاعتقاد بسلسلة مفروضة من العبادات والأوامر .

لقد حصر چيمس اهتمامه في الديانة الشخصية ، وحددها بأنها اعتقاد

James: V.R.E. p. 415. ( \ )

الفرد بعالم واسع خوى له أثره الفعال عليه فى حياته الراهنة . وتنطوى هذه الديانة على تجارب شخصية صوفية . ومما يؤ يد هذه الحقيقة أيضاً أن الحياة الدينية الصحيحة \_ كما سأبين من بعد \_ هى حياة القداسة Saintliness وللقديس أوصاف وخصائص منها التقشف والزهد والصفاء والطاعة والفقر ؟ وهى خصائص الصوفي الصحيح .

ولا تسلنى عن تعريف چيمس للتصوف إذ يندر أن نجد چيمس يعرف ألفاظاً ؛ خصوصاً إذا كان مقبلا على بناء نسق دقيق . إنه اا واجه التصوف لم يعط لنا تعريفاً محدداً عنه وإنما يعرفه من خلال عرضه لخصائص الحياة الصوفية ومظاهرها ونتائجها على صاحبها والناس .

## خصائص الحالات الصوفية:

يبدأ ببيان خصائص الحالات الصوفية للشعور وهي أربعة خصائص:

١ — الحالات الصوفية لا يمكن وصفها ولا التعبير عنها: يريد بذلك أنه ليس من السهل أن نعبر عنها في صورة لفظية دقيقة أو أن ننقل مضمونها للآخرين ولذا فهذه الحالات للشعور أكثر شبها بحالات الوجدان States of feeling منها مجالات الذهن.

## ٢ ــ الحالات الصوفية حالات إدراكية:

ويعنى بها أن هذه الحالات – ولو أنها شبيهة بالحالات الوجدانية – إلا أنها تبدو لأصحابها حالات معرفة بمعنى أن الصوفية يصلون من تجاربهم الصوفية إلى حقائق عميقة . وليس الوصول إليها برهانياً ولكنها ومضات Revelations أو إلهامات إلهامات قيمه وسلطان ضخم على أصحابها

• ٣ – الحالات الصوفية سريعة الزوال : إنها حالات لا تستمر طويلا . ويحدد چيمس للتجربة الدينية نصف ساعة أو ساعتين على الأكثر إلا فى حالات تادرة . وبالرغم من أنها سريعة الزوال إلا أن أثرها ثابت فى ذاكرة صاحبها وإن كان الثبات غير تام .

٤ — الحالات الصوفية حالات سالبة : إن الإنسان لا يحدثها بإرادته : حقاً تكون التجربة الدينية فى أغلب الأحيان نتيجة انتباه شديد لموضوعات دينية ونتيجة القيام بأعمال بدنية معينة ، ولكي الصوفي حين يعانى تجربته يشعر لما لو كانت إرادته الشخصية معطلة لا دخل له فى تجربته وكما لو كانت توجد قوه عليا خارجية تطغى عليه (١).

#### مظاهر القداسة:

إن المتدين عند چيمس هو القديس Saint . والقديس هو من كانت الانفعالات الروحية عنده مركز الطاقة الشخضية (٢). وبمعنى آخر يتساءل چيمس عن حقيقة الدين تساؤله البرجماتى فيقول : إذا كان للدين وجود حقيق فيكون له آثاره فى نفوس المعتقدين به فها آثار الحياة الدينية على الفرد ؟ وما الاختلاف الذى نلحظه فى سلوك الفرد المتدين عن سلوك غيره من الناس ؟ ويجيب وليم چيمس بأنه يمكننا أن نضع للآثار الدينية فى الإنسان لفظ ويجيب وليم خيمس بأنه يمكننا أن نضع المراد الدينية فى الإنسان لفظ ( القداسة ) فالقداسة إذن اسم مجموع ليضم آثار الدين فى فرد من الأفراد ويمكن حصر مظاهر القداسة — فى اعتبار چيمس — فى ستة خصائص :

١ — الشعور بالوجود في حياة أكثر سعة من حياتنا في عالمنا الأرضى وينطوى هذا الوجود الفسيح على قوة عقلية لها وجود حقيقي لا مجرد تصور . إن القديس ليشعر بهذه القوة كما لو كانت شيئاً محساً Sensible . وإذا كنا نتحدث عن القداسة المسيحية . فإنه يمكن أن تتجسم هذه القوة العقلية الفعلية في الله (٣).

٢ – الشعور بوجود علاقة صداقة بين القديس وبين تلك القوة العليا .
 والشعور بأن أسمى رغباته هي الحضوع لسلطانها . ومن الطبيعي أن تنشأ في

James: V.R.E. pp. 371-2. (1)

Ibid: p. 266. (Y)

Ibid: p. 266. (T)

غمرة هذا الشعور قدرات مختلفة كالصبر والجلد والعزم للقضاء على انفعالات إنسانية كالمخاوف والاضطرابات وتحل محلها اتزان يضني سعادة على صاحبه وواضح أنه من البديهي للقديس على هذا النحو أن يدرك إدراكاً فعلياً أنه ينبغي عليه أن يتخلص من رغبات الأنانية ومن شهواته الحسية وأن يتحول المركز الانفعالى عن إرضاء الذات إلى المشاركة في هذا الوجود الواسع الفسيح (١).

وسنرى أن بقية خصائص القداسة عند چيمس ما هي إلا خطوات القديس يعانيها للتخلص من حياة حسية ، والدخول في حياة روحية .

## ٣ ــ الحب الحالص لله:

إن الإنسان القديس يقع في حب خالص لله إذا ما ضعفت قواه الذهنية أي توقفت القوى البرهانية الاستدلالية عن العمل لإدراكه أنها ليست وسيلة للوصول إلى الله وأقبل بغريزته على الله ؛ فإن ذلك الإقبال الغريزي سيطرد جميع العواطف الإنسانية الحسية والمنافع الدنيوية (٢). وينبه چيمس هنا إلى أن هذا الحب \_ إذا ما تطرف و بولغ فيه \_ يصبح التصعب . ولن يصبح الفرد في هذه الحالة قديساً بل سينقلب ذا ميول عدوانية تجعل قداسته رذيلة لا فضيلة (٣).

#### ٤ ـ الصفاء:

ينشأ الصفاء عند القديس نتيجة إحساسه بأنه متوجه بكل قدراته وملكاته وعواطفه نحو الله . ومن مظاهر الصفاء أن يعتقد القديس أن حبه للأب والابن والإخوة والأصدقاء مفسدة لحب لله ، وأن يعتقد أن واجبات العائلة و واجباته نحو المجتمع من معاملات ومجاملات و وسائل التسلية المختلفة كلها عوائق في سبيل

James: V.R.E. pp. 267-8. (\)

Ibid: pp. 333-5. (Y)

<sup>(</sup>٣) يشير جيمس إلى مظهر من مظاهر القداسة الضالة تقديس بعض المسلمين لعلى بن أبى طالب ووصفه بالإمام المعصوم وأنه مستحق للعبادة من دون الله .

الصفاء . وينبغى أن يقضى عليها وأن ينقطع للخلوة ومعناها عند جيمس أن يقسم القديس يومه إلى ساعات منظمه للقيام بأعماله الدينية (١).

#### الإحسان :

ليست هذه الخاصة بيان علاقة بين القديس والله ، وإنما بيان علاقة بينه وبين الناس تنشأ نتيجة الحواص السابقة . يقول جيمس إن المحسن هو من جعل علاقته مع الآخرين قائمة على العطف والحنان وأن يزول التنافر والبغضاء بينه وبين الناس ، وأن يحب أعداءه ، وألا يقاوم الشر بمثله . ولهذا دلالة يذكرها جيمس فيا بعد عن قيمة الصوفية في توجيه المجتمع .

## ٦ ــ الزهد:

ومعناه الاعتدال في الطعام والشراب والبساطة في الملبس والعفة عما في أيدى الآخرين. وقد لا يكتفي الزاهد بهذا النوع من الحياة وإنما يتعداه إلى أخذ حسده بالشدة والعنف ، أي يعذبه بجوع ، أو حرمان ، وأداء طقوس مرهقة ، لاعتقاده أن ذلك موصل إلى الله.

#### نقد القداسة الخالصة Critique of Pure Saintliness

يعتذر چيمس لكنط في اقتباسه هذا العنوان . وكان چيمس يريد به تحليل خصائص القداسة السابقة وعدم الاكتفاء بمجرد عرضها . ويتناول تحليل جيمس للقداسة من ناحيتين : قيمة القداسة وعيوبها .

يرى چيمس أن القديسين هم فاعلو الحير في المجتمع بل وعاملون على زيادته بين أفراده باستمرار . وهم يصدرون في سلوكهم بدافع التفاؤل وعدم

James: V.R.E. pp. 341-2. (1)

اليأس. قد ينخدع القديس في معاملاته مع الآخرين — إن وُجد مجال لله وقد لا ينتفع به غيره من الناس ، ولكن يجب أن نتأكد أن له وظيفته الأساسية في نهضة المجتمع : إنها وظيفة حيوية وأساسية في التطور الاجتماعي . لهم آثار في تغذية الروح الاجتماعية ، ومهما ضعفت هذه الآثار فلها قيمتها على مر العصور . حقاً قد تدمر القوة الأعداء ؛ ولكن لا تنس أن مبدأ القديس «لا تقاوم أعداءك » سيجعل من الأعداء أصدقاء . وهو ما تفشل القوة دائماً في الوصول إليه . ولذلك يعتقد چيمس — أن الأحلام السياسية التي يسعى إليها بعض المصلحين — ولو أنها قد لا تكون ملائمة للظروف الراهنة ، وقد يستحيل تطبيقها — إلا أنها عميقة الأثر في تطور الجماعة ، وكأن المصلحين قديسون يرون إمكان المملكة الفاضلة(١) .

ومع ذلك فللقداسة عيوبها . قد تكون حياة القداسة هي الحياة الصحيحة لو أن كل الناس قديسون . ولكنهم نفر قليل ، وسلوكهم مخالف لسلوك الجماعة . وإذن فلا تكيف بينهم وبينها ، وعن هذا الطريق ينكر المجتمع التصوف لأن الإجماع ليس منعقداً عليه . ثم إن صفات القديس قد لا تلائم نوع الحياة التي نحياها في عصورنا الحديثة : إن مبدأ القديس في معاملة الناس ليس بذي ثمرة : إن الشر لا يقاوم إلا بالشر والنار لا يخمدها إلا النار . ولن نؤدب اللصوص إلا بالسجن والجلد وان نخلص المتشردين والغشاشين مما بهم من تشرد وغش عن طريق العطف عليهم والاين معهم (٢).

بل يتوسع چيمس ويعبر عن حكم الرأى العام في العصور الحديثة عن أفكار الزهد والعبادة . يرى أن الزهد قائم على الاعتقاد بأن في الإنسان عنصر الشر وأنه ينبغي التغلب عليه وذلك بإماتة الجسد وتعذيبه . ولقد أطاح شيوع التفاؤل وأثر العلوم على علو قيمة الإنسان وتقديره لنفسه – أطاح ذلك بأفكار الزهد والتقشف ويرى چيمس أن الإله الذي يستطيب تعذيب الناس في خلوات

James: V.R.E. p. 350. (1)

Ibid: p. 348. (Y)

ويرضى عمن يرهق نفسه في سلسلة عنيفة من العبادات إله ليس فيه منزع للخير (١).

وسأعرض في سياق البحث أن چيمس تناقض مع نفسه في فكرتين : العنصر الشرير في الإنسان والقيام بالصلوات . أنكرهما في معرض نقد القداسة الخالصة لكنه سيرى أنها لازمان ضروريان حين يريد إقامة «علم الأديان» ترى هل نسى هناك أنه أنكرهما هنا ؟! .

#### المناطق البعيدة في الشعور:

حديثى فى خصائص الحالات الصوفية للشعور ، وخصائص حياة القداسة حديث عرضى استلزمه سياق البحث . ما أريد أنا أن أبحث عنه هو الوصول إلى أن الشعور المألوف اليقظ فى حياة الفرد اليومية ليس كل شىء فى حياته الشعورية ؛ وإنما توجد مجالات خفية للشعور الإنسانى . نعثر على هذه الحجالات حين ندرس حالات الصوفية فإن دراسة هذه الحالات تظهرنا على مجالات خفية من الشعور . لهذه الحجالات الحفية هدف عند جيمس هو أنها حلقة الاتصال بين الإنسان والعالم غير المنظور : يعتقد المتدين بعالم غير منظور ، وسبب اعتقاده به هو إدراكه له عن طريق شعوره الخيى . وهذا ما كان يعنيه چيمس حين قال إن الوجدان لا الذهن هو الذى يثبت الاعتقاد الديني أى أن فى طبيعة الإنسان مجالات غير ذهنية لتصل إلى العالم الخيى .

لقد وصل جيمس من خلال دراساته للتنويم المغنطيسي وأبحاثه في العلاج الروحاني ودراسته سيراً كتبها أدباء مشهورون لهم نزعات صوفية — وصل من ذلك إلى حقيقة هامة هي أن شعورنا اليقظ الراهن ليس إلا نمطاً واحداً من أنماط الشعور الإنساني . ويجب ألا نغفل أن وراء هذا الشعور اليقظ شعورا خفياً آخر لعله أكثر عمقاً وسعة وتأثيراً في حياتنا الشاعراً . يقول چيمس ؛ خفياً آخر لعله أكثر عمقاً وسعة وتأثيراً في حياتنا الشاعراً . يقول چيمس ؛ Rational Consciousness

Ibid: p. 322-24. (1)

نمط واحد من أنماط الشعور . وأنه توجد هناك صور أخرى للشعور (بالقوة) تختلف عن هذا النمط تمام الاختلاف ونحن نحيا حياتنا بلا شك في ظل تلك الأنماط . . ولا يمكن أن نكوت فكرة كاملة عن الكون \_ في عمومه \_ إن أهملت تلك الأنماط من الشعور (١).

ويروى چيمس بنفسه أن هذه الحقيقة نتيجة وصل إليها بعد قيامه بملاحظات وتجارب كثيرة واقتنع بصدقها ولم يزعزع اعتقاده بها شيء .

ولقد تأكد چيمس من خلال دراساته الصوقية ودراسته للقداسة وخصائصها أن القديس في حالات غيبوبته عما له أثره الثايت في حياته اليقظة المألوفة يشعر بوجود كون فسيح أكثر سعة من العالم الأرضى ويشعر أن بينه وبينه علاقة انجذاب وتعاطف وصداقة بل يشعر أنه خاضع له أو ينبغي أن يكون خاضعاً له . ومن المحال أن يكون (الشعور العقلي) مصدر الوعي بهذا الكون إذن فمن الملائم أن نفترض وحود مناطق خفية بالقوة من الشعور يمكنها الاتصال بهذا الكون العظم .

ومن الطريف في بحث حيمس في الشعور الإنساني قوله إنه وصل من تجارب كثيرة إلى أن للأثير وللكحول وأوكسيد النتروس أثره على الإنسان إذ ينبه ملكات صوفية للطبيعة البشرية : ذلك لأنها تخدر الإنسان ، وتبعده عن الإحساس بالعالم الراهن، وتُوجيده في مجال غريب يحس بأشياء وموجودات وحقائق مباينة لهذا العالم المحسوس .

(. . . أنا أعرف أكثر من فرد مقتنع بأن الغيبوبة الناتجة عن أكسيد النتروس أدت إلى إلهام ميتافيزيقي هام . . وعمق الحقيقة ينكشف له حين يزداد فعل المخدر وتختفي الحقيقة بذهاب المنبه (٢) وتيقظ المناطق البعيدة من الشعور باستخدام هذه المنهات .

James: V.R.E. pp. 378-9. (1)

James: V.R.E. pp. 378-9. (Y)

وقد يبدو غريباً من چيمس أن يتحدث في (شعور حتى) وراء الشعور المألوف ذلك لأنه يعتقد أن علم النفس الصحيح ما قام على أساس فسيولوچي تجريبي بل إنك لتجد أول صفحة من صفحات كتابه الشهير (مبادئ علم النفس) تحدثنا عن العلاقة بين الجسم والعقل قائلة إنه « لا يمكن دراسة الوقائع العقلية دراسة صحيحة مستقلة عن البيئة الفيزيائية . . . والغلطه الكبرى لعلم النفس العقلي القديم كانت اعتبار الروح وحوداً روحياً مطلقاً وأن لها ملكات خاصة بها ، يفسر بواسطتها التذكر والتخيل والتفكير والإرادة وغيرها . ولكن علم النفس الحديث يدرك أن ملكاتنا الداخاية تتكيف بتعلقها بمظاهر العالم اللي نعيش فيه »(١).

ولكن الغرابة قد تزول إذا أحطنا بثلاثة نواح فى فلسفة چيمس : أعنى حديثه عن النفس . وأبخائه فى ( البحث النفسانى ) ومعرفته (للشعور الكونى ) . لقد عقد چيمس فصلا بأكمله فى كتابه «علم النفس» عن النفس رغم أن الملهج الفسيولوچى التجريبي يلاحق كل ضفحة من صفحات الكتاب . وما يعنيني فى فصل ( النفس) هنا هو تقسيم چيمس لها : يذكر تقسيمه بنظرية أفلاطون أو أرسطو فى النفس أو نظرية كنط فى الأنا الترنسئدنتالية . وبعد أن يذكر تقسياته للنفس وتحليلاته وبعد أن يرهق نفسه والقارئ فى تلك التحليلات يعترف أنه بذلك قد خرج من نظاق علم النفس فيقول : « يبدو أن النتيجة المنطقية هى أن حالات الشعور هى كل ما يحتاج إليه علم النفس لكى يعكف عليه . قد تثبت الميتافيزيقا أو اللاهوت وجود الروح واكن افتراض يعكف عليه . قد تثبت الميتافيزيقا أو اللاهوت وجود الروح واكن افتراض وجود الروح — فى علم النفس — كمبدأ جوهرى موحد فرض زائف »(٢).

أما ملخص تقسيم چيمس للنفس الإنسانية فهو قوله يمكن اعتبار النفس موضوعاً المعرفة ، ويمكن اعتبارها ذاتاً عارفة . ويسمى النفس كموضوع

James: Principles of Psychology. pp. 1-2. (1)

James: Pscyology. A Briefer Course. Macmillan. London 1892. p. 203. ( Y )

للمعرفة النفس التجريبية . ونسمى النفس كذات عارفة النفس الحالصة وحين نتحدث عن النفس التجريبية ونريد أن نحلل عناصرها نجد أنها ثلاثة عناصر النفس المادية ، والنفس الاجتماعية والنفس الروحية — وحديثه عن كل عنصر حديث مستفيض قد لا يعنى البحث في الدين فيا عدا فكرة يقولها حين يعرض رأيه في النفس الاجتماعية .

يعرّف چيمس النفس الاجتماعية بأنها ذلك الإدراك الذي يحصل للإنسان عن نفسه من رفاقه . ويرى أن للإنسان نفوساً اجتماعية كثيرة وكأن كلا منها ذات فردية مستقلة . ويبرر چيمس تعدد النفوس الاجتماعية في الفرد الواحد بأننا نبدو لأصدقائنا وعمالنا ورؤسائنا ومستخدمينا وأولادنا بصور مختلفة : كل منها يعبر عن ناحية معينة مخالفة للأخرى . ويرىأن كل نفس من النفوس الثلاثة — المادية والإجتماعية والروحية — قد تكون بالفعل وقد تكون بالقوه . وأن « النفس الاجتماعية بالقوة هي أوسع النفوس بل تستحوذ على اهتمامنا وذلك لأثرها على سلوكنا وصلتها بحياتنا الدينة والحلقية (١١) .

ويبحث چيمس عن نفس يسميه النفس الاجماعية المثالية المولات ويبحث يمس يسميه النفس الاجماعية المثالية الإنسان يلجأ إليها . وقد لا تكون قريبة منه وإنما بعيدة عنه . ولكن بعد الإنسان عنها لم يمنع من شعوره بانفعال فيه يحثه على اقتفاء أثرها والوصول إليها . وقد لا يتحقق هذا الوصول في حياة الفرد بل قد يموت دون أن يصل إليها ، وفي ذلك مجال نتوقع فيه للأجيال القادمة أن تصل إلى هذه النفس المثالية . هل يريد چيمس بها المطلق أو الله ؟ لا . إنه يقصد بها وصول الإنسان إلى كماله كما يريد چيمس بها المطلق أو الله ؟ لا . إنه يقصد بها وصول الإنسان إلى كماله و ككائن اجتماعي وفي ذلك نلمح أثر أخلاق جرين أو رويس . ويقول إن الذي يساعد الإنسان على تحقيق هذا الكمال أو الوصول إلى هذه النفس الاجتماعي في مستقبل قريب أو بعيد (هو أعلى قاض ممكن) ويعتقد چيمس في هذا القاضي أنه رفيق الإنسان . هو الله ، والعقل والمطلق والرفيق الأكبر — أنه يعيننا على تحقيق كمالنا الإنساني .

James: Psychology: Briefer Course. pp. 105-6. ( )

وبختم چيمس قوله بأن معظم الناس بحملون فى قلوبهم صلة بهذا القاضى . « إن عالماً بلا ملجأ داخلى مثل هذا إنما هو الهاوية الرهيبة » .

## البحث الروحاني :

أتم چيمس كتبه في علم النفس: الكبير والمختصر فيا بين سنة ١٨٩٠ و ١٨٩٢. ولكن للبحث في الروح بقية . فلقد صدر كتابه عن (إرادة الاعتقاد في سنة ١٨٩٧ وكان الفصل العاشر والأخير متضمناً مشاركته في جمعية الأبحاث النفسانية Society of Psychical Research وذكر في هذا الفصل خلاصة ما رأى من نتائج لهذه الجمعية .

قال هناك إن هذه الجمعية نشأت في إنجلترا في عام ١٨٨٧ وكان أبرز مؤسسيها هو سد چويك Sidguick (١) وأصبح لها فرع في أمريكا فيا بعد . ولم يظهر هذا الفرع تقدماً محسوساً إلا بعد أن استدعى هدجسون Hodgson إلى أمريكا .

وكانت أهم أغراض الجمعية: القيام بتجارب علمية على التنويم المغنطيسي والوسطاء Mediums ومن لهم القدرة على رؤية الأشياء غير المنظورة Mediums وغرضها الثانى هو جمع شواهد تتعلق بظهور العفاريت والمنازل المأهولة بالجن وظواهر شبيهة بذلك. وأهم الموضوعات التي شغلت نشاط الجمعية هي تجاوب الأرواح Telepathy ، والوساطة ، والنظرة البلورية Crystal Vision.

<sup>(</sup>۱) سدجويك (۱۸۳۸ - ۱۹۰۰) آخر المدافعين الإنجليز عن مذهب النفعية في الأخلاق. وأحد مؤسسي جمعية البحوث النفساذية . وكتب كتباً عن منهج علم الاقتصاد وميدانه ، وعن فلسفة كنط.

Aristotelian Society فيلسوف إنجليزى وأحد مؤسى Hodgson ( ۲ ) The Metaphysic of Experience وخدم فيه أربع عشرة سنة . كتب كتاباً في أربعة مجلدات عنالمالم الجادى حين أضاف عالما غير واعتقد في نفسه أنه أصلح موقف كنط ، وأكله باتجاه الفرد نحو العالم الجادى حين أضاف عالما غير منظور نضطر إليه اضطراراً عملياً وخلقياً ليس مدعماً بالتأملات العقلية .

أما عن تجاوب الأرواح فيرى چيمس أن الحيالات المعتمدة عليها حقائق موضوعية ، مع أنها ليست حقائق مادية . وأما الوساطة فمعناها إمكان تأثر عقل شخص ما تأثراً مباشراً بعقل شخص آخر يقوم بالتجربة عليه . وأوصلت تجارب الوساطة أعضاء الجمعية إلى نتائج يقول چيمس عنها إنها حقائق ولا يمكن أن تكون آتية من قبل الحواس أثناء اليقظة . وأما عن النظرة البلورية فيقصدون بنا أن بعض الأشخاص الذي يركزون بصرهم على البلور يشعرون بشيء من الذهول ويرون بعض الرؤى .

وكان من أكبر العاملين في هذه الجمعية ميرز Meyrs الذي كتب مقالات عديدة . في سماه النفس الكامنة السامية (المستورة) يقول ميرز : «كل واحد منا في الحقيقة وحدة نفسية أكثر انبساطاً مما يعرف فهو شخصية لا يمكن أن تعبر عن نفسها تعبيراً كاملا في أي ثوب مادي ولكن هناك شيئاً منها لا يعبر عنه الحس أبدا . . . إن الأجزاء الخفية في عقولنا قادرة – تحت ظروف خاصة – أن تؤثر وأن تتأثر بالأجزاء الظاهرة من عقولنا »(١).

من مشاركة چيمس في هذه الأبحاث وصل إلى نتيجة هي «أني أدركت أن لنا جميعاً نفوساً كامنة سامية يمكن أن تغير من حياتنا العادية في أي وقت وهذه النفس – في أدنى مراتها – عبارة عن محزن لذكرياتنا المسينة . أما في أعلى مراتها فلا نعرف عنها شيئاً (٢). ويستخدم چيمس هذه النتيجة في دراساته الدينية فيقول إن المتدين يجد نفسه مرتبطة بالجزء القائم فيا وراء الشعور من وجودنا . وأنه توجد منطقة في الطبيعة الإنسانية لها صلة وثيقة بالمنطقة الإلهية أي بالعالم غير المنظور . هذه المنطقة هي الشعور الخيي أو ما وراء الشعور المألوف ، أو بروز النفس الاجتماعية بروزاً أوضح من النفس المادية . ويقول إن في النفس الكامنة السامية . كل ذكرياتنا الكامنة وكل الرغبات

James: Will to Believe. p. 315. (1)

<sup>·</sup> ibid P 321, (Y)

الغامضة ودوافع الحب والكراهية بل ويصدر عنها كل حدوسنا وفروضنا وخيالاتنا وخرافاتنا وعقائدنا وآرائنا وبوجه عام كل العمليات التي لا يؤمن بها العقل. أنها مصدر أحلامنا وعنها تصدر التجارب الصوفية التي نعانيها بل هي التي تتصل بالمركز الأساسي الذي يغذي ديننا(١).

## الشعور الكوني :

بينت قدر الإمكان مؤثرات چيمس السيكولوحية والروحانية للاعتقاد بوجود مناطق خفية من الشعور ، أو قوى خفية من النفس عن طريقها يمكن للإنسان أن يصل إلى معرفة عالم غير منظور وهو جوهر الدين عنده .

وأرى أن مؤثراً آخر كان له قيمته في اطمئنان چيمس إلى نتائجه أعنى ظهور نظرية الشعور الكونى Cosmic Consciousness. ويذكر چيمس أنه قرأ كتاباً لطبيب عقلى من كندا(٢) ذكر فيه أن للإنسان شعوراً غير الشعور اليقظ المألوف أطلق عليه الشعور الكونى . ويصفه صاحبه بأن الإنسان تلمع في ذهنه ومضات – في حالات خاصة – لا يستطيع وصفها ، ومع ذلك لها أثر عليه ؛ إذ يعتقد بصحتها بل يعتبرها الحقيقة الكبرى . من هذه الحقائق التي يذكرها الطبيب الكندى ويعزوها إلى الشعور الكونى إدراك الإنسان أنه كائن خالد . ويشرح ذلك بقوله إن الإنسان في أمثال هذه الحالات الصوفية لا يعتقد بأن له حياة خالدة في المستقبل وإنما يعتقد أنه يتصف بصفة الحلود فعلا . والناس كلهم خالدون .

ويذكر المؤلف خواص لذلك الشعور فيقول إن الحاصة الأولى للشعور الكوني هي شعور الإنسان بالكون أى شعوره بالحياة والنظام في الكون ويفسر ذلك بأن الإنسان يدرك في لحظات ومضاته وإلهاماته أن كل الأشياء تعمم معاً

J mes: V.R.E. P 473. (1)

M Bucke: Cosmic Consciousness: study in the evolution of the 1901. (7)

لغاية واحدة هي خير كل منها . وأن المبدأ الأساسي لذلك العالم الأرضى بل لكل العوالم الموجودة هو ما نسميه الحب . وأن سعادة كل منا وسعادة الجميع شيء محقق مؤكد .

والحاصة الثانية للشعور الكونى هي أن يشعر الإنسان – وهو في غمرة الحالة الصوفية – أنه أصبح عضوا في نوع جديد أبرز صفاته الحلود وشعور بالحياة الأبدية . ولذلك دلالة عظمي – يقصد الدلالة الحلقية ومعناها وجدان بالسمو والزهو والفرح .

#### قيمة التصوف:

وليم چيمس محب للحقيقة مخلص لها . إن أساس نتائجه التي وصل إليها \_ أقصد وجود العالم غير المنظور ووجود النفس الكامنة \_ أساس صوفى . فلو انهار هذا الأساس لانهارت تبعاً لذلك النتائج القائمة عليه . وبالرغم من ذلك فإن چيمس لم يتردد في بيان عيوب التصوف كمنهج ونتائج . وسيتبين أن التصوف \_ في نظر چيمس \_ ليس وسيلة كاملة لإقرار العقائد الدينية . أبان عيوبه وقصوره . بل سينكر چيمس التصوف وسيقيم شيئاً آخر يكون أساساً للعقيدة الدينية \_ أقصد «علم الدين» يستمد له أصوله من روح التصوف مهملا كل ما في التصوف بعد ذلك من خصائص ومميزات وحياة . مما سأفصل فيه بعد حين .

فيتساءل جيمس: هل للتصوف قيمة ؟ ويجيب: نعم. للتصوف قيمة عند الصوفية قيمة عند الصوفية أنفسهم دون غيرهم من الناس. بل للتصوف عند الصوفية قيمة عملية وأخرى نظرية. وتنحصر القيمة العملية في أن الصوفي يشعر بالسعادة والأمان، وهما آتيان من صلته بالكون الفسيح الفائق على الطبيعة (١). أما كيف تتحقق هذه الصلة بين النفس الكامنة في الإنسان وبين هذا الكون الفائق فإنها تتحقق بالصلاة وسأتحدث عنها في فقرة مقبلة. والقيمة العملية

James: V.R.E. p. 419. (1)

الأخرى للتصوف أن للصوفية وظيفهم في تربية الجماعة مما عرضت له من قبل . أما القيمة النظرية للتصوف عند الصوفي فهي قيمة يستمولوچية : إنه يلم بحقائق لا يتسي لغيره الإلمام بها . يكتسب الصوفي حقائق متصلة بهذا العالم مثل معرفة أمور المستقبل ، وفهم سريع دقيق للنصوص الدينية ، واكن هذه الحقائق بسيطة إذا قيست بحقائق أخرى ميتافيزيقية يصل إليها الصوفي بطريق الإلهام . ويستشهد چيمس ببعض ما يورده الصوفية عن أنفسهم ليشير إلى مقصده من الحقائق الميتافيزيقية . يروى چيمس عن سنت أجناتيوس أنه قال :

إن ساعة من ساعات التأمل علمتنى حقائق عن أشياء إلهية أكثر مما تعلمت من كل الآباء . . . إذ رأيت ذات يوم فى حالة تأمل وأنا أهبط 'سلم كنيسة الدومنكان فكرة الحكمة المقدسة فى خلق العالم . ولقد افتتنت روحى فى تأمل آخر بالله ودفعنى هذا إلى تأمل السر العميق للثالوث المقدس (١).

وتقول سانت تريزا: « منحت أن أدرك فى لحظة واحدة كيف ترى كل الأشياء فى الله . لم أدركها فى صورتها الحقيقية ومع ذلك فالصورة البصرية التى رأيتها عليها كانت فى غاية الوضوح (٢) . وتقول فى نص آخر: إننى رأيت وفهمت حكمة العذراء ومكانها فى السهاء (٣).

ويتساءل چيمس بعد ذلك هل يعتقد الصوفي أن هذه حقائق؟ نعم . بل لهذه المعارف سلطة الإلزام عند من يعانون الحالات الصوفية . قد لا يصدق الناس المتصوف في أقواله وقد يرمونه في السجن أو في مستشفى الأمراض العقلية لكنهم لا يستطيعون أن يحولوه عن أفكاره . ولا يقيم الصوفي اعتباراً للمذهب العقلي وحججه بل قد يسخر منه . حقاً ما وصل إليه من معارف بعيد عن متناول الشعور المألوف لكنها تنطوي على إحساسات عضوية يوقن الصوفي بوجودها لأنه الشعور المألوف لكنها تنطوي على إحساسات عضوية يوقن الصوفي بوجودها لأنه المتسها بإدراك مباشر لا يقل يقينه به عن يقيننا في إدراكنا الحسى (٤) .

Ibid: p. 401. (1)

Ibid: p. 402. ( \( \chi \cdot \chi \)

<sup>[</sup>emes: V.R.E. p. 415. ( )

هل للتصوف قيمة عند غير الصوفية ؟ يجيب چيمس بالنهي . إن الذي لم يعان التجربة الصوفية لا يعتقد بحقائق صوفية . وما يعتقد به الصوفية مؤكداً لا يمكن أن يلزمونا به . كل ما يمكن قوله لنا إن ما سموه حقائق نسميها نحن (فروضاً) . وإذا اعتقدنا بفروضهم فلن يكون ذلك لأسباب منطقية واقتناع عقلي وإنما على أساس عاطني فقط .

ويزيدنا چيمس تحليلا فيقول إن الفروض الصوفية كان يمكن أن تنال إجماعاً منا أو شبه إجماع لو أن الصوفية أنفسهم أجمعوا على اتفاق فيا بيهم في فروضهم . لكنهم مختلفون فيم يصلون إليه من حقائق: يرى بعضهم أن الحقيقة الكبرى هي وحدة الوجود ويراها البعض الآخر في الواحدية ويراها فريق ثالث في الثنائية (١).

#### علم الدين Science of Religion

رأينا مع وليم چيمس أن الأديان السماوية لم تعد موضع ثقة المستنيرين في عصرنا الحديث، لأنها تضمنت ثنائية متطرفة بين الله والعباد، وأن عبور الهوة بينهما غير مستساغ وأن أداء طقوس مفروضة شرط أساسي للصلة بين الله والفرد والإسراف في العبادة محبوب عند الله.

ورأينا معه أيضاً أن الفلسفة اللاهوتية منها والترنسندنتالية لم تعد أساساً يدعم الإيمان بالله ذلك لأن الإيمان ليس من شأن الذهن وإنما من شأن الغريزة والإرادة فحسب .

ورأينا معه أخيراً أن التصوف ليس الأساس الموضوعي ليجبر الناس على الاعتقاد بحقائقه؛ ثم إن الحياة الصوفية قد لا تلائم الحياة الاجماعية المتطورة فى كثير من صورها .

وصل چيمس من ذلك إلى أن أياً من هذه النظم لم يدعم الدين ولم يوجه الإنسان نحو حياة دينية صحيحة. فرأى من واجبه أن يضع بضعة (فروض) يضممها

Ibid: p. 416. (\)

أسساً وقواعد لديانة موضوعية . «ما دامت قد قلب فروضاً فمعناه أنى لا أطمح في أن تكون حججي ملزمة ضرورية، وإنما سأقدم شيئاً يمكن أن يتناسب مع الوقائع بطريقة لا يجد المنطق العلمي مجال اعتراض علينا(١) .

والحق أن چيمس لم يكن يعرض علمه الجديد عرضاً دقيقاً ينتقل من مقدمة إلى نتيجة ، وتتسلسل القضايا وتترتب ترتيباً منطقياً . لا . وإنما ذكره في أجزاء مختلفة من كتابه الأساسي في الدين « صنوف التجربة الدينية » ، كلمة هنا وكلمات هناك .

و يمكنني حصر هذا العلم في العناصر الآتية : مقدمات العلم ، أسسه ، الله ، الصلاة .

مقدمات علم الدين: يضع چيمس مقدمتين:

(۱) الرغبة في إثبات الأفكار العامة المشتركة في كل الأديان بلا استثناء واستبعاد الأفكار الموجودة في دين والساقطة في دين آخر جي لا نتهم بالتناقض (۲) والتقليل من محتوى علم الدين وجعل عناصره أقل عدد ممكن لكي نخلصها من التطرفات الفردية (۳). ونتيجة ذلك أننا نستبعد ما في الأديان من أساطير وخرافات وعقائد متحجرة نجامدة dagmas).

(س) اتباع مهج استقرائى بحت أى جعل التجارب الدينية المباشرة والوقائع الصوفية ماذة بحثنا ، واستخلاص نتائج مها ، ونعممها ، ونستخرج ما بيها من خصائص عامة (٥).

أساسان لعلم الدين : (١) أساس وجداني (١) أساس ذهبي .

رَا) الأساس الواجداني: نادي وليم خيمس - كعالم سيكولوچي- أن

James: V.R.E. p. 501. (1)

Ibid: p. 42, 505. (Y):

Ibid: p. 494. (Y)

Ibid: p. 424. ( 1)

<sup>(</sup> ه ) نفس الكتاب والصحيفة .

إحدى وسيلتين تحدد سلوك الفرد: إما فكر أو وجدان. قد يدفع الفكر إلى السلوك تارة وقد يدفع الوجدان إليه تارة أخرى . ويوجه چيمس انتباهه إلى بعض المذاهب الدينية فيرى أن المذهب الرواقى والديانتين البوذية والمسيحية تتميز جميعا بأثر الوجدان كموجَّه للسلوك الديني. ويخلص من هذه الملاحظة إلى أن تاريخ الأديان يدلنا على أثر الوجدان لا الفكر في تدعيم العقائد. ويعتقد الاعتقاد الجازم الذي لا يشك فيه أن النظريات التي تنشأ لتدعيم الدين سواء كانت فى صورة كتب مقدسة أو فى صورة فلسفات برهانية ما هى إلا أشياء ثانوية فى تدعيم الدين: إنها تكمل العقائد التي هي في أساسها قائمه في النفس أو تصلح بعض ما فيها(١). ويقصد چيمس بالوجدان أن الإنسان يجد من طبيعته البشرية دافعاً إلى الاعتقاد بالدين. مقصد چيمس من الطبيعة البشرية هنا هو اعتقاده بوجود مجالات خفية من شعورنا متصلة ومرتبطة بعالم غير منظور. إن چيمس قصد دلالة أخرى للوجدان ــ كأساس في إقرار العقيدة ــ هي أن أثر الاعتقاد بالدين هو حصول صاحبه على السعادة والتفاؤل والأمل في حياته الراهنة . يشعر الإنسان بحاجته الملحة للدين لأنه ينتج هذه الآثار التي يراها چيمس لازمة لتعينه على حياته الأرضية وقد نتجت هذه النتائج من وراء الاعتقاد بعالم منظور كله خير وسعة .

لا يهم چيمس أن هذا الأساس للدين أساس يدعمه العقل أو لايدعمه ولكنه يريد عالماً يتحقق فيه التفاؤل والأمل وتزداد خبرات الشخص فيه وجد جيمس هذا العالم حين نعتقد بالدين واقد قلت أن ما يقوله چيمس يرويه على سبيل الفرض ذلك لأنه يعلن أن الإيمان بالدين شيء ذاتى قد ينفع وقد لا ينفع: اعتقد على مسئوليتك الحاصة فإن وجدت نتائجه ملائمة لحياة خلقية ناجحة كان الدين حقيقة صحيحة . وإن كان العكس فاتركه .

ويستعير چيمس قضية من الدكتور لوپا حين يقول : « الله غير معروف وغير مفهوم ولكنه مستخدم ( في حياتنا ) . إننا نستخدمه أحياناً كواهب الطعام

James: V.R.E.: p. 494. (1)

لنا ، ونستخدمه أحياناً كسند لنا فى الأخلاق ، أو كصديق ، أو موضوع للحب. فإذا برهن الدين على أنه نافع لنا فإن الشعور الديني لن يسأل عن شيء بعد ذلك : هل هو موجود حقاً ؟ وكيف يوجد ؟ وما هو ؟ هذه أسئلة الإ جدوى فيها لا نطلب الله وإنما نطلب الحياة. والحياة الواسعة المثمرة المرضية» (١).

## (س) الأساس الذهني:

يرى چيمس أن للذهن وظيفته الثانية بعد الوجدان – في ترتيب العقائد وتنظيمها . وإذا كان لعلم الدين أساس ذهني فإنه ذلك الذي يجعله علماً موضوعياً إلى حد كبير .

يتساءل چيمس : «هل يوجد شيء عام مشترك في الدين تؤيده شهادة إجماعية ؟ ويجيب : نعم ... يوجد شيئان مشتركان في كل الأديان على اختلافها هما :

قلق واضطراب ، والتخلص منه . والقلق إحساس بأن في طبيعتنا شيئاً خاطئاً . والتخلص منه إحساس بأننا قد ننقذ أنفسنا من هذه الحطيئة بإيجاد رباط قوى مع قوى علياً (٢).

وأريد أن أفصل هذه الفكرة عند چيمس لأن لها خطورتها أقصد أن چيمس لم يتردد في الهجوم على الأديان السهاوية لإعلانها أن الخطيئة والشر عنصر أساسي في الإنسان وأن الإنسان بنبغي أن يكفر عنها بكثرة العمل ليتطهر منها \_ وفي هذا نزعة تشاؤم حاول چيمس أن يستبدل بها النظرة التفاؤلية .

اعتقد چيمس – حسب هذا النص – أن بالإنسان عنصرين : عنصر خاطئ وعنصر طيب . إن الإنسان يعانى خطأ فى نفسه و يحاول أن يتغلب عليه . وإذا حاولت أن أسأل چيمس عن دلالة هذا الخطأ هل هو خطيئة آدم بجين

Leuba: Contents of Religious Consciousness, in the Monist p. 536, (1) July 1901.

James: V.R.E.: p. 498. (Y)

عصى ربه وخرج من الجنة أم هو الشعور بالإثم الذى توارثناه عن الآباء والأجداد فإنبي لا أجد بياناً عند چيمس .

يظهر أن چيمس أخذ الفكرة عن الأستاذ لوبا Leuba الذي رد المظهر الإلهى للحياة الدينية إلى المظهر الحلق لهذه الحياة. إن لوبا يعرف الحياة الدينية بأنها إحساس بالنقص الحلق مصحوباً بالحنين واللهفة إلى سلام الوحدة. ويشير الدين دائماً إلى رغبات انفعالية نابعة من الإحساس بالإثم وضرورة التخلص منها(١).

ولقد تأثر چيمس في رأيه في طبيعة الإنسان بمفكر آخر اعتقد أن في عقل المتدين شيئين :

( ١ ) شعورَه بالنقصوالخطأ والإثم، وشغفه بالهروب منه .

( س ) مثل أعلى يود الوصول إليه . والشعور بالإثم جزء واضح من شعورنا أكثر من تخيل المثل الذي قد نهدف إليه (٢).

هذان مصدران تأثر بهما چيمس في رأيه في الأساس الذهبي للدين. رأى أن يضيف إليهما جديداً. ماذا قال ؟ قال چيمس إن الدين كائن في مكافحة الإنسان لعنصر الشر الذي فيه . ولن يتم ذلك إلا باستغلال العنصر الطيب الذي فيه وأداء هذا العنصر وظيفته . ووظيفة هذا العنصر الطيب هي اتصاله بعالم آخر (هو العالم غير المنظور)

ولا بد أن يستند هذا العنصر الطيب إلى أغوار عميقة فى الطبيعة البشرية ذاتها . أقصد أن جيمس ربط هذا العنصر فى الإنسان بما وراء النفس الشاعرة Subconscious أو النفس الكامنة السامية Subliminal

Leuba: Studies in the Psychology of Religion, 1896. p. 309. (١) ومأخوذ من كتاب أنحاء التجربة ص ١٩٧

Strarbuck: Psychology of Religion. : السابق عبد كتاب جيدس السابق (٢٠)

ص ۲۰۰۰

#### الله في تصور چيمس :

إن النفس الكامنة والعنصر الطيب في الإنسان متصلان بعالم غير منظور يستمدان منه العون ويتأثران به . هذا العالم غير المنظور الذي أتحدث عنه من أول هذا الباب يمكن أن يكون هو الله في تصوير چيمس . دلت التجارب الدينية چيمس على أن النفس الكامنة متحدة ومتصلة بعالم خيى كبير . «هيا نقتر ح أن هذا الشيء الآخر (يقصد العالم الحني) الذي نشعر بأننا مرتبطون به في التجربة الدينية هو الاستمرار اللاشعوري لحياتنا الشعورية . وحين نبدأ من هذه الفكرة نكون مخلصين للعلم الأمر الذي لم يتيسر للأديان (١).

لعل چيمس يقصد بهذا النص أن الأديان فرضت الله قوة خارجة على الإنسان ولا صلة بينه وبين الإنسان حتى استحال وجود صلة معقولة بينهما . وجاء هو ليفرض أن القدرات العليا العقلية الكامنة هي التي تحس بوحدة مع قوة خارجة علينا . وهو إحساس حقيقي لا ظاهرى . ويقول : « مهم هذا العالم (الكبير الحق) المجال الصوفي أو المجال الحارق للطبيعة Supernatural . وليس هو بالمجال المثالي الحالص إذ له آثار علينا في العالم . حين نتصل به يتم في نفوسنا المحدودة عمل معين . وينبغي أن يكون العالم الذي ينتج آثاراً في عالم آخر عالماً موجوداً بذاته (٢) ثم يقول :

«... إن الله نداؤنا الطبيعي .... وسأسمى ذلك الجزء السامي من الكون الله (٣).

## ماذا يعرف جيمس عن الله ؟

رأينا أن چيمس نبذ البرهنة العقلية على وجودالله أو صفاته في معرض الحديث عن نقده للفلسفة اللاهوتية أو الترنسندنتالية حيث أن لا قيمة لها ولا أثر لها على سلوك الإنسان . لم يتحدث جيمس في صلة الله بالعالم أعنى هل هو قديم

James: V.R.E.: p. 502. (1)

Ibid.: p. 506. (x)

Ibid : p. 507 (Y.)

أو حادث. يكتنى بأن يقول إنه الحالق دون أن يحلل صفة الحلق. ولم يتحدث في حساب أو عقاب في الآخرة وإنما يكتنى بأن يقول «يوجد إحساس بأننا ناجون بالرغم من كل مظاهر جهنم. وجود الله ضمان النظام السامى الذي يحافظ عليه محافظة دائمة مستمرة. قد يحترق هذا العالم أو يتجمد يوما ما يقول العلم — كما يقول العلم — ولكن إذا كان هذا جزءاً من نظامه فالمؤكد أن المثل العليا تتحقق في كل مكان. ولذلك فإن وجود الله يقتضى أن الفاجعة Tragedy مؤقتة وجزئية وأن الانحلال ليس النهاية المطلقة »(١).

ولقد ذكر چيمس بعض صفات لله رأى أن يضيفها إلى علم الدين .
الله شخصية ذهنية Personalite mentale (1) دفعه إلى هذه الصفة رغبته في القضاء على الثنائية المتطوفة في الأديان السهاوية بين الله والناس . ترى الثنائية أن الإنسان من طبيعة مخالفة عام المخالفة لطبيعة الله، وأن طبيعة الله مجهولة بل لا يصح التحدث فيها، وكل ما ينبغي عمله أن نتلقى الأوامر والنواهي من الله ، ونطيعها دون مناقشة أوشك في صحتها . وقد يكون بعض هذه الأوامر منطوياً على تعذيب للناس ومع ذلك فالله يطلها – أقول دفع چيمس إلى وصف الله بالشخصية أنه اعتقد أن الله والإنسان من طبيعة واحدة ، وأن الاختلاف في الدرجة فحسب . في الإنسان جزء خاطئ ناقص وجزء سام أما الله فهو السمو كله . والجزء السامي الإلهي . إن الله أعلى مراتب السمو . وعلى الإنسان لا أن يصعد إلى الله أو يتقرب منه كما يرى التصوف بل إن عليه أن يحقق كماله الإنساني بمعونة الله أي أن يتغلب الجزء الطيب في الإنسان محيث يزول أثر النقص فيه .

وفكرة الشخصية عند چيمس مأخوذة عن جون ستوارت مل فإنه يصف الله بهذه الصفة . ولا يقتصر چيمس على ذلك بل يأخذ من مل ما تنطوى عليه الشخصية في جانب الله .

Jean Wahl.: Les Philosophies Pluralistes d'Angleterre et d'Amerique. (1) Alcan, Paris. 1920. p. 157.

إن الله محدود وليس العليم بكل شيء وهو الخاضع للزمن .

إن الله محدود في علمه أي أن ذواتاً شاعرة تعرف وقائع لا يعلمها هو ؟ والذات الإلهية قد تجهل أشياء تعرفها ذوات إنسانية (١). لم قال چيمس ذلك؟ قال ذلك بدافع التعددية أو التجريبية الأصيلة . إن أبرز عناصر هذا التعدد هو الإمكان . أي أن العالم لم يتم تكوينه من الأزل ولكنه يتم باستمرار على أيدى الناس لا يعلمها الله . على أيدى الناس لا يعلمها الله . الواقع أن جيمس لم يكن محلصاً لفكرة مل بالمحدودية في الله كل الأخلاص . يقول : « . . خطة الحالق في الكون ترك مجال لكثير من التفاصيل ولكن كل الإمكانيات معلومة لديه ه (٢). ثم يقول في نص آخر : وليس من المهم أن نعرف ما إذا كان الحالق هو الذي يقرر الإمكانيات و يحدد المصادفات تقريراً وتحديداً مطلقاً : كل يأتي في وقت معين ، أم أنه يترك هذا التجديد للمخلوفات المحدودة مثلنا . . ما يهمنا أن الإمكان حقيقة واقعة . . سواء أهو الذي يحل الإمكانيات ، أو يباشرها عن طريقنا ، أعتقد أن ذلك قليل الأهمية ما دامت التيجة لا تكون إلا هنا والآن (٣).

وما دمنا عرفنا مصدر فكرة چيمس في محدودية الله أى المصدر التعددى فإن من السهل إدراك معنى أن الله خاضع للزمن: لا يعنى أن الله ليس خالداً وإنما يعنى أن الله فيه قائم في وإنما يعنى أن الله فيه قائم في مجال الزمن . والزمن صورة الإمكان .

وأهم فكرة متضمنة فى فكرة الشخصية عند الله هى أن الله رفيق للإنسان صديق له معين له على الوصول إلى كماله ، مساعد له فى التغلب على الشر الذى فى العالم . ليس مصدر خوف لنا أو رهبة وإنما مصدر حبنا لأنه رمز تفاؤلنا فى هذه الحياة .

ولو سألت چيمس هل الله واحد أم يوجد معه شركاء؟ أجابك أنه

<sup>.</sup> J. Wahl: Les philos. pluralistes p. 157. (1)

<sup>.</sup> James: Dilemma of determinism. (۲) ، (۲)

مشرك . ويسألك هو لم يجب أن يكون الله واحداً ؟ لم يكون الله ملكاً متعالياً على كل قوة . . إننا نريد مواطنين أحرارا في جمهورية كلية . إن العالم شبيه بدولة جمهورية شعبية يقدس كل عضو فيها أعمال الآخر ، وفوقهم معين أكبر (١).

يبقى سؤال أخير فى تصوير چيمس لله . هل لله وجود موضوعى عند چيمس ؟ هل الله موجود سواء أكان موضوع إيمان الإنسان أم لم يكن ؟ هل الله من خلق الإنسان وتصوره ؟ إن روح كتابات چيمس لا تؤدى إلى الحكم بأن الله وجوداً موضوعياً بالمعنى الدقيق . قال فى إرادة الاعتقاد إن اعتقادك فى وجود الله يبرر وجوده و يحققه وقال إن لوجود الله فى نفسك أثراً على سلوكك أي سيخلق التفاؤل والحير وسيحقق الأمن والسعادة . هذا ما رأيناه .

ويظهر أن چيمس أراد أن يفلت من هذه الورطة (وهي أن الله خلق الإنسان) فرأى أن الآثار الناتجة لنا عن تصور الله صادرة عن وجود حقيقي فعلا. لو لم يكن الله موجوداً حقاً لما أنتج هذه الآثار . « . . إن هذا الذي ينتج آثاراً في عالم آخر يجب أن يكون عالماً موجوداً بذاته . ولذا يشعر أنه لا مبرر فلسفي للقول بأن العالم الصوفي أو العالم المعقول عالم غير واقعى وغير موجود »(٢).

#### الصلاة:

يبقى شيء أخير يصل إليه چيمس في علم الدين . وهو كيف تتحقق الصلة بين الإنسان والله ؟ جوابه أن الصلة تتحقق عن طريق الصلاة .

يعتقد چيمس أن الصلاة حلقة الاتصال بين الله والإنسان. بل إن الصلاة ماهية الدين الصحيح. ولا يعنى چيمس بالصلاة صلوات الدعاء بل يرى أن صلاة الدعاء نوع واحد من أنواع الصلوات. « إن الصلاة نوع من العلاقة

J. Wahl; Les philos, pluralistes, p. 160. (1)

Tames: V.R.E.: p. 506. ( )

الداخلية أو المحادثة الباطنية مع قوة مقدسة»(١). وتتكون الصلاة – عند چيمس من الشعور الموجود عند الأفراد بعلاقهم مع قوى ليا يشعرون أنهم مرتبطون بها . هل للصلاة نتائج ؟ يجيب چيمس بالإيجاب : « إننا بالصلاة نرى قوى غير منظورة ونرى أثراً لها في حياتنا . حقاً كل هذا شيء ذاتي ولكن لاتنس أن الدين يجب أن يقوم أو يزول بالاقتناع بأن آثاراً من نوع ما تحدث فعلا»(١) ويظهر أن چيمس تأثر في قيمة الصلاة بمفكر ديني نشر كتاباً له في عصره ويستشهد چيمس ببعض فقرات منه . يقول المفكر الفرنسي : « الدين عادثة أو علاقة إرادية مشعور بها بين روح ما ، وقوة غامضة يشعر فيها الإنسان أنه يعتمد عليها ، وأن مصيره مرتبط بها . وتتحقق هذه الصلة بالله عن طريق الصلاة . أن الصلاة هي الدين العملي أي أنها الديانة الحقيقية .

إن الصلاة تميز الظاهرة الدينية من تلك الظاهرات الشبهة بها مثل الظاهرات المحدد الحلقية والدينية . . . ولا أفهم من هذا اللفظ عبارات غير مجدية ولا مجرد تكرار لصيغ معينة وإنما هي تلك الحركة التي تقوم بها الروح وتضع نفسها في علاقة شخصية مع قوة غامضة تشعر الروح بوجودها . فإن حرمنا من هذه الصلاة حرمنا من الدين (٣).

## علم الأخلاق عند وليم جيمس

لم يهتم وليم چيدس بعلم الأخلاق اهمامه بالمهج الفلسني أو نظرية الصدق أو نظرية الدين وإنما نجد له في الأخلاق آراء منبثة في مختلف آرائه: نوى كلاماً خلقياً في أبحاثه الدينية وفي نظريته في التعددية الأصيلة أو في كتبه

Ibid: p. 454 (1)

Ibid: p. 456. (Y)

A. Sabatier: Esquisse d'une philosophie de la religion. 2e. ed. 1897. (7) pp. 24-6.

السيكولوجية حين يتحدث عن الانتباه أو العادة أو الغريزة أو الإرادة . ورأيت أن أجمل أهم آرائه في الأخلاق في العناصر الثلاثة الآتية : الإلزام الحلقي – مذهب التفاؤل الحلقي ويسميه چيمس المليورزم Meliorism وحرية الإرادة الإنسانية .

## الإلزام الحلقي

يرى جيمس أنه لا معنى لقيام علم أخلاق فى عالم ليست به حياة إنسانية . إن عالماً به عناصر مادية ومركبات كياوية لا نجد منه مدلولا للخير والشر والفضيلة والرذيلة والحسن والقبح والإلزام . لا يمكننا أن نقول إن جسما مادياً أكثر خيراً من جسم مادى آخر . إنه موجود أو غير موجود وكفى . ولذلك يرى چيمس أن الأخلاق تقوم فى عالم به كائنات ، لها مطالب و رغبات وإحساسات ومشاعر — هذه الكائنات هى بنو الإنسان (١). فعلم الأخلاق قائم إذن فى عالم إنسانى .

وينكر چيمس علم الأخلاق العقلى المطلق الذى نجده متضمناً مواعظ وإرشادات عن النضال ، وترك الرذائل ، أو تلتى الإنسان لقواعد خالدة وقوانين ثابتة وطاعتها: يقول چيمس إن مثل هذا العلم لا دلالة له ولا معنى . إن مصدر العلم الأخلاق إنسانى بحت . وذلك لأن الإنسان هو الكائن الحلتى الوحيد في هذا العالم . ولذا فالمعقول أن يكون الإنسان مصدر الحير والشر والفضيلة والرذيلة . إن الحير خير بالنسبة له والشر شر بالقياس إليه . ومن ثم أمكن لحيمس أن يقول «إن الإنسان هو الحالق الوحيد للقيم في ذلك العالم وليس للأشياء من قيمة خلقية إلا باعتباره هو »(٢).

وما دام وصل چيمس إلى هذه النقطة فإنه جاعل مادة بحث الفيلسوف

James: Essays in Pragmatism. p. 29. (1)

Ibid. (Y)

الحلق المثل المتحققة في هذا العالم والتجارب الفعلية التي يعانيها الأفراد ويقومون بأدائها .

وينهى من ذلك إلى القول بأن المطالب الملزمة والرغبات المشروعة هي الحاصلة على إجماع شعبى . سنعتبر الحسن ما رأى معظم الناس إنه كذلك ، وما ينكره الإجماع فهو قبيح . «إن الآراء الذائعة حق وإن القانون المعيارى الحق هو ما يعتقده الرأى العام، ومن الحماقة لكثير منا أن يحاولوا التجديد في الأخلاق<sup>(1)</sup> . ينبغى أن نتمسك بالحسن والقبيح في عرف المجتمع . وللزمن فعله وأثره في تطور الفضائل ، فقد ينهض بعض الأفراد ويرون آراء أو يتمسكون بأفعال جديدة يعتقدون أنها أكثر خيراً مما درج عليها الناس ، فتتغير الفضائل إذا قبلها الجماعة .

ويحاول چيمس أن يربط الأخلاق بالدين ليضع له الأساس الموضوعي فيقول: « إنه يبدو لى — وتلك نتيجتي النهائية — أن العالم الحلقي المستقر المنظم الذي يبحث عنه الفيلسوف الحلقي لا يمكن أن يوجد كاملا إلا حيث توجد قوة مقدسة ، ذات مطالب عامة شاملة . فإذا وجدت هذه القوة فإن منهجها في إخضاع أحد المثل للآخر سيكون المنهج الصحيح لتقدير القيم . . لذلك ينبغي علينا — كفلاسفة — ومن أجل تحقيق غاياتنا من إيجاد نطاق خلقي واحد : أن نفترض وجود الله »(٢) .

## التفاؤل الخلق :

المليورزم Meliorsm ( التفاؤل الحلق ) اصطلاح يصطنعه چيمس للدلالة على الموقف القائل بأن العالم ليس خيراً فى ذاته ، وليس شراً فى ذاته وإنما يمكننا أن نجعله خيراً بمكافحتنا الشر الذى فيه ؛ أو المليورزم اصطلاح

James: Essays in Pragmatism p. 82. (1)

Ibid.: pp. 86-7. (Y)

يقف به چيمس موقفاً وسطاً بين مذهبي التفاؤل والتشاؤم . يرى چيمس أن الخير ليس ضرورياً ، ولا مستحيلا ، ولكنه ممكن . وأن الشر كذلك ليس أساسياً وعنصراً من عناصر الكون ولكنه شيء يمكن التغلب عليه . ويعلن چيمس أن التفاؤل والنشاؤم شيئان إنسانيان أى أن الإنسان إذا اعتقد بأن العالم خير وسلك في الحياة وفق اعتقاده هذا ، فإن العالم يصبح خيراً حقاً . وإذا اعتقد بالتشاؤم: أى أن العالم شر وسلك وفق ذاك فإن العالم يصبح شراً حقيقياً . ومعنى الحيرية عند چمس ملاءمة عالمنا لحياة خلقية ودينية ناجحة .

والحق أن مذهب التفاؤل الحلق ليس مذهباً خلقيًّا فقط، وإنما هو منبت في فلسفة چيمس الدينية والميتافيزيقية: أعنى أن چيمس حل – عن طريق التفاؤل – مشكلة الحلاص Salvation في الدين، والجدة في مذهب التعدد الميتافيزيق، والشر في الأخلاق.

## التفاؤل والخلاص :

رأينا أن عنصراً أساسياً من عناصر الدين عند چيمس هو الاعتقاد بعالم غير منظور . ومبر رهذا الاعتقاد أن له آثارا على حياتنا هو أثر التفاؤل : أى أن العالم الحنى قد يوجد نوعاً من الأمان والابتهاج والارتياح ويبصرنا إلى أن العالم خير ومصدره واسع فسيح وأن الكون أوسع مما نرى وأنه يوجد مجال إمكان للحصول على السعادة . إن أصابنا عجز أو يأس فى عالمنا . والتفاؤل الديني بهذا المعنى متصل بمشكلة الحلاص فى الديانه المسيحية .

أراد چيمس ألا يقرر الحلاص كما نادت به العقائد المسيحية ، وألا ينكره كما رأى التشاؤميون الذين نادوا بأن الحلاص مستحيل . وأراد أن يقف موقفاً وسطاً بقوله إن الحلاص ممكن . وإمكان الحلاص عنده قائم على أساس برجماتي . يرى چيمس أن الحلاص محتمل و يزداد احباله كلما زادت الظروف التي تدعو إليه . إن لكل منا مثلا يطالب بها و يرغب فيها فإذا ما حقق فرد منا

رغبة يهدف إليها ، فإنه يكون قد حقق لحظة من لحظات الحلاص<sup>(۱)</sup>. اعتبر جيمس الحلاص إمكاناً حيًّا للوصول إلى الكمال ، لاأحكاماً مجردة ، أو عقائد غير إنسانية .

ونظرية چيمس في الخلاص مرتبطة بنظريته في الميتافيزيقا أي مذهب التعدد. لأنه منطوعلي الإمكان.

إن العالم يزاد فيه باستمرار ، ويخلق خلقاً متصلا . لأنه به فجوات ونحن المالئون لها . وعملنا هذا هام لنا وللعالم : إننا نشعر أننا منشئون عاملون لهذا العالم ونطمئن إليه ولا نرهبه ، ويصبح العالم ميداناً لنشاط ممكن للإنسان , يقول چيمس :

(ما الشروط التي لو توفرت لجعلت إمكان الحلاص حقيقة واحدة ؟ إنها ذلك المزيج من الأشياء التي تعطينا الفرصة لأن نملاً ما فيها من فجوات . . . هل عملنا ذاك يحقق خلاص العالم ؟ نعم . . ولا معنى للخلاص إذا فهمنا أن العالم نشأ دفعة واحدة كاملا تاميًا . ولكن يمكن فهم الحلاص إذا كان يتحقق الكمال على دفعات ، بإضافات جزئية \_ إضافة أجزاء جديدة إلى جانب بعضها (٢).

## التفاؤل والشر:

قلت إن چيمس يرى أن مذهب التفاؤل يحل له مشكلة الشر في الكون. ونذكر أنى قلت في عرضي لمذهب التعدد أن چيمس برره للمصاعب القائمة في مذهب الواحدية . أبرز مأزق يخلفه المذهب الواحدي هو استحالة التخلص من الشر ، واستحالة تفسيره . بل إن أصحاب المطلق وعلى رأسهم هيجل يعتبرون الشر عنصراً ضرورياً في الكون وأنه يجب علينا أن نتحمله ونحافظ على وجوده

James: Pragmatism p. 286. (1)

Ibid: pp. 288-9. (Y)

لأن له وظيفة أساسية في تقدم البناء الأخير للحقيقة.

يعلن چيمس أن مشكلة الشر مستحيلة الحل على الأساس الميتافيزيق وإنما يمكن حلها على أساس عملي(١). وبمعنى آخر لم يسأل چيمس: ما الشروما دلالته. وإنما يسأل كيف نتغلب عليه. لقد تغلب چيمس على الشر بما قاله فى التفاؤل الحلقي (المليورزم) ليس العالم خيراً فى ذاته ولاشراً وإنما يصبح خيراً باعتقادنا أن العالم كذلك أو شراً إذا اعتقدنا أنه شر. يقول چيمس: «إعتقد أن العالم خير واسلك وفق اعتقادك ستجد أنه خير ؟ لأنك لو اعتقدت أن العالم شر وسلكت وفق ذاك الاعتقاد فإنك تخلق بذلك عواطف اليأس والعجز والقنوط وسيصبح العالم شراً حقيقياً . . . إن العالم خير يجب أن نقول ذلك ما دام هو عبارة عما نصنعه فيه ؟ وسنصنع فيه الحير »(٢).

ويعتقد چيمس أن الإنسان السليم العقل Healthy-minded ينظر إليها على إلى الأشياء على أنها حسنة وخيرة أما المريض Sick Soul فإنه ينظر إليها على أنها شر في ذاتها . ويصبح الإنسان متفائلا إذا اعتقد بخير العالم لأنه سوف يجد العالم يلبي رغباته ، ويخدمه ،وسيرفع عنه الاضطراب والقلق . وحينئذ لن يفكر في الشر وسيعتبر أنه شيء غير موجود أو سيتجاهله على الأقل .

بل يقول جيمس أكثر من ذلك: «إن معظم ما نسميه شرًّا يرجع إلى النحو الذي يأخذ الناس به الظواهر. يمكنك أن تجعل الشرخيرًا بتغيير بسيط في الموقف الداخلي للإنسان المتوقع للشر: (أى تغيير) من موقف الحوف منه إلى موقف نضاله. وستصبح لذعة الشرحلاوة إذا قبلنا مواجهته بطرب وابتهاج. أنكر ما في الوقائع من سوء واحتقر شبح سوبها ، وأدر ظهرك لها. فإن الشر الذي فها قد يزول (٣).

James: V.R.E.: p. 125. (1)

James: Essaps in Pragmatism p. 31. (7)

James: V.R.E.: P. 89. (7)

## حرية الإرادة:

مقدمة : يؤمن وليم چيمس بأن الإنسان مختار في أفعاله ، وليس مجبرًا عليها .ونظريته في الحرية أساسية لإقامة أجزاء كثيرة من فلسفته . لا يقوم مذهب التعدد القائم على الإمكان إلا إذا توفرت الحرية للإنسان . ولا يقوم مذهب التفاؤل الحلقي إلا إذا كان الإنسان حر الإرادة . وحين يبحث وليم چيمس في المشكلة يهرب من الأساس الميتافيزيتي للحرية فائلا إن من المحال الوصول إلى إثبات الحرية الإنسانية على أساس ميتافيزيتي كما فعل في مشكلة الشر . ونتوقع بطبيعة الحال أن يترك الأساس الميتافيزيتي للحرية ليبحثها على أساس سيكولوچي . وهذا حق ولكن سنرى أنه سيأتي في نهاية بحثه السيكولوچي في الإرادة ليعلن أنه لاحل للحرية على أساس سيكولوچي أيصاً .

لقد حل چيمس مشكلة الحرية على أساس ذاتى أى افترض أن الإنسان حر الإرادة وطلب منه أن يسلك كما لو كان الافتراض صحيحاً ويقول إن الإنسان سيجد نفسه حينئذ أنه حر الإرادة وأنه مستطيع خلق أفعال جديدة.

## سيكلوچية الإرادة:

سأتناول في هذه الفقرة نقطتين:

( ١ ) ما الفعل الإرادي ، وما التحليل السيكولوجي لهذا الفعل ؟

(ب) ثم هل الفعل الإرادى حر؟ و يمعنى آخر هل لا بد أن يكون الفعل الإرادى صورة معينة محددة يستحيل تصور غيرها ، أم أن من الممكن أن يصدر الفعل الإرادى على صورة ما وأن يصدر على صورة أخرى. لو قلنا إن صورة الفعل محددة سنقول إن إرادة الإنسان ليست حرة ، وإن قلنا العكس أمكننا أن نعتقد بحرية الإرادة .

نبدأ أولا بتحليل چيمس للفعل الإرادى .

للفعل الإرادى عنصران : فكرة فى عقل فرد ما ؛ وتحول هذه الفكرة إلى فعل حركى . ويكون هذا الفعل الحركى – بطبيعة الحال – الأثر الناتج لسيطرة الفكرة على عقل الفرد :

يعتقد وليم چيمس أن العنصر الثانى – ما ينتج عن الفكره من حركات جسمية – شيء فسيولوجي بحت في أساسه: أى يخضع لقوانين فسيولوجية تتعلق بالحوادث العصبية والعقد العصبية ونحو ذلك. وبذا يُخرج چيمس البحث في هذا العنصر من ميدان علم النفس، ويدخله في ميدان الفسيولوچيا: إذ خطوة الحركة ، أو الفعل ذاته الناجم من قوة الفكرة خطوة لا أثر للعقل فيها وإنما هي خطوة ثانوية.

«... الغايات الوحيدة التي تنشأ عن إرادتنا يبدو أنها حركات جسمية .. ولذا نبدأ من الحكم بأن الآثار الحارجية المباشرة الوحيدة لإرادتنا هي حركات جسمية . . ويجب أن تكون الحركات الإرادية وظائف ثانوية للكائن العضوى لا وظائف أولية . وهذه أول نقطة يجب إدراكها في سيكولوچية الإرادة . أما الأشياء الأولية فهي الأفعال المنعكسة والحركات الغريزية والانفعالية »(١).

تنحصر مهمة سيكولوچية الإرادة – عند چيمس – إذن فى فكرة ما حين تؤثر على العقل التأثير الذى يهدف إلى أن يكون لها آثار خارجية فى السلوك .

هكذا يحدد چيمس بحثه في الإرادة تحديدا أولياً: يبدأ بعده في تحليل الفعل الإرادي ذاته . يرى چيمس أن المظهر الأولى للحياة الإرادية محال التفسير ومعنى ذلك أن الحركات الصادرة عن فرد ما تكون أول أمرها بطريق الصدفة أو بطريق الفعل المنعكس، أو بنحو لا إرادي . وللحركة من هذا النوع أثر هو أن تترك في الذاكرة صورة ذه ية . وقد يرغب هذا الفرد في أداء هذه الحركة مرة أخرى وقد يحلو له أن يكررها ، وحينئذ يكون فعله لها فعلا إرادياً ولكن كيف أريد هذا الفعل في المرة الأولى سؤال من المحال الأجابة عليه (٢).

James: Psychology: A Briefer Course. p. 415. (1)

Ibid: p. 416. (Y)

عرفنا الآن أن عنصرى الفعل الإرادى: فكرة يتبعها حركة . ونريد الآن أن نسأل كيف تصدر الحركة عن فكرة ما ؟ وجواب چيمس هو أننا نحتاج إلى فكرة ما لتنشأ عنها الحركة، ونحتاج أيضاً إلى فكرة عن كمية النشاط العصبي اللازمة للتنبيه العضلي .

ويسمى چيمس الفكرة القائمة فى العقل والسابقة على الشحنة الحركية دليل الحركة Motor-cue (1). ويرى أن ميزة هذه الفكرة التى ستتحول إلى حركة هى أن ينشأ معها بموقع الآثار الحسية للحركة . فإذا لم يصاحب الفكرة هذا التوقع فلن تتحول إلى حركة أبداً .

وقد يكون تجويل الفكرة إلى عمل أمراً سهلا مباشراً، وقد يكون أمراً صعباً يستلزم جهداً . إن الفكرة تصبح فعلا على نحو سهل إذا توفر شرطان . الشرط الأول : أن تكون الفكرة ممثلة لموضوع من موضوعات الشهوة أو الانفعال ، أو تنم الفكرة عن لذة أو تعود .

الشرط الثانى: ألا يوجد بالعقل أفكار أخرى تعارض الفكرة التى نحن بصددها إذ يضعف سلطان فكرتنا لو أحاطت بها أفكار معارضة لها تخفف من أهميتها وقد تجعلها عديمة التأثير (٢). يهتم چيمس كثيراً بالوصول إلى قوة الفكرة وسلطانها على العقل.

ومن الواضح أن هذين الشرطين إذا لم يتوفرا كان تحويل الفكرة إلى عمل أ أمراً صعباً . وهذا هو ما يحاول جيمس تحليله ليصل إلى حل لهذه الصعوبة .

ستصبح الفكرة هزيلة في العقل إذا كانت ممثلة لتصورات مجردة أو. لأشياء غير متعودة أو إذا كانت توجد إلى جوارها أفكار أخرى تضارعها وتناهضها .

في مثل هذه الحالة تحيط بالفكرة بعض الصعوبات :

Ibid: p. 420. ()

Ibid: p. 424. (Y)

حل الصعوبة ـ فى نظر چيمس ـ هو أن يصاحب الفكرة عنصر القبول Consent أو عنصر الاقتناع Resolve . يقول : « . . . لا بد من عنصر القبول أو الاقتناع لكى يحدث الفعل، وهذا يكون ماهية الإرادة فى الفعل (١) ».

ولكى يتم قبول الفكرة فى العقل واقتناعه بها يلزم أن تكون قوية لها سلطة وتأثير . متى يكون الفكرة هذه القوة ؟ يرى چيمس أن الفكرة تكتسب قوتها حين يشعر الفرد أنها ضرورة ملحة .ما مظاهر هذا الشعور؟ هى أن تسيطر على العقل وأن تصبح فى مركز انتباهه أو اهتمامه ، وأن تطرد الأفكار الأخرى من مكانها فى هذا المركز (٢) . ويظهر أن السؤال لا زال قائماً أى كيف تكون الفكرة لها قوة الضرورة والإلحاح ؟ يجيب جيمس بكلمة واحدة هى « الجهد » عمون الفكرة أن هذه الكلمة مفتاح نظرية چيمس فى الإرادة . لكى تكون الفكرة قوية مؤثرة لها سلطانها على الأفكار الأخرى وموضع قبول ورضا ، يلزم أن يصاحها جهد ليعينها على ذلك .

إن وظيفة الحهد أن يعوق قوة الميول الدافعة القوية مثل المنهات الغريزية والتعودية . ووظيفته أيضاً أن يعمل على طرد كل الأفكار المناهضة للفكرة المطلوب تحويلها إلى عمل . ووظيفته الثالثة أن يحافظ على الفكرة من أن تضطرب وسط الأفكار الأخرى وأن تتشتت: ويتم ذلك عن طريق استدعاء الجهد للأفكار التي تسندها ، ويربطها فتكون مصدر قوة حقيقية (٣) .

فإن وصل الجهد إلى هذه الوظائف وأداها ، أصبحت الفكرة موضوع العقل الأساسي وهنا ينتهي عمل النفس أو العقل في الفعل الإرادي . لأن ما بتبع ذلك هو الحركة ذاتها وقد قلت إنها من شأن الفسيولوچيا أو ستصبح الحركة عملا آليًا لا جهد فيه .

James: Ibid: p. 419. ( )

Ibid: p. 448. (Y)

Ibid: p. 453. (T)

وتتضح قيمة الجهد أكثر من ذلك لو سألنا چيمس ما هو الجهد؟
إنه يقول إن جهد الارادة إنما هو جهد انتباه أو بمعنى آخر : «إن ما يثير الانتباه يحدد السلوك. إن ما يثير انتباهنا وما يتير اهتمامنا حدان مترادفان (١) يثير الانتباه يحدد السلوك. إن ما يثير انتباهنا وما يتير اهتمامنا حدان مترادفان (١) What-we-attend-to and what-interests-us are synonymons terms.
إن المجهود الذي يبذله الإنسان في الانتباه إلى الفكرة والاهتمام بها يحقق مالها من قوة وسيطرة على العقل.

## (ب) هل الفعل الإرادى حر أو مجبر ؟

يجيب چيمس أنه يبدو أن الجهد ليس رد فعل ثابت وإنما هو « المتغير المستقل » independent Variable من بين المعطيات الثابتة . ومن أمثلة هذه المعطيات ما لدينا من دوافع وطباع . فإذا كان ذلك كذلك فإن كمية الجهد ليست دالة محددة لهذه المعطيات . ومن هنا نقول إن إرادتنا حرة (٢) .

يستند چيمس في القول بالحرية إلى أن كمية الجهد المطاوبة لقوة الفكرة ليست كمية محددة . وأنكر أن تكون هذه الكمية محددة ثابتة لأن ذلك معناه أن الجهد المحدود بالمعنى الدقيق يترتب عليه أن يجعل الفكرة مسيطرة على شعورنا في أي زمن وفي أي ظرف . ويدافع عن ذلك بقوله من المستحيل أن نعطى كمية محددة من الجهد لفكرة ما ؛ لأن ذلك يستلزم منا أن نعرف أنواع المجهودات التي سبقت هذا الجهد ، وأن نحددها تحديداً رياضياً ، وأن نثبت بقوانين ليس لدينا عنها شي حتى الآن أن الكمية الوحدة للجهد التابع بقوانين ليس لدينا عنها شي حتى الآن أن الكمية الوحدة للجهد التابع لل سبقه من جهود ، واللازم عنها كمية دقيقة . ويقول جيمس إن هذا المقياس سواء كان نفسياً أو عصبياً ثم هذه الاستنباطات المسلسلة لن تكون في متناول الانسان (٣).

## ما الغاية من هذه النتيجة التي وصل إليها چيمس ؟

Ibid: p. 448. (1)

Ibid: p. 456. (Y)

Ibid: p. 457. (Y)

لقد أعلن أن « السؤال عن حرية الإرادة لا حل له على أسس سيكولوچية . . ولذا يتحول هذا السؤال إلى الميتافيزيقا »(١).

## الحل العملي لمشكلة الإرادة:

أرى أن جيمس لم يحول مشكلة الإرادة إلى الميتافيزيقا على نحو دقيق: لأنه لا يتقن الخوض فى الأبحاث الميتافيزيقية . وهو يعترف بذلك . وقد سبق له أن أعياه الحديث فى مشكلة الشر حديثاً ميتافيزيقا أى حديثاً قائماً على منطق الاستنباط أو منطق الحدل كما تحدث هيجل ، أو منطق العلم كما تحدث پيرس . وقد سبق له أيضاً أن أعياه الحديث فى مشكلة العالم غير المنظور فافترضه افتراضاً . وكذلك فعل فى حرية الإرادة . إن كل الميتافيزيقا التى القامها چيمس هى التجريبية الأصيلة وهى شقان :

العلاقات بين أجزاء العالم خارجية وعنصر الإمكان فى العالم عنصر ضرورى أى نظريته فى التعدد . وإذا كان حله لمشكلة الإرادة حلا ميتافيزيقياً — كما يقول — فإنه قائم على فكرة الإمكان .

يرى چيمس أن البحث في حرية الإرادة قائم على البحت في التفرقة بين الجبر والإختبار هو الإمكان. وليس له معنى عنده سوى أن الصدفة قائمة. يرى أن الجبر هو القول بأنه ليس للمستقبل إمكانيات غامضة ، وأن من المحال أن يوجد مستقبل جديد عما هو ثابت منذ الأزل (٢).

ويرى أن الاختيار هو أن الإمكانيات في تحقق مستمر وأن العالم ليس وحدة مماسكة تماسكة تماسكاً ضرورياً وإنما هو تعدد . ولكنه تعدد غير مطلق أى أن الرباط بين الأشياء ممكن وأن الانفصال بينها ممكن أيضاً : ليس ضروريا ولا مستحيلا . إن العالم — في تصور چيمس — ملىء بالمكنات يتحقق بعضها

Ibid: p. 458. (1)

James: Essap in Pragmatism. p. 40. (Y)

الآن ، وينتظر البعض الآخر تحققه في المستقبل (١) .

إلى هذا الحديقف التفسير الميتافيزيقي - إن صح ذلك - لحرية الإرادة . أى اعتقد چيمس أنه أقامها على أساس إقامة الإمكان في العالم ، وعلى أساس إنكار الوصول إلى كم ثابت للجهد المبذول من الطاقة البشرية . لا ننس أن چيمس لم يستطع إثبات أن الكم متغير . إنه أثبته عن طريق برهان الحلف فحسب .

الواقع أن حل چيمس لمشكلة حرية الإرادة حل عملي لا ميتافيزيتي . استمع إليه :

« أنا أرى أن الإمكان شيء يصادرُ على وجوده الرجل الذي يريد التصور المقبول لدى العقل ، والتصور الملبي لحاجاته الطبيعية ، لأنه على أساس تلك المصادرة سيصبح الكون مقبولا وملبياً لحاجات الإنسان (٢) .

ويقول أيضاً: «إذا قلت إن للصدفة وجوداً حقيقياً فلست جادا فى ذلك . لسنا متأكدين من أننا فى عالم به صدفة أو ليست به . ولكن يبدو لى أنه كذلك : وأنا أعيد ما كررته من قبل وهو أن هذا السؤال (الصدفة فى الكون) لا حل له من الناحية النظرية البحتة (٣) » ويقول چيمس أخيراً:

« أنا أريد عالم الصدفة . قل فيها ما تشاء لكنى أرى أن الصدفة لا تعنى أكثر من التعدد . . فإذا تشبثت بعالم كامل فإنى لا أزال أعتقد أن عالماً به صدفة أفضل وأحسن من عالم ليست به (٤).

Ibid: p. 41. ()

Ibid: p. 42. (Y)

Ibid: p. 47. ( 7 )

Ibid: p. 61. (1)

# الفصل السادس البرجماتي بعد وليم جيمس

إن صح أن أطلق اسم (مدرسة هارفارد) على الحركة البرجماتية التي قادها 
پيرس وتبعه فيها چيمس ، فإن لها آثاراً هامة ألياعلى مدرستين أخريين إحداهما 
مدرسة أكسفورد في إنجلترا وقادها الفيلسوف فرديناند كاننج سكوت شلر 
F.C.S. Schiller .

والمدرسة الأخرى هي مدرسة شيكاغو في أمريكا وقادها الفيلسوف الشهير جون ديوي .

## ا \_ فردیناند شلر (۱) (۱۸۶۶ – ۱۹۳۷)

اتفق فرديناند شلر مع وليم چيمس فى اتجاهاته الفلسفية ، وكانت بينها مشاركة فى الآراء ؛ كما كانت بينه وبين ديوى صداقة وُود . ولشار مذهب

أما فرديناند شلر فكان أستاذاً للفلسفة بأكسفورد ، وهو المتزعم للحركة البرجاتية في إنجلترا. والسبب الذي من أجله لم يصب شهرة في المذهب البرجاتي مثل ما أصاب وليم جيمس شيئان : جفاف أسلو به وذلك أدى پچيمس إلى الدفاع عن زميله شلر بأسلو به الجذاب الأدبى المقنع ، كما أن شلر لم يقل بأفكار فلسفية لم يقل بها جيمس بل إن جيمس يزيد عليه في الأصالة كثيراً : إذ بالرغم من أنه أساس فلسفة شلر البرجاتية سيكولوجي إلا أنه لم يكتب كتاباً منظا واحداً في علم النفس مثل (مبادئ علم النفس) الخالد لحيمس.

<sup>(</sup>۱) ينبغى ألا نخلط بين فرديناند شلر الفيلسوف الإنجليزى الذى أتحدث عنه هذا ، و جان فردريك شلر J.F. Schiller ) الألمانى صديق جوته ، وماكس شلر عيث كان فردريك شلر J.F. Schiller ) العالم فى النفس والأخلاق والمفكر اللاهوتى على أساس فنومنولوجى حيث كان تلميذاً لإيكن Humanis وهو سرل ؛ ولقد وفق ماكس شلر بين الفنومنولوجيا واللاهوت الكاثوليكى ؛ كما اتخذ أيضاً موقفاً إنسانياً بين الواقعية والمثالية كما يجب ألا نخلط بين المذهب الإنساني النهضة كما قال به شلر الإنجليزى فى مطلع هذا القرن ، والمذهب الإنساني الذى ساد أورو با بعد عصر النهضة والذى وقف يعارض الأفكار الدينية فى القرون الوسطى و يخرج عليها .

فلسفى كبير خاض فيه شي المشاكل: فتكلم فى مهج فلسقى ، ونظرية للمعرفة ونظرية تعددية فى الميتافيزيقا ، وآراء فى الأخلاق والدين ، كما بحث فى المنطق الصورى بحثاً أدى به إلى رفضه حيث استبدل به منطقاً عملياً للاستعمال وساقه ذلك إلى أن البديهيات ليست ضرورية وإنما هى مصادرات إنسانية :

ولقد أعلن شيلر اسم فلسفته (المذهب الإنساني) Humanism ، وأعلن اسماً آخر لها وهو «المثالية الذاتية ». Personal Id . ولكن جوهر فلسفته – بوجه عام – ثورة على المطلق والمذهب الواحدى ودفاع عن أن الإنسان عنصر ضرورى في بناء الصدق بل وبناء الواقع .

والمذهب الإنسانى عند شار شديد القرب من المذهب البرجماتى عند چيمس . بل إنى أرى أن هذين المفكريش عبرا عن اتجاه واحد بمعنى الكلمة ، وليسا مذهبين مختلفين . وينكر شار ذلك الرأى إذ يرى أن المذهب البرجماتى ليس إلا فرعاً بسيطاً أو ليس إلا تطبيقاً للمذهب الإنسانى .

ولقد استخدم چيمس مرة المذهب الإنساني مرادفاً لمذهبه البرجماتي ، ولكن حذره شيلر من ذلك ورد عليه بقوله إن المذهب البرجماتي أضيق نطاقاً من المذهب الإنساني لأن الأول في جوهره نظرية في المعرفة ، أما الثاني فيضيف إلى هذه النظريات نظريات أخرى من الميتافيزيقا والأخلاق والجمال والدين (١).

و بحثى فى مذهب وليم چيمس البرجماتى يدحض هذا الرأى إذ بينت أن مذهب چيمس نظرية معرفة ، ثم اتخذ أساساً لميتافيزيفا ولنظرية فى الأخلاق والدين وسنرى أن آراء شلر فى الميتافيزيقا والأخلاق والدين لا تختلف – جتى فى دقائقها – عن آراء چيمس فى هذه الفروع .

ومن هنا أمكنني القول بأن المذهب الإنساني في أكسفورد والمذهب البرجماتي في هارفارد يعبران عن تيار واحد وحقيقة واحدة .

F.C.S. Schiller: Studies In Hamanism, 2d. ed., 1912 من مقدمة كتاب (۱)

Macmillan, London.

### صلة شلر بجيمس:

وإذا أردت أن أجقق أى المفكرين أسبق من الآخر إلى إذاعة التيار البرجماتي أجد التحقيق صعباً . بالإضافة إلى عدم جدواه في البحث . كل ما أستطيع أن أقوله إن چيمس وشلر كانا على اتصال شخصي ومشاركة فكرية ، وكأنهما كانا على عقد فيا بينهما يقضي أن يشتركا في صياغة مذهب واحد وكل يدافع عنه في وطنه . وأستطيع أن أقول أيضاً أنه كان أحدهمايقتبس من الآخر دون حرج ودون ادعاء السرقة .

ولقد أشار شلر في كتبه إلى إعجابه الشديد ( بمبادئ علم النفس) وإرادة الاعتقاد لجيمس وكان يستغل أفكارهما في نظرياته الإنسانية . ولقد أشار چيمس يالمثل في كتابه ( برجماتزم ) إلى اتفاقه مع شلر في نظرية المعرفة . بل وعقد فصلا خاصاً في كتابه ذاك بعنوان « دفاع برجماتي عن المذهب الإنساني في مسألة أنطولوچية ، وكان دفاعاً عن مذهب التعدد الميتافيزيقي . ونجد في كتاب چيمس عن ( معنى الصدق ) فصلا بعنوان ( المذهب الإنساني والصدق ) يشرح فيه نظرية الإنسانية و يعلن أنها نفس وجهة نظره . ونجد أيضاً في كتاب التجريبية الأصيلة فصلا بعنوان ( ماهية المذهب الإنساني ) .

ولدى نص يشير إلى الأسباب التى دفعت چيمس إلى موافقة شلر فى كل ما يقول . يقول چيمس: «.. إن السبب الأول الذى دفعنى إلى الدفاع عن المذهب الإنسانى هو أنه اقتصاد فكرى : إذ يتخلص المذهب من المشاكل التى يثيرها المذهب الواحدى كمشاكل الحرية والشر وما إليهما . ويتخلص أيضاً من بعض المشاكل الميتافيزيقية فمثلا يتخلص من المذهب اللاأدرى حين ينكر افتراض وجود وقائع فائقة على التجربة ، ويتخلص المذهب الإنسانى أيضاً من المطلق كما عرضه برادلى. كما ينكر المطلق عند رويس »(١) ولدى نص آخر ينطوى على قيمة كبرى إذ اتخذ جيمس مبدأ إنسانياً ولدى نص آخر ينطوى على قيمة كبرى إذ اتخذ جيمس مبدأ إنسانياً

James, Radical Empiricism, p. 195. (1)

أساساً لنظرية المعرفة البرجماتية كما اتخذه أساساً لميتافيزيقا التعدد . يقول چيمس : «إذا كانت النظرية الإنسانية (ولو أن جزءاً ما من التجربة بمكن أن يعتمد على جزء آخر من التجربة لكى يكون جزءاً له وجود بوجه من الوجوه التي نقيم لها وزناً ، إلا أن التجربة بوجه عام تعتمد على ذاتها ولا تعتمد على شيء) مقبولة فإنه يتنج عنها — إذا كنا نتحدث فى باب المعرفة — أن الذات العارفة والشيء المعروف يجب أن يكونا جزءين من أجزاء التجربة ؛ إن جزءاً ما من التجربة يعرف جزءاً آخر منها أو أن الأجزاء يمثل بعضها بعضاً ، وينوب بعضها عن بعض ، بدلا من أن يمثل الشعور وقائع خارجية عنه . . إن الفيلسوف الإنساني ينظر إلى المسافة الكائنة بين الذات والموضوع نظرة برجماتية . ويرى أنها تتكون من تجارب واصلة إن لم تكن فعليه فمكنة (۱) .

و يمكننى أن أقف فى التحقيق على أسبقية فكر چيمس أو شلر يقولى إن چيمس سبق شلر فى رأيه فى الدين والاعتقاد وتبريره بحوالى تسع سنوات (٢) وأن شلر سبق چيمس فى القول بمادة أولى أو تجربة أصيلة بسنة واحدة (٣) وإن كان چيمس أخذ التجربة الأصيلة وسار بها إلى طريق جد مختلف كما رأينا .

## المذهب البرجماتي والإنساني عند شلر

ما الصدق ؟

يستخدم شلر كلمة (برجماتزم) كثيراً وبصراحة وفي مواطن متعددة

Ibid., p. 196. (1)

<sup>(</sup>۲) كتب جيمس إراة الأعتقاد سنة ۱۸۹۷، وكتب شلر رأيه في (الإيمان والعقل والعقل والدين) في سنة ۱۹۰۹ في Hibbert Journal ونشرت كفصل من فصول كتابه (دراسات في المذهب الإنساني) الذي صدر في سنة ۱۹۰۷.

<sup>(</sup>٣) قال شلر رأيه فى المادة الأولى فى كتابه (المذهب الإنسانى) الذى نشر فى سنة ١٩٠٣ وقال جيمس رأيه فى (هل للشعور وجود) ، و (عالم التجربة الأصيلة) (وهما أساس التجريبية الأصيلة) فى سنة ١٩٠٤.

من كتبه . ولا يرى خلافاً بين الاتجاهين البرجماتي والإنساني من حيث إنهما منهجان أو نظريتان في المعرفة ، واعتبرهما مترادفين على هذا الأساس .

إن القارئ لشار ليلحظ مدى اهتمامه الشديد بنظرية المعرفة فنراه يتساءل دائماً: ما القضية الصادقة ؟ وكيف نحكم على قضية بأنها صادقة ؟ وكيف نميز بين الحقائق الصحيحة ومجرد الدعاوى التي قد تصبح خاطئة ؟ ويجيب شار بقوله: « متى أعلنت قضية عن نفسها بأنها صادقة فإن نتائجها يجب أن تستخدم دائماً في اختيار دعواها ، و بمعنى آخر ما يتبع عن صدق القضية في المجال الإنساني هو هو صدقها الحقيقي وقوتها المنطقية (١) وهو لا ينسى أن يشير إلى مبدأ پيرس البرجماتي و يعلن أنه المسلمة الكبرى.

وإذا جاء شلر ليعرِّف الصدق عرفه التعريف البرجماتي الذي قال به چيمس لكنه يضيف إليه العنصر الإنساني . يرى شلر أن القضية صادقة إذا كان لصدقها نتائج عملية . ومعنى النتائج العملية أن يكون للصدق مقام ومركز وقيمة لصالح الإنسان ومنافعه ، والميدان الذي يجد فيه الإنسان نتائج عملية للأفكار مما يحقق مصالحه ومنافعه ميدان التجربة . و لا شلر » رأى في معنى التجربة أذكره في حينه . يرى شلر أن الصدق والتجربة شيئان متضايفان أى أن معيار الصدق لفكرة ماهو إلا محاولة عملية يقوم بها الإنسان في عالم التجربة وقد تنهى بفوز أو بفشل وفي كلتا الحالتين يكون للتجريب العملى قيمة كبرى .

وإنكان الصدق متضايفاً مع التجربة عند شلر فإنه مرادف للتحقيق . إذ تثبت الفكرة صدقها إذا أمكن تحقيقها تحقيقاً تجريبياً . أما إذا ادعيت أن قضية صادقة ، ولم تخضع لتحقيق تجريبي فإنك كاذب في ادعائك وليست صادقة بحال . «قل إن صدقها صدق بالقوة ، أن أنه لا معنى لها ، أو أن صدقها معتمد على شرط لم يوجد بعد »(٢).

Schiller, Studies in Humanism p. 5. (1)

Ibid: p. 8. (Y)

والتحقيق عند شلر معناه التطبيق، ومجال التحقيق أو التطبيق أى مجال الوصول إلى نتائج عملية من وراء صدق الفكرة هو مجال التجربة . ومغزى تطبيق الفكرة هو أن العمليات الحسية التي يبذلها الإنسان لاختبار صدق الفكرة تزيل ما بها من لبس وتظهر ما فيها من دلالة (١١) .

ولكن لا زال معيار الصدق عند شار غامضاً إذ لم نفهم بعد ما هي النتائج العملية أو النتائج المحققة بالتجربة أو النتائج التي وجدت لها تطبيقاً عملياً ؟ يجيب علينا شار بأن الصادق بالنسبة لإنسان هو ما يؤثر عليه في سلوكه . وينبغي أن تسوقني الفكرة إلى غرض ما . ينبغي أن يرتبط التطبيق بغرض ما . ولقد تعلم شار من سيكولوچية چيمس أن كل الحياة العقلية موجهة لغرض . فقال من بعده إن النتائج العملية لفكرة ماهي نتائج لإنسان ما عن مسألة ما لغرض ما . — لا يقصد شار أي نتائج ولكنه يريد أن تكون النتائج محددة وموجهة لغرض محدد (٢) .

والمعنى الدقيق لفكرة ما قائم على الاهتمام والغرض والرغبة والانفعال والهدف ونحو ذلك .

وكما أساء الناس فهم النتائج العملية للفكرة عند چيمس أساءوا فهمها عند شلر بحيث اعتبروا شلر موجها للأفكار نحو غايات نفعية في حياة الإنسان اليومية . لا أبرئ شلر من ذلك لكنه لم يكن كل قصده . وإنما كان يقصد أولا وضع منهج للتفكير الفلسفي والعلمي . يقول شلر :

« إن الصدق قيمة وله علاقة بغرض . . . أى غرض لأى إنسان يهتم بأنه عملية عقلية »(٣) .

ويقول أيضاً : « الصدق ما كان نافعاً في بناء العلم والبطلان ما كان عديم

<sup>(</sup>١) قارن ذلك بما قاله بيرس في معيار وضوج الفكر عن طريق العمليات الحسية لأنها بذلك ستجعل تحقيق الفكرة عاماً ممكناً لأى إنسان .

<sup>(</sup> ۲ ) قارن ذلك بتفسير جيمس لكلمة عملي Practical وأعلن أنها مرادفة لكلمة محدد Particular

Schiller, Studies in Humanism p. 152. (7)

النفع لهذا الغرض . والعلم صحيح إذا أمكن استخدامه لكى يلائم حياتنا و إلا فليس علماً "(١١).

ويقول: «لكى نحدد الجواب الصادق أو الخاطئ لأى سؤال يكفينا أن نلاحظ أثره على البحث الذى نحن مشتغلون به ونلاحظ علاقة ذلك بما ينشأ عن ذلك البحث. فإذا كانت هذه الآثار نافعة كان الجواب صادقاً وحسناً لغرضنا ومفيداً كوسيلة لهدف ننشده »(٢).

تبين مما سبق أن معنى الصدق واحد عند چيمس وشلر وأنه يعنى النتائج العملية للفكرة واتفقا في تصور (العملية) ولكنهما اختلفا في العرض والألفاظ التي رآها كل منهما وافية بمقصده. كانت فكرة قابلية الفكرة للعمل والتطبيق أقنوم الصدق عند چيمس ييما كانت فكرة الأغراض الإنسانية أقنوم الصدق عند شلر.

## المذهب الإنساني:

ضرورة إدخال عنصر الغرض الإنساني في الصدق يمهد السبيل لفهم (المذهب الإنساني) عند شلر أو المذهب البرجماتي عنده حيث هما منهجان أو نظريتان في المعرفة كما رقلت .

يعرف شلر المذهب الإنساني بأنه إدراك أن المشاكل الفلسفية تهتم بالإنسان الذي يهتم بدوره بإدراك عالم التجربة الإنسانية (٣). ومعنى التعريف أن الفلسفة الكاملة هي التي تهتم بطبيعة الإنسان المتكاملة ، وأن هذه الطبيعة الإنسانية هي المقدمة الكبري التي يجب أن تهدف إليها الفلسفة . أولى المشاكل الفلسفية ينبغي أن تكون مشاكل الإنسان وبذا تصبح المعرفة موجهة نحو تحقيق أغراض ينبغي أن تكون هدف الأفكار.

Ibid., p. 154. (1)

Ibid. (Y)

Ibid: p. 12. ( 7 )

لا تصبح الأفكار تأملات وإنما موجهة نحور منفعة محددة سواء فى بناء العلم والمعرفة النظرية أو فى تلبية رغبات الإنسان وتحقيق أهدافه .

ولن ينقلب شلر ذاتياً في المعرفة . إنه لا يرى مانعاً أن تبدأ المعرفة ذاتية ، وإذا كانت هذه المعرفة صادقة بالمعيار الذي ارتآه ، فأنها ستنتشر بين الناس ، وتعم على أنها حقائق ؛ فإن عمت ارتفعت على ما بها من ذاتية وأصبحت موضوعية (١) .

ولقد داقع وليم چيمس عن شلر في مسائل كثيرة منها اتهامه بالذاتية . يقول چيمس :

«... يقول فيلسوف المطلق [رداً على شلر]: ما الذي يجعلك تتحمس المصدق الذي تخلقه أنت؟ لو أتبعنا المهج البرجماتي وتساءلنا ؛ ما الحقيقة التي يمكن معرفها ؟ وكيف تتصل الحقيقة بأشياء محسوسة ؟ سنجد الحواب : الصادق ما هو ثابت راسخ ، وما هو مفيد نافع ، وما يوثق به ويعتمد عليه ، وما أيعول عليه ويقبل التحقق ، وما هو حقيقي بمعنى ماله قيمة عملية . وليس غير ذلك . فالذي لا أساس له وما هو معرض للفشل ، وما هو غث ولا يقف أمام التحقيق يستبعده المذهب البرجماتي . .

ومن يعترض علينا حين نقول: (الصدق هو ما أشعر أنه صدق) نقول له: سنوافق على هذا التعريف إذا أصررت. سنشعر بأن الصدق كذلك، وسنريدك على القول بذلك أيضاً، وسنظل نقول حتى تقبلوه جميعاً. فما التناقض فى هذا ؟ إن هذا يدل على أن المذهب الإنساني لا يهمل الصفة الموضوعية فى الصدق »(٣).

 <sup>(</sup>١) نفس المصدر ص ٥٥١. وهذه الفكرة هي جوهر دفاع شلر عن بروتاع جوراس و رده على
 ما يقال إن ( الإنسان معيار الإنسان) مبدأ ذاتى .

<sup>(</sup>٢) جيمس: معنى الصدق ص ٧٤ – ٧٦.

### ميتافيزيقا التعدد عند شلر:

ونظرية شار الإنسانية في الصدق قائمة على نظرية إنسانية أخرى في تصور الوجود . يرى شار أن الإنسان هو صانع الصدق وأنه كذلك صانع الوجود ونظريتة الميتافيزيقية تعددية مثل نظرية چيدس . ولقد استهزأ الناس بشار حين قال إن الإنسان صانع الوجود وخالقه وكان استهزاؤهم له سوء فهم لمذهبه . ومن غير المعقول أن يعتقد شار أن الإنسان خالق الوجود . بل إنه سلم بالمذهب الواقعي في المعرفة وهو أن العالم المادي مستقل عن الإنسان سابق في وجوده عليه . ثم يقول إن الوجود كما نعرفه ناقص يحتاج منا إلى فعل لإتمام ما به من نقص ــ هذا ما عني به شار في فكرة خلق الإنسان للعالم . ـ وهذا يسوقنا إلى تصور شار للعالم أو تصوره للتجربة .

يقول شلر إن الواقعة - بأوسع معانيها - هي ما يقع تحت التجربة وبذلك يشمل هذا التعريف الخيالات والأوهام والأخطاء والتخليط . ومن هنا كانت الواقعة سابقة على التمييز بين ما هو ظاهر وما هو حقيقة . ولكي نفهم الواقعة ينبغي أن نسميها الوجود الأول Primary Reality (۱) وهو السابق على كل ينبغي أن نسميها الوجود الأول ويجب كل وجود جزئي . إن هذا العالم الذي نعيش فيه أشبه شيء بالوجود الأول ويجب علينا أن نغيره وأن نعدل ما به وأن ندخل عليه إضافات من صنعنا حتى نستطيع الحياة فيه . يقول شلر : « لم نصنع الوجود لكنا وجدناه وحين رأيناه وجدناه غير كاف وبدأنا نعمل فيه . إن الوجود كما هو أمامناعماء لادلالة له . وهو المادة الحام في الكون (٢) ويتصور شلر أن هذا العالم محتاج إلى مجهود منا وبدون هذا المجهود لن توجد وقائع بالنسبة لنا . ويعتقد أننا بإضافاتنا هذه ، وصنع العالم وبصناعتنا هذه نصنع الصدق . ومعني ذلك أن المعرفة الإنسانية موجهة لأغراض الإنسان ويجب أن يكون العالم مجال تحقق هذه الأغراض

<sup>(</sup>١) الوجود الأول عند شلر هو التجربة الأصيلة عند جيمس ولكن بينما جعل شلر فكرته بداية لصناعة ما يخدم الإنسان في الكون نرى جيمس يجعلها نقطة بداية لرفع التمييز بين الشعور والعالم .

<sup>(</sup>٢) شلر: دراسات في المذهب الإنساني ص ١٨٧.

وذلك بأن نجعله موضع اهتهامنا ورغباتنا وأهدافنا. وإذن فمعرفتنا له معناها البحث فيه للوصول إلى وقائع تحقق ما لنا من رغبات وأغراض . وبذا نكون خالقين لمعرفتنا ولوجودنا .

## تبرير الاعتقاد الديني عند شلر:

أعجب شلر بإرادة الاعتقاد لوليم جيسس ، واعتقد بالمصادرة القائلة بأن من الممكن الاعتقاد بأشياء لم نستطع أن نبرهن بالعقل على صدقها ، ولكن طبيعة الإنسان تقبلها . واتخذها وسيلة لتبرير الإيمان . ولكن شلر بحث فى الإيمان بحثاً جديداً أضاف إضافات إلى أفكار چيمس الاعتقادية .

أعلن شلر أن العقل ليس ملكة ، وإنما يقوم مقام عادات اكتسبها الناس من قديم ، ووجدوا لها نفعاً أكيداً في سلوكهم الناجح في الحياة . فكأن الأحكام أو الأفكار ما هي إلا حيلة صناعية أقامها الإنسان للتكيف مع التجربة . وينتقل شلر من ذلك إلى القول بأن الفكر ينطوي على استخدام تصورات ومبادئ مثل الذاتية وعدم التناقض . وكان ينظر إليها على أنها بديهات ضرورية ولكنه يرى أنها مصادرات : بمعنى أن الفكر وصل إليها لا بطريق قبلى ، وإنما وصل إليها بعكم تكيفه مع البيئة و بفضلها . وهذا يتضمن أن مصدرها التجربة . وإذن فلا توجد بديهيات وإنما توجد مصادرات . و بمعنى آخر لا توجد ضروريات وإنما توجد فروض أوحت بها التجربة وقبلناها ولكن لم نستطع فرون على صدقها . وبالرغم من ذلك فلها قيمة عملية في سلوكنا .

إن التفكير إذن قائم على مصادرات . والمصادرات لم تخضع لبرهان وإنما موضوع إيمان . ومن هنا أصل إلى تعريف شلر للإيمان الديني . يقول : « الإيمان اعتقاد بشيء أنت تعلم أنه غير صادق ، أو الإيمان موقف عقلي يمكننا من الاعتقاد بأشياء مرغوب فيها قبل أن نبرهن عليها ، مع وجود الأمل في أن هذا الموقف قد يمكننا من تحقيقها . . . إن الإيمان موقف للإرادة وليس كل العقل ؛ وبذا يتضدن المخاطرات . ويلزمنا أن نحقق الإيمان ، ويكون ذلك بالوصول

إلى نتائج عملية (١) ويفسر شلر ذلك بأن واجب الإنسان افتراض صدق الإيمان والسلوك بمقتضى هذه الفروض والمصادرات .

ويتخذ شلر نفس طريقة چيمس في الثورة على أعداء الدين بقوله إن فروض الدين كفروض العلم: إن العالم يسلك كما لو كان فرضه صحيحاً انتظاراً لتحقيقه . والمؤمن لم يفعل أكثر من ذلك إذ يسلم بفروضه وينتظر نتائجها العملية . وكل الحلاف بين العالم والمؤمن هو أن تحقيق الغرض العلمي يتم في وقت أقصر من تحقيق الغرض الديبي (٢).

المذهب الإنساني في أمريكا:

وكما تلقى چيمس مبدأ پيرس البرجماتى ، وحوله لأغراض خلقية ودينية وتربوية كذلك تلقى الأمريكان المذهب الإنسانى وجعلوه اتجاها دينيا فقط على نسق (ديانة الإنسانية) لأوجست كونت لدرجة آذت شلر وجعلته يقول إن مذهبه الإنسانى نظرية فى المعرفة فقط.

ولقدصيغ المذهب الإنساني في أمريكا في (بيان الإنسانيين)A Humanist Manifesto ونشر في سنة ١٩٣٣ وأمضاه كثير ون (٣) وتضمن البيان نقطاً كثيرة أذكر أهمها .

- ١ ــ الكون موجود بذاته وليس تخلوقاً .
- ٠ ٢ ــ الإنسان جزء من الطبيعة وهو نتيجة عمليات مستمرة فيها .
- ٣ ـــ لاثنائية بين العقل والبدن وأن النظرة العضوية إلى الحياة نظرة صادقة.
- ٤ ـــ ثقافة الإنسان الدينية ليست إلا نتاج التطور التدريجي الناشيء من التفاعل بين الإنسان والبيئة الطبيعية والوراثة الاجتماعية .
- لا تقبل طبيعة الكون أى ضامن فائق على الطبيعة للقيم الإنسانية .
  - ٦ ــ لقد ولي الزمن الذي كان يعتقد الناس فيه بالدين وبالله .
- ٧ ــ يتركب الدين من الأفعال والتجارب والأهداف التي لها دلالات

Schiller, Studies in Humanism pp. 35-8. (1)

Ibid: pp. 358-364. (Y)

<sup>(</sup> ٣ ) أمضى البيان E.A. Burtt و جون ديوى و J.H. Randall و Sellars وغيرهم.

- فى نظر الإنسان ومن هنا زال التمييز بين المقدس والمادى .
- ٨ ــ أن التحقيق التام للشخصية الإنسانية هدف الإنسان .
- ٩ أيعبر عن الانفعالات الدينية بالإحساسات الشخصية والجهود الجماعية
   التي تحقق الرفاهية الاجتماعية .
- ١٠ ــ لا توجد إذن انفعالات دينية ومواقف للناس تربطهم بوجود خارق للطبيعة (١١).

### س ــ جون يوي (۲)

چون ديوى عملاق من عمالقة الفلسفة المعاصرة بلا نزاع . وتشهد بذلك مؤلفاته التي قد لا تدخل تحت حصر سواء في عددها وفي تنوع الموضوعات التي خاضتها . وإن مقارنة بسيطة بينه وبين زميله برتراند رسل الذي يقال إنه ضرب الرقم القياسي في كثرة التآليف، تجعلنا نحكم أن ديوى أكثر تأليفاً ، بل أشد عمقاً وأصالة في بعض الموضوعات (٣) .

W.H. Werkmeister: A History of Philosophical Ideas In America. (1) Ronald Press. Co. N.Y. 1949. pp. 5800-1.

<sup>(</sup>۲) ولد ديوى في برلنجتون Burlington بولاية فرمونت Vermont العشرين من عمره به السنة التي ظهر فيها أصل الأنواع لدارون ، وتلك السنة التي كان يناهز وليم جيمس العشرين من عمره به وكان يضع تشارلز بيرس في هذه السنة النتائج الميتافيز يقية والمنطقية لنظرية التطور في الوقت الذي كان كل العلماء عاكفين فقط على النتائج الطبيعية والبيولوجية النظرية) . ودخل ديوى جامعة فرمونت وهو في السادسة عشرة . ولما أخذ إجازتها درس في المدارس الثانوية ثلاث سنين ، دخل بعدها جامعة جونز هو بكنز كميد الفلسفة حيث كان بيرس أستاذاً هناك . وذال الدكتوراه في الفلسفة من هذه الجامعة سنة ١٨٨٤ . وأصبح ديوى أستاذاً الفلسفة في جامعة شيكاغو سنة ١٨٨٤ . واستطاع أن يؤسس في شيكاغو مدرسته التجريبية المشهورة التي كان لها الفضل في خلق آرائه التربوية الأصيلة . وأصبح ديوى أستاذاً الفلسفة في جامعة من المناك حتى اعتزل الخدمة في سنة ١٩٣٠ . ديوى أستاذاً الفلسفة في جامعة كولومبيا سنة ١٩٠٤ وظل هناك حتى اعتزل الخدمة في سنة ١٩٥٠ .

<sup>(</sup>٣) كتب رسل فى موضوعات التربية والتعليم هاوياً معتمداً على قراءاته فى علم النفس وخبرته العملية . أما ديوى فكتب فى التربية محترفاً واضعاً لها مبادئها وأصولها وأفكارها الجديدة التى ترتبط دائماً باسمه .

وجون ديوى عملاق أيضاً لأنك تجد من العسير صياغة فلسفته في قضايا قصيرة موجزة : لقد كتب وألف مدة خسين عاماً أو تزيد (١٠). واقتضى ذلك منه أن تتطور أفكاره على مر الزمن ، بالإضافة إلى أنك قد تقف أحياناً على تفسيرات متعددة لاتجاه بعينه وتبردد أى التفسيرات يعبر عن الرجل . كان ديوى قد بدأ حياته متشيعاً لمذهب هيجل مدافعاً عنه ؛ ولكنه عاد فأنكره بعد حين ، أو وجيه وجهة أخرجته من محتواه الأصيل. وكذلك أعلن أول مرة إنكاره لكل ميتافيزيقا ، ثم عاد فأثبتها على نحو معين . ولقد تكلم ديوي كثيراً عن أصالة الفكر الإنساني و وظيفته الأساسية الحالقة في المعرفة تحمل تتردد أيهما جوهر أيضاً في أصالة الواقع واعتباره المصدر الوحيد للمعرفة بحيث نتردد أيهما جوهر فلسفته . وهكذا .

أما إذا حددت نفسى بالاتجاه البرجماتي عند ديوي دون العناية بالنظريات الفلسفية الأخري له ، فيمكن التمهيد لهذا الاتجاه بقضايا موجزة .

بمن تأثر ديوى ؟

قلتُ إن ديوى آمن بأفكار هيجل الميتافيزيقية في بداية حياته الفلسفية ، علمه هيجل أن الواقع عملية Process تنهى إلى غاية هي الوصول إلى الوجود المطلق ، وأن مطلب الإنسان وسعيه نحو الحقيقة جزء من أداء هذه العملية ، وعلمه أيضاً أن الحقيقة التي يبحث عنها الإنسان في تطور ونمو ، وأن غايته الوصول إلى المطلق أى مطابقة الفكر لعقل خالد منذ البداية .

ولكن ديوى كان – بالإضافة إلى ميوله المطلقة – ذا روح علمية تجريبية إذ كان يعتقد أن مناهج العلوم الوضعية ينبغى أن تكون أساس البحث الفلسنى ولذلك ثار على فلسفة هيجل المطلقة أو لاءم بين ما فيها من أسس وما وصل العلم إليه من نتائج : أخذ من هيجل أن الواقع عملية وأن الحقيقة التي يهدف إليها الإنسان متطورة . وأنكر عليه أن الواقع يتجه إلى مطلق وأن الحقيقة

<sup>(</sup>۱) أول كتب ديوى هو Psychology ونشر سنة ۱۸۸۷ وآخر كتبه The Theory of ونشر سنة ۱۹۳۸ .

الإنسانية تطابق حقيقة مطلقة خالدة — بل أعلن ما هو أكثر من ذلك إذ يقول إن الوجود ليس نسقاً ثابتاً وليس نسقاً على الإطلاق وإنما هو جملة من الأشياء المتغيرة التى تنمو وتتطور على الدوام .

وتأثر ديوى بدارون ونظريته التطورية فى البيولوجيا كما تأثر بمذهب هيجل. اقتنع ديوى أن البيولوجيا ينبغى أن تكون أساس العلوم والبحث الفلسفى ، فبدلا من النظر إلى أساس رياضى أو ميتافيزيتى للمعرفة يجب اتخاذ البيولولوجيا أساساً لنظرية المعرفة ؛ ولم يعد الإنسان — فى رأيه — كائناً مفكراً ، بقدر ما هو كائن بيولوجي وظيفته التكيف بل هو هذفه . ومقولات هذا الهدف ينبغى أن تكون التفكير الكائن العضوى والبيئة والتطور والملاءمة .

ولقد انتفع ديوي بنظرية التطور لدارون و بمبادئ علم النفس لوليم چيمس في الوصول إلى نظرية تطورية للعقل الإنساني حين رأى أن العقل ليس جوهراً ممايزاً للبدن ، وإنما العقل وظيفة ، أو موجاً للغرض ، ومحقق لهدف هو تحقيق التكيف البيولوچي ، وأنه وسيلة للإنسان في الملاءمة بينه و بين ما حوله من بيئات . فإذا أضفت إلى تأثير هيجل ودارون وچيمس معاصرته لپيرس (١) وقبوله للمعيار البرجماتي في الصدق أمكني أن أرى تلك المؤثرات مدخلا لفهم فلسفة ديوي .

## مذهب الوَسَلِيَّة Instrumentalism عند ديوى:

عدل دیوی عن استخدام الکلمة براجماتزم واضعاً کلمة أخرِی هی (مذهب الوسلية) ليشير إلى اتجاه برجماتی خاص به .

والحق أن مذهب الوسلية ليس مذهباً بقدر ما هو منهج ارتآه ديوى أساساً للمعرفة الصحيحة . ومن الملاحظ أن ديوى يمتاز على چيمس وشلر بأنه وجه اهتماماً كبيراً للمنطق ، وصرح كثيراً بأنه يؤسس قواعد منطق تجريبي وأن

<sup>(</sup>۱) كان ديوى تلميذاً لبيرس في جامعة جونز هوبكنز وكان عضواً عاملا في النادى الميتافيزيق الذي ولدت فيه البراجاتزم ويقال إن ديوى لم يأخذ فلسفة بيرس مباشرة من صاحبها و إنما بدأ حياته الفكرية بالرجوع إلى فلسفة جيمس ، ثم الوصول إلى فلسفة بيرس من أستاذ آخر هو J.S. Morris و بعد ذلك رجع إلى كتب بيرس نفسه .

بداية عمله هي إنكار أي قاعدة أو أي مبدأ قبلي وينبغي أن تشتق كل القواعد والمبادئ المنطقية من التجربة ، أو من تفاعل الإنسان مع البيئة .

وبهذا يمكننا فهم مقصد ديوى الوسلى . يقول ديوى : « الوسلية محاولة لتأليف نظرية منطقية دقيقة فى التصورات والأحكام والاستدلالات فى صورها المتنوعة ، بالانتباه أولا إلى وظيفة الفكر فى تحديد النتائج المستقبلة تحديداً تجريبيا . ومعنى ذلك . . أن المذهب الوسلى ليس نظرية فى هذا الحكم أو ذلك الجزئى المرتبط بمادته الحاصة ولا بما يتضمنان من أشياء جزئية ، وإنما هو تأسيس نظرية فى الصور العامة للأفكار والاستدلالات (١) .

ومن هذا يمكن فهم مذهب ديوي البرجماتي وهو مذهب منطقي يهدف إلى تحديد تحديد النتائج المسنقبلة للأفكار .

ولكى يمكن فهم هذا المذهب يصح أن أمهد له بأشياء:

#### ما البحث ؟ What is Inquiry

يعرف ديوى البحث بأنه التحويل الموجه في تمييزاته وعلاقاته الأساسية لتحويل عناصر الموقف في كل موحد . و بمعنى آخر « يهتم البحث بالتغييرات الموضوعية للأشياء الموضوعية » .

إن البحث عند ديوى ينشأ نتيجة تفاعل الإنسان مع البيئة - هذا التفاعل عكن الإنسان من الوصول إلى مبادئ وقواعد من التجربة على أساسها يعمل. وظيفة هذه العملية التي يقوم بها العقل يسميها ديوى بالبحث . وبمعنى أوضح هو تلك العلاقة المتبادلة بين الكائن العضوى والبيئة .

## ما العقل عند ذيوي ؟

يعتقد ديوي أن الإنسان كائن بيولوجي متطور عن مراحل متدرجة من التكيف مع البيئة . واشتق ديوي من هذا الاعتقاد طبيعة المعرفة فرأى أنها ما

Dewey: Development of American Pragmatism (۱) وهي إحدى مقالات كتاب فلسفة القرن العشرين لرونز .

يكيف الإنسان للبقاء. وبذا يصبح التفكير وسيلة بيواوجية لتحقيق التكيف أو يصبح العقل هو القدرة على التكيف في المواقف الجديدة (١١ – هذا ما تعلمه ديوى من دارون. وتعلم ديوى من چيمس أن العقل ليس مجرد متفرج Passive Spectator عما يدور بالكون و إنما هو خالق نتائج معينة في هذا الكون – وهذه النتائج موضوعية وثابتة ومستمرة يمكن دراسها كسائر الوقائع التاريخية الموضوعية . بل لعل هذه النتائج أكثر دقة ويقينا وعن طريقها يعمل العقل (١).

و إذا أردنا أن نتتبع منشأ المذهب الوسلى عند ديوى رأيناه كامناً فى فكرتين : فكرة قال بها وليم چيمس ، وأخرى نادى بها كثير ون وعلى رأسهم بردجمان P.W. Bridgman

أخذ ديوى من جيمس أن الأفكار الصادقة هي ما لها أثر على السلوك واستخدم چيمس هذا الأساس في حل مشاكل الدين والأخلاق فرأي أن الفكرة التي يؤدى الاعتقاد بها إلى تكيف الإنسان في حياته الدينية والعاطفية فكرة صحيحة . عتب ديوى على چيمس أنه حصر هذا الأساس في المجال الانفعالي فحسب – وأراد ديوي أن يسير بأساس چيمس إلى نهايته من وجهة منطقية .

يقول ديوي : « . . نرى أن چيمس كان ينظر إلى الأفكار والنظريات على أنها وسائل نافعة في تكوين الوقائع المقبلة بطريقة معينة . ولكن اتجه چيمس برأيه إلى المظاهر الحلقية لهذه النظرية – تلك التي سماها بالمليورزم Meliorism أو المثالية الحلقية . . . ولم يحاول أن يتقدم بنظرية كاملة في الصور والتراكيب للعمليات المنطقية المؤسسة على الأفكار (٣).

Bahm: Philosophy; An Intorudction, Wiley, N.Y. 1953. p. 159. (1)

Classic American Philosophers. Edited by M., Fisch. (Y)

Y. Appleton. Century Proft. p. 332.

<sup>(</sup>٣) ديوى : (تطور البرجاتزم الأمريكية) ص ٢٦٣.

أماما أخذه ديوى من الأستاذ بردجمان فهو المذهب الإجرائي operationism وخلاصته أن معنى أى تصور قائم في مجموعة من عمليات أو أن التصور ما هو إلا مجموعة متسقة من الإجراءات .

هاتان الفكرتان وجهتا ديوى نحو القول بالمذهب الوسلى . أراد أن يجعل الأفكار والنظريات وسيلة لمعرفة منطقية لا لعقائد عاطفية ، وأراد كذلك أن يجعل كل قيمة الأفكار فيما وراءها من عمليات جزئية حسية ؛ وبمعنى آخر أراد ديوى أن يجعل للفكرة نتائج عملية هي مجموعة من العمليات الجزئية ولذا قال : « طبيعة الأفكار قائمة في صورة عمليات تقوم بها وأن صحة الأفكار تقاس بنتائج هذه العمليات (٢) » .

ومن هنا يمكن فهم نظرية الوسلية عند ديوى إذا ربطنا بين كل المؤثرات السابقة :

الإنسان كائن ير يد التكيف مع البيئة ، وأن عقله وأفكاره وسائل لتحقيق هذا التكيف ، ولن يكون للفكر قيمة إلا إذا كان له نتيجة عملية ، ومعنى النتيجة العملية أن تظهر عن صدق الفكرة عمليات جزئية حسية . وإذن فمعيار الصدق في الفكرة أو القضية \_ عند ديوي إ هو أن تكون لها نتائج في صورة عمليات جزئية \_ أما هل يري ديوي أن تلك العمليات ينبغي أن تكون فعلية

<sup>(</sup>١) المذهب الإجرائ معناه القول بأن معنى أى تصور قائم فى مجموعة من العمليات الجزئية والحسية وأن دلاله أى قضية كائنة فيها إذا كان يمكن اختبارها عن طريق عمليات جزئبة تنطوى عليها . من هنا يقول المذهب إن دلالة القضايا لا بد وأن تكون دلالة تجريبية دائماً . و يميز المذهب إذن بين القضايا الصورية والتجريبية فالأولى تنقصها دلالات تجريبية وأن القضايا الثانية تكون صحيحة إذا وجدت لها نتائج في صورة عمليات حسية .

ولهذا المذهب ناحيتان: ناحية فى علم الطبيعة إذ يطيح بتصور الزمان أو المكان على أنهما مطلقان و إنه استغلنظرية النسبية فى إمكان تحديد عمليات حسية يمكن على أساسها قياس الزمان والمكان . ولقد كتب بردجان كتاباً عن صلة المذهب بالفيزياء الحديثة وعنه أخذ ديوى آراءه .

ودنهب الإجراء هذا له صلة بعلم النفس بل يوجد فرع فى علم النفس اسمه بعلم النفس الإجرائى • Operational Psy وهو مرتبط ارتباطاً شديداً بعلم النفس السلوكى لواطسن .

Dewey: A quest For Certainty, p 111. (Y)

فى الحاضر أو ممكنة فى المستقبل فأمر جدير بالبحث لأنه مصدر سوء فهم هذا المذهب عند ديوى وقبل ذلك يصح أن أمهد له .

لا يرى ديوى الفكرة التى لها نتائج عملية صادقة والتى ليست لها نتائج عملية صادقة والتى ليست لها نتائج عملية كاذبة و إنما يسمى الأولى فكرة مرضية كاذبة و إنما يسمى الأولى فكرة مرضية . أو فكرة حسنة وفكرة رديئة .

ويفسر ديوى كلامه هذا بقوله إن الأفكار وسائل لغايات - هي تحقيق تكيف الإنسان مع البيئة ، ويفهم ديوى البيئة بنوعيها : الطبيعية والاجتماعية . يجب أن تكون الأفكار وسائل تكيفنا مع الطبيعة بمعنى إدراكها وفهمها وتوجيهها والتحكم فيها والسيطرة عليها .

أما معنى أن الأفكار وسيلة لتكيفنا مع البيئة الاجتماعية فهو أنها تؤدى إلى القيام بأهداف معينة والاستفادة منها ، وإذا نظرنا نظرة فاحصة سنجد أن تلك الأهدا ف صادرة عن المجتمع ذاته . فإذا حققت الأفكار هذه الغايات كانت مرضية وإلا كانت غير مرضية .

كأن ديوى يقول إن الفكرة مرضية إذا كانت نتائجها ملبية لحاجات الإنسان وغير مرضية إذا لم تحقق هذه الحاجات. وديوى لا يعترض على هذا التفسير ولكنه كان مثار اعتراضات كثيرة. أذكر اعتراض رسل على هذه النظرية لديوى في الصدق.

يقول رسل: «افرض أنك قلت لى: (هل شربت القهوة مع طعام الافطار صباح اليوم ؟ لو كنتُ شخصاً عادياً سأحاول أن أتذكر . ولكن لو كنتُ تلميذاً لديوى فسأقول: انتظر لحظة يجب أن أحاول تجربتين قبل أن أخبرك . سأحاول أولا أن أعتقد أنى شربت القهوة وألا حظ النتائج ثم أحاول أن أعتقد إنى لم أشربها وألاحظ النتائج . ثم أقارن بين المجموعتين من النتائج لأرى ما هى النتائج التى أجدها مرضية . فإذا فضلت مجموعة على النتائج التى أجدها مرضية . فإذا فضلت مجموعة على الأخرى سأقرر الجواب . وإلا سأعترف أنه لا يمكن الإجابة على السؤال »(١).

<sup>(</sup>١) رسل: تاريخ الفلسفة الغربية ص ٥٢٥.

## سوء فهم مذهب الوسلية:

ولقد كانت نظرية الوسلية مثار سوء فهم من كثيرين إذ ربط الناس بين نتائج الفكرة العملية وبين التكيف وفهموا أن الوسلية إذن هي أن الأفكار وسيلة لتكيف الإنسان مع الحياة اليومية .

وحين علم ديوى بذلك أعلن أن هذا التفسير سوء فهم لنظريته . إنه لم يكن يقصد أن الفكرة وسيلة لرضى أو تكيف ، وإنما يقصد أن تكون الفكرة وسيلة لأفكار أخرى فمذهب الوسيلة ينطوى فى أساسه على النتائج المستقبلة للفكرة (١) – لا النتائج الراهنة .

(إن المذهب الوسلى نظرية لاعن الكفاية الشخصية وإنما عن موضوع العلم الحقيق كما نجده في تعريفات الفيزياء (٢). أو أن للمعانى قيمة دلالة بقدر مالها آثار ونتائج على بعضها بعضاً ويؤيد ذلك أن ديوي حين يذكر كلمة (عملى Ptactical) يعنى بها أي نتائج دون أن يحددها بالنتائج البيولوجية أو الاجتماعية — أي نتائج تملكها الفكرة . كأن معنى (عملى) هو الإشارة إلى المستقبل فقط (٣).

وهنا اختلف تفسير الفلاسفة للمذهب الوسلى: رأى البعض أن معناه أن الأفكار وسائل لتحقيق تكيف الإنسان مع البيئة، وكتب ديوى نفسه مليئة بالنصوص المؤيدة لذلك. ورأى البعض أن معنى المذهب أن الأفكار والنظريات وسائل لأفكار ونظريات أخرى وذلك لكى يتم بناء العلم. ونصوص ديوى ناطقة بهذا المعنى أيضاً.

أرى أن حل الإشكال هو في الفحص عن مدى اعتقاد ديوي بنظرية

<sup>(</sup>۱) قارن ذلك بقول بيرس : « ليس من الضرورى أن يوجد المفسر ( الدلالة ) حالا وفى الوقت الحاضر وإنما يكفينا مفسر يتم في المستقبل oammj up . جـ۷۰۲۰ .

Werkmeister: A History of Philosophical Ideas In America p.555. (Y)

Ibid. (1)

الإجراء فإنه إذا كان ديوى معتقداً بها على نحو مطلق فإن ذلك يؤدى إلى الاعتقاد بأن مذهب الوسلية مذهب يرى الأفكار نتائج جزئية حسية فعلية حاضرة لا مستقبلة لأن معنى العمليات الجزئية قائم فى الوقت الحاضر ولا معنى العمليات الجزئية فى وقت مستقبل. أما إذا كان إيمان ديوى بنظرية الإجراء للعمليات الجزئية فى وقت مستقبل. أما إذا كان إيمان ديوى بنظرية الإجراء ضعيفاً فإن معنى مذهبه الوسلى هو أن الأفكار عبارة عن بناء نسق العلم بعضها فوق بعض وأن بعضها وسيلة لبعض وأن النتائج العملية للفكرة ترادف النتائج المحلدة الجزئية التي يمكن أن ينشأ عنها بحث فى المستقبل. وهنا يصل إلى اتفاق مع بيرس.

# مختارات من كتب وليم جيمس

ترجمة النص الأول:

# المهج البرجماتي

إن المنهج البرجماتى - فى أساسه - منهج يضع حدا للمناقشات الميتافيزيقية التى قد لا تنتهى بدونه . هل العالم واحد أم كثير ؟ مسير أم به حرية ؟ مادي ,أم روحى ؟ إن أيا من هذه الأفكار تقال على العالم ، وقد لا تنتهى المناقشة فى أمثال تلك الأفكار . يحاول المنهج البرجماتى فى مثل تلك الحالات أن يفسر كل فكرة بمتابعة نتائجها العملية ؛ فثلا ما الاختلافات العملية التى تحدث لفرد ما فى حالة صدق هذه الفكرة أو تلك الفكرة ؟ فإذا لم نتمكن من الوصول إلى اختلاف عملى ، فالفكرتان تعنيان شيئاً واحداً من الناحية العملية ، وتصير كل مناقشة إذن عقيمة . حين نكون فى مناقشة جادة ينبغى أن نكشف عن خلاف عملى لابد أن ينشأ عن صدق هذا الحانب أو ذاك .

وإن نظرة إلى تاريخ الفكرة لتظهرنا تماماً على معنى براجماتزم؛ فاللفظ مشتق من كلمة يونانية بمعنى العمل ، ومن هذه الكلمة استخرجنا كلمات مثل «مران» و (عملى) . ولقد كان الأستاذ بيرس أول من استخدمها فى الفلسفة عام ١٨٧٨ . فقد أشار فى مقال عنوانه «كيف نوضح أفكارنا» إلى أن معتقداتنا إنما هى فى الحقيقة قواعد للعمل ؛ ثم قال إنه لكى تتضح دلالة الفكر فإننا محتاجون فحسب إلى تحديد السلوك الملائم الذي ينشأ : إن السلوك هو الدلالة الوحيدة لدينا . إن الواقعة الواضحة فى أعماق تمييزنا بين الأفكار وأوفى من أن يتألف من اختلاف ممكن فى العمل . وللحصول على الوضوح وأوفى من أن يتألف من اختلاف ممكن فى العمل . وللحصول على الوضوح

التام فى أفكارنا عن موضوع فإننا محتاجون إلى الاهتمام فحسب بالآثار العملية الممكن تصور أن هذا الموضوع يتضمنها ب أى ما الاحساسات التى نتوقعها منه ، وما الإستجابات التى يجب أن نجهز أنفسنا لها . إن فكرتنا عن هذه الآثار – سواء منها ما كان مباشراً أو بعيداً – هى بالنسبة لنا كل فكرتنا عن هذا الموضوع .

هذا مبدأ بيرس وهو المبدأ البرجماتي .

# النص الأول: من كتاب Pragnatism ص٤٢ حـ Pragnatism

The pragmatic method is primarily a method of settling metaphysical disputes that otherwise might be interminable. Is the world one or many? fated or free? material or spiritual? here are notions either of which may or may not hold good for the world; and disputes over such notions are unending. The pragmatic method in such cases is to try to interpret each notion by tracing its respective practical consequences. What differences would it practically make to anyone if this notion rather that notion were true? If no practical difference whatever can be traced, then the alternatives mean practically the same thing, and all dispute is idle. Whenever a dispute is serious, we ought to be able toshow some practical difference that must follow from one side or the other's being right.

A glance at the history of the idea will show you still better what pragmatism means. The term is derived from the same greek word πραγμα, meaning action, from which our words practice and practical come. It was first introduced into philosophy by Mr. Peirce in 1878. In an article entitled 'How to make our ideas clear', Mr. Peirce, after pointing out that our beliefs are really rules for action, said that, to develop a thought's meaning, we need only determine what conduct it is fitted to produce: that conduct is for us its sole significance. And the tangible fact at the root of all our thought distinctions, however subtle, is that there is no one of them so fine as to consist in anything but a possible difference in Practice To attain perfect clearness in our thoughts of an object, then, we need only consider what conceivable effects of a practical kind the object may involve, what sensations we are to expect from it, and what reactions we must prepare. Our

Conception of these effects, whether immediate or remote, is then for us the whole of our conception of the object.

This is the principle of Peirce, the principle of Pragmatism.

## ترجمة النص الثانى:

## الاتجاه البرجماتي

إننا نجد أن المهج البرجماتى فى نفس الوقت لا يقدم نتائج معينة ؛ إنه مهج فحسب . . ليست له عقائد يقررها تقريراً حاسماً ، وليست له نظريات وليس غير مهج . إنه يقف وسط نظرياتنا — كما قال عنه الفيلسوف الإيطالى الشاب پاپينى — كالمسر وسط الفندق إذ يطل على عدد كبير من الحجرات قد تجد فى حجرة رجلا يؤلف كتاباً فى الالحاد ، وتجد فى حجرة أخرى رجلا راكعاً يطلب الإيمان والقوة ، وتجد فى حجرة ثالثة عالماً كياوياً يبحث فى خصائص الأجسام ، وتجد فى حجرة رابعة من يعكف على مذهب فى الميتافيزيقا المثالية ، وفى خامسة من يكشف استحالة الميتافيزيقا . ولكل أولئك ذلك المسر ، ويجب أن يسيروا فيه جميعاً إذا أرادوا سبيلا عملياً للدخول إلى خجراتهم أو الحروج مها .

لا يعنى المنهج البرجماتي إذن نتيجة خاصة ، لكنة مجرد اتجاه نتجه به : اتجاه بعيد عن الأشياء الأولى والمبادئ والمقولات، وافتراض الضرورة؛ واتجاه إلى الأشياء القريبة ، والتمرات ، والنتائج ، والوقائع .

النص الثاني: من كتاب:

#### Pragmatic Attitude.

Pragmatism represents a perfectly familiar attitude in philosophy, the empiricist attitude... A pragmatist turns his back resolutely and once for all upon a lot of inveterate habits dear to professional philosophers. He turns away from abstraction and insufficiency, from verbal solutions, from bad a priori reasons, from fixed principles, closed systems and pretended absolutes and origins. He turns towards concreteness and Adequacy, towards facts, action and power. That means the empiricist temper regnant and the rationalist temper sincerely given up...

At the same time it does not stand for any special results. It is a method only... It has no dogmas and no doctrines, save its method. As the young Italian pragmatist Papini has well said, it lies in the middle of our theories, like a corridor in a hotel. Innumerable chambers open out of it. In one you may find a man writing an atheistic volume; in the next some one on his knees praying for faith and strength; in a third a chemist investigating a body's propertiess In a fourth a system of idealistic metaphysics is being excogitated; in a fifth the impossibility of metaphysics is being shown. But they all own the coridor, and all must pass through it if they want a practicable way of getting into or out of their respective rooms.

No particular result then, but only an attitude of orientation, is what the pragmatic method means. The attitude of looking away from first things, principle, categories, supposed necessities; and of looking towards last things, fruits, consequences, facts.

## ترجمة النص الثالث:

## التصور البرجماتي للصدق

الصدق خاصة لبعض أفكارنا كما يخبرك به أي معجم . ويعنى الصدق مطابقة تلك الأفكار للواقع ، كما يعنى الكذب عدم مطابقتها له . . .

ويتساءل المذهب البرجماتي تساؤله المألوف: «افرض أن فكرة ما أو اعتقاداً ما صادق ، فما الاختلاف المحسوس الذي يتركه صدقه في الحياة الراهنة لإنسان ما ؟ وكيف نحقق هذا الصدق ؟ وما الحبرات التي قد تختلف عن تلك التي نحصل عليها في حالة كذب الاعتقاد ؟ وباختصار ما القيمة الفورية المتعاملية للصدق بألفاظ تجريبية ؟ ».

وحين يسأل المذهب البرجماتي هذا السؤال ، يكون جوابه أن الأفكار الصادقة هي ما يمكننا أن نتمثله ، ونثبت صحته ، وندعمه ، ثم نحققه . والأفكار الكاذبة هي ما لا يمكننا تمثله ولا إثبات صحته ولا تدعيمه وتحقيقه . ذلك هو الفرق العملي الذي تمنحه إيانا الأفكار الصادقة ، ولذلك فهو معنى الصدق ، إذ أنه كل ما نعرفه عنه . .

وليس الصدق في الفكرة خاصة راكدة ساكنة فيها ، ولكنه شيء يحدث للفكرة ، أي تصبح الفكرة صادقة : تصبح صادقة بعدد من الحوادث . إن صدقها في الحقيقة حادثة أو عملية : عملية تحقيق ذاتها ــ عملية تحقيقها .

وللواقع معان فأما أن يكون المقصود به الوقائع المحسوسة ، أو أنواع الأشياء والعلاقات المدركة بين تلك الأشياء إدراكاً حدسياً ، ويقصد به فوق ذلك ثالثاً هيكل الحقائق الأخرى التي حصلنا عليها من قبل ، وهو مالا يكون اهتمامنا به أقل من اهتمامنا بأفكارنا الجديدة عن الأشياء . . .

وجعل الفكرة نسخة ثانية من الواقع سبيل هام جداً لمطابقتها له ، ولكن

ليس ذلك هو الشيء الأساسي . إن الشيء الأساسي هو عملية تقودنا بها الفكرة . إن أي فكرة تعيننا على أن نتناول الواقع أو ما يحيط به - سواء كان ذلك عملياً أو ذهنياً - ولاتقف عائقاً في سبيل تقدمنا ، وتلائم حياتنا ، وتحقق تكيفنا مع تركيب الواقع كله - إن هذه الفكرة تطابق مطابقة مقنعة حاجاتنا وتلبيها . ونسميها صادقة على الواقع .

من کتاب Pragmatism ص ۱۳۲ – ۱۶۰

### النص الثالث : Pragmatism's Conception of Truth. (١)

Truth, as any dictionary will tell you, is a property of certain of our ideas. It means their agreement, as falsity means their disagreement, with reality...

Pragmatism asks its usual question. "Grant an idea or belief to be true", it says, "what concrete difference will its being true make in any one's actual life? How will the truth be realized? What experiences will be different from those which would obtain if the belief were false? What, in short, is the truth's cash-value in experiential terms?"

The moment pragmatism asks this question, it sees the answer: True ideas are those that we can assimilate, validate, corroborate and verify. False ideas are those that we cannot. That is the practical difference it makes to us to have true ideas; that, therefore, is the meaning of truth, for it is all that truth is known-as.

The truth of an idea is not a stagnant property inherentin it. Truth happens to an idea. It becomes true, is made true by events. Its verity is in fact an event, a process: the process of its verifying itself, its verification...

Realities mean either concrete facts, or abstract kinds of things and relations perceived intuitively between them. They furthermore and thirdly mean, as things that new ideas of ours must no less take account of, the whole body of other truths already in our possession.

... To copy a reality is one very important way of agreeing with it, but it is far from being essential. The essential thing is the process of being guided. Any idea that helps us to deal, whether practically or

intellectually, with either the reality or its belongings, that doesn't entangle our progress in frustration, that fits and adapts our life to the reality's whole setting, will agree sufficiently to meet the requirement. It will hold true with that reality.

# ترجمة النص الرابع:

## التصور البرجماتي للصدق (٢)

نظريتي هي أن تتم المعرفة بالتنقل خلال الحبرات المتوسطة (التي تتوسط بين الذات والموضوع) ، فإذا لم تؤد بنا الفكرة إلى شيء ما ، أو وجهتنا بعيداً عنه بدلامن توجهنا إليه فكيف يمكن أن نتحدث بأي حال عن حصولنا على أى صفة معرفية ؟ لا بكل تأكيد ، إذ أن الفكرة ترتبط بالموضوع الجزئي أكثر من صلتها بأي جزء آخر في العالم الطبيعي حين ترتبط بسلسلة الحبرات المتوسطة . تحدد هذه الحدود المتوسطة ما تسعى إليه وظيفة المعرفة المحدودة . إن الحدود النهائية ــ التي تقودنا إلها الأفكار والتي تخبرنا بمعنى موضوعها وبما تمنحنا إياه من نتائج ــ تحقق تلك الأفكار أو ترفضها . إن الخبرات المتوسطة إنما هي أساس لا غني عنه لعلاقة محسوسة معرفية ، كلزوم المكان وسيطأ في علاقة المسافة (بين الأشياء) . وتعنى المعرفة ــ حين نتناولها تناولا حسياً ــ التنقل المحدد بين الوسائط: من حد أوّل نبدأ منه ( الفكرة ) إلى حدّ أخير ( الموضوع الجزئي ) تنتهي إليه . وكما أن الوسائط الجزئية مباينة للحدين الأول والآخير وتربط بينهما بعلاقات رابطة مألوفة (قد تكون تلك العلاقات خارجية وقد تكون منطقيه كعلاقة التصنيف ) فإنه لا يبدو أن هنالك عنصراً فريداً في عمليات المعرفة. تقع كل تلك العلاقات في الخبرة .. .:

وأنا مضطر إلى القول – مع ديوي وشلر – بأن صدق الفكرة يحدده رضانا عنها وقبولنا لها . لكن الرضا والقبول لفظان ذاتيان ، كالفكرة ذاتها ، وينظر إلى الصدق عامة على أنه موضوعي. إن القراء الذين قبلوا أن الرضا

والقبول علامة وحيدة على الصدق قد لا يزالون يقولون أنى لم أهتم أبداً بالعلاقة الموضوعية القائمة بين الفكرة وموضوعها ، تلك التى تشير إليها كلمة الصدق . . . وأبدأ بأن أسأل المعترضين أن يحددوا بدقة ما يفهدونه حين يتحدثون عن حقيقة كاملة مطلقة موضوعية ، وسأتحداهم إذن أن يكشفوا لى عن أى وضع يمكن تصوره لهذا النوع من الحقيقة يخرج عما وصفته . ستقع تلك الحقيقة تماماً في مجال ما قلت من تحليل . . . .

يجب أن يتم الصدق بين فكرة وواقع هو موضوع تلك الفكرة ؛ كما يجب أن يكون الصدق محمولا يطابق الفكرة ، لا موضوعها ؛ إذ أن الوقائع الموضوعية ليست صادقة ، أو في مجال حديثنا الذي نقيد به أنفسنا الآن على الأقل . تلك الوقائع موجودات فحسب ، بينما الأفكار هي التي توصف بصدقها لتلك الموجودات . . . يبدو أعلى درجات الصدق المتصور قائماً فيما يؤدى بنا إلى ملاصقة وتداخل بيننا والموضوع ، أو قائماً في تبادل الملاقاة والهوية . وهذا ما نفترض أنه يتخذ صورة الإدراك الحسى في مجال الاعتقاد بما يقوله الذوق الفطري . . . أنا أصادر هنا بطبيعة الحال على قيام واقع مستقل عن الفكرة الي تعرفه . وأصادر كذلك على أن الرضا والقبول ينشآن \_ على قدم المساواة \_ من قربنا من هذا الواقع واتصالنا به ؛ فإذا ما اعترض النقاد على الفرض الثانى فإن أواجههم بالفرض الأول .

# النص الرابع:

#### Pragmatism's Conception of Truth (2)

My thesis is that the knowing here is made by the ambulation through the intervening experiences. If the idea led us nowhere, or from that object instead of towards it, could we talk at all of its having any cognitive quality? Surely not, for it is only when taken in conjunction with the intermediate experiences that it gets related to that particular object rather than to any other part of nature. Those intermediaries

determine what particular knowing function it exerts. The terminus they guide us to tell us what object it means, the results they enrich us which verify or refute. Intervening experiences are thus as indispensable foundation for a concrete relation of cognition as intervening space is for a relation of distance. Cognition, whenever we take it concretely, means determinate ambulation through intermediaries, from a terminus adquo to, or towards, a terminus ad quem. As the intermediaries are other than the termini, and connected with them by the usual associative bonds (be these external orbe they logical, i.e., classificatory, in character) there would appear to be nothing especially unique about the processes of knowing. They fall wholly within experience...

Like Dewey and Schiller, I have had to say that the truth of an idea is determined by its satisfactoriness. But satisfactoriness is a subjective term, just as idea is; and truth is generally regarded as objective Readers who admit that satisfactoriness is our only mark of truth, the only sign that we possess the precious article, will still say that the objective relation between idea and object which the word truth points. to is left out of my account altogether...

First, I will ask my objectors to define exactly what sort of thing it is they have in mind when they speak of a truth that shall be absolute, complete and objective; and then I will defy them to show me any conceivable standing-room for such a kind of truth outside the terms of my own description. It will fall, as I contend, entirely within the field of my analysis...

To begin with, it must obtain between an idea and a reality that is the idea's object; and, as a predicate, it must apply to the idea and not to the object, for objective realities are not true, at least not in the universe of discourse to which we are not confining ourselves, for there they are taken as simply being, while the ideas are true of them... The maximal conceivable truth in an idea would seem to be that it should lead to an actual merging of ourselves with the object, to an utter mutual confluence and identification. On the common-sense level of belief this is what is supposed really to take place in sense perception...

I am, of course, postulating here a standing reality independent of the idea that knows it. I am also postulating that satisfactions grows pari passu with our approximation to such reality. If my critics challenge this latter assumption, I retort upon them with the former.

(Meaning of truth pp. 141-159)

## ترجمة النص الخامس:

## الخبرة الأصيلة

نظريتي هي أننا إذا بدأنا بافتراض أنه ليس هنالك سوى مادة أولية بالجبرة في العالم ، تتألف منها كل الأشياء ، وإذا سمينا هذه المادة الأولية بالجبرة الأصيلة – فمن اليسير إذن أن نفسر المعرفة على أنها علاقة محددة يمكن أن تنتمي إليها كل من عناصر تلك الحبرة . إن العلاقة ذاتها جانب من جوانب الحبرة الأصيلة ؛ ويصبح أحد طرفي تلك العلاقة الذات ، أو الذات العارفة ، حاملة المعرفة ، وطرفها الآخر الشيء المعروف . يحتاج ذلك منا إلى مزيد من التفسير حتى يكون مفهوماً .

. . . سيدرك القارئ ما أعنيه إذا استعان بخبراته الخاصة ، وليبدأ بخبرة الإدراك الحسى ، أو «مثول » شيء طبيعي في ميدان رؤيته الفعلية : أعنى الحجرة التي يجلس فيها ، وهو يقرأ كتاباً أخذ عليه شعوره وانتباهه ؛ واجعله يتناول بادئ ذي بدء هذا الموضوع المعقد على طريقة الفهم المشترك ، أو كما يبدو ذلك الموضوع في الواقع – أقصد مجموعة من الأشياء الطبيعية اقتطعت من العالم المحيط بنا، الحاوي على أشياء طبيعية أخرى ترتبط بتلك المجموعة بعلاقات فعلية أو ممكنة . ويتألف هذا الموضوع في نفس الوقت من تلك الأشياء عينها التي يدركها العقل إدراكاً حسياً .

... إن مأزق إمكان قيام حجرة واحدة بعينها فى مكانين إنما هو نفس مأزق قيام نقطة واحدة على خطين ؛ ذلك ممكن ، إذا وضعت على نقطة تقاطعهما . كذلك إذا كانت الحبرة الأصيلة للحجرة مكان تقاطع عمليتين يربط بينها ومجموعة الأشياء المتباينة المتصلة بها ، تعتبرها إذن حجرتين ، تنتمى كل منهما إلى مجموعتها ، و يمكن الحديث عن وجودها فى المكانين بدقة ،

بالرغم من أنها ستبقى دائماً شيئاً واحداً في الكم .

الشيء الواحد علاقات كثيرة ببقية الخبرة التي نحيط فيها بنماذج مسقله من الأشياء ، والتي نتناولها كما لو كانت ترتبط بنظم متقابلة متهايزة . إن هذا الشيء يكون في ميدان شعورك في نظام ما ، و يكون الحجرة التي تجلس فيها في نظام آخر ؛ تدخل تلك الحجرة في شدولها في النظامين معاً ، ولا زعم هنالك بأنها تتصل بالشعور في جزء أو مظهر منها ، وتتصل بالواقع الحارجي بجزء آخر .

النص الحامس:

#### Pure Experience

My thesis is that if we start with the supposition that there is only one primal stuff or material in the world, a stuff of which everything is composed, and if we call that stuff pure experience, the knowing can easily be explained as a particular sort of relation towards one another into which portions of pure exprience may enter. The relation itself is a part of pure experience; one of its terms becomes the subject, or bearer of knowledge, the knower, the other becomes the object known. This will need much explanation before it can be understood.

... If the reader will take his own experiences, he will see what I mean. Let him begin with a perceptual experience, the presentation so called, of a physical object, his actual field of vision, the room he sits in, with the book he is reading as its centre; and let him for the present treat this complex object in the common-sense way as being really what it seems to be, namely, a collection of physical things cut out from an environing world of other physical things with which these physical things have actual or potential relations. Now at the same time it is just those self-same things which his mind perceives.

... The puzzle of how the one identical room can be in two places is at bottom just the puzzle of how one identical point can be on two lines. It can, if it be situated at their intersection; and similarly, if the pure experience of the room were a place of intersection of two processes,

which connected it with different groups of associates respectively, it could be counted twice over, as belonging to either group, and spoken of loosely as existing in two places, although it would remain all the time a numerically single thing.

The one self-identical thing has so many relations to the rest of experience that you can take it in desparate systems of association, and treat it as belonging with opposite contexts. In one of these contexts it is your field of consciousness, in another it is the room in which you sit, and it enters both contexts in its wholeness, giving no pretext for being said to attach itself to consciousness by one of its parts or aspects, and to outer reality by another.

(Essays in Radical Empiricism, pp. 4-13)

ترجمة النص السادس:

### الوحدة والتعدد

إن فسرنا مذهب التعدد تفسيراً براجماتياً - وهو المذهب القائل بأن الوجود كثرة - فإن المقصود به أن الأجزاء المختلفة في الوجود قد ترتبط فيا بينها ارتباطاً خارجياً. إن لكل شيء يمكنك التفكير فيه - مهما كان هذا الشيء واسعاً شاملا - مجالا خارجياً أصيلا من نوع ما أو كم ما من زاوية التعدد ؛ إذ ترتبط بعض الأشياء ببعضها الآخر برباط المعية وبطرق عديدة ، لكن ليس هنالك من شيء يتضمن كل الأشياء أو يشملها ويستوعها جميعاً ؛ إن كلمة « الإضافة » تلحق كل عبارة وتطاردها ، وقد تختفي بعض الأشياء دائماً . . . ولذلك يكون العالم التعددي أكثر شبهاً بالجمهورية الاتحادية منه بأمبراطورية أو مملكة . ومهما التفت أشياء عديدة بعضها ببعض ، ومهما قيل إن شيئاً ما حاضر في أي موقف من مواقف الشعور أو السلوك له أثره وأهميته فإنه لا تزال هنالك أشياء أخرى مستقلة ، وأشياء أخرى غائبة ولا يمكن ردها الى الوحدة . . .

إن كل ما نبغى قبوله فى تركيب الوجود – على أساس التعدد – ما نجده بأنفسنا متحققاً تحقيقاً تجريبياً فى كل جزء صغير من أجزاء الحياة المتناهية . وباختصار لا شيء فى الواقع بسيط البساطة المطلقه ، بل يرتبط كل جزء من أجزاء التجربة – مهما تناهى صغره – ارتباطاً تعددياً ، ويمكننا اعتبار كل علاقة على أنها مظهر أوسمة أو وظيفة أو سبيل – سبيل نتناول به أى شيء .

أما مذهب الواحدية فإنه على العكس من ذلك يجر كل شيء سواء نتحقق من وجوده أو لم نتحقق — كل الكون في ثناياه ، ولا يترك شيئاً مطلقاً : فإذا ما كان هنالك شيء غير مرتبط بآخر مرة ، فلن يرتبط به أبداً كما ترى الواحدية .

. . . ولن يبلغ الخلاف الذي أحاول أن أصفه — كما ترون — أكثر من خلاف بين ما سميته بصورة «الوجود كأشياء» ، وصورة «الوجود ككل» . يري مذهب التعدد أن الأشياء في حقيقة الأمر إنما توجد في صورة الأجزاء أي توجد موزعة منفصلة متباعدة ، بينا تري الواحدية أن الصورة الوحيدة المعقولة صورة الكل ، صورة الكل على أنه وحدة "مجتمعة ، ولا تسمح هذه الصورة الكلية بالتقاط علاقة أو إسقاط أخرى ، لأن الأجزاء في الكل يتضمن بعضها بعضاً على نحو أساسي خالد . أما في الصورة الجزئية للوجود فقد يكون الشيء مرتبطاً بشيء آخر ، من خلال أشياء متوسطة ، وليس ذلك الرباط أساسياً أو مباشراً ومن ثم يكون بين أجزاء الوجود علاقات ممكنة عديدة في كل أساسياً أو مباشراً ومن ثم يكون بين أجزاء الوجود علاقات ممكنة عديدة في كل الطريق الفعلي الذي تتبعه الوقائع الرابطة ، والذي توجهه فيه وظيفته : إن للكلمة «أو» وجوداً أصيلا .

النص السادس:

#### Unity and Plurality

Pragmatically interpreted, pluralism or the doctrine that it is many means only that the sundry parts of reality may be externally related. Everything you can think of, however vast or inclusive, has on the pluralistic view a genuinely external environment of some sort or amount. Things are "with" one another in many ways, but nothing includes everything, or dominates over everything. The word "and" trails along after every sentence. Something always escapes... The Pluralistic world is thus more like a federal republic than like an empire or a kingdom. However much may be collected, however much may report itself as present at any effective centre of consciousness or action, something else is self governed and absent and unreduced to unity...

For pluralism, all that we are required to admit as the constitution of reality is what we ourselves find empirically realised in every minium of finite life. Briefly it is this, that nothing real is absolutely simple, that every smallest bit of experience is plurally related, that each relation is one aspect, character, or function, way of its being taken, or way of its taking something else.

For Monism, on the contrary, everything, whether we realize it or not, drags the whole universe along with itself and drops nothing. If a thing were once disconnected, it could never be connected again, according to monism.

more than the difference between what I called the eachform and the all-form of reality. Pluralism lets things really exist in the each-form or distributively. Monism thinks that the all-form or collective-unit form is the only form that is rational. The all-form allows of no taking up and dropping of connections, for in the all the parts are essentially and eternally co-implicated. In the each-form, on the contrary, a thing may be connected by intermediary things, with a thing with which it has no immediate or essential connection. It is thus at all times in many possible connexions which are not necessarily actualized at the moment. They depend on which actual path of intermediation it may functionally strike into: The word "or" names a genuine reality.

(A Pluralistic Universe, pp. 321-324)

# ترجمة النص السابع:

### « العاطفة الدينية »

نوجــ اهتمامنا إلى العاطفة الدينية التي نرى أن كتباً كثيرة تشير إليها كما لو كان لها وجود من نوع خاص في الذهن ،

إننا نجد المؤلفين في سيكواوچية الدين، وفلسفته ، يحاواون تحديد هذا الوجود على نحو دقيق . يوحَد أحدهم بين العاطفة الدينية ووجدان الاتكال ، ويرى آخر أنها مشتقة من الخوف ، ويربط آخرون بينها والحياة الجنسية ، ولا يزال يرى فريق منهم أنها الوجدان باللانهائي ، وهكذا . إن مثل هذه الطرق المختلفة لتصور تلك العاطفة ينبغي أن يثير الشلك في مجرد إمكان قيام هذا الوَ تود الخاص . وحين نريد فهم كلمة العاطفة الدينية على أنها « اسم مجموع » لعدد من العواطف التي قد تثيرها موضوعات دينية تتعاقب علما ، نري حينئذ أن المحتمل ألا تنطوى العاطفة الدينية على شيء أبداً ذي طبيعة نفسية معينة . هنالك الخوف الديني ، والحب الديني ، والرهبة الدينية ، والمهجة الدينية ونحو ذلك . ولكن الحب الديني ليس إلا انفعال الحب الطبيعي متجها من إنسان لموضوع معين ؛ وما الحوف الديني سوى الحوف المألوف ــ تلك الانتفاضة المعروفة في قلب الإنسان ، طالما تثيرها فكرة العقاب الإلهي . وما الرهبة الدينية إلا تلك الرجفة العضبوية التي نحس بها في غابة في سواد الليل ، أو في. منحدر الجبل؛ ؛ وتسيطر علينا حينئذ فكرة العلاقة الحارقة لاطبيعة ؛ ويقال مثل ذلك على كل العواطف المختلفة التي قد تلغب دورها في حياة رجال الدين . إن الانفعالات الدينية آمور نفسية لها وجودها ، وتتميز عن بقية الانفعالات المحسوسة الأخرى ـ وهي جميعاً حالات محسوسة للعقل قائمة على الوجدان ، يضباف إليه موضوع معين . ولكن لا أساس لافتراض

وجود انفعال بسيط مجرد كوجدان عقلى أولى متميز بذاته ، قائم فى كل خبرة دينية بلا استثناء .

وكما يبدو أنه ليس هنالك إنفعال ديني أوّلى ، وإنما مخزن عام من الانفعالات قد تستدعها موضوعات دينية — كذلك لا نتصور إمكان إثبات وجود أى سلوك ديني أوّلى معين .

النص السابع:

#### Religions Sentiment.

... Consider the religions sentiment which we see referred to in so many books, as if it were a single sort of mental entity.

In the psychologies and in the philosophies of religion, we find the authors attempting to specify just what entity it is. One man allies it to the feeling of dependence; one makes it a derivative from fear; others connect it with the sexual life; others still identify it with the feeling of the infinite; and so on. Such different ways of conceiving it ought of themselves to arouse doubt as to whether it possibly can be one specific thing; and the moment we are willing to treat the term "religious sentiment" as a collective name for the many sentiments which religions objects may arouse in alternation, we see that it probably contains nothing whatever of a pschologically specific nature. There is religious fear, religions love, religions awe, religions joy, and so forth. But religious love is only man's natural emotion of love directed to a religions object; religious fear is only the ordinary fear of commerce, the common quaking of the human breast, in so far as the notion of divine retribution may arouse it; religions awe is the same organic thrill which we feel in a forest at twilight, or in a mountain gorge; only this time it comes over us at the thought of our supernatural relation; and similarly of all the various sentiments which may be called into play in the lives of religious persons. As concrete states of mind, made up of a feeling plus a specific sort of object, religious emotions are psychic entities distinguishable from other concrete emotions; but there is no ground for as-Suming a simple abstract religious émotion to exist as a distinct elementary

mental affection by itself, present in every religions experience without exception.

As there thus seems to be no one elementary religions emotion, but only a common storehouse of emotions upon which religious objects may draw, so there might conceivably also prove to be no one specific and essential kind of religious act.

(Varieties of Religiouns Experience pp. 28 29)

ترجمة النص الثامن:

### الدين والسعادة

إذا ألقينا هذا السؤال: بم يهتم الإنسان في حياته أهتماماً أساسياً ؟ كانت إحدي الإجابات التي نتلقاها أنها السعادة. إن الدافع الحي لكل ما يعمل أغلب الناس، وما يرغبون في قبوله في كل زمن وعصر هو كيفية حصولهم على السعادة، وسبيل المحادة، وسبيل المحادة، ولقد استخرجت مدرسة السعادة النفسية في الأخلاق الحياة الحلقية كلها من خبرات السعادة والشقاء التي تكشف عنها أنواع السلوك المختلفة. ويبدو أن السعادة والشقاء هما القطبان اللذان تدور حولهما رغبتنا واهتمامنا، في الحياة الدينية أكثر منها في الحياة الخلقية.

وليس من الغريب أن يهتم الناس بالسعادة التي يقدمها لنا الاعتقاد الديني في ضوء تلك العلاقات القائمة بين الدين والسعادة ، كبرهان على صدقه يإذا شعر الإنسان بسعادة من وراء اعتقاد ما فهو مصدق لهذا الاعتقاد لا محالة ؛ وينبغي أن يكون هذا الاعتقاد صادقاً . ولذلك فإن صدقه — سواء كان حقاً أو باطلا — من الاستدلالات المباشرة لمنطق الدين ، التي يستخدمها العوام . وتصم السعادة أذنها ، كأي حالة انفعالية أخرى — عن الوقائع المناهضية كسلاح طبيعي تحمى به ذاتها من العبث بها ، وحين يشعر المصاب بالملنخوليا

بسعادته ، فلن يكون لفكرة الشر وجود ، ، أكثر من وجود فكرة الحبر . وليس للشر وجود عند الرجل السعيد حقاً \_ كيفما كان سبب سعادته \_ ولا يعتقد به أبداً : إنه يتجاهل الشر ، بل ويبدو لمن يراه إنه يغمض عينيه عنه ويزدريه . . .

ويرجع أغلب ما نسميه شراً إلى السبيل الذي يأخذ به الناس الظواهر ؟ فإنه يمكن لهذا الشر أن ينقلب خيراً قوياً بهيجاً ، حين يغير الإنسان اتجاهه النفسى تغيير بسيطاً من حالة الخوف منه ، إلى حالة كفاحة ونضاله . سيزول ما فى الشر من ألم ، وينقلب لذة حين نجمع على مواجهته وأن نتحمله مسرورين ، بعد ما يكون من العبث أن نتجنبه . بل يزداد الإنسان شرفاً ومجداً حين يكون ذلك سببل هربه من وقائع كثيرة بدت له أول الأمر باعثة الاضطراب فى أمنه وسلامته . لا تعتقد أن بتلك الوقائع سوءاً ، واحتقر أن لما سلطاناً ، بل تجاهل وجودها ، ولا تعرها انتباهك ؛ فإن كان ذلك موضع اهتمامك على أى حال ، أ فإنه على الرغم من أن تلك الوقائع لا تزال قائمة ، غير أنك لا تجد صفة الشر فيها . ولما كان الشر شرا ، واخير خيراً ، بأفكارك غير أنك لا تجد صفة الشر فيها . ولما كان الشر شرا ، واخير خيراً ، بأفكارك غير أنك لا تجد صفة الشر فيها . ولما كان الشر شرا ، واخير خيراً ، بأفكارك الخاصة عنهما ، فإن اتجاه أفكارك هو الذي يثبت اهتمامك الأساسي

النص الثامن:

#### Religion and Happiness

If we were to ask the question: What is human life's chief concern? one of the answers we should receive would be: It is happiness. How to gain, how to keep, how to recover happiness, is in fact for most men at all times the secret motive of all they do, and of all they are willing to endure. The hedonistic school in ethics deduces the moral life wholly from the experiences of happiness and unhappiness which different kinds of conduct bring; and, even more in the religious life than in the moral life, happiness and unhappiness seem to be the poles round which the interest revolves...

With such relations between religion and happiness, it is perhaps not surprising that men come to regard the happiness which a religions belief affords as proof of its truth. If a creed makes a man feel happy, he almost inevitably adopts it. Such a belief ought to be true; therefore it is true — such, rightly or wrongly, is one of the immediate inferences of the religious logic used by ordinary men...

Happiness, like every other emotional state, has blindness and insensibility to opposing facts given it as its instinctive weapon for self-protection against disturbance. When happiness is actually in possestion, the thought of evil can no more acquire the feeling of reality than the thought of good can gain reality when melancholy rules. To the man actively happy, from whatever cause, evil simply cannot then and there be believed in. He must ignore it; and to the bystander he may then seem perversely to shut his eyes to it and hush it up...

Much of what we callevil is due entirely to the way men take the phenomenon. It can so often be converted into a bracing and tonic good by a simple change of the sufferer's inner attitude from one of fear to one of fight; its sting so often departs and turns into a relish when, after vainly seeking to shun it, we agree to face about and bear it cheerfully, that a man is simply bound in honor, with reference to many of the facts that seem at first to disconcert his peace, to adopt this way of escape. Refuse to admit their badness; despise, their power; ignore their presence; turn your attention the other way; and so far as you yourself are concerned at any rate, though the facts may still exist, their evil character exist no longer. Since you make them evil or good by your own thoughts about them, it is the ruling of your thoughts which proves to be your principal concern.

(Varietics of Religions Experience pp. 77-87)

ترجمة النص التاسع:

تفسير جدبد للعلافة بين الإنسان والله

... الفكر والوجدان كلاهما محدد أن للسلوك ، فقد يحد د سلوكا واحداً واحداً ووجدان أو فكر . وحين نشتغل بميدان الدين نجد صنوفاً كثيرة من الفكر عمت وشاعت ، لكن الوجدانات من ناحية والسلوك من ناحية أخرى شيء واحد داعاً ، حيث لا يمكن التمييز بين الحياة التي كان يحياها فلاسفة الرواقين

والقديسين المسيحيين والبوذيين من الناحية العماية . ولما كانت النظريات التي تنشأ عن الدين متباينة ، فهي إذن ثانوية وفي المرتبة الثانية ، وإذا أردت أن تحيط بماهية اللدين فينبغي أن تتجه صوب الوجدان والسلوك على أنها العناصر الأكثر ثباتاً ؛ وبين هذين العنصرين يقوم الحيط الذي يباشر فيه الدين عمله الأساسي ، بينما تكون الأفكار والزموز والتعاليم الأخرى قد كونت شبه هيكل ما هو إلا تكملة وإدخال تحسينات ، وقد تأتلف يرماً ما في نسق متسق ، واكن لا يمكن أن ننظر إليها كعناصر لا نستغني عن وظيفتها ، وأنها ضرورية في كل وقت لاستمرار الحياة الدينية .

يبدو لى أن هذه أولى النتائج التى استنبطناها من الظاهرات التى مرت بنا فها استعرضناه . . .

... يجب أن ننفذ بعد ذلك إلى ما وراء مجرد المنفعة الذاتية ، وأن نبحث في المضمون الذهني ذاته . ولنتساءل أولا : هل هنالك عنصر عام في العقائد تتفق فيه اتفاقاً إجماعياً ، رغم ما بها من تباين ؟ وأجيب مباشرة عن ذلك بالإيجاب . إن الآلهة المتنازعين يبطل أحدهم أوامر الآخر ، كما يلغى دين صيغة الدين الآخر المختلف عنه ؛ لكن هنالك شيئاً متسقاً معيناً يبدو أن جميع الأديان تلتقي عنده :

١ ــ قلق واضطراب :

٢ - علاجه:

١ – يعنى القلق والاضطراب – حين نرده إلى أبسط معانيه – أن فينا جزءاً خاطئاً إن نظرنا إلى أنفسنا نظرة طبيعية .

٧ — ويعنى العلاج أننا ننقذ أنفسنا من هذا الحطأ بأن نعقد صلة تقوم بيننا وقوى عليا . ويتخذ هذا الحطأ سمته الحلقية — عند تلك العقليات المتطورة التي ندرسها — كما يتخذ الحلاص صبغته الصوفية ؛ وأظن أننا نكون في موقف سليم في حدود ما تتفق فيه تلك العقليات جميعاً ، إذا وصفنا ما هية خبرتهم الدينية في الصيغة الآتية :

يشعر الفرد – من حيث أنه يعانى كثيراً من خطئه ويعترض عليه – بأنه عباوز لهذا الحطأ ، وأن فى إمكانه أن تكون بينه وشيء سام صلة ما ، إن كان هنالك شيء سام . وطالما أن هنالك خزء خاطئ فى الإنسان ، ففيه إذن جزء طيب، وإن لم يكن سوى عنصر قاصر عاجز ، وليس من الواضح فى هذه المرحلة (مرحلة القلق والاضطراب) تحديد أي هذين الجزئين هو الوجود الحقيق للإنسان ، ولكن حين نصل إلى المرحلة الثانية نجد أن الوجود الحقيق إنما هو ذلك الجزء السامى الأساسى فيه . ويتم ذلك على النحو التالى :

يبدأ الإنسان بشعوره أن جزء السامى متحد متصل بشيء كبير من نفس طبيعته ، وله فعله وتأثيره فى الكون خارجه ، وأنه يمكن لهذا الجزء السامى أن يحفظ هذا الاتصال قائماً ، وأن يتسق مع لهذا الشيء الكبير بطريقة ما ، وأن ينقذ نفسه فى حالة ما يهلك الجزء الحاطئ ويصير حطاماً . . . هيا نقتر حكفرض – أن هذا الشيء الكبير – من هذا الجانب ، مهما كان من شأن جوانبه الأخرى – الذى نشعر فى خبرتنا الدينبة أننا مرتبطون به ، إنما هو استمرار لا شعورى لحياتنا الشعورية . . ويبدو لى أن الحدود البعيدة من حياتنا إنما تنغمر فى بعد آخر من أبعاد الوجود ، مبايناً للعالم المحسوس الذى نفهمه . سم هذا الشيء الكبير المجال الصوفى أو المجال الحارق للطبيعة . إننا نتعلق به تعلقاً أوثق من تعلقنا بالعالم المحسوس أله المحسوس مثلنا العليا – طالما أن الدوافع المثالية فينا تصدر عن ذلك الحال .

النص التاسع:

#### New Interpretation of the relation between man and god.

Both thought and feeling are determinants of conduct, and the same conduct may be determined either by feeling or by thought. When we survey the whole field of religion, we find a great variety in the thought that have prevailed there; but the feelings on the one hand and the conduct on the other are almost always the same, for Stoic,

Christian, and Buddhist saints are practically in distinguishable in their lives. The theories which Religion generates, being thus variable, are secondary, and if you wish to grasp her essence, you must look to the feelings and the conduct as being the more constant elements. It is between these two elements that the short circuit exists on which she carries on her principal business, while the ideas and symbols and other institutions form loop-lines which may be perfections and improvements, and may even some day all be united into one harmonious system, but which are not to be regarded as organs with an indispensable function, necessary at all times for religious life to go on. This seems to me the first conclusion which we are entitled to draw from the phenomena we have passed in review...

We must next pass beyond the point of view of merely subjective utility, and make inquiry into the intellectual content itself.

First, is there, under all the discrepancies of the creeds, a common nucleus to which they bear their testimony unanimously?... I answer it immediately in the affirmative. The warring gods and formulas of the various religions do indeed cancel each other, but there is a certain uniform deliverance in which religions all appear to meet. It consists of two parts:

- 1. An uneasiness; and
- 2. Its solution.
- 1. The uneasiness, reduced to its simplest terms, is a sense that there is something wrong about us as we naturally stand.
- 2. The solution is a sense that we are saved from the wrongness by making proper connection with the higher powers.

In those more developed minds which alone we are studying, the wrongness takes a moral character, and the salvation takes a mystical tinge. I think we shall keep well within the limits of what is common to all such minds if we formulate the essence of their religious experience in terms like these:—

The individual, so far as he suffers from his wrongness and criticises it, is to that extent consciously beyond it, and in at least possible touch with something higher, if anything higher exist. Along with the wrong part, there is thus a better part of him, even though it may be but a most helpless germ. With which part he should identify his real being is by no means obvious at this stage; but when stage 2 arrives, the man identifies his real being with the germical higher part of himself; and does so in the following way: He becomes conscious that his higher part is conterminous and continuous with a More of the same quality,

which is operative in the universe outside of him, and which he can keep in working touch with, and in a fashion get on board of and save himself when all his lower being has gone to pieces in the wreck...

Let me then propose, as an hypothesis, that whatever it may be on its farther side, the More with which in religious experience we feel ourselves connected is on its hither side the subconscions continuation of our conscions life... The further limits of our being plunge, it seems to me, into au altogether other dimension of existence from the sensible and understandable world. Name it the mystical region or the supernatural region. So far as our ideal impulses originate in this region, we belong to it in a more intimate sense than in which we belong to the visible world, for we belong in the most intimate sense wherever our ideals belong.

(Varieties of Religions Experience pp. 494-506)

# قاءة بأهم المصطلخات الفلسفية الواردة في الكتاب

Transcendentalis	المذهب العقلي m	Effect	أثر
	المتطرف	Charity	ً إحسان
Epistemology	المعرفة	Indeterminism	اختيار
Automton- Theory	النظرية الآلية	Cognition	ً إدراك
Voluntarism	النظرية الإرادية	Concatenation	إرتباط
Realism	الواقعية	Will	إرادة
Instrumentalism	الوسيلة (ديوي)	Belief	إعتقاد
Faith	إيمان	Possibility	إمكان
Design	تدبير الكون	Revelation,	إلهام
Telepathy	تجاوب الارواح	Inspiration God	ء ا الله
Experience	خبرة	Agnosticism	اللا إرادية
Empiricism	تجريبية	Passive-Spectato	العقل مجرد ناقل r
Radical Empiricism	تجريبية أصيلة	Independent ·Variable	المتغير المستقل
Verification	تحقيق	Idealism	المثالية
Mysticism	تصوف	Theism	المذهب المؤلة
Optimism	تفاؤل	Operationism	المذهب الاجرائي
Meliorism	تفاؤل خلقي	Intellectualism	المذهب الذهني
Application	تطبيق	Humanism	المذهب الإنساني
Plura'ism	تعددية	Spiritualism	المذهب الروحي
Dualism	ثنائية	Rationalism	المذهب العقلي

Theoretical	(فلسفة) نظرية	Determinism	بجبرية
Practical	(فلسفة) عملية	Psychical Re	جمعية البحوث
Common-Sense	فهم مشترك	search Society	النفسانية
Satisfaction	بول ورضا	Noetic quality	حالة إدراكية
Holiness, Saintliness	قداسة	Terminate	حد نہائی
Uneasiness	قلق	Freedom	حرية
Cash-Value	قيمة فوريةتعامليه	Free-will	حريه الإرادة
Unseen Reality	عالم غير منظور	Error	خطأ
Reason, Mind	عقل	Impulse	دافع
Practical	عملی	Institutional Religion	دین سماوی
Process	عملية	Motor-cue	دليل الحركة
Relation-inter. nal	علاقة ــ داخلية	Intellect	ذهن
-external	خارجية	Asceticism	زهد
-conjunctive	واصلة	Evil	شر
-disjunctive	فاصلة	Consciousness	شعور
Operational Psychology	علم النفس الإجرائي	Cosmic Conscionsness	شعور كونى
Theology	عم اللاهوت علم اللاهوت	Passion	شهوة
	ما وراء الشعور	Truth	صدق
Subconscious	ما وراء اسجور مادیه	Purity	صفاء
Materialism	ماديه منفعة أو فائدة	Prayer—	صلاة
Utility	•	Activity	فاعلية (العقل)
Method Absolute	مهج مطلق	Speculative philosophy	فلسفة تأملية

Reality	واقع	Working	نافع ( فرض)
Fact	واقعة	propensity	نزعة
Feeling	وبجدان	Self	نفس
Transitions, Intermediaries	وسائط	Social	نفس اجتماعية
Work	ينجح	Spiritual	روحية
Pay	يفيد أو ينتج	Subliminal Self	النفس الكامنة
		Monism	واحدية

# مراجع الكتاب

# مراجع خاصة:

Collected Papers of Ch. S. Peirce Edited by: Ch. Hart & horne & P. Weiss. Cambridge, Harward University Press. 1931-1935.

Exact Logic Vol. III.

Pragmatism and Pragmaticism .vol. V.

Scientific Metaphysic Vol. VI.

James, W., Psychology: A Briefer Course. London, Macmillan.

Pragmatism, Longmans Green. N.Y.

Meaning of Truth, Longmans Green, N.Y. 1914.

Will to Believe and other essays in Papular Philos. Longmans, N.Y.t. 1927. 21st. ed.

A Pluralistic Universe, Longman, 1909.

Essays in Radical Empiricism, Longmans, 1912.

Varieties of Religions Experience:

A Study in Human Nature, Longmans, 1952.

Essays in Pragmatism, edited withan introduction by A., Castell. Hafner, 1948.

Schiller, F., C., S., Studies In Humanism, Macm. London. 1912 2ed. Dewey. J., Essays in Experimental Logic, 1916.

Feibleman. J., An Introduction to Peirce's Philosophy Interpreted as a system. Harper. N.Y. 1946.

Feibleman. J., Reviral of Realism: A Critical Study in Contemporary-Philos. Chepel Hill. North Carolina, 1946.

Buchler, J., Charles Peisce's Empiricism, Kegan Paul, 1940.

Buchler, The Philosophy of Ch. Peirce (Selected Writings). Kegan Paul, 1939.

gallie. W., B., Peirce and Pragmatism. Aplicaned. Edenberg, 1952. Kneale, W., Probability and Induction, Oxford. 1949.

Meulder & Sears: The Development of American Philosophy Cambrige, U.S.A. 1940.

Classic American Philosophers — edited by Fisch M., N.Y. 1951. Perry. R., B., The Thoughts & Character of W. James. Oxford Univ. Press. London. 1935. 2. vol.

Wiener, P., Evolution and Founders of Pragmatism. Harvard Univ. Press. 1949.

Werkmeister. W., H., A History of Philosophical Ideas In America. Ronald Press. N.Y. 1949.

Kallen, H., The Philosophy of W. James. Modern Library N.Y.

Knight. M., William James. 1950.

Adams & Montague. Contemporary American Philosophy. Vol. I. Mac. N.Y. 1930.

Gilbert Maire: James. W., et Le Pragmatisme Religieux Denoël et Steele. Paris, 1933.

Wahl. J., The Philosopher's Way. Oxford. N.Y. 1948.

Wahl. J., Les philosophies Pluralistes d'Angleterre et d'Amerique. Paris, 1920.

Wahl. J., Vers Le Concret.

Caldwell. W., Pragmatism and Idealism. London, Adam. & Ch. Black, 1913.

Thayer, A., Logic of Pragmatism.

Mouy. P., Logique. Hachette, Paris, 1944.

British Philosophers. edited by. Ayer. J., and Winch. Kegan Paul, London, 1952.

Woozley. A., D., Theory of Knowledge, An Introduction. London. 1949.

Ewing. A., C., Idealism: A Critical Survey. Mechnen, London, 1934.

Thilly. F., & Wood. L., A History of Philosophy. Allen London 1932.

Bahm. A., J., Philosophy: An Introduction. Wiley, London, 1952.

Brehier, E., Histoire de la philosophie Moderne P.U.F. Paris.

Rivaud. A., Histoire de la philosophie. P.U.F. 1950.

Barrett. C., Philosophy. Macm. N.Y. 1936.

Twentieth Century Philosophy. Edited by Runes. 1946.

٤٢ ــ مادة برجمانزم في

Encyclopecdia Britannica. Vol. 18. University of Chicago. U.S.A. 1946.

٤٢ ــ مادة برجمانزم في

Encyclopeedia in Modern Education edited by, H.N. Rivlin & Schueler. N.Y.

٤٣ – الدكتور زكى نجيب محمود : المنطق الوضعى . الطبعة الأولى .
 مكتبة الأنجلو سنة ١٩٥١ .

ع ع \_ الأستاذ يوسف كرم ؛ تاريخ الفلسفة اليونانية والوسطى والحديثة \_ سنة ١٩٤٦ .

ع ــ يعقوب فام : مذهب الذرائع . دار التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٣٦ .

Lalande. A., Vocabulaire Technique et Critique de la Philosophie. P.U.F. Paris 1947.

Runes. D., The Dictionary of Philosophy. Rontledge & Sons. N.Y. 1945.

تم طبع هذا الكتاب على مطابع دار المعارف بمصر سنة ١٩٥٨

# مجموعة نوابع الفكر الغربى

النبوغ مثل العلم لا وطن له وإنما هو موهبة لدنية أولا وكسبية ثانياً يمتاز بها فريق من الناس وينسحب أثرها وفخارها على البلد أو العصر أو القارة التي ينتمون إليها . وما أجدر أن تكون آثار أولئك النوابغ ومجالى عظمتهم في الفن والأدب والعلم مثالا يحتذى وأثراً يؤتش .

إن مقومات الفكر في الشرق العربي كافية لخلق العالم والأديب فيه ولكنها تؤتى أعظم أكلها إذا امتزجت فيها مقومات الفكر الغربي وهذا ما تتوخاه هذه المجموعة .

إنها معرض فكرى حافل سوف يلتقى القراء فيه بجبابرة الفكر من رجال الغرب قديمهم وحديثهم أولئك الذين كاذوا للعالم مصابيح هدى فأذار واله سبل العلم والمعرفة .

يمتاز كل كتاب من هذه المجموعة بترجمة وافية لحياة العبقرى الذى أفرد له ذلك الكتاب و بدراسة مفصلة عن أدبه وعلمه ومذهبه الفكرى كما يمتاز بصفوة مختارة من آثاره الموضحة لمنهج البحث منقولة إلى اللغة العربية ومنشورة إلى جانب الأصل الإفرنجي المنقولة عنه.

فعسى أن يحمد قراء العربية لهذه النافذة المطلة على الغرب ما تطالعهم به من رياض الفكر وجناته.

## ظهر منها

	فؤاد زكريا	للأستاذ	_ نیتشه	1
	زكى نجيب محمود	للدكتور	_ برتراند رسل	
	زكريا إبراهيم	))	_ برجسون	٣
	نجيب بلدى	))	_ بسكال	٤
a was a war	أحمد فؤاد الأهواني	"	_ أفلاطون	0
eca Ale 457	توفيق الطويل	))	_ جون ستيورت مل	٦
=======================================	زكى نجيب محمود	))	ـ دیڤد هیوم	٧
Big Sign	عثمان أمين	))	_ شيلر	٨
	أحمد أبو زيد	))	ـ تايلور	9
	محمود زيدان	))	١ - وليم چيمس	٠

دارالهجارف للطباعة والنشر